

Security on such Appeal for Costs, and for performance of Judgment.

rule, or order, shall be carried into execution, or that sufficient security shall be given for the performance of the said judgment, decree, rule, or order, as shall be most expedient to real and substantial justice. Provided always, That where the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, shall think fit to order the judgment, decree, rule, or order, to be executed, security shall be given from the other party or parties for the due performance of such order or decree, as We, our Heirs or Successors, shall think fit to make thereupon; and in all cases We will and require, that security shall also be given to the satisfaction of the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, for the payment of all such costs as the said Court of Judicature may think likely to be incurred by the said appeal, and also for the performance of such judgment or order as We, our Heirs or Successors, shall think fit to give or make thereupon; and upon such order or orders of the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, thereupon made, being performed to their satisfaction, the said Court of Judicature shall allow the appeal, and the party or parties so thinking him, her, or themselves aggrieved, shall be at liberty to prefer and prosecute his, her, or their appeal to Us, our Heirs or Successors, in our or their Privy Council, in such manner and form, and under such rules, as are observed in appeals made to us from our plantations or colonies, or from our *Islands of Guernsey, Jersey, Sark, and Alderney*.

The said Court on such Appeal to transmit a Copy of all Evidence.

AND it is our further will and pleasure, and We do hereby direct and ordain, That in all such cases, the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, shall certify and transmit, under the seal of the said Court of Judicature, to Us or our Heirs or Successors, our or their Privy Council, a true and exact copy of all the evidence, proceedings, judgments, decrees, and orders, had or made in such cases appealed.

In criminal suits the Court may allow or deny Appeal and regulate the terms.

AND it is our further will and pleasure, That in all indictments, informations, and criminal suits and causes whatsoever, the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, shall have the full and absolute power and authority to allow or deny the appeal of the party pretending to be aggrieved, and also to award, order, and regulate the terms upon which such appeals shall be allowed, in such cases in which the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, may think fit to allow such appeal.

Reservation of power in the King to refuse an Appeal,

AND We do hereby also reserve to Ourselves, our Heirs and Successors, in our or their Privy Council, full power and authority, upon the humble petition of any person or persons aggrieved by a judgment, decree, or decretal, or other order or rule of the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, to refuse or admit his, her, or their appeal therefrom, upon such terms, and under such limitations, restrictions, and regulations, as We or They shall think fit, and to reform, correct, or vary such judgment, decree, or order, as to Us or Them shall seem meet. And We do further direct and ordain, That the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, shall, in all such cases, confirm and execute, or cause to be executed, such judgments and orders as We shall think fit to make in the premises, in such manner as any original judgment, decree, or decretal, or other order or rule by the said Court of Judicature at *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, should or might have been executed.

and to execute Judgments and Orders of His Majesty.

No appeals to be allowed, unless the petition shall be preferred within six months, and unless the matter in dispute shall exceed 1,000 pagodas.

PROVIDED ALWAYS, That no appeal shall be allowed by the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, unless the petition for that purpose shall be preferred within six months from the day of pronouncing the judgment, decree, or decretal order complained of, and unless the value of the matter in dispute shall exceed the sum of One thousand pagodas.

IN WITNESS whereof, We have caused these our Letters to be made Patent. Witness Ourselves at Westminster, the 25th Day of February, in the Seventh year of our reign.

By writ of Privy Seal,
EDMUNDS.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 20, 1837.

No. 76.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,

THE 15TH SEPTEMBER, 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for September, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively on or after Saturday, the 14th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 15TH SEPT., 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for September, 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Thursday, the 12th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Milly Dept.

FORT WILLIAM,

POLITICAL DEPARTMENT,

4TH SEPTEMBER, 1837.

Resolution—The attention of His Lordship in Council has lately been called to the Regulations of the Bengal Code, which positively enjoin the use of the Persian language in Judicial and Fiscal Proceedings.

His Lordship in Council is sensible that it would be in the highest degree inexpedient hastily to substitute any other language for that which has during a long course of years, been appropriated to the transaction of public business. He is satisfied that in many parts of the country a sudden and violent change would produce serious public inconvenience, and that it would reduce many old and useful servants of the public to distress such as no humane Government would willingly cause.

At the same time, His Lordship in Council strongly feels it to be just and reasonable that those Judicial and Fiscal Proceedings on which the dearest interest of the Indian people depend, should be conducted in a language which they understand. That this great reform must be gradual, that a considerable time must necessarily elapse before it can be carried into full effect, appears to His Lordship in Council to be an additional reason for commencing it without delay. His Lordship in Council is therefore disposed to empower the Supreme Executive Government of India, and such subordinate authorities as may be thereunto appointed by the Supreme Government, to substitute the Vernacular languages of the country for the Persian in legal proceedings and in proceedings relating to the Revenue.

It is the intention of His Lordship in Council to delegate the powers given by this Act, for the present only to the Governor of Bengal and to the Lieut. Governor of the N. W. Provinces, and he has no doubt that those high authorities will exercise those powers with that caution which is required at the first introduction of extensive changes however salutary in an old and deeply rooted system.

The following Draft of a proposed Act is accordingly published for general information :

ACT No. — OF 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of it shall be lawful for the Governor General of India in Council, by an Order in Council, to dispense either generally, or within such local limits as may to him seem meet, with any provision of any Regulation of the Bengal Code which enjoins the use of the Persian language in any Judicial proceeding, or in any proceeding relating to the Revenue, and to prescribe the language and character to be used in such proceedings.

II. And it is hereby enacted, that from the said day it shall be lawful for the said Governor General of India in Council, by an Order in Council, to delegate all or any of the powers given to him by this Act, or any part thereof, to any subordinate authority under such restrictions as may to the said Governor General of India in Council seem meet.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 24th day of October next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 4TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 4th September 1837:

ACT No. — OF 1837.

It is hereby enacted, that so much of Section VII. Reg. X. of 1829, of the Bengal Code, as directs that the Officer to whom the management of the Stamp Duties may be transferred shall be a Covenanted Officer, be repealed.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 24th day of October next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 4TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act, was read in Council for the first time, on the 4th September 1837:

Act No. — of 1837.

It is hereby enacted, that from the — day of — all Aumeens of Police, who have been or may be appointed according to Section XL., Regulation XI. of 1816, of the Madras Code, in not with the Police powers vested in Tahsildars by that Regulation, shall possess all Police powers and Criminal Judicial powers which are vested in Tahsildars within the Territories subject to the Presidency of Fort St. George by any Law or Regulation whatever, and shall be subject to all provisions to which, by any Law or Regulation, Tahsildars are subject, in respect of any of those powers.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 20th day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN.

Serj. to the Govt. of India

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 11TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 11th September, 1837:

Act No. — of 1837.

It is hereby enacted, that so much of Act XVII. of 1835, as directs that certain Coins issued from the Mints within the Territories of the East India Company shall bear on the obverse the hand of the reigning Sovereign of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, shall be suspended till the Governor General of India in Council shall, by an Order in Council, declare those parts of the said Act to be again in force.

And it is hereby enacted, that till the said Governor General in Council shall make such an Order in Council as is aforesaid, the said Coins shall bear on their obverse the head of His late Majesty William the Fourth.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of October next.

W. H. MACNAGHTEN.

Serj. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 11TH SEPTEMBER, 1837.

The attention of the Governor General in Council has been called to the situation in which many of the Landed Proprietors in the British Settlements in the Straits are placed.

His Lordship in Council apprehends that within those Settlements Land can be lawfully bequeathed and inherited only according to the rules of English Law.

But it is certain that, in practice, the rules of English Law have been little regarded by a great part of the population. Land of freehold tenure has been equally divided between the Members of a family, instead of descending to the heir-at-law. It has been bequeathed by Testaments not executed with the formalities of a devise. Emigrants from different Countries have introduced their own national usages, and the legality of those usages has not, as far as His Lordship in Council is informed, been publicly questioned.

His Lordship in Council is apprehensive that if any attempt were made to enforce the English Law of inheritance in a society in which such laxity and variety of practice have hitherto prevailed, great confusion, distress and insecurity would be the consequence.

His Lordship in Council has therefore determined, to pass an Act which may prevent all doubt as to the law for the future, and which may secure the present holders of land in those possessions. He thinks it desirable that the Eastern Settlements should henceforth be dealt with by the Courts as being, and as having always been of the nature of personal property. He proposes to confirm in their Estates all on whom the Estates of deceased persons have devolved either in the mode which has hitherto been strictly lawful, or in any of the modes which though not strictly lawful, have yet been popularly considered as lawful. Another proviso has been added for the purpose of securing those who having acquired Estates in any of the above mentioned modes have subsequently sold them, in the enjoyment of the purchase money.

In conformity with these views His Lordship in Council has passed the following Act:

Act No. XX. of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the first day of October, 1837, all immovable Property situate within the jurisdiction of the Court of Judicature of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca, shall, as far as regards the transmission of such property on the death and intestacy of any person having a beneficial interest in the same, or by the last Will of any such person, be taken to be, and to have been, of the nature of Chattels real and not of freehold.

II. Provided always, that in any suit at law or in equity which shall be brought for the recovery of such immovable Property as is aforesaid, no advantage shall be taken of any defect of title arising out of the transmission of such property upon the death and intestacy of any person having a beneficial interest in the same, or by the last Will of any such person, if such transmission took place before the said first day of October, and if such transmission were according to the Rules which regulate the transmission of freehold property, or were according to the Law of the Nation to which the deceased person belonged, or took place with the acquiescence of all those to whom any interest in that property would, according to the Rules which regulate the transmission of Chattels real, have accrued upon the death of that person.

III. Provided also, that in all cases where such immovable Property derived from a deceased person, shall have been, before the said first day of October conveyed for a valuable consideration by any person who would be entitled to convey the same according to the Rules which regulate the transmission of freehold property, or according to the law of the nation to which the deceased person belonged, the person who so conveyed shall be entitled to retain to his own use the consideration received for such conveyance.

W. H. MACNAGHTEN,

Serj. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT.**

THE 18TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September 1837:

Act No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the — day of — the Provisions of Clauses second and third, Section IV., Regulation IV. of 1821 of the Madras Code, shall apply to all petty offences cognisable by heads of District Police, as well as to petty thefts.

II. And it is hereby enacted, that whenever any head of District Police shall, under those Provisions, report any cause whatever to a Magistrate for final Orders, such head of District Police shall state precisely in his report the description and extent of the punishment, which in his opinion is proper to be inflicted in that case, and the said Magistrate, if he give orders at variance in any respect with that opinion, shall record his reasons for varying from it.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 18TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September 1837 :

ACT No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of Section VI. Regulation VIII. of 1827 of the Madras Code, shall be repealed, and that it shall be lawful for Magistrates under the Government of the Presidency of Fort St. George to send persons, for trial, committal, or confinement, to Principal Sudder Aumeens, any Provision of any Regulation to the contrary notwithstanding.

II. Provided always, that it shall not be lawful to send any European or American, for such purpose, to a Principal Sudder Aumeen ; but that Magistrates shall send Europeans and Americans, for trial, committal or confinement, to the Criminal Judges, as heretofore.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 18TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September 1837 :

ACT No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of the Jurisdiction vested in Collectors, Subordinate Collectors, and Assistant Collectors, by Regulations IX. of 1822 and VII. of 1828 of the Madras Code, in cases of embezzlement of public money and of the falsification, destruction, or concealment of any public Account, Record, Voucher, or Document relating to public money, shall extend to cases of the embezzlement of any public property, or the falsification, destruction, or concealment of any public Account, Record, Voucher, or Document relating to any public property, by any person of any of the classes described in the third Clause of Section II. of the said Regulation IX. of 1822.

II. And it is hereby enacted, that from the said day of all Provisions of either of the said Regulations IX. of 1822 and VII. of 1828, which apply to cases of the embezzling of public money shall apply to cases of the embezzling of any public property whatever by persons of any of the classes described in the third Clause of Section II. of the said Regulation IX. of 1822 : and that all Provisions of either of those Regulations which apply to cases of the falsification, destruction, or concealment of any public Account, Record, Voucher, or Document, relating to public money, shall apply to cases of the falsification, destruction, or concealment, of any public Account, Record, Voucher, or Document, relating to any public property whatever, by persons of any of the said classes.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 18TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September 1837 :

ACT No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of all Provisions of any Regulation of the Madras Code, which direct that any translations of Decrees passed by the Court of Sudder Adawlut, or by the Provisional Courts, or by the Auxiliary Courts, under the Presidency of Fort St. George, shall be attached or appended to those Decrees, or shall be furnished to parties in the Suits wherein those Decrees are passed, shall be repealed.

II. And it is hereby enacted, that from the said day of an Abstract of every such Decree, containing a succinct Statement of the grounds of the judgment shall, on the day of the promulgation of the Decree, be entered in the Diary of the Court passing the Decree ; and every party in the Suit wherein the Decree is passed shall be entitled to be furnished with a copy of that Abstract, on application for a copy thereof, or with a translation of that Abstract in a current language of the District or Country, on application for such a translation.

III. And it is hereby enacted, that from the day of all rules now in force within the Presidency of Fort St. George for determining from what days the limited periods for appealing from Decrees of the Sudder Adawlut, or of the Provincial Courts, or of the Zillah Judges, or of the Zillah Assistant Judges, or of the Zillah Registrars, shall be computed, shall be repealed ; and that such limited periods for appealing from any such Decree shall be computed from the day on which the Decree is sealed and signed, agreeably to Section XXVII. Regulation III. of 1802, of the Madras Code : Provided always, that if, within such limited period as aforesaid, an application be made by any Plaintiff or Defendant for a copy of the Decree, or for a copy or a translation of the Abstract mentioned in the Clause last preceding, or for both a copy of the Decree, and a copy or a translation of the Abstract, and if the Document or Documents so applied for be not delivered, or tendered on the same day to the party applying, then, for every day of such delay not attributable to that party, a day shall be added to the period allowed for appealing, in as far as the right of that party is concerned.

IV. And it is hereby enacted, that the day on which the time for appealing will expire, shall be certified at the end of every Document furnished to any party according to the last preceding Clause.

V. And it is hereby enacted, that on the day on which any such Decree is sealed and signed, the day on which the original limited period for appealing will expire, shall be proclaimed in open Court.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

No. 29.

GENERAL DEPARTMENT,

AGRA, THE 30TH AUGUST, 1837.

Mr. T. P. Woodcock, Collector and Magistrate of Allahgur, is permitted to proceed to Europe on Furlough, during the season 1837-8.

R. H. SCOTT,

Offg. Secy. to the Lt.-Gov. N. W. P.

No. 31.

GENERAL DEPARTMENT,

THE 1ST SEPTEMBER, 1837.

Burgess H. Guthrie, M. D., is, at his own request, placed, at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

R. H. SCOTT,

Offg. Secy. to the Lt.-Gov. N. W. P.

No. 53.
GENERAL DEPARTMENT,
ECCLESIASTICAL,

AGRA, THE 2D SEPTEMBER, 1837.

The leave of absence for one month from the 7th ultimo, granted to the Reverend T. C. Proby, Chaplain at Meerut, under date the 19th July last, is cancelled at his own request.

R. N. C. HAMILTON,
Offg. Secy. Lt.-Govr. N. W. P.

No. 473.

ORDERS BY THE HONORABLE THE LIEUTENANT
GOVERNOR NORTH-WESTERN PROVINCES.

AGRA,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

28TH AUGUST, 1837.

Mokund Sing Puchoorce, Principal Sudder Amoen of Agra, has obtained leave of absence for 12 days, from the 3rd instant.

29TH AUGUST, 1837.

APPOINTMENTS.

Mr. G. Blunt to officiate as Magistrate and Collector of Moradabad.

Mr. G. F. Harvey to officiate as Magistrate and Collector of Agra.

Mr. A. U. C. Plowden to officiate as Collector of Customs at Agra.

Mr. C. Mackenzie to exercise the powers of a Joint Magistrate and Deputy Collector in the District of Meerut.

Mr. C. G. Maseel, Magistrate and Collector of Agra, has obtained an extension of leave of absence on Medical Certificate, for 3 months, from 1st September next.

1ST SEPTEMBER, 1837.

APPOINTMENTS.

Mr. B. Tayler to officiate as Commissioner of the Agra Division. Mr. R. N. C. Hamilton will continue to officiate as Commissioner until relieved by Mr. Tayler.

Mr. F. B. Gubbins to be an Assistant under the Commissioner of the Dehlee Division.

2D SEPTEMBER, 1837.

Mr. R. Terranceau, Revenue Surveyor in Bundelcund, has obtained leave of absence for nine months, for the recovery of his health.

J. THOMASON,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE
GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 18th September, 1837.

No. 197 of 1837.—The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

Lieutenant Edmund Talbot, of } On account of
the 53d Regiment N. I. } private affairs.

Lieutenant John Ewart, of the } On Medical Cer-
55th Regiment N. I. } tificate.

The undermentioned Officers of the Department of Public Works, are permitted to visit the Presidency preparatory to applying for Furlough to Europe:

Captain Frederick Abbott, Executive Engineer, 12th or Kurnaul Division, for six months, from the 1st November next.

Lieutenant Godfrey Thomas Greene, Executive Engineer, 7th or Cawnpore Division, from the 1st November next to the 28th February 1838, delivering over charge to Lieutenant John Nixon Sharp, Assistant Executive Engineer in the Division, on his quitting Cawnpore, as a temporary arrangement.

The services of Assistant Surgeon Thomas Watkins Wilson, M. D., are placed at the disposal of the Right Hon'ble the Governor of Bengal, for the performance of the Medical duties of the Civil Station of Tipperah.

The undermentioned Gentlemen are admitted to the service, in conformity with their Appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as a

Cadet of Infantry and an Assistant Surgeon on this Establishment; the Cadet is promoted to the rank of Ensign, leaving the date of his Commission for future adjustment.

Infantry.

Mr. William Smith, 16th September 1837.

Medical Department.

Mr. Manby Nighlingale, 14th Ditto Ditto.

Bazar Sergeant John Chauncey, of Dum Dum, is admitted to the benefits of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797, and General Orders, dated 5th February 1820, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors, with permission to receive his Stipend in Calcutta.

Koorban Alli, a Student of the late Medical Institution, doing duty with the Artillery at Dum Dum, is admitted to the service as a Native Doctor.

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 18th September, 1837.

No. 198 of 1837.—In continuation of General Orders No. 195, of the 5th October 1836, the following para. of a Letter No. 8, from the Honorable the Court of Directors in the Public Department, dated the 28th June last, are published in General Orders:

"Para. 1. In our Letter in the Military Department, dated the 1st of June, (No. 4) of 1836, we informed you, that His late Majesty's Government had consented to extend to the Retired Officers of our Army the same advantages which were enjoyed by His Majesty's Officers settling in the Colonies of Western Australia, New South Wales, and Van Dieman's Land.

2. We have now to communicate the concession to Retired Officers of our Navy of the same benefits to which Officers of the same rank and standing in Her Majesty's Navy are entitled in those Colonies; and further the extension of similar privileges to the Members of both Services settling in the British North American Colonies.

3. It is necessary, however, to state for the guidance of those who may be disposed to avail themselves of the last named privileges, that the Legislature of Upper Canada have in their last Session passed an Act for the Regulation of the System on which the Crown Lands are disposed of. In New Brunswick also, a Bill was passed by the Council and Assembly for restraining the free grant of Land, except in certain specified cases, and although this Bill was prevented by circumstances from becoming Law during that Session, it is the belief of Her Majesty's Colonial Authorities in this Country, that a similar Bill may, by this time, have been again passed and may have received the assent of the Lieutenant Governor.

4. Under the circumstances, and in reference to the probability that the other North American Colonies will follow the example of Upper Canada and New Brunswick, it has been suggested from the Colonial Department, that it will be necessary in communicating the concession of the above named privilege to the Officers of our Army and Navy, distinctly to explain to them, that their acquisition of Land in North America, on the specified conditions, is altogether dependent on the measures which the Legislatures of the respective Provinces may think proper to adopt on the general question, and that Her Majesty's Government can offer no guarantee for the permanency of the present system."

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 18th September, 1837.

No. 199 of 1837.—The following Appointments have been made in the Judicial and Revenue Department:

1st September, 1837.

Lieutenant Peter Nicolson, of the 28th Regiment Native Infantry, re-appointed to be a Principal Assistant to the Agent to the Governor General, under Regulation XIII. of 1833.

12th September, 1837.

Lieutenant John Wodderburn Fraser, of the Corps of Engineers, Executive Engineer, Balaore

Division, to the General Charge and Superintendence of the Survey of the Province of Cuttack.

The leave of absence granted in the Political Department, on the 17th Aug. last, to Lieutenant C. H. Thomas, of the 11th Regiment Native Infantry, Assistant to the General Superintendent of the Operations for the Government of Tanggee, to visit the Presidency, on private affairs, is to take effect from the 15th October instant of the 15th September.

Captain Abbott before leaving Kurnaul to proceed to the Presidency, in pursuance of the leave of absence obtained by him in General Orders No. 197, of this date, will deliver over charge of the 12th Division of Public Works to Lieutenant H. H. Duncan, of Engineers, as a temporary arrangement.

The undermentioned Serjeants are admitted to the benefits of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1877 and General Orders dated the 5th February 1878, subject to the confirmation of the Honorable the Court of Directors, with permission to receive their Stipends at the places specified opposite to their names:

Quarter Master Serjeant Richard Charles, of the 4th Regiment Native Infantry,	Ireland.
Serjeant John Reynolds, of the Artillery Invalids,	England.

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 18th September, 1877.

No. 200 of 1877.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army.

Corps.	Rank and Names.	To what Rank Promoted.	From what Date.	In whose Room.
5th Regt. N. I.	Havildar Sumbul Singh.	1st Madar.	5th Aug. 1877.	Putean Sing deceased.
20th Ditto.	Havildar Appanbhai Singh.	Ditto.	31st ditto.	Khoosialie ditto.
30th Ditto.	Jemadar Burewar Singh.	Subadar.	20th June 1877.	Gupput Sing ditto.
30th Ditto.	Jemadar Bhick Lal Maho.	Ditto.	16th July 1877.	Shah Gellam Ghose ditto.
"	Jemadar Chharam Singh.	Ditto.	26th June 1877.	Burwar Sing promoted.
"	Havildar Deen Singh.	Ditto.	16th July 1877.	Shah Lal Mahomed 1st ditto.
60th Ditto.	Subadar Uddoot Singh.	Subadar Major.	1st May 1877.	Kisna Dookey invalidated.

WM. CASEMENT, M. G., Secy to the Govt. of India Milly. Dept.

No. 235.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of loading at the bottom of their Manifests "Surplus Stores" may be landed if required, and subsequently exporting large quantities of Wines, Spirits, Hops, Cheases and other edible articles, and claiming exemption from the penalties

prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores.—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Victualling Bill will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836.

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty.—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass, particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836.

R. WALKER,

Actg. Coll. Govt. Customs.

HINDOO HOLIDAYS.

NOTICE is hereby given, that Friday, the 29th Instant, being a Hindoo Holiday (*Mahalayak*), no Business will be transacted at the General Treasury on that day; and that the General Treasury will be shut from Wednesday the 4th to Saturday the 14th Proximo inclusive, on account of *Doorgah Poojah* Holidays and *Chondro Grahon*.

Accepted Bills of Exchange, Interest-Drafts, and other Demands which may become payable during the *Doorgah Poojah* Holidays and *Chondro Grahon*, will be discharged on application at the Treasury, on or after Saturday, the 30th Instant.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 15th Sept. 1837.

NOTICE.—From tomorrow, the 10th instant, Mean Time will be shown in the Shipping in the River every day (Sundays and Christian Holidays excepted,) by dropping a Ball from the Telegraph Tower in the Fort. The Ball will be hoisted at 5 minutes before 12, and dropped at mean noon.

R. BARTON, Col., Town Major.

Town Major's Office, Fort William,
24th May, 1837.

OPIUM NOTIFICATION.

THE following Rules and Conditions under which Adjustments will be made with Shippers of Opium, purchased at the January, February, March and June Sales of 1837, are published for the information of Parties concerned.

1.—Shippers to China of Opium, purchased at the Sales of January, February and March, 1837, if the Ship left this Port before the 1st August last, will receive at the rate of One Hundred and Forty Company's Rupees per Chest.

2.—Upon Opium of the June Sale, shipped in Vessels, which left this Port before the 1st August, nothing will be paid.

3.—Upon Opium of the Sales of January, February and March, 1837, shipped from this Port to any Port of the Straights, or Eastern Archipelago, before the 1st May last, nothing will now be paid, but if it shall be hereafter proved by the production of Bills of Lading and other evidence to the satisfaction of the Board of Customs, Salt and Opium, that any part of this Opium has been sent on from Singapore, Malacca, or Penang to China, before the 1st June, 1837, then the Shipper thereof at such Port will receive the same amount per Chest, as all other Shippers of Opium of the said Sales to China; viz. at the rate of One Hundred and Forty Rupees per Chest.

4.—Shippers of Opium of the Sales of January, February and March, 1837, to the Settlements in the Straights, on Vessels which left this Port after the 1st May last, and before the 1st August last, will receive the same amount per Chest as Shippers to China; viz. One Hundred and Forty Rupees on each Chest of the said first three Sales of the year 1837, but no payment will be made upon Opium of the June Sale as already provided in the 2d of these Conditions.

5.—Payment of the amount per Chest as above allotted, will in each instance be made by the Board of Customs, Salt and Opium, to the actual Shipper from this Port, or from Singapore, Penang or Malacca, as the case may be.

6.—The Board of Customs on being satisfied as to the actual Shipper of any Lots or Chests, will grant to him an Order on the General Treasury for the amount payable under these Rules, taking a receipt specifying that the Party receives the amount on behalf of all Parties concerned, or interested in the said Lots or Chests. The Order of the Board on the General Treasury may at the option of the holder be cashed, or paid in satisfaction of any demand of Government.

IT IS FURTHER NOTIFIED,

7.—That the Public Sale price per Chest of all Opium purchased at the Sales of 1837, which was cleared, or left this Port after the 31st July last, will be adjusted with the following Abatements.

On Opium of the January, February and March Sales, 300 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

On Opium of the June Sale, 150 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

8.—On all Opium paid for, but not shipped between the 31st July and the 26th Instant, the amount allowed in Abatement as above, will be refunded to the Party producing in this Office, the Pass or Order upon the Opium Godown-keeper for the delivery of such Opium, and prior to its being returned to such Party, the re-adjustment of the price, and the amount refunded will be notified on the Pass.

9.—On all Opium paid for and shipped between the 31st July and the 29th Instant, the amount allowed in Abatement will be refunded to the Shippers and a receipt taken as in the 6th Condition.

10.—On Opium neither shipped or cleared before the 26th Instant, the amount allowed in Abatement will be remitted from the price at the time of payment being made in full, and Orders for the delivery of the Opium being taken from this Office.

IT IS FURTHER NOTIFIED,

11.—That the Opium of the Sale of February 1837, remaining unpaid for on the 14th September next, will be re-sold on account of Government on the following day, the Deposits being previously forfeited.

12.—That the Opium of the Sale of March, 1837, remaining unpaid for on the 14th October next, will be re-sold on account of Government, on Monday, the 16th October. The Deposits being previously forfeited.

13.—That the Opium of the Sale of June 1837, remaining unpaid for on the 30th November next, will be sold on the 1st December. The Deposits being previously forfeited.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th August, 1837,

B. G. PALMER, Acting Secretary.

আফিমের বিক্রয়

সন ১৮৩৭ সালের জেনুয়ারি ফিফ্টিয়ারি মাসে এবং জুন মাসের বিক্রয় আফিম খরিদ করিয়া যে সকল ব্যক্তি জাহাজে পাঠাইয়াছেন তাহারদিগের সহিত গত ১৫ দিবসের পর ও ১৪ জানুয়ারি হিন্দাব নিষ্কাশি হইবেক তাহা আফিম খরিদ সঙ্ক্রান্ত ব্যক্তি সকলকে বিজ্ঞাপনাধে প্রকাশ করা যাইবেক—

১ নম্বর—জেনুয়ারি ফিফ্টিয়ারি ও মার্চ মাসের নিলামে খরিদা আফিম যে সকল ব্যক্তি জাহাজ দ্বারা চিনে পাঠাইয়াছেন যদি এই আফিম বোঝাই জাহাজ গত আগষ্ট মাসের ১ তারিখের পূর্বে কলিকাতার বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই ব্যক্তি কি সিদ্ধুক আফিমের উপর কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন—

২ নম্বর—জুন মাসের নিলামে বিক্রীত আফিম জাহাজে বোঝাই হইয়া ১ আগষ্ট তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়াছে সে আফিমের হিসাবে কিছুই দেওয়া যাইবেক না—

৩ নম্বর—জেনুয়ারি ফিফ্টিয়ারি এবং মার্চ মাসের নিলামে বিক্রীত আফিম জাহাজে বোঝাই হইয়া ১ মে তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া ইকুইট কিয়া ইকুই আরকি পিনেগো অর্থাৎ সিঙ্গাপুর ও মালাকা ও পিনাং উপদ্বীপে কোন বন্দরে গিয়া থাকে সে আফিমের উপর এইরূপে কিছুই দেওয়া যাইবেক না কিন্তু যদি পাইহার পর বিল আক লিডিং অর্থাৎ জাহাজের কাষ্ঠানের রসিদ এবং অন্য প্রমানের দ্বারা বোর্ড পরমিট নমক ও আফিমের খতিয়ানমা মতে ইহা সাব্যস্ত হয় যে এই আফিমের মধ্যে কতক সিঙ্গাপুর বা মালাকা কিয়া পিনাং মোকাম হইতে ১ জুন তারিখের পূর্বে চিনায় প্রেরিত হইয়াছে তবে এই বন্দরে প্রেরক ব্যক্তির অন্য চিনার প্রেরণ কর্তাদিগের ন্যায় টাকা পাইবেন অর্থাৎ কি সিদ্ধুক কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন—

৪ নম্বর—যে সকল ব্যক্তি জেনুয়ারি ও মার্চ মাসের নিলামের খরিদা আফিম জাহাজে বোঝাই করিয়া পূর্বে কি সিঙ্গাপুর ও মালাকা ও পিনাং উপদ্বীপে পাঠাইয়াছেন যদি যে সকল জাহাজ ১ মে তারিখের পর এবং ১ আগষ্টের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই সকল ব্যক্তি চিনার আফিম প্রেরকদিগের সহিত সমান টাকা পাইবেন অর্থাৎ পূর্বে চিনে নিলামের খরিদা কি সিদ্ধুক কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে দেওয়া যাইবেক কিন্তু এই নিয়মপত্রের বিতীয় ধারানুসারে জুন মাসের বিক্রীত আফিমের উপর কিছু দেওয়া যাইবেক না—

৫ নম্বর—এবং এইরূপে অপর সিঙ্গাপুর কি পিনাং বা মালাকা হইতে যে সকল ব্যক্তি জাহাজ দ্বারা আফিম জাহাজে পাঠাইয়াছেন তাহারদিগকে বোর্ড পরমিট নমক আফিমের সাহাবান উপরে নির্দিষ্ট মত কি সিদ্ধুকের প্রতি যে প্রকার নিয়মিত

চইল তদনুসারে প্রত্যেক বিষয়ে হিসাবে রই
টাকা দিবেন—

৬ দফা। বোর্ড পরমিট নমক ও আফিমের
সাহেবানের জখম খাতিরজমা হইবেক যে অমক
ব্যক্তি অথবা এত লাট কিয়া এত সিন্দুক আফিম
আহাজে পাঠাইয়াছে তখন তাহাকে উপরের নি
শ্চিত মত দাতব্য টাকা রসিদ লইয়া বরাতে চিঠী
জেনেরেল জেজারির উপর দিবেন সেই রসিদে এই
মত জিকির থাকেবেক যে এ লাট কিয়া সিন্দুক নক
লের উপর জে সকল ব্যক্তির মাওয়া কিয়া সন্ত
আছে তাহারদিগের সকলের হইয়া রসিদ দিয়া
টাকা লইলাম। জেনেরেল টেজারির উপর বোর্ড
যে বরাতে দিবেন তাহা জাহার নামে থাকিবেক
সে আপন ইচ্ছা মতে নগদ টাকা লইতে পারিবেক
অথবা সরকারের কোন সেনার গোদে জমা ধরচ
করিয়া দিতে পারিবেক—

অবিকৃত বিজ্ঞাপন করা যাইতেছে —

৭ দফা। যে ১৮৩৭ সালের নিলামে ধরিয়া জত
আফিমের কিয়তের টাকা ৩১ জুলাইর পরে দাখিল
ন হইয়াছে কিয়া যে সকল আফিম ৩১ জুলাই
য়ের পরে বোকাই হইয়া এবন্দর ছাড়িয়াছে তা
হার কি সিন্দুকের নিলামের ডাকের দর পশ্চাৎ
নিশ্চিত মতে কম করিয়া নিষ্কাশিত করা যাইবেক।
জেনুয়ারি ফিক্জারি ও মাচ মাহার নিলামের বি
ক্রীত আফিমের উপর কি সিন্দুক দাম হইতে
৩০০ টাকা মাক দেওয়া যাইবেক। জুন মাহার
নিলামের বিক্রীত আফিমের কি সিন্দুকের দর হই
তে ১৫০ টাকা মাক দেওয়া যাইবেক—

৮ দফা। ইং ৩১ জুলাই নাং ২৬ আগষ্টর
মধ্যে যেসকল আফিমের দাম ধরিদারগ দাখিল
করিয়াছে অথচ যেসকল মাল জাহাজ দ্বারা প্রেরণ
হয় নাই তাহার উপর পূরোক্ত প্রকারে টাকা
সেই সকল ব্যক্তি কে কিরিয়া দেওয়া যাইবেক
জাহারা গুদাম সরকারের নামে এ আফিম ডিলি
বরির পাস অথবা হুদুম বোর্ডের আফিসে দাখিল
করিবেক এবং এ পাস তত্ত্ব ব্যক্তিকে কি রয়
দিবার পূর্বে এ আফিমের দামের পুনঃনিষ্কাশিত
বিবরণ এবং টাকা যাহা কিরিয়া দেওয়া যাইবে
ক তাহা এ পাসের উপর লিখিত হইবেক—

৯ দফা। ইহুক ৩১ জুলাই নাং ২৬ আগষ্টর
মধ্যে যেসকল আফিমের সন্মূর্ণ দাম দাখিল হই
য়া জাহাজে বোকাই হইয়াছে তাহার উপর
কমির টাকা জাহাজে প্রেরণকর্তাদিগের নিষ্কট
হইতে ৬ ধরানুসারে রসিদ লইয়া দেওয়া
যাইবেক—

১০ দফা। যেসকল আফিমের কিয়তের টাকা
২৬ আগষ্ট তারিখপাশ্চাত্য দাখিল হয় নাই এবং
জাহাজেও বোকাই হয় নাই তাহার কিয়তের
টাকা যখন সন্মূর্ণ দাখিল হইয়া পাস দাখিল হই
বেক তৎকালে কমির টাকা বাপ দেওয়া যাই
বেক—

আরো এম্বেহার দেওয়া যাইতেছে—

১১ দফা। যে সন ১৮৩৭ সালের ফিক্জারি
মাসের নিলামের বিক্রীত আফিমের দাম যদি আ
গামি ১৪ সেপ্তেম্বর পয্যন্ত দাখিল নাহয় তবে তা
হার পরদিবস এ আফিম সানি নিলামে সরকারে
র হিসাবে বিক্রয় ও এ আফিমের হিসাবে দাখিল
নি ডিপারিট অথবা আমানতি টাকা সানি নিলা
মের পূর্বেই সরকারে জব্দ হইবেক—

১২ দফা। সন ১৮৩৭ সালের মাচ মাসের
নিলামের বিক্রীত আফিমের দাম যদি আগামি ১৪
অক্টোবর পয্যন্ত দাখিল না হয় তবে ১৬ অক্টোবর
রোজ সোমবার এ আফিম সানি নিলামে সরকারে
র হিসাবে বিক্রয় হইবেক ও এ আফিমের হিসা
বে দাখিলি ডিপারিট অথবা আমানতি টাকা
সানি নিলামের পূর্বেই সরকারে জব্দ হইবেক—

১৩ দফা সন ১৮৩৭ সালের জুন মাসের নিলামে
বিক্রীত আফিমের দাম যদি আগামি ৩০ নবেম্বর
পয্যন্ত না পাওয়া যায় তবে ১ ডিসেম্বর তারিখে এ
আফিম সানি নিলামের সরকারের হিসাবে বিক্রয়
হইবেক ও এ আফিমের হিসাবে দাখিলি ডি
পারিট অথবা আমানতি টাকা সানি নিলামের
পূর্বেই সরকারে জব্দ হইবেক—

বিমোজিব হুদুম সাহেবান আলিসান বোর্ড
পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৭
সাল তারিখ ২ আগষ্ট—

S. G. PALMER, Actg. Secy.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned
quantities of Confiscated Salt stored in the Koorkee
Golah at Narainunge, is for Sale at the fixed rate of Co.'s
Rs. 400 per 100 Maunds.—The Purchasers to satisfy them
selves as to the quality of the said Salt by personal inspec
tion of the musters before purchasing, and the Rownah
first presented at the Golah to be entitled to the first
delivery.

DESCRIPTION OF THE SALT.

	Mds.	S.	Ch.
No. 1. Pungah, clean, (from Arracan Coast),...	805	29	4
No. 2. Ditto, inferior,	214	34	2
No. 3. Kurkuch (Coast),	30	38	6
No. 4. Sundub (Rock),	6	9	5

Total Mds. 1,057 21 15

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the
22d August, 1837.

S. G. PALMER, Actg. Secy.

এম্বেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে নিচের লিখিত মেকহার কোকি নমক জাহা
একমে বোং নারায়নগঞ্জের কোকি গোদায় মো
জম আছে তাহা হিসত মন কোং সিন্ধু ৪০০ টা
রি সন্ত টাকা হিসাবে নিরিধ মরে বিক্রয় করা জা
ইবেক অতএব যে কেহ ধরিত করিবেক তাহারদি
গের উচিত যে ধরিত করনের পূর্বে এ নমকের মকম
দেখিয়া আপন খাতিরজমা করিয়া লয় তাহাতে
সহাগে জাহার রওয়ানা যাট মজদুরে দাখিল হই
বেক তাহাকে নৈলা ওজন দেওয়া যাইবেক—

নমকের রকমওয়ারি তপসিস

১ নং. পরিস্কার পান্না নমক	৮০৫১১১
কাহা আরাকান হইতে আইসে	২১৪৪৪০
২ নং. ময়লা পান্না নমক ...	৩০৫৮৩১০
৩ নং. করকট নমক ...	৬/৯১
৪ নং. সন্ধ্যা নমক ...	১০৫৭৪১১০

১৮শে জিব হুমম জাহেরার আলিয়ার বোডে পর
খিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল
তারিখ ২২ আগষ্ট

S. G. PALMER, Acting Secy.

NOTIFICATION.

WITH reference to the Advertisement from this Office of the 17th July last, it is hereby notified that under Orders of Government, dated 14th August 1837, Treasury Receipts are required to be produced in full payment of all Chests of Opium of the February and March Sales, that have been cleared by deposit of Company's Paper before any abatement or refund can be made in the price of such Chests under the Rules and Conditions published in the Notification issued from this Office, under date 28th August 1837.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 1st September, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

NOTICE is hereby given, that the Commercilly Silk Factory, with its subordinate Filatures of Galim-pore, Munsipore and Meerpore, (the property of the Hon'ble Company,) will be Sold by Public Auction, with their Buildings and other Appurtenances, in One Lot, at the Export Warehouse, on Wednesday, the 15th October 1837

Upset price, Co.'s Rs. 54,500

No balance of any description will be Sold with these Factories.

Conditions of Sale and other particulars may be ascertained on application at the Export Warehouse.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,

J. W. GRANT, E. W. H. Kr.

Export Warehouse, the 31st August, 1837.

NOTICE.—The Committee for Controlling the Expenditure of the Hon'ble Company's Stationery, will receive Sealed Tenders for the supply of the following Articles until the 30th Instant:—

Hot-pressed Wave Quarto Post.

Vellum Chis Paper.

Silver Tissue Ditto.

Strong Coarse Brown Paper.

Cartridge Paper.

Quam Hair Pencils per Dozen.

Drawing Pencils, of the following Marks—

H. H. H. B. B. B. H. F. F. F.

Colours.—Indian Ink, Prussian Blue, Gamboge, Light Red, Vermillion, Larnine, Lake, Orange, Burnt Sienna, Sap Green, Indigo, Ochre, Indian Red, Red Lead, Prussian Green, Burnt Umber.

Penknives, Brasers and Europe Round Rulers.

Each Tender is to be accompanied by samples of the articles with prices affixed, and to be sent into this office on or before the 30th Instant.

By Order of the Committee,

J. F. HYDE, Actg. Ch. Com. Secy.

Stationery Office, the 24th September, 1837.

NOTICE.—In compliance with the following Requisition a Public Meeting will be held at the Town Hall, on Friday, the 29th day of September, instant, (being the first Hindu Holiday) at 10 o'clock in the forenoon precisely, for the purposes therein specified.

T. HOLROYD, Sheriff.

Calcutta, Sheriff's Office, 12th Sept. 1837.

TO THE HIGH SHERIFF OF CALCUTTA.

SIR,—We the undersigned request you will convene a Public Meeting to consider the propriety of addressing Her Most Gracious Majesty the Queen of Great Britain on her accession to the Throne, and manifesting the loyalty and attachment of Her Majesty's Subjects in British India.

We have the honor to be,

Sir,

Your most obedient Humble Servants,

The Requisition bears 136 Signatures.

CIVIL FUND.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF THE SUBSCRIBERS will be held at the Town Hall, on Saturday the 30th of September next, at 4 o'clock in the afternoon, for the purpose of declaring the result of the reference regarding the proposed new Rules of the Fund.

By order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secretary.

Civil Fund Office,

13, Hastings' Street, Colvin's Ghaut,

7th August, 1837.

Uncovenanted Service Family Pension Fund.

THE FOLLOWING MODIFIED RULE having been approved by a Majority of Subscribers it has this day been passed in supersession of Resolution VII. of the General Meeting of 11th April last, and published for general information.

Rule.—That persons joining the Fund be not required to pay their Subscriptions from the date of the Establishment of the Fund but only from the date of their becoming Subscribers, the Families of such Subscribers are not however to derive any benefit from the Fund in the event of a lapse unless at the time of such lapse Six Months full Subscription appear to the Credit of the deceased Subscriber.

By Order of the Directors,

D. CLARK, Secretary.

Uncov. Service Pension Fund }
Office, the 5th Sept. 1837. }

AN Errata in the Numerical List of Prizes of the 2nd Calcutta Lottery of 1837, for No. 2048 a Prize of Co.'s Rs. 200, read a Prize of Co.'s Rs. 1000.

JOSEPH DE HEZETA,

Secy. Lottery Committee.

Calcutta, the 19th September, 1837.

STEAM NOTICE.—The JELLINGHEE, in tow of the JUMNA, Steam Vessel, for Allahabad, will leave Calcutta on the 26th Instant, and will probably leave Allahabad on the 20th October on her return to Calcutta.

By Order of the Marine Board,

(Signed) JAMES H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 18th September, 1837.

NOTICE is hereby given, that the Effects of the late Mr. Alexander Seville, of the Survey Department (deceased), are under the Seal of this Court, and will be delivered to any person duly authorized to receive the same.

WELBY JACKSON, Judge.

*Dewanny Adawlat, Zillah Goruckpore,
The 9th September, 1837.*

NOTICE is hereby given, that the Property of the late Mrs. Patch, of Berhampore, in the Presidency of Fort William, is under the Seal of this Court, and will be delivered to any one of the Executors named in the Will, namely, John Patch, Henry Revell and James Patch, Sons of the deceased, on their applying for the same.

F. W. RUSSELL, Judge.

*Dewanny Adawlat,
City of Moorshedabad,
The 29th August, 1837.*

NOTICE is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narainpersaud and Bullub Dass, on the 4th of March last, to the address of Hurjus Roy Gungaram, of Lucknow, being missing; due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Two Notes, dated 31st Oct. 1831:

Nos. 1,310 to 1,318 of 1,987, each of 5,000
Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total
Sicca Rupees 45,000
Interest due on the Sum from 31st Jan.
1837.

One Note, No. 1,310 of 1,987, dated 31st
Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of
5 per Cent Loan..... 5,000
Interest due from 31st Oct. 1836.

The above Notes are in the names of Narainpersaud and Bullub Dass, and the Interest upon them is made payable at Cawnpore.

FOR SALE OR TO BE LET.

No. 1.—The House at Soorool, in Zillah Beerbhoom, the property of the late John Cheap, Esq. Commercial Resident there and at Gonatia.

No. 2.—A House at Maldah, formerly occupied as a Kutchery by the Joint Magistrate and Deputy Collector, and recently vacated by Government.

For further particulars, apply to Messrs. COLVILLE, GILMORE and Co., Calcutta, or Mr. T. JEHANS, Mysensing.

Calcutta, 18th July, 1837.

নং ১ মেসর জন চিপ সাহেবের পাকা কোটা
বাগিচা গবরহ মোং সুবল পরগনা বারবকলিহ
জেলা বিরভুম

নং ২ পাকা দ্বিটি মায় বাগিচা পুরে জুয়ুত
মেসেকের সাহেবের মোং ও কাছারি ছিল ইলরেজ
বাকার জেলা মালমহ

এহার বিসেস বেগুরা কলিকাতার মিসয়াসকান
বিন গিলমোর কোং কিহা মায়মননিং মোং টি
জেহান সাহেবের নিকট ডব করিলে জানিতে
পারিবেন

THE OFFICE OF GENERAL AGENCY

TO THE

East India Company's Civil & Military Service,

No. 69, CORNHILL, LONDON,

Messrs. Dodwell & Miles.

AN OFFICE, or SUBSCRIPTION ROOM of General Agency, for the purpose of granting assistance to OFFICERS in the HON'BLE EAST INDIA COMPANY'S CIVIL and MILITARY SERVICE, is established at No. 69, Cornhill, London.

The business of this Office is conducted by Mr. EDWARD DODWELL (late Chief Clerk in the Civil and Military Pay Department at the East India House), and by Mr. JAMES S. MILES (late Assistant to Mr. DODWELL in the above Department, who have quitted the Company's Service, agreeably to the plan of Reduction consequent on the altered circumstances of the Company.

Mr. DODWELL having been thirty years, and Mr. MILES twenty years, in the Office of the Auditor of Indian Accounts, of the Hon. Company's Home Establishment, and thus become conversant with the rules and regulations of the Military and Civil Services, their Office (under the firm of DODWELL and MILES) will be found an easy medium through which annual Subscribers of one pound, may obtain accurate information on the following points.

1. The names of all CIVIL SERVANTS retired on the ANNUITY FUNDS from the three Presidencies, with the dates of admission thereto.

2. The names of the Civil Servants in the receipt of ABSENTEE ALLOWANCE.

3. The names of OFFICERS on the OFF-RECKONING FUNDS at the three Presidencies, with those who stand next in succession to the Off-Reckonings, with amount of PAST SHARES of Off-Reckonings in any one year, from the date of their first institution.

4. FURLOUGH PAY, due to Officers, according to their Certificates received from India.

5. RETIRED PAY, and CIVIL PENSIONS.

6. ALL CASUALTIES, whether Civil or Military, Promotions, Retirements, Removals, Posting to Regiments, and Appointments to Civil Stations in India.

7. REGULATIONS respecting the Bengal, Madras and Bombay Military Funds, with amount of Monthly Stoppages on account thereof.

8. REGULATIONS respecting FAMILY REMITTANCES and the annual amount allowed to be remitted by each Officer and to whom payable in England, according to the Rolls received from India.

9. DISTRIBUTION OF PRIZE PROPERTY.

10. PASSAGES TO INDIA AND THE COLONIES.

11. BAGGAGE SHIPPED AND CLEARED.

12. ADDRESSES OF CIVIL AND MILITARY SERVANTS.

Messrs. DODWELL and MILES will assist through the forms of the Court, WRITERS, CADETS, and ASSISTANT SURGEONS, proceeding to India. They will also supply forms of application, and conduct any correspondence with the Court, connected with the interests of the Company's Civil or Military Servants.

Intending Subscribers to the above Establishment are requested to refer to

MACLEOD, FAGAN & CO

NOTICE is hereby given, that Govind Chond Doss, of Cutchraparah, Zillah Nudda, is shareholder of $\frac{1}{4}$ part of some of the joint (but undivided) Properties in Cutchraparah, which are likely to be put up for Sale for his Debt, it is therefore to caution the Creditors and Public to be careful in selling and purchasing the same.

SHAM CHOND DOSS.

This Day is Published,

In folio Demy—Price 2 Rs.

A SET OF THREE

Polymetrical Tables,

SHREWING

The Distances between the several Post Office Stations throughout India; with Rules for using the same, and a General Index to the whole.

FRAMED BY

CAPTAIN T. J. TAYLOR,

Secretary to the Customs and Post Office Committee.

Bengal Military Orphan Press, }
September 16, 1837.

This Day is Published,

In Royal 8vo. 190 Pages, with 2 Maps, Price 5 Rs.

NOTES

ON THE

Medical Topography of Calcutta,

BY JAMES RANALD MARTIN,

Presidency Surgeon and Surgeon to the Native Hospital.

PRINTED BY ORDER OF GOVERNMENT.

Bengal Military Orphan Press, Calcutta, Sept. 6, 1837.

Just Published,

PRICE 6 RUPEES,

Jyepoor State Trials,

ROYAL 8vo. BOARDS, pp. 310.

WITH Sketches of the Temple in which Mr. Blake was murdered and part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.

G. H. HUTTMANN, *Mily. Orphan Press.*

Calcutta, June 17, 1837.

For Sale,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS

Demy Quarto, pp. 600—Price 10 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons,
IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribers for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publishers Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

JUST PUBLISHED — HOUGH'S IMPROVED MUTINY ACTS AND ARTICLES OF WAR, 2d edition, Royal 8vo. broad margins, pp. 340, Price 6 Rupees.

G. H. HUTTMANN, *Orphan Press, Calcutta.*

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees, Demy 8vo. 600 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the

THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

Just Published,

AND FOR SALE at the Bengal Military Orphan Press, Demy 8vo. Boards, Price 4 Rupees, being a Reprint of the London Edition of 1836, with 16 Lithograph Sketches,

A PRACTICAL TREATISE

ON

Strengthening and Defending Outposts, Villages, Houses, Bridges, &c.

In reference to the duties of Officers in Command of Picquets, as laid down in the Field Exercise and Evolutions of the Army.

By J. JEBB,

Captain in the Corps of Engineers.

August 1st.

1ST AND 2D REPORT

ON THE

State of Education

IN BENGAL,

By WILLIAM ADAM, Esq.

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—

Price 3 each Rs.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either Calmes or Cootank Saltpetre.

Bengal Mily. Orphan Press.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Royal 8vo. Price 3 Rupees,

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sadder Dewanny Adawlut.

Vol. V.—Part I. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or reference for payment.

This Day is Published,

BY AUTHORITY.

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS OF BENGAL, corrected, by an additional Appendix, up to February 1837, with Tables and Index complete. Bound 41 Sicea Rupees. Cloth boards 12 Sicea Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

The Appendix will not be furnished separately except to purchasers of the Original Work.

March 9, 1837.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, SEPTEMBER 23, 1837.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, 26th JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 15th JUNE, 1836.

Notice is hereby given, that under instructions just received from the Honorable Court of Directors, the following Terms and Conditions for making Advances upon the Goods and Merchandise of Individuals intended for Consignment to England re-payable to the Court of Directors of the East India Company, have been substituted for those contained in the Advertisement of this Department, dated the 27th October 1834.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve: and that they be subject to the Control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Governments, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding two-thirds of such ascertained value will be made.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

1. d.	Per Company's Rupee for Advances made at.....	Bengal.
	Ditto.....	Madras.
	Ditto.....	Bombay.
	Per Spanish Dollar, Ditto.....	China.

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium, Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit to sell the Goods, for the purpose of re-paying the Company the amount of the Advances made thereon, including

Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, when any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India or China by the Government's Agents from whom he received the Advances, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them, before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England.

9th.—It is expected that Parties or their Agents will cause the Goods to be Insured from fire, such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk; as the East India Company will not undertake to effect any Insurance upon them.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to or concurrence of any person whomsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also authorizing, in such cases, the re-paying to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each transaction.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt. of India

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT, 10TH APRIL, 1837.**

Notice is hereby given, that the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, have been authorized to accept Tenders for Advances to be made upon Bills drawn on London and secured in the manner described and provided in the Advertisement of this Department, dated the 15th June 1836, at the rate of exchange of (2s. 2d.) two shillings and two pence for the Company's Rupee. Orders for the amount advanced will be issued by the Board payable at the General Treasury at Calcutta twenty days after sight.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP,

Secy. to the Govt. of Bengal.

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT, 26TH JULY, 1837.**

Notice is hereby given, that from this day forward the Board of Customs, Salt and Opium, are authorized to receive Tenders for Advances on Bills drawn on London and Liverpool, in the manner and under the conditions prescribed in the notice of this Department, dated the 15th June, 1836 and 10th April last, at the rate of 2s. 1d. (two shillings and one penny) for the Company's Rupee.

By Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP,

Secy. to the Govt. of Bengal.

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 30TH AUGUST, 1837.**

Notice is hereby given, that the Board of Customs, Salt and Opium, are authorized to receive Tenders for advances on Bills drawn on London and Liverpool in the manner prescribed in the Notice of this Department, dated the 15th June, 1836, at the rate of Two Shillings for the Company's Rupee, until further orders.

Tenders at the rate of 2s. 1d., the acceptance of which may not have been notified to the parties, will be admitted at the reduced rate.

Published by Order of the Right Honorable the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP,

Secy. to the Govt. of Bengal.

THE following Proclamation is repeated by Order of the Governor of Bengal:

H. T. PRINSEP, Secy.

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 23D MAY, 1836.**

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council having this day passed an Act, whereby it is declared that after the 1st January 1838, the Calcutta Sica Rupee shall cease to be a legal Tender in payment for any debt or demand, but shall be received at the Public Treasuries as Bullion by weight and subject to a Seigniorage duty of 1 per cent. to pay the expense of recoinage. Notice is hereby given, that the holders of Calcutta Sica Rupees shall be entitled until the said date to pay the same into the General Treasury of Calcutta, and to receive in exchange New or Company's Rupees coined under the provisions of the Act No. XVII. of 1835, at the rate of 16 New or Company's Rupees for every 15 Calcutta Sica Rupees of due weight. The Collectors of Land Revenue will be furnished with the means of similarly exchanging Calcutta Sica Rupees for New Rupees, and Notice will be given by the Collector in each District of the date from which the exchange will commence at his Treasury. The period to be allowed being in no instance less than three months.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

(Signed) **H. T. PRINSEP,**

Secy. to the Govt. of Bengal.

ফোর্ট উলিম

অষ্ট্রা রফিনেন্স ডিপার্টমেন্ট তারিখ

বিস্ত ও সোম মাসে ১৮৩৭

অন্য যে কে অফিস নোব গুবর্নর জেনারেল বাদ
দ্রা জালাস কনসল অক্ট ইমনি অফিস নোবাইন
মাদ রকর্ড দে কে বেসে তারিখ গ্রুপ মাদ জেনারেল
সে ১৮৩৭ এ রোপে সকে কলকতা ইমনি রোপে সেন্দ ১৭
জলোস শাদে عالم ইাদ শাহে ব্রায় দাদ ও সেন্দ সকে
জাঠর লخواহে বোন ইমনি অক্ট ইন দারান রোপে
বদ ইন খোদা দা নমাইন্দে বগর ফটন ও নরফটন আন
অস্ট ও দর صورت আনকার অপর ক্রমে দাদ
দ ইন লخواহে শাদে ও দর অক্ট অক্ট ইন ইমনি
কে বেসে তারিখ মরফোম্‌এ অদর রোপে সকে কলকতা
মদ কুরে ও খزانة সরকার বসফ ই মদ ইকর
খরচ ও হিসাব ও জন চানজে ইমনি রোপে
নাজাঠর মামোল ও মরফোম্‌এ অস্ট গ্রফে লخواহে শাদ
দর ইমনি অস্ট্রা রফিনেন্স ডিপার্টমেন্ট
রোপে সকে কলকতা মদ কুরে অজাঠর অস্ট
লমাইত তারিখ গ্রুপ জেনারেল মদ কুরে লমাইত
কলকতা দাখল মাদ ও বেগুস আন রোপে নোব ইমনি
সকে কম্পেনি কে অরুই শরাইট অক্ট হেন্দে ১৮৩৬
১৮৩৭ এ সকে সকে হিসাব শাদে রোপে
কম্পেনি বেগুস পাঠে রোপে সকে কলকতা بشرط কম
নোব ইন লخواহে ইমনি همان طور মাছান কলকতা
অস্ট্রা রা বেগুস রোপে সকে কলকতা সা ব্রয় রোপে
দাদ ইন অস্ট্রা রফিনেন্স ডিপার্টমেন্ট
অস্ট্রা অস্ট্রা রফিনেন্স ডিপার্টমেন্ট ইমনি
রোপে ব্রায় তব্দ ইল মাদে অস্ট্রা জারি
লমাইত ও লমাইত অস্ট্রা অস্ট্রা অস্ট্রা
তব্দ ইল রোপে ব্রায় অস্ট্রা অস্ট্রা
হে ১৮৩৭ এ অস্ট্রা অস্ট্রা অস্ট্রা
মদ রকর্ড দে

ফোর্ট উলিম

ফিন্যান্সিয়াল ডিপার্টমেন্ট ২৩ মে ১৮৩৬ সাল

ভারতবর্ষের গুবর্নর জেনারেল বা
হাদর কোমন্সে হাইডে অদ্যকার তারিখে আইন
নিম্নায়ে করিলেন যাতে এমত আজ্ঞা আছে যে
সন ১৮৩৮ সালের ১ জানেওয়ারি তারিখের পর
নকল দেয়া ও পাওনাতে কলিকাতার সিকা টাকা
চলন চলিত হইবেক কিন্তু সরকারি সমগু বনাগারে
ওজন দরে রপার ইমনিবে লকরা আইনবেক

সেই টাকা নতুন বীণাইহার ধরত কারন সভকরা।
টাকার হিসাবে নিয়মিত ধরচা লওয়া আইবেক জ
তএন ধর দেওয়া যাইতেছে যে যেসকল লোকের
নিকট কলিকাতার সিককা টাকা আছে তাহার
পূর্বোক্ত তারিখের মধ্যে সেই সকল টাকা বেনে
রপ ত্রেকরিতে অর্থাৎ কলিকাতার ধনাগারে দা
খিল করিলে সন ১৮৩৫ সালের ১৭ আইনমতে যে
নতুন কোম্পানির টাকা মুদ্রাক্রিত হয় তাহার ১৬
টাকা কলিকাতার সিককা পুরা ওজনের ১৫ টাকা
তে বদল হইবেক ভূমির রাজস্ব গৃহক কালেক
টরেরা এই রূপে নতুন টাকা বদল করিতে পারি
বেন তাহার সরবরাহ করা আইবেক এবং কালেক
টরেরা আপনং কাছারিতে যে ত রিক্স অবধি বদ
লাই আরম্ভ করিবেন তাহার ইশ্তেহার দিবেন কিন্তু
কালসংখ্যা তিন মাসের নান কোন সিলিতে হইতে
পারিবেকনা ইতি—

সুবে বাঙ্গলার প্রিন্সিপ্যাল গবর্নর বাহাদুরের
অজ্ঞানসারে প্রকাশ করাগেল—

এইচঃ টিঃ প্রিন্সেপ—

সুবে বাঙ্গলার গবর্নরমেন্ট সেক্রেটারি—

No. 137.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT.

THE 20TH SEPTEMBER, 1837.

The Right Hon'ble the Governor of Bengal is
pleased to confirm the appointment of Mr. W. P.
Palmer as Salt Agent of the 24-Pergunnahs and
Jessore Agency, and Mr. C. Mackenzie in the
appointment of Superintendent of the Suika Salt
Golahs.

Mr. J. Dewar will continue to perform the duties
of Commercial Resident of Bhauleah, until further
orders.

The Right Hon'ble the Governor of Bengal is
pleased to grant Mr. Samuel Bowring, a Civil
Servant of the Bengal Presidency, employed under
the Lieutenant Governor of the North Western
Provinces, leave to proceed to the Cape of Good
Hope, and to be absent for two years, for the re-
covery of his health.

Messrs. Henry Vansittart and Richard Cairnes
Ratkes reported their arrival as Writers on this
Establishment on the 16th instant.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

No. 76.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT.

THE 15TH SEPTEMBER, 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and
Allowances of the Civil and Marine Departments
for September, instant, will be discharged by the
Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively
on or after Saturday, the 14th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the
Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM.

MILITARY DEPARTMENT, 15TH SEPT., 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and
other Allowances for September, 1837, of the Troops
at the Presidency, and at the other Stations of the
Army, will be issued on or after Thursday, the
12th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor
General of India in Council,

Wm. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Mily Dept.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 11TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read
in Council for the first time on the 11th September,
1837:

ACT No. — OF 1837.

It is hereby enacted, that so much of Act XVII.
of 1835, as directs that certain Coins issued from the
Mints within the Territories of the East India Com-
pany shall bear on the obverse the head of the
reigning Sovereign of the United Kingdom of
Great Britain and Ireland, shall be suspended till
the Governor General of India in Council shall, by
an Order in Council, declare those parts of the said
Act to be again in force.

And it is hereby enacted, that till the said Gover-
nor General in Council shall make such an Order
in Council as is aforesaid, the said Coins shall bear
on their obverse the head of His late Majesty
William the Fourth.

Ordered, that the Draft now read be published
for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at
the first Meeting of the Legislative Council of In-
dia after the 31st day of October next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 11TH SEPTEMBER, 1837.

The attention of the Governor General in Coun-
cil has been called to the situation in which many
of the Landed Proprietors in the British Settlements
in the Straits are placed.

His Lordship in Council apprehends that within
these Settlements Land can be lawfully bequeathed
and inherited only according to the rules of Eng-
lish Law.

But it is certain that, in practice, the rules of
English Law have been little regarded by a great
part of the population. Land of freehold tenure
has been equally divided between the Members of
a family instead of descending to the heir-at-law.
It has been bequeathed by Testaments not executed
with the formalities of a devise. Emigrants from
different Countries have introduced their own na-
tional usages, and the legality of those usages has
not, as far as His Lordship in Council is informed,
been publicly questioned.

His Lordship in Council is apprehensive that if
any attempt were made to enforce the English Law
of inheritance in a society in which such laxity
and variety of practice have hitherto prevailed,
great confusion, distress and insecurity would be
the consequence.

His Lordship in Council has therefore determin-
ed to pass an Act, which may prevent all doubt as
to the law for the future, and which may secure the
present holders of Land in their possessions. He
thinks it desirable that Land in the Eastern Settle-
ments should henceforth be dealt with by the
Courts as being, and as having always been of
the nature of personal property. He proposes to
confirm in their Estates all on whom the Estates of
deceased persons have devolved either in the mode
which has hitherto been strictly lawful, or in any
of the modes which though not strictly lawful,
have yet been popularly considered as lawful.
Another proviso has been added for the purpose of
securing those who having acquired Estates in any
of the above mentioned modes have subsequently
sold them, in the enjoyment of the purchase money.

In conformity with these views His Lordship in
Council has passed the following Act:

ACT No. XX. OF 1837.

I. It is hereby enacted, that from the first day
of October, 1837, all immoveable Property situate
within the jurisdiction of the Court of Judicature
of Prince of Wales' Island, Singapore and Ma-
lacca, shall, as far as regards the transmission of
such property on the death and intestacy of any
person having a beneficial interest in the same, or
by the last Will of any such person, be taken to
be, and to have been, of the nature of Chattels
real and not of freehold.

II. Provided always, that in any suit at law or in equity which shall be brought for the recovery of such immovable Property as is aforesaid, no advantage shall be taken of any defect of title arising out of the transmission of such property upon the death and intestacy of any person having a beneficial interest in the same, or by the last Will of any such person, if such transmission took place before the said first day of October, and if such transmission were according to the Rules which regulate the transmission of freehold property, or were according to the Law of the Nation to which the deceased person belonged, or took place with the acquiescence of all those to whom any interest in that property would, according to the Rules which regulate the transmission of Chattels real, have accrued upon the death of that person.

III. Provided also, that in all cases where such immovable Property derived from a deceased person, shall have been, before the said first day of October conveyed for a valuable consideration by any person who would be entitled to convey the same according to the Rules which regulate the transmission of freehold property, or according to the law of the nation to which the deceased person belonged, the person who so conveyed shall be entitled to retain to his own use the consideration received for such conveyance.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 18TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September 1837:

ACT No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of the Provisions of Clauses second and third, Section IV., Regulation IV. of 1821 of the Madras Code, shall apply to all petty offences cognizable by heads of District Police, as well as to petty thefts.

II. And it is hereby enacted, that whenever any head of District Police shall, under those Provisions, report any cause whatever to a Magistrate for final Orders, such head of District Police shall state precisely in his report the description and extent of the punishment, which in his opinion is proper to be inflicted in that case, and the said Magistrate, if he give orders at variance in any respect with that opinion, shall record his reasons for varying from it.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 18TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September 1837:

ACT No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of Section VI., Regulation VIII. of 1827 of the Madras Code, shall be repealed, and that it shall be lawful for Magistrates under the Government of the Presidency of Fort St. George to send persons, for trial, committal, or confinement, to Principal Sudder Aumeens, any Provision of any Regulation to the contrary notwithstanding.

II. Provided always, that it shall not be lawful to send any European or American, for such purpose, to a Principal Sudder Aumeen; but that Magistrates shall send Europeans and Americans, for trial, committal or confinement, to the Criminal Judges, as heretofore.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 18TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September 1837:

ACT No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of the Jurisdiction vested in Collectors, Subordinate Collectors, and Assistant Collectors, by Regulations IX. of 1822 and VII. of 1828 of the Madras Code, in cases of embezzlement of public money and of the falsification, destruction, or concealment of any public Account, Record, Voucher, or Document relating to public money, shall extend to cases of the embezzlement of any public property, or the falsification, destruction, or concealment of any public Account, Record, Voucher, or Document relating to any public property, by any person of any of the classes described in the third Clause of Section II of the said Regulation IX. of 1822.

II. And it is hereby enacted, that from the said day of all Provisions of either of the said Regulations IX. of 1822 and VII. of 1828, which apply to cases of the embezzling of public money shall apply to cases of the embezzling of any public property whatever by persons of any of the classes described in the third Clause of Section II. of the said Regulation IX. of 1822: and that all Provisions of either of those Regulations which apply to cases of the falsification, destruction, or concealment of any public Account, Record, Voucher, or Document, relating to public money, shall apply to cases of the falsification, destruction, or concealment of any public Account, Record, Voucher, or Document, relating to any public property whatever, by persons of any of the said classes.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 18TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September 1837:

ACT No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of all Provisions of any Regulation of the Madras Code, which direct that any translations of Decrees passed by the Court of Sudder Adawlut, or by the Provisional Courts, or by the Auxiliary Courts, under the Presidency of Fort St. George, shall be attached or appended to those Decrees, or shall be furnished to parties in the Suits wherein those Decrees are passed, shall be repealed.

II. And it is hereby enacted, that from the said day of an Abstract of every such Decree, containing a succinct Statement of the grounds of the judgment shall, on the day of the promulgation of the Decree, be entered in the Diary of the Court passing the Decree; and every party in the Suit wherein the Decree is passed shall be entitled to be furnished with a copy of that Abstract, on application for a copy thereof, or with a translation of that Abstract in a current language of the District or Country, on application for such a translation.

III. And it is hereby enacted, that from the day of all rules now in force within the Presidency of Fort St. George for determining from what days the limited periods for

appealing from Decrees of the Sudder Adawlut, or of the Provincial Courts, or of the Zillah Judges, or of the Zillah Assistant Judges, or of the Zillah Registers, shall be computed, shall be repealed; and that such limited periods for appealing from any such Decree shall be computed from the day on which the Decree is sealed and signed, agreeably to Section XXVII., Regulation III. of 1802, of the Madras Code: Provided always, that if, within such limited period as aforesaid, an application be made by any Plaintiff or Defendant for a copy of the Decree, or for a copy or a translation of the Abstract mentioned in the Clause last preceding, or for both a copy of the Decree, and a copy or a translation of the Abstract, and if the Document or Documents so applied for be not delivered, or tendered on the same day to the party applying, then, for every day of such delay not attributable to that party, a day shall be added to the period allowed for appealing, in as far as the right of that party is concerned.

IV. And it is hereby enacted, that the day on which the time for appealing will expire, shall be certified at the end of every Document furnished to any party according to the last preceding Clause.

V. And it is hereby enacted, that on the day on which any such Decree is sealed and signed, the day on which the original limited period for appealing will expire, shall be proclaimed in open Court.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

(No. 1774.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 19TH SEPTEMBER, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointment:

Mr. A. T. Dick to officiate, until further orders, as Joint Magistrate and Deputy Collector of Dacca.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. C. Gustin, Officiating Magistrate and Collector of Sarun, for one month, in extension of the period allowed to join his Station at Sarun.

Mr. D. J. Money, Joint Magistrate and Deputy Collector of Bancaura, to proceed to the Cape of Good Hope, for twelve months, on Medical Certificate, instead of proceeding to Singapore, for six months, as sanctioned on the 5th instant.

Mr. J. Wheeler, Assistant in charge of the Khas and Resumed Mchals in Tirhoot, for two months, on private affairs. Mr. J. G. Campbell will manage the department during the absence of Mr. Wheeler.

THE 21ST SEPTEMBER, 1837.

Mr. W. W. Bird, Special Commissioner, permitted to adjourn his Court, and return to the Presidency, as soon as the local Enquiry is completed at Hooghly.

Mr. John Hawkins, Commissioner of Revenue and Circuit of the 13th or Bauleah Division, to proceed to the Presidency for a short time, retaining charge of his office.

ROSS D. MANGLES,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 527.

ORDERS BY THE HONORABLE THE LIEUTENANT GOVERNOR FOR THE NORTH WESTERN PROVINCES.

AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
5TH SEPTEMBER, 1837.

APPOINTMENT.

Mr. R. B. Morgan to take charge of the Custom House at Humeerpore, until further orders.

6TH SEPTEMBER, 1837.

APPOINTMENTS.

Mr. A. Shank to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Goruckpore.

Mr. R. H. S. Campbell to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Jaunpore. Mr. Campbell will continue to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Furruckabad, until further orders.

7TH SEPTEMBER, 1837.

APPOINTMENTS.

Mr. F. S. Hend to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Allahabad.

Mr. M. F. Muir to exercise the powers specified in Clause 3, Section II. Regulation III. of 1821, as Assistant to the Magistrate at Seharunpore.

J. THOMASON,

Offg. Secy. to the Lt.-Govr. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 18th September, 1837.

No. 201 of 1837.—The Governor General of India in Council is pleased to make the following temporary arrangement:

Lieutenant T. H. Sale, of the Corps of Engineers, to relieve Lieutenant C. S. Guthrie, of Engineers, from the charge of the Burrisal Division, until the return of Captain Murray, or further orders.

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

HINDOO HOLIDAYS.

NOTICE is hereby given, that Friday, the 29th Instant, being a Hindoo Holiday (*Mohalayah*), no Business will be transacted at the General Treasury on that day; and that the General Treasury will be shut from Wednesday the 4th to Saturday the 14th Proximo inclusive, on account of *Doorgah Poojah* Holidays and *Chondro Grahon*.

Accepted Bills of Exchange, Interest-Drafts, and other Demands which may become payable during the *Doorgah Poojah* Holidays and *Chondro Grahon*, will be discharged on application at the Treasury, on or after Saturday, the 30th Instant.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 15th Sept. 1837.

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores.—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Victualling Bill will be considered Merchandize unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836.

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty.—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1837.

R. WALKER,

Actg. Coll. Govt. Customs.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Box, Lieut. Pearce, Engineer, per Ernaad.
- 1 Ditto, C. Peshall, H. M. 3d Buff., per Hashmy.
- 1 Ditto, Marked C F in diamond, per Thetia.
- D
- 1 Ditto, Marked F, per Ditto.
- P G
- 1 Ditto, The Officer in Command of the 59th Foot, per Strath Eden.
- 5 Casks, Marked G B, 21 to 25, per Robert Small.
- 1 Parcel, C. Peshall, H. M. 3d Buff., per Abercrombie Robinson.
- 92
- 2 Boxes, Marked G M, per La Belle Poule.
- H
- 1 Parcel, Editor of the Madras Gazette, per Crusader.
- H
- 1 Box, Marked J H, per Tapley.
- 50
- 1 Truss, Marked G in triangle, per Indus.
- 1 Ditto, Marked S 4, per Crown.
- 1 Keg, Marked M C, per Colombo.
- 2 Boxes, Marked R R in diamond, per Jane Blane.
- 2 Packages, Marked J N D, Chandernagore, per Fortitude.
- 2 Boxes, Marked B in diamond, per Protector.
- 2 Bundles Newspapers, John Campbell, per John McLellan.
- 2 Ditto ditto, no address, per Ditto.
- 1 Box, W. H. Deane, per Adelaide.
- 1 Parcel, Major R. W. Poxon, per Ditto.
- 1 Box and 1 Package, Messrs Gervain and Co., per Dragon.
- 1 Parcel, R. Barnes, care of Adam Scott, per Jumna.
- 1 Box, P. Maingy, care of D. R. Mallock, per Fanny.
- 1 Parcel, Quarter Master Halahan, 4th Regt., per Isabella Cooper.
- 9 Packages, Marked K M, per Ditto.
- 23 Ditto, Marked A L, per Ditto.
- 20 Tubs, Marked M I, per Ditto.
- 1 Cask, Marked F in diamond, 332, per Mary Ann Webb.
- 4 Packages, Marked K, 781, 742, 792, 793, per Bengal.
- 1 Bale, Marked P. No. 1, per Mermaid.
- 1 Parcel, Dr. A. MacQueen, care of W. W. Robison, per William Barrass.
- 1 Ditto, Major Pope, care of A. I. de Larpent, per Ditto.
- 13 Bales and 10 Cases, 13th Regt. Foot, per Ditto.
- 1 Case, Marked G. No. 1, per Ditto.
- 2 Hogheads, Marked I A M, in diamond, per Artemis.
- 1 Box, Mr. Vanzandyk, per Margaritha Catherine.
- 1 Ditto, Plants, no address, per Ditto.
- 1 Ditto, F. Maclean, care of Colville, Gillmore, per Coromandel.
- 2 Ditto, Allan Gillmore, per Ditto.
- 1 Parcel, W. H. Abbott, Bishop's Palace, per Ditto.
- 1 Ditto, Officers 1st Regt., care of Cantor and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, A. J. Larpent, care of Cockerell and Co., per Ditto.

- 1 Ditto, Carr, Tagore, per Ditto.
- 1 Ditto, Colvin and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, A. Fraser, care of McDonald and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, R. G. Wilt, care of J. Wallace, per Ditto.
- 1 Box, Hon'ble Sir T. Bladen Capal, K. C. B. per Hope.
- 1 Ditto, Major H. Cramer, H. M. 62d Regt., per Ex-periment.
- 1 Cask and 1 Box, A. Robinson, per Elizabeth.
- 1 Package, Marked T H No. 1, per Half series.

R. WALKER, Collector of Customs.

22d September, 1837.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, showing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.

NOTICE.—The Committee for Controlling the Expenditure of the Hon'ble Company's Stationery, will receive Sealed Tenders for the supply of the following Articles until the 30th Instant:—

- Hot-pressed Wave Quarto Post.
- Vellum Chit Paper
- Silver Tissue Ditto.
- Strong Coarse Brown Paper.
- Cartridge Paper.
- Camel Hair Pencils per Dozen.
- Drawing Pencils, of the following Marks—
- H. H. H. H. B. B. B. H. F. F. B.

COLOURS.—Indian Ink, Prussian Blue, Gamboge, Light Red, Vermillion, Larmine, Lake, Orange, Burnt Sienna, Sap Green, Indigo, Ochre, Indian Red, Red Lead, Prussian Green, Burnt Umber.

Penknives, Erasers and Europe Round Rulers.

Each Tender is to be accompanied by samples of the articles with prices affixed, and to be sent into this office on or before the 30th Instant.

By Order of the Committee,

J. F. HYDE, Actg. Clk. Com. Sty.

Stationery Office, the 13th September, 1837.

NOTICE is hereby given, that the Commercially Silk Factory, with its subordinate Filatures of Galmore, Munaitpore and Meerpore, (the property of the Hon'ble Company,) will be sold by Public Auction, with their Buildings and other Appurtenances, in One Lot, at the Export Warehouse, on Wednesday, the 18th October 1837

Upset price, Co.'s Rs. 84,500

No balance of any description will be sold with these Factories.

Conditions of Sale and other particulars may be ascertained on application at the Export Warehouse.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,

J. W. GRANT, E. W. H. Kr.

Export Warehouse, the 31st August, 1837.

NOTIFICATION.

WITH reference to the Advertisement from this Office of the 17th July last, it is hereby notified that under Orders of Government, dated 14th August 1837, Treasury Receipts are required to be produced in full payment of all Cheats of Opium of the February and March Sales, that have been cleared by deposit of Company's Paper before any abatement or refund can be made in the price of such Cheats under the Rules and Conditions published in the Notification issued from this Office, under date 28th August 1837.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 1st September, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned quantities of inferior Salt belonging to Bullooh Gopulpore, Sundesp, Hauteeah, Saugurdy, Dukhinshabz-pore, and Dhunnes Munesh of the Bullooh Agency, are for Sale at the fixed price of Company's Rupees 365, Three Hundred and Sixty-five per 100 Maunds. Purchasers to satisfy themselves as to the quality of these Salts before purchasing upon inspection of the Musters, and the Chaur taken out and first presented at the Ghaut to be entitled to the first delivery.

Description of the Salt.

Bulloah Gopalpore, 1240 S. S., including Confiscated and Happer Salt,	Mds.	496	37	12
Sundeep, 1232, 1235, 1236, 1237, 1239 and 1240 S. S., including Confiscated,	Mds.	909	34	8
Hauteeah, 1234, 1236, 1237 and 1238, S. S., including Ditto,	Mds.	155	27	8
Sangurdee, 1234, 1236, 1237 and 1238, including Ditto,	Mds.	466	9	0
Dukhinshabzapore, 1238, 1239 and 1240, including Ditto,	Mds.	1608	14	0
Dhunnea Munesh Confiscated Salt,	Mds.	91	17	4

Total Maunds 3718 20 0

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the
12th September, 1837,

S. G. PALMER, *Actg. Secy.*

ইশতেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে জেলা জুলয়ার মোকাম গোশালপুর সন্নিপ
হাতিয়া সাগরদি দক্ষিণ সাবাজপুর এবং ধনিয়া
মনিয়ার গোলায় নিচের লিখিত মেকদর যে ময়
লা রকম নমক মৌজুদ আছে তাহা কিস্ত মোন
কোম্পানির ৩৬১ টাকার নিরিখ দররেতে বিক্রয় করা
জাইবেক অতএব যেকের্ ধরিত করিবেক তাহা
দিগের উচিত যে খরিত করণের পূর্বে এই সকল ময়
লা নমকের রকম দেখিয়া আপন খাতিরজমা করি
য়া লয় তাহাতে সর্বাণে জাহার ছাড় ঘাটমদজরে
মাখিল হইবেক তাহাকে পহিলা ওজন দেওয়া
জাইবেক —

नमस्कृतं ब्रह्मण्युवाच उक्तवान्—

ভুলুয়া গোপালপুর সন ১২৪০ সাল	
মায় ক্রৌকী এবং হাণার নমক.....	৪৮৬৫৭৮
সদিপ সন ১২৩১/১২৩৫/১২৩৬/১২৩৭	
১২৩১ এবং ১২৪০ সাল মায় ক্রৌকী...	৯০৯৫৩১
সাগরদি সন ১২৩৪/১২৩৬/১২৩৭ এবং	
১২৩৮ সাল মায় ক্রৌকী	৪৬৬/৯
মক্ষিণ সাবাজপুর সন ১২৩৮/১২৩৯	
এবং ১২৪০ সাল মায় ক্রৌকী	১৬০৮/৪
ধনিয়া মনিয়া ক্রৌকী নমক	৯১৭৭
হাতিয়া সন ১২৩৪/১২৩৬/১২৩৭ এবং	
১২৩৮ সালের মায় ক্রৌকী নমক	১৫৫১/৭১

জমলা নমক ৩৭১৮।।

বিমোজিব হুসম সাহেবান আলিসান বোর্ড প
রমিট নম্বর ও আফিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল
তারিখ ১২ সেপ্টেম্বর—

S. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE is hereby given, that any hour before One o'Clock, p. m. on Monday, the 26th August, Sealed Tenders will be received in this Office for the undermentioned quantities of Bulloosh inferior Salt, stored in the several Golahs of that Division, and for the 90 Maunds of Rock Salt seized from on board the Ship *Princess of Wales*, now in store at Sulkes, after which the Board will fix prices for the said descriptions of Salt.

The Tenders must be marked "Tender for Salt."

The parties renouncing to satisfy themselves prior to making the contract as to the quality of the salt, and

DESCRIPTION OF THE SALT.

Names of Aurungs.	B. S. 1232.	B. S. 1234.	B. S. 1235.	B. S. 1236.	B. S. 1237.	B. S. 1238.	B. S. 1239.	B. S. 1240.	Confiscated.	Happar.	Total.
Bh. Gopalpore,
Sunderp,
Hateeah,
Sagurdee,
Dkn. Sabazpore,
Dhunea Muneeah,
Total,

Rock Salt, seized from on board the Ship Princess of Wales,

..... Maunds 90 0 0

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 25th August, 1937,

S. G. PALMER, Acig. Secy.

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে ২৮ আগষ্ট সোমবার বেলা ১৫ প্রহর এক ঘণ্টার পূর্বে যে কোন সময়ে হটক এই কাছারিতে নিচের লিখিত তফসীল মাসিক জেলা ভুল্লুর নমক যাহা একমুজ জেলা মজবুরের গোলাহারে মৌজুদ আছে ও নাই মোন সৈন্দর নবন যাহা এনিংসন আক ওএলস নামক জাহাজ হইতে গুদার হয় ও জাহা এফ্রেন সালিখিয়ায় গোলায় মৌজুদ আছে তাহা ধরিলেবের জন্য দরখাস্ত সীল মোহরে বন্দকরা নওয়া যাইবেক তদন্তর সাহেবান বোর্ডে এই সকল নমকের দর নিশায়া করিবেন—

২ নম্বা। এই সকল দরখাস্তে কিংকত মোন যে ব্যক্তি যত মণ্য দিতে চাহে তাহা কোম্পানির টাকার দিখিতে হইবেক এবং দরখাস্তের উপর এই দিকির লেখা থাকিবেক যে নমকের দরখাস্ত—

৩ নম্বা। আর যে সকল ব্যক্তি ধরিলেবের নিমিত্তে দরখাস্ত করিবেক তাহারদিগকে আগে নমুনী দৃষ্টে এই সকল নমকের রকম পছন্দ করিয়া ধাতিরজমা হতে ধরিল করা কও বা—

নমকের রকমওয়ারি তপসীল—

আস্তানের নাম	সন ১৩২	সন ১৩৪	সন ১৩৫	সন ১৩৬	সন ১৩৭	সন ১৩৮	সন ১৩৯	সন ১৪০	কিংশক	হাণ্ড	টাক
ভুল্লুর গো											
গালপুর্ ...	•	•	•	•	•	•	•	৩৫২/	১৬'৫"৩	১১৮'২৩	৪৮৬৭৭৭
সন্দর	৩২'৫	•	১২/৩	১১'৪৮	২৪/৫	•	৬০'২৪	১৮'৩/	১২/৫	•	১০'২৪৮
হতিয়া.....	•	•	৭'৫	•	১৫	৩৪'৮	•	•	১১'৩'৭	•	১৫'৫৭৭
সাগরদি ...	•	৯'০/৫	•	২৪'৩/	৬২'০	৬'০/	•	•	১০'৪৮	•	৪৬৬'২
হকিন সা											
বাজপুর্.....	•	•	•	•	•	৪৬'৫	৬৪'২/	৪৫'৭'৫	৪৩/৯	•	১৬'৮'৮
ধনিয়া ধনিয়া	•	•	•	•	•	•	•	•	১১'৭	•	১১'৭
এফ্রেন.....	৩২'৫	১০'৫	৩৬'১	২৬'১'৪৮	৮৬'৪	৫৬'০/	১২'৫'১৪	১১'২'৫	২৮'৭'৮'১৩	১১'২'৩	৩৭'১৮'১

সৈন্দর নবন যাহা এনিংসন আক ওএলস নামক জাহাজ হইতে গুদার হয়... জু: মোন ১০/ বিমৌজিব হকম সাহেবান আলিসান বোর্ডে পরমিট নমক ও আকিম ইতি তারিখ ২৫ আগষ্ট সন ১৮৩৭ সাল—

S. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned quantities of Confiscated Salt stored in the Koorkee Golah at Narainunge, is for Sale at the fixed rate of Rs. 400 per 100 Maunds.—The Purchasers to satisfy themselves as to the quality of the said Salt by personal inspection of the musters before purchasing, and the Khowanah first presented at the Golah to be entitled to the first delivery.

DESCRIPTION OF THE SALT.

	Mds.	S.	Ch.
No. 1. Pungah, clean, (from Arracan Coast)... 805	29	4	
No. 2. Ditto, inferior, 214	34	2	
No. 3. Kurkuch (Coast)... 30	38	6	
No. 4. Sundub (Rock) 6	9	5	

Total Mds. 1,057 31 15

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 22d August, 1837.

S. G. PALMER, Actg. Secy.

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে নিচের লিখিত মেকসার কোকি নমক জাহা একমুজ মোং নারায়ণ গঞ্জের কোকি গোলায় মো জুদ আছে তাহা কিসকত মন কোং সিককা ৪০০ চা রি সত টাকা হিসাবে নিরিধ নরে বিক্রয় করা জা

ইবেক অতএব যে কেহ ধরিল করিবেক তাহারদি গের উচিত যে ধরিল করনের পূর্বে এই নমকের রকম দেখিয়া আপন ধাতিরজমা করিয়া লয় তাহাতে সর্বাগু জাহাজ রওয়ানা ঘটি মজবুরে দাখিল হই বেক তাহাকে পৈলা ওজন দেওয়া জাইবেক—

নমকের রকমওয়ারি তপসিল—

১ নং পরিস্কার পাঙ্গা নমক	
নাই আলাকান হইতে আইসে	৮০৫'১২
২ নং ময়লা পাঙ্গা নমক ...	২১৪'৪৩
৩ নং করকত নমক ...	৩০'৪৮'১০
৪ নং সন্দর নমক ...	৬'৯'১

১০৫৭৭১/১০

বিমৌজিব হকম সাহেবান আলিসান বোর্ডে পর মিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ২২ আগষ্ট—

S. G. PALMER, Acting Secy.

OPIUM NOTIFICATION.

THE following Rules and Conditions under which Adjustments will be made with Shippers of Opium, purchased at the January, February, March and June Sales of 1837, are published for the information of Parties concerned.

1.—Shippers to China of Opium, purchased at the Sales of January, February and March, 1837, if the Ship left this Port before the 1st August last, will receive at the rate of One Hundred and Forty Company's Rupees per Chest.

2.—Upon Opium of the June Sale, shipped in Vessels, which left this Port before the 1st August, nothing will be paid.

3.—Upon Opium of the Sales of January, February and March, 1837, shipped from this Port to any Port of the Straights, or Eastern Archipelago, before the 1st May last, nothing will now be paid, but if it shall be hereafter proved by the production of Bills of Lading and other evidence to the satisfaction of the Board of Customs, Salt and Opium, that any part of this Opium has been sent on from Singapore, Malacca, or Penang to China, before the 1st June, 1837, then the Shipper thereof at such Port will receive the same amount per Chest, as all other Shippers of Opium of the said Sales to China; viz. at the rate of One Hundred and Forty Rupees per Chest.

4.—Shippers of Opium of the Sales of January, February and March, 1837, to the Settlements in the Straights, on Vessels which left this Port after the 1st May last, and before the 1st August last, will receive the same amount per Chest as Shippers to China; viz. One Hundred and Forty Rupees on each Chest of the said first three Sales of the year 1837, but no payment will be made upon Opium of the June Sale as already provided in the 2d of these Conditions.

5.—Payment of the amount per Chest as above allotted, will in each instance be made by the Board of Customs, Salt and Opium, to the actual Shipper from this Port, or from Singapore, Penang or Malacca, as the case may be.

6.—The Board of Customs on being satisfied as to the actual Shipper of any Lots or Chests, will grant to him an Order on the General Treasury for the amount payable under these Rules, taking a receipt specifying that the Party receives the amount on behalf of all Parties concerned, or interested in the said Lots or Chests. The Order of the Board on the General Treasury may at the option of the holder be cashed, or paid in satisfaction of any demand of Government.

IT IS FURTHER NOTIFIED,

7.—That the Public Sale price per Chest of all Opium purchased at the Sales of 1837, which was cleared, or left this Port after the 31st July last, will be adjusted with the following Abatements:

On Opium of the January, February and March Sales, 300 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

On Opium of the June Sale, 150 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

8.—On all Opium paid for, but not shipped between the 31st July and the 26th Instant, the amount allowed in Abatement as above, will be refunded to the Party producing in this Office, the Pass or Order upon the Opium Godown-keeper for the delivery of such Opium, and prior to its being returned to such Party, the re-adjustment of the price, and the amount refunded will be notified on the Pass.

9.—On all Opium paid for and shipped between the 31st July and the 29th Instant, the amount allowed in Abatement will be refunded to the Shippers and a receipt taken as in the 8th Condition.

10.—On Opium neither shipped or cleared before the 26th Instant, the amount allowed in Abatement will be remitted from the price at the time of payment being made in full, and Orders for the delivery of the Opium being taken from this Office.

IT IS FURTHER NOTIFIED,

11.—That the Opium of the Sale of February 1837, remaining unpaid for on the 14th September next, will be re-sold on account of Government on the following day, the Deposits being previously forfeited.

12.—That the Opium of the Sale of March, 1837, remaining unpaid for on the 14th October next, will be re-sold on account of Government, on Monday, the 16th October. The Deposits being previously forfeited.

13.—That the Opium of the Sale of June 1837, remaining unpaid for on the 30th November next, will be sold on the 1st December. The Deposits being previously forfeited.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 29th August, 1837,

B. G. PALMER, Acting Secretary.

আফিমের বিক্রয়

নব ১৮৩৭ সালের জেনুয়ারি ক্রিয়য়ারি মাসে এবং জুন মাসের নিলামে আফিম ধরিত করিয়া যে সকল ব্যক্তি জাহাজে পাঠাইয়াছেন তাহারদিগের সহিত পক্ষান্তরে নিখিত সরঞ্জাম ও ধারানুসারে হিসাব নিষ্পত্তি হইবেক তাহা আফিম ধরিত সঞ্চারিত ব্যক্তি সকলকে বিজ্ঞপনার্থে প্রকাশ করা যাইবেক—

১ নম্বা—জেনুয়ারি ক্রিয়য়ারি ও মার্চ মাসের নিলামে ধরিত আফিম যে সকল ব্যক্তি জাহাজ দ্বারা চিনে পাঠাইয়াছেন যদি ঐ আফিম বোঝাই জাহাজ গত আগষ্ট মাসের ১ তারিখের পূর্বে কলিকাতার বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই ব্যক্তি কি সিদ্ধক আফিমের উপর কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন—

২ নম্বা—জুন মাসের নিলামে বিক্রীত আফিম জাহাজে বোঝাই হইয়া ১ আগষ্ট তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়াছে সে আফিমের হিসাবে কিছুই দেওয়া যাইবেক না—

৩ নম্বা—জেনুয়ারি ক্রিয়য়ারি এবং মার্চ মাসের নিলামে বিক্রীত আফিম জাহাজে বোঝাই হইয়া ১ মে তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া ইষ্টেট কিং ইন্ড আরকি পিনেগো অর্থাৎ সিঙ্গাপুর ও মালাকা ও পিনাং উপদ্বীপে কোন বন্দরে গিয়া থাকে সে আফিমের উপর এইরূপে কিছুই দেওয়া জাইবেক না কিন্তু যদি পিইহার পর বিল আক নিতি অর্থাৎ জাহাজের কাপ্তানের রসিদ এবং অন্য প্রমাণের দ্বারা বোর্ড পরমিট নমক ও আফিমের খতিরজমা মতে ইহা সাব্যস্ত হয় যে ঐ আফিমের মধ্যে কতক সিঙ্গাপুর বা মালাকা কিংবা পিনাং মোকাম হইতে ১ জুন তারিখের পূর্বে চিনায় প্রেরিত হইয়াছে তবে ঐ বন্দরে প্রেরক ব্যক্তির অন্য চিনার প্রেরণ কর্তাদিগের ন্যায় টাকা পাইবেন অর্থাৎ কি সিদ্ধক কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন—

৪ নম্বা—যে সকল ব্যক্তি জেনুয়ারি ও মার্চ মাসের নিলামের ধরিত আফিম জাহাজে বোঝাই করিয়া পূর্বে সিঙ্গাপুর ও মালাকা ও পিনাং উপদ্বীপে পাঠাইয়াছেন যদি যে সকল জাহাজ ১ মে তারিখের পর এবং ১ আগষ্টের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই সকল ব্যক্তি চিনার আফিম প্রেরকদিগের সহিত সমান টাকা পাইবেন অর্থাৎ পূর্বাঙ্ক তিন নিলামের ধরিতা কি সিদ্ধক কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে দেওয়া যাইবেক কিন্তু ঐ নিয়মপত্রের বিতীয় ধারানুসারে জুন মাসের বিক্রীত আফিমের উপর কিছু দেওয়া যাইবেক না—

৫ নম্বা—এবদর হইতে অথবা সিঙ্গাপুর কি পিনাং বা মালাকা হইতে যে সকল ব্যক্তি জাহাজ দ্বারা আফিম বোঝাই পাঠাইয়াছেন তাহারদিগকে বোর্ড পরমিট নমক আফিমের সাহেবান উপরের নিখিত মত কি সিদ্ধকের প্রতি যে প্রকার নিরূপিত

হইন তদনুসারে প্রত্যেক বিষয়ে হিসাবে তাই
টাকা দিবন—

৬ দফা—বোর্ড পরমিট নমক ও আফিমের
সাহেবানের অধীন থাকিবেক যে আফিম
ব্যক্তি অর্থাৎ এত লাট কিয়া এত সিদ্দুক আফিম
জাহাজে পাঠাইয়াছে তখন তাহাকে উল্লের নি
ধিত মত দাতব্য টাকার হুসিন লইয়া বরাত চিটি
জেনেরেল জেজরির উপর দিবেন সেই রসিদে এই
মত জিকির থাকেবেক যে এই লাট কিয়া সিদ্দুক নক
লের উপর যে সকল ব্যক্তির দাওয়া কিয়া সত্ত
আছে তাহারদিগের সকলের হইয়া রসিদ দিয়া
টাকা লইলাম। জেনেরেল টেমুরির উপর বোড
যে বরাত দিবেন তাহা জাহাজ নামে থাকিবেক
সে আপন ইচ্ছা মতে নগদ টাকা লইতে পারিবেক
অথবা সরকারের কোন সেনার পোষে জমা ধরচ
করিয়া দিতে পারিবেক—

অধিকন্তু বিজ্ঞাপন করা যাইতেছে—

৭ দফা—যে ১৮৩৭ সালের নিলামে ধরিয়া জত
আফিমের কিস্তির টাকা ৩১ জুলাইর পরে দাখিল
ন হইয়াছে কিয়া যে সকল আফিম এই ৩১ জুলাই
য়ের পরে বোকাই হইয়া এবং দর ছাড়িয়াছে তা
হার কি সিদ্দুকের নিলামের ডাকের দর পক্ষাৎ
লিখিত মতে কমি করিয়া নিষ্কাশিত করা যাইবেক।
জেনুয়ারি ফিক্সারি ও মার্চ মাহার নিলামের বি
ক্রীত আফিমের উপর কি সিদ্দুকে দাম হইতে
৩০০ টাকা মাক দেওয়া যাইবেক। জুন মাহার
নিলামের বিক্রীত আফিমের কি সিদ্দুকের দর হই
তে ১৫০ টাকা মাক দেওয়া যাইবেক—

৮ দফা। ইং ৩১ জুলাই নাং ২৬ আগষ্টর
মধ্যে যেসকল আফিমের দাম ধরিয়া দাখিল
করিয়াছে অথচ যেসকল দাম জাহাজ দ্বারা প্রেরণ
হয় নাই তাহার উপর পূর্বোক্ত প্রকারে টাকা
সেই সকল ব্যক্তি কে কিরিয়া দেওয়া যাইবেক
জাহাজা ও দাম সরকারের নামে এই আফিম ডিলি
বরির পাস অর্থাৎ হুদুম বোর্ডের আফিসে দাখিল
করিবেক এবং এই পাস তত্ত্ব ব্যক্তিকে কি রয়
দিবার পূর্বে এই আফিমের দামের পুনঃনিষ্কাশিত
বিবরণ এবং টাকা যাহা কিরিয়া দেওয়া যাইবে
ক তাহা এই পাসের উপর লিখিত হইবেক—

৯ দফা। ইহুক ৩১ জুলাই নাং ২৬ আগষ্টর
মধ্যে যেসকল আফিমের সমুদ্র দাম দাখিল হই
য়া জাহাজে বোকাই হইয়াছে তাহার উপর
কমির টাকা জাহাজে প্রেরণকর্তাদিগের নিকট
হইতে ৬ ধরানুসারে রসিদ লইয়া দেওয়া
যাইবেক—

১০ দফা। যেসকল আফিমের কিস্তির টাকা
২৬ আগষ্ট তারিখ পর্যন্ত দাখিল হয় নাই এবং
জাহাজে বোকাই হয় নাই তাহার কিস্তির
টাকা যখন সমুদ্র দাখিল হইয়া পাস বাহির হই
বেক তৎকালে কমির টাকা দাখিল দেওয়া যাই
বেক—

আরো এন্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

১১ দফা। যে সন ১৮৩৭ সালের ফিক্সারি
মাসের নিলামের বিক্রীত আফিমের দাম যদি আগামি ১৪
সেপ্টেম্বর পর্যন্ত দাখিল নাহা তবে তা
হার পরদিবস এই আফিম সানি নিলামে সরকারে
র হিসাবে বিক্রয় ও এই আফিমের হিসাবে দাখিল
লি ডিপোজিট অর্থাৎ আমানতি টাকা সানি নিলা
মের পূর্বেই সরকারে জম হইবেক—

১২ দফা। সন ১৮৩৭ সালের মার্চ মাসের
নিলামের বিক্রীত আফিমের দাম যদি আগামি ১৪
অক্টোবর পর্যন্ত দাখিল না হয় তবে ১৬ অক্টোবর
রোজ সোমবার এই আফিম সানি নিলামে সরকারে
র হিসাবে বিক্রয় হইবেক ও এই আফিমের হিসা
বে দাখিলি ডিপোজিট অর্থাৎ আমানতি টাকা
সানি নিলামের পূর্বেই সরকারে জম হইবেক—

১৩ দফা সন ১৮৩৭ সালের জুন মাসের নিলামে
বিক্রীত আফিমের দাম যদি আগামি ৩০ নবেম্বর
পর্যন্ত না পাওয়া যায় তবে ১ ডিসেম্বর তারিখে এই
আফিম সানি নিলামের সরকারের হিসাবে বিক্রয়
হইবেক ও এই আফিমের হিসাবে দাখিলি ডি
পোজিট অর্থাৎ আমানতি টাকা সানি নিলামের
পূর্বেই সরকারে জম হইবেক—

বিমোজিব হুদুম সাহেবান আলিসান বোর্ড
পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৭
সাল তারিখ ২৮ আগষ্ট—

S. G. PALMER, Actg. Secy.

NOTICE.—From to-morrow, the 10th instant, Mean
Time will be shown to the Shipping in the River
every day, (Sundays and Christian Holidays excepted) by
dropping a Ball from the Telegraph Tower in the Fort.
The Ball will be hoisted at 5 minutes before 12, and drop
ped at mean noon.

R. BARTON, Col., Town Major.

Town Major's Office, Fort William,
9th May, 1837.

THE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer
will negotiate Bills upon the undermentioned Pro
vincial Treasuries, at the rates cited, to the extent of the
Surplus that is available at each Treasury:

LOWER PROVINCES.

Backergunge,	} at par and at sight.
Hooghly,.....	
Jessore,	
Mymensing, ...	
N. O. Assam, (Durung)...	} at a prem. of 1 per Cent. and at 3 days sight.
S. C. Assam, (Nongong)...	
Lower Assam, (Kamroop)...	
Tippurah, ...	
	at par and at sight.

WESTERN PROVINCES.

Asinghar,...	} at a prem. of 1-4 per Cent. and at 3 days sight.
Ghazepore,	
Junpore,	

C. MORLEY, Acct. General.

Fort William,
Accountant-General's Office,
The 23rd September, 1837.

NOTICE.—In compliance with the following Requisition a Public Meeting will be held at the Town Hall, on Friday, the 29th day of September, Instant, (being the first Hindoo Holiday) at 10 o'clock in the forenoon precisely, for the purposes therein specified.

T. HOLROYD, Sheriff.

Calcutta, Sheriff's Office, 12th Sept. 1837.

TO THE HIGH SHERIFF OF CALCUTTA.

Sir,—We the undersigned request you will convene a Public Meeting to consider the propriety of addressing Her Most Gracious Majesty the Queen of Great Britain on her accession to the Throne, and manifesting the loyalty and attachment of Her Majesty's Subjects in British India.

We have the honor to be,

Sir,

Your most obedient Humble Servants,

The Requisition bears 136 Signatures.

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of FREDERICK RITSO, late a Lieutenant in the Fortieth Regiment of Native Infantry, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

12th September, 1837.

(2)

ALL Persons indebted to the Estate of ALEXANDER CRICHTON, late an Assistant Surgeon in the Fifth Regiment of Light Cavalry, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of RICHARD HENRY WISEHAM, lately of Calcutta, Mariner.

20th September, 1837.

(1)

NOTICE.—BANK OF BENGAL, 21ST SEPTEMBER, 1837.—Notice is hereby given, that the Bank of Bengal will be closed from the 4th to the 14th Proximo, both days inclusive, on account of the Hindoo Holidays Doorgah Poojah and Chundro Grolun.

By order of the Directors,

G. UDNY, Secy. to the Bank.

CIVIL FUND.

ASPECIAL GENERAL MEETING OF THE SUBSCRIBERS will be held at the Town Hall, on Saturday the 30th of September next, at 4 o'clock in the afternoon, for the purpose of declaring the result of the reference regarding the proposed new Rules of the Fund.

By order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secretary.

Civil Fund Office,

13, Hastings' Street, Colvin's Ghaut, }

7th August, 1837.

STEAM NOTICE.—The JELLINGHEE, in tow of the JUMNA, Steam Vessel, for Allahabad, will leave Calcutta on the 25th Instant, and will probably leave Allahabad on the 20th October on her return to Calcutta.

By Order of the Marine Board,

(Signed) JAMES H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 18th September, 1837.

Uncovenanted Service Family Pension Fund.

THE FOLLOWING MODIFIED RULE having been approved by a Majority of Subscribers it has this day been passed in supersession of Resolution VII. of the General Meeting of 11th April last, and published for general information.

Rule.—That persons joining the Fund be not required to pay their Subscriptions from the date of the Establishment of the Fund but only from the date of their becoming Subscribers, the Families of such Subscribers are not however to derive any benefit from the Fund in the event of a lapse unless at the time of such lapse Six Months full Subscription appear to the Credit of the deceased Subscriber.

By Order of the Directors,

D. CLARK, Secretary,

Uncov. Service Pension Fund }
Office, the 5th Sept. 1837. }

NOTICE is hereby given, that the Effects of the late Mr. Alexander Saville, of the Survey Department (deceased), are under the Seal of this Court, and will be delivered to any person duly authorized to receive the same.

WELBY JACKSON, Judge.

Dewanny Adawlat, Zillah Goruckpore, }
The 9th September, 1837. }

FOR SALE OR TO BE LET.

No. 1.—The House at Soorool, in Zillah Beerbhoom, the property of the late John Cheap, Esq. Commercial Resident there and at Gonatia.

No. 2.—A House at Maldah, formerly occupied as a Kutchery by the Joint Magistrate and Deputy Collector, and recently vacated by Government.

For further particulars, apply to Messrs. COLVILLE, GILMORE and Co., Calcutta, or Mr. T. JEHANS, Mysensing.

Calcutta, 18th July, 1837.

নং ১ মেহুর জাম চিপ সাহেবের পাকা কোটা
বাগিচা গবরহ মোং সুবল পরগনা বারবকলিহ
জেলা বিরভুম

নং ২ পাকা দ্বিঠি মায় বাগিচা পুবে জয়ুত
মেজেক্টর সাহেবের মোং ও কাছারি ছিল ইদরেন
বাকার জেলা মালদহ

এহার বিশেষ বেওরা কলিকাতার মিসয়ার্স কাল
বিন গিলমোর কোং ক্রিয়া মায়মননিং মোং টি
জেহার সাহেবের নিকট তত্ত করিলে জানিতে
পারিবেন

JUST PUBLISHED — HOUGH'S IMPROVED MUTINY ACTS AND ARTICLES OF WAR, 2d edition, Royal 8vo. broad margins, pp. 340, Price 6 Rupees.

G. H. HUTTMANN, Orphan Press, Calcutta.

NOTICE is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narainpersaud and Bullab Dass, on the 4th of March last, to the address of Hurjus Roy Gungaram, of Lucknow, being missing; due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Ten Notes, dated 31st Oct. 1831 :

Nos. 1,310 to 1,318 of 1,987, each of 5,000
Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total
Sicca Rupees 45,000
Interest due on the Sum from 31st Jan. 1837.

One Note, No. 1,319 of 1,987, dated 31st Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of 5 per Cent Loan..... 5,000
Interest due from 31st Oct. 1836.

The above Notes are in the names of Narainpersaud and Bullab Dass, and the Interest upon them is made payable at Cawnpore.

This Day is Published,

In folio Demy—Price 2 Rs.

A SET OF THREE

Polymetrical Tables,

SHOWING

The Distances between the several Post Office Stations throughout India; with Rules for using the same, and a General Index to the whole.

FRAMED BY

CAPTAIN T. J. TAYLOR,

Secretary to the Customs and Post Office Committee.

Bengal Military Orphan Press, }
September 16, 1837.

This Day is Published,

In Royal 8vo. 190 Pages, with 2 Maps, Price 5 Rs.

NOTES

ON THE

Medical Topography of Calcutta,

BY **JAMES RANALD MARTIN,**

Presidency Surgeon and Surgeon to the Native Hospital.

PRINTED BY ORDER OF GOVERNMENT.

Bengal Military Orphan Press, Calcutta, Sept. 6, 1837.

Just Published,

PRICE 6 RUPEES,

Jyepoor State Trials,

ROYAL 8vo. BOARDS, pp. 240.

WITH Sketches of the Temple in which Mr. Blake was murdered and part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.

G. H. HUTTMANN, Milg. Orphan Press.

Calcutta, June 17, 1837.

This Day is Published,

BY AUTHORITY,

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS OF BENGAL, corrected, by an additional Appendix, up to February 1837, with Tables and Index complete. Sewed 11 Sicca Rupees. Cloth boards 12 Sicca Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

. The Appendix will not be furnished separately except to purchasers of the Original Work.

March 9, 1837.

For Sale,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS

Demy Quarto, pp. 660—Price 10 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons,

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscriber for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publishers Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

Latest Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with

Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees,

Demy 8vo. 800 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the

THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

Just Published,

AND FOR SALE at the Bengal Military Orphan Press, Demy 8vo. Boards, Price 4 Rupees, being a Reprint of the London Edition of 1836, with 16 Lithograph Sketches,

A PRACTICAL TREATISE

ON

Strengthening and Defending Outposts, Villages, Houses, Bridges, &c.

In reference to the duties of Officers in Command of Pirquets, as laid down in the Field Exercise and Evolutions of the Army.

By **J. JEBB,**

Captain in the Corps of Engineers.

August 1st.

1ST AND 2D REPORT

ON THE

State of Education
IN BENGAL,

By **WILLIAM ADAM, Esq.**

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—

Price 3 each Rs.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture of **SALTPETRE**, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either Culm or Cooteah Saltpetre.

Bengal Milg. Orphan Press.



SECOND SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 27, 1837.

No. 136.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 13TH SEPTEMBER, 1837.

Customs. NOTICE is hereby given, that the Right Hon'ble the Governor of Bengal, under the authority conferred on him by Section III. Act XVI. of 1837, has approved and established the following Table of Valuations for the Articles therein mentioned, and the said respective values shall be the valuations of the said Articles for Assessment of Customs Duty thereon at the Ports of this Presidency until otherwise ordered by similar notice in this *Gazette*.

VALUES TO BE AFFIXED TO IMPORTS.

GOODS.			
Alum, .....	... pr. md.	3-4	
Aniseed Star, .....	... "	14	
Anchors, .....	... cwt.	14	
Arsenic, White, .....	... md.	30	
Do. Yellow, .....	... "	25	
Do. Red, .....	... "	18	
Do. Orpiment, .....	... seer	2-8	
Ale, Beer and Porter, Bass and Allsop's, hhd.		40	
All other marks, .....	... "	30	
Do. in bottle, .....	... doz.	4	
Aloes, .....	... md.	20	
Antimony, .....	... "	30	
Ambergris, .....	... sa. wt.	5	
Akurkurra or Pellitory, .....	... md.	80	
Assafoetida, Hing, .....	... "	80	
Do. Hingra, .....	... "	14	
Alkali, Crude, .....	... "	2-8	
Arrow Root, Coast, .....	... lb.	0-4	
Do. West India, .....	... "	0-12	
Almonds, .....	... md.	10	
Allspice, .....	... seer	1	
Anizette,	baskets of 2 bottles,	2	
Brimstone, Stick, .....	... md.	4-8	
Do. Crude, .....	... "	3	
Do. Medicinal, .....	... "	30	
Beetlenut, .....	... "	5-8	
B'dellium, .....	... "	3-8	
Bird Shot, .....	... bag	3-8	
Bottles, ....	... 100	11-8	
Bunting, .....	... piece	14	
Blacking, .....	... doz.	4-8	
Brass, ....	... md.	35	
Bugloss, .....	... "	6	
Brass Leaf, China, ....	... box	112	
Bhedanuh or Quince Seed, .....	... md.	80	
Beads, Seed, .....	... bdle.	3-4	
Do. Common, .....	... md.	18	
Do. Red, .....	... bdle.	3	
Do. China, .....	... box	40	

Beads, White and Coloured,	bdle.	1-8
Black Medicinal Salt,	md.	4
Cherry Brandy,	pr. doz. qts.	24
Cloves,	seer	1
Cardamoms,	"	2-8
Cassia,	md.	14
China Root,	"	6
Coffee,	"	18
Copperas,	"	2
Cocoanut Kernell,	"	4-4
Cordage, Hempen,	cwt.	14
Camphor,	md.	60
Do. Refined,	"	90
Canvass,	bolt	18
Coir,	md.	4
Coir Rope,	"	5
Cowries, Bazar,	"	1-4
Do. Small,	"	4
Cubeb,	"	14
Candles, Wax or Spermacetti,	lb.	0-14
Do. Wax, Eastward,	md.	40
Cocoanuts,	1000	16
Cochineal,	seer	8
Currants,	pr. lb.	0-6
Cheeses,	"	0-8
Corks, English,	gross	1-8
Do., French,	"	2-8
Chocolate,	lb.	1
Cocoa,	"	1
Cards, Playing, Europe,	pack	0-6
Chrome, Yellow,	lb.	0-8
Copper Boiler Pots and Pans,	md.	60
Copper, Sheet, Sheathing, Nails & Bolts,	"	38-8
Do. Tile, Ingots and Cake,	"	34
Do. Old,	"	34
Cider and Perry, in qts.	doz.	6
Chunks,	100	12
Do. King,	sa. wt.	8
Cotton, of all Countries,	mds.	16
Cotton Mule Twist,	morah	0-5½
Do. German Dye or Turkey Red, ...	lb.	1-14*
Do. other Colours,	"	0-12

* Invoice weight.

Cotton Piece Goods, White.

Long Cloth and Shirtings,	yd.	0-3
Madapolams, under 30 yards, ..	pc.	3
Cambricks per piece of 12 yards, ..	"	3
Do. per double piece,	"	6
Mulls and Mediums of 20 yards, ..	"	3-8
Jaconets of 30 yards,	"	4
Lappets and Lenoers of 10 yards, ...	"	2-4
Check Spots,	"	3
Book Muslin of 10 yards, ..	"	2
Nets,	"	1-5
Dhooties,	pair	2-8

Scarfs, .....	..	ca.	1-2
Jean and Satteens, .....	..	yd.	0-6
Twills, .....	..	"	0-5
Drills and Ducks, .....	..	"	0-8
Handkerchiefs, Pocket, pr. pc. of 1 doz.			5
Moleskin and Cartoons, plain and colored, .....	..	yd.	0-10
Sheeting, American, .....	..	"	0-3
Jean, American, .....	..	"	0-4
French Cambric and Cotton Piece			
Goods not above enumerated,}	ad valorem.		

Prints and Dyed.

Ginghams, pr. pc. of 12 yds.	....		3
Chintz and Prints, ..	..	pr. pc.	5
Plates and Bengal Stripes, ..	..	"	3-8
Neutrals and Cambric Chintz, ..	..	"	6
Bandanahs and Handkerchiefs, ..	..	doz.	2
Printed Muslin of 24 yds., ..	..	pr. pc.	9
Do. of 8 yds., ..	..	"	4

Zebra Dresses, .....	..	ca.	2
Red Cambric, .....	..	yd.	0-6
Red Twilled Do., .....	..	"	0-10
Printed Garments, ..	..	"	0-10
Colored Book Muslins, ..	..	piece	3
Printed or Dyed Cotton Piece Goods			
not above enumerated,	ad valorem.		

Dammer, ..	..	pr. md.	2-8
Dragons Blood, ..	..	seer	4
Dates, wet in Pots, ..	..	md.	10
Do. in Bags, ..	..	"	2
Do. Dry, ..	..	"	3
Deal Board, European, ..	..	each	2-8

Ebony, .....	..	pr. md.	2
Elephant's Teeth, .....	..	"	100

Frankincense, .....	..	"	8
Flour, .....	..	barrel	16
Ditto, .....	..	hf. do.	8
Felt, .....	..	piece	0-6
Figs, .....	..	lb.	0-4

Gall Nuts, .....	..	pr. md.	30
Gambier, .....	..	"	4-8
Galangal, .....	..	"	6
Ghee, .....	..	"	13
Goat Skins, .....	..	100	30
Gum Copal, .....	..	md.	18
Ditto Arabic, .....	..	"	10
Ditto Mastich, .....	..	seer	5
Ditto Myrrh, .....	..	md.	18
Gunpowder, .....	..	lb.	1
Grease, .....	..	md.	10
Guernsey Shirts, .....	..	doz.	24
Ginseng, .....	..	seer	1-8
Glue, China, .....	..	"	0-6
Gamboge, .....	..	md.	75
Glass, Crown, of sizes, ..	..	100 feet	7

Horns, Buffalo, .....	..	pr. 100	10
Do. Stag or Deer, .....	..	pr. md.	5
Hemp, Manila, .....	..	"	5
Do. Cordage, ..	..	"	7
Horse Hair, .....	..	lb.	0-32
Hides, Dry, American, ..	..	corge	60
Do. Wet Salted Do., ..	..	each	10
Do. British, .....	..	"	14
Do. Cow, Coast, .....	..	corge	14
Do. Buffalo, Coast, .....	..	"	30
Hazel Nuts, .....	..	md.	16

Isinglass, .....	..	pr. lb.	8
Iron Nails, .....	..	cwt.	11
Do. Bars, flat, square, bolt and rod, ..	..	md.	3-4
Do. Hoop and Sheet, ..	..	"	5-8
Do. Swedish Flat and Square, ..	..	"	5-8
Do. Kentledge, ..	..	"	1
Do. Cables, ..	..	cwt.	14

Indigo, ..	..	md.	150
Kutch or Catechu, ..	..	pr. md.	5
Lead, Pig and Sheet, ..	..	pr. md.	7
Lead, Black, .....	..	corge	2-12
Lead, Black, .....	..	md.	20
Lamp Black, ..	..	"	10
Liquorice Root, ..	..	"	6
Litharge, ..	..	lb.	0-8
Liqueurs, not otherwise enumerated, ..	..	doz. qts.	15

Mace, ..	..	pr. sr.	5-8
Mother O'Pearl Shell, ..	..	md.	6
Musk, ..	..	tolah	10
Do. in Pod, ..	..	post	7
Macaroni, ..	..	lb.	0-8
Mahogany, ..	..	foot	0-4
Morocco Skins, ..	..	each	5
Do. American, ..	..	"	1-8
Madder, ..	..	md.	4

Nutmegs, ..	..	pr. seer	4-8
Do. in shell, ..	..	"	2-8
Do. Wild, ..	..	"	0-12
Nankeens, ..	..	corge	32
Do. Narrow, ..	..	"	12

Oil Sandle-wood, ..	..	pr. seer	10
Do. Cocanaut, ..	..	md.	8
Do. Linseed, ..	..	gallon	2
Do. Turpentine, ..	..	"	2
Do. Whale, ..	..	md.	14
Do. Earth, ..	..	"	6
Ormidieve, For. Europe, ..	..	corge	0-12
Do., Do., ..	..	or lb.	1-8
Ochre, Red, ..	..	md.	0-12
Do., Yellow, ..	..	"	3

Paints, of sorts, ..	..	pr. lb.	0-2
Pitch, ..	..	barrel	8
Do. American, ..	..	"	5
Pepper, ..	..	md.	12
Do., Long, ..	..	"	10
Do., White, ..	..	"	20
Patent Metal, ..	..	"	30
Pauchapaut, ..	..	md.	8
Pine Boards, American, thick	..	piece	2
Do. Do., thin, ..	..	1000 ft.	50
Prunes, Bussorah, ..	..	md.	20
Do., Foreign Europe, ..	..	lb.	1
Pump Leather, ..	..	"	0-12
Prussian Blue, ..	..	"	3
Pistachio Nuts, ..	..	md.	20
Platina, ..	..	oz.	12
Pipe Staves, of sizes, ..	..	100	5
Parchment, ..	..	each	2

Provision, Salt.

Beef and Pork, Europe, ..	..	tierce	50
Do. and Do., Do., ..	..	barrel	30
Do. and Do., American, ..	..	"	18
Bacon, ..	..	lb.	0-6
Hams, ..	..	"	0-8

Quicksilver, ..	..	pr. seer	4-8
Do. Bottles, (Iron) ..	..	each	1

Resin, ..	..	pr. barrel	5
Red Lead, ..	..	md.	7-8
Rattans, ..	..	"	2-8
Rean Skins, ..	..	each	1-8
Raisins, ..	..	md.	10
Do. Muscatel or Bloom, ..	..	box	12
Do. Do., ..	..	hf. box	6
Rags, Old, ..	..	pr. md.	6
Rhubarb, ..	..	seer	1-8
Rosewater, ..	..	md.	30

Spelter, Sheet, ..	..	per md.	14
Ditto, Plate, ..	..	"	5-12

<i>Gunnies.</i>			
Khanchoonay, ..	100	8	
Dafalay, ..	"	11	
Fetich, ..	"	6-8	
Gunny Cloth, ..	20 yards each	9	
Ditto ditto, ..	30 yards each	5	
Hides, green, ..	corge	25	
Ditto dry, ..	"	15	
Ditto, Buffalo, ..	"	30	
Horns, ditto, ..	100	9	
Ditto, Deer, ..	md.	4-8	
Ditto, Tips, ..	"	6	
Hemp, ..	"	3	
Hurrah, ..	"	2	
Jute, ..	per md.	1-6	
Jutta Munsee or Spikenard, ..	"	15	
Jaggree Sanchee, ..	"	2	
Kurrah Water, ..	per seer	0-10	
Kutch, ..	md.	6	
Lac Dye, ..	per md.	25	
Ditto Shell, ..	"	25	
Ditto Stick, ..	"	10	
Ditto Seed, ..	"	10	
Ditto Cake, ..	"	4	
Looyes, ..	piece	2	
Lard, ..	md.	13	
Loadh, ..	"	2-8	
Linseed Oil, ..	"	11	
Munjeet, ..	per md.	2-10	
Menium, ..	sa. wt.	8	
Musk, ..	"	7	
Ditto in Pod, ..	pod	8	
Molasses and Jaggry, ..	md.	1	
<i>Oil Seeds.</i>			
Oil Seeds, ..	per md.	2	
Ownlah, ..	"	1-8	
Otter Skins, ..	piece	2	
Oil, Poppy, ..	md.	12	
Peoree, ..	per seer	3	
Pepper, Long, ..	md.	16	
Piplamoor, ..	"	16	
Puchuck, ..	"	15	
Putties, (Gunny,) ..	corge	7	
Rum, Country, ..	per gal.	0-12	
Rose Water, ..	seer	0-10	

<i>Silk Piece Goods.</i>			
Bandannah Choppa and Mome Choppa and			
Korah, 14 by 2, per piece, ..			6-12
Bandannah Choppa and Mour Choppa and			
Korah, 13 by 1-14, per piece, ..			5
Bandannah Choppa and Mome Choppa and			
Korah, 12 by 1-12, ditto, ..			4
Ditto ditto ditto, 10 by 1-6, ditto, ..			2-8
Safflower, ..	md.		20
Silk Chussum or Godur, ..	"		12
Salamoniac, ..	"		16
Soap, ..	"		6-8
Skins, Goats, ..	100		20
Sugar, ..	md.		7
Sugar Candy, ..	"		12
Ditto, Loaf, ..	"		13
Ditto, Crushed, ..	"		11
Ditto Khaur, ..	"		3-8

<i>Salted Provisions.</i>			
Beef and Pork, ..	per tierce	40	
Cask of 10 Gallons, ..		15	
Bacon, ..	lb.	0-4	
Suet, ..	md.	20	
Butter, ..	"	35	
Sapan Wood, ..	"	2-12	
Suggee Muttee, ..	"	1-12	
Salt Petre, ..	"	5-12	
Tincal, ..	per md.	15	
Turmeric, ..	"	3-8	
Tallow Candles, ..	"	16	
Thread, Country, ..	"	30	
Tallow, ..	"	10	
Talc, ..	"	16	
Tootia or Vitriol, ..	"	28	
Vermillion, Sindoor, ..	per md.	7	
Verdigris, ..	"	75	
Wax, ..	pr. md.	30	
Do. Black and Kutchu, ..	"	20	
Do. Candles, ..	"	60	
Yellow Ochre or Goopee Muttee, ..	md.	3-8	
Yarn, Fort Gloster, ..	moorah	0-6	

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

OPIMUM NOTIFICATION.

THE following Rules and Conditions under which Adjustments will be made with Shippers of Opium, purchased at the January, February, March and June Sales of 1837, are published for the information of Parties concerned.

1.—Shippers to China of Opium, purchased at the Sales of January, February and March, 1837, if the Ship left this Port before the 1st August last, will receive at the rate of One Hundred and Forty Company's Rupees per Chest.

2.—Upon Opium of the June Sale, shipped in Vessels, which left this Port before the 1st August, nothing will be paid.

3.—Upon Opium of the Sales of January, February and March, 1837, shipped from this Port to any Port of the Straights, or Eastern Archipelago, before the 1st May last, nothing will now be paid, but if it shall be hereafter proved by the production of Bills of Lading and other evidence to the satisfaction of the Board of Customs, Salt and Opium, that any part of this Opium has been sent on from Singapore, Malacca, or Penang to China, before the 1st June, 1837, then the Shipper thereof at such Port will receive the same amount per Chest, as all other Shippers of Opium of the said Sales to China; viz. at the rate of One Hundred and Forty Rupees per Chest.

4.—Shippers of Opium of the Sales of January, February and March, 1837, to the Settlements in the Straights, on Vessels which left this Port after the 1st May last, and before the 1st August last, will receive the same amount per Chest as Shippers to China; viz. One Hundred and Forty Rupees on each Chest of the said first three Sales of the year 1837, but no payment will be made upon Opium of the June Sale as already provided in the 2d of these Conditions.

5.—Payment of the amount per Chest as above allotted, will in each instance be made by the Board of Customs, Salt and Opium, to the actual Shipper from this Port, or from Singapore, Penang or Malacca, as the case may be.

6.—The Board of Customs on being satisfied as to the actual Shipper of any Lots or Chests, will grant to him an Order on the General Treasury for the amount payable under these Rules, taking a receipt specifying that the Party receives the amount on behalf of all Parties concerned, or interested in the said Lots or Chests. The Order of the Board on the General Treasury may at the option of the holder be cashed, or paid in satisfaction of any demand of Government.

IT IS FURTHER NOTIFIED,

7.—That the Public Sale price per Chest of all Opium sold at the Sales of 1837, which was cleared, or left this Port after the 31st July last, will be adjusted with the following Abatements:

On Opium of the January, February and March Sales, 300 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

On Opium of the June Sale, 150 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

8.—On all Opium paid for, but not shipped between the 31st July and the 26th Instant, the amount allowed in Abatement as above, will be refunded to the Party producing in this Office, the Pass or Order upon the Opium Godown-keeper for the delivery of such Opium, and prior to its being returned to such Party, the re-adjustment of the price, and the amount refunded will be notified on the Pass.

9.—On all Opium paid for and shipped between the 31st July and the 29th Instant, the amount allowed in Abatement will be refunded to the Shippers and a receipt taken as in the 6th Condition.

10.—On Opium neither shipped or cleared before the 26th Instant, the amount allowed in Abatement will be remitted from the price at the time of payment being made in full, and Orders for the delivery of the Opium being taken from this Office.

IT IS FURTHER NOTIFIED,

11.—That the Opium of the Sale of February 1837, remaining unpaid for on the 14th September next, will be re-sold on account of Government on the following day, the Deposits being previously forfeited.

12.—That the Opium of the Sale of March, 1837, remaining unpaid for on the 14th October next, will be re-sold on account of Government, on Monday, the 16th October. The Deposits being previously forfeited.

13.—That the Opium of the Sale of June 1837, remaining unpaid for on the 30th November next, will be sold on the 1st December. The Deposits being previously forfeited.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 28th August, 1837,

S. G. PALMER, Acting Secretary.

আকিমের এড্রেস

সন ১৮৩৭ সালের জেনুয়ারি ফিক্চুরারি মার্চ এবং জুন মাসের নিলামে আকিম খরিদ করিয়া যে সকল ব্যক্তি জাহাজে পাঠাইয়াছেন তাহারদিগের সহিত পঞ্চাশ লিখিত সরস ও ধারানুসারে হিসাব নিষ্পত্তি হইবেক তাহা আকিম খরিদ সংক্রান্ত ব্যক্তি সকলকে বিজ্ঞাপনার্থে প্রকাশ করা যাইবেক—

১ দফা—জেনুয়ারি ফিক্চুরারি ও মার্চ মাসের নিলামে খরিদা আকিম যে সকল ব্যক্তি জাহাজ দ্বারা চিনে পাঠাইয়াছেন যদি ঐ আকিম বোঝাই জাহাজ গত আগষ্ট মাসের ১ তারিখের পূর্বে কলিকাতার বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই ব্যক্তি কি সিদ্ধক আকিমের উপর কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন—

২ দফা—জুন মাসের নিলামে বিক্রীত আকিম জাহাজে বোঝাই হইয়া ১ আগষ্ট তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়াছে সে আকিমের হিসাবে কিছুই দেওয়া যাইবেক না—

৩ দফা—জেনুয়ারি ফিক্চুরারি এবং মার্চ মাসের নিলামে বিক্রীত আকিম জাহাজে বোঝাই হইয়া ১ মে তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া ইষ্টেট কিং ইষ্ট আরকি পিনেগো অর্থাৎ সিঙ্গাপুর ও মালাকা ও পিনাং উপদ্বীপে কোন বন্দরে গিয়া থাকে সে আকিমের উপর এইরূপে কিছুই দেওয়া জাইবেক না কিন্তু যদ্যপি ইহার পর বিল আক লিডিং অর্থাৎ জাহাজের কাণ্ডানের রসিদ এবং অন্যান্য প্রমাণের দ্বারা বোর্ড পরমিট নমক ও আকিমের খতিরজমা মতে ইহা সাব্যস্ত হয় যে ঐ আকিমের মধ্যে কতক সিঙ্গাপুর বা মালাকা কিংবা পিনাং মোকাম হইতে ১ জুন তারিখের পূর্বে চিনায় প্রেরিত হইয়াছে তবে ঐ বন্দরে প্রেরক ব্যক্তির অন্যান্য চিনার প্রেরণ কর্তৃকদিগের ন্যায় টাকা পাইবেন অর্থাৎ কি সিদ্ধক কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন—

৪ দফা—যে সকল ব্যক্তি জেনুয়ারি ও মার্চ মাসের নিলামের খরিদা আকিম জাহাজে বোঝাই করিয়া পূর্বে সিঙ্গাপুর ও মালাকা ও পিনাং উপদ্বীপে পাঠাইয়াছেন যদি যে সকল জাহাজ ১ মে তারিখের পর এবং ১ আগষ্টের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই সকল ব্যক্তি চিনার আকিম প্রেরকদিগের সহিত সমান টাকা পাইবেন অর্থাৎ পূর্বাঙ্ক তিন নিলামের খরিদা কি সিদ্ধক কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে দেওয়া যাইবেক কিন্তু ঐ নিয়মপত্রের বিতীয় ধারানুসারে জুন মাসের বিক্রীত আকিমের উপর কিছু দেওয়া যাইবেক না—

৫ দফা—এবন্দর হইতে অথবা সিঙ্গাপুর কি পিনাং বা মালাকা হইতে যে সকল ব্যক্তি জাহাজ দ্বারা আকিম যথাযথ পাঠাইয়াছেন তাহারদিগকে বোর্ড পরমিট নমক আকিমের সাহেবান উপরে লিখিত মত কি সিদ্ধকের প্রতি যে প্রকার নিরূপিত

হইল তদনুসারে প্রত্যেক বিষয়ে হিসাবে দুই টাকা দিবেন—

৬ দফা। বোর্ড পরমিট নমক ও আকিমের সাহেবানের জখম ধাতিয়ায় হইবেক যে আকিম ব্যক্তি জখম এত লাট কিয়া এত বিধি আকিম জাহাজে পাঠাইয়াছে তখন তাহাকে উপরের লিখিত মত দাতব্য টাকার বিনিময়ে লইয়া বরাদ্দ টিটী জেনারেল জেজিরি/উপর দিবেন সেই বিনিময়ে এই মত জিকির থাকেবেক যে এই লাট কিয়া সিন্দুক সকলের উপর জে সকল ব্যক্তির দাওয়া কিয়া সন্ত আছে তাহারিদের সকলের হইয়া রসিদ দিয়া টাকালইলাম। জেনারেল টেজিরি উপর বোর্ড যে বরাদ্দ দিবেন তাহা জাহার নামে থাকিবেক সে আপন ইচ্ছা মতে নগদ টাকালইতে পারিবেক অথবা সরকারের কোন সেনার শোধে জমা ধরচ করিয়া দিতে পারিবেক—

অধিকতর বিজ্ঞাপন করা যাইতেছে—

৭ দফা।—যে ১৮৩৭ সালের নিলামে ধরিদা তত আকিমের কিস্তির টাকা ৩১ জুলাইর পরে দাখিল হইয়াছে কিয়া যে সকল আকিম এই ৩১ জুলাইয়ের পরে বোকা হইয়া এবন্দর ছাড়িয়াছে তাহার কি সিন্দুকের নিলামের ডাকের দর পক্ষাৎ লিখিত মতে কমি করিয়া নিশ্চিতি করা যাইবেক। জেনুয়ারি কিক্রয়ারি ও মার্চ মাহার নিলামের বিক্রীত আকিমের উপর কি সিন্দুকে দাম হইতে ৩০০ টাকা মাক দেওয়া যাইবেক। জুন মাহার নিলামের বিক্রীত আকিমের কি সিন্দুকের দর হইতে ১৫০ টাকা মাক দেওয়া যাইবেক—

৮ দফা। ইং ৩১ জুলাই নং ২৬ আগষ্টর মধ্যে যেসকল আকিমের দাম ধরিদারাগ দাখিল করিয়াছে অথচ যেসকল মান জাহাজ ধারা প্রেরণ হয় নাই তাহার উপর পূর্যোক্ত প্রকারে টাকা সেই সকল ব্যক্তি কে কিরিয়া দেওয়া যাইবেক জাহার। প্রদাম সরকারের নামে এই আকিম ডিলি বরির পাস অথবা হুজুম বোর্ডের আকিসে দাখিল করিবেক এবং এ পাস তত্ত্ব ব্যক্তিকে কি রয় দিবার পূর্বে এই আকিমের নামের পুনঃনিশ্চিতি বিবরণ এবং টাকা যাহা কিরিয়া দেওয়া যাইবেক তাহা এই পাসের উপর লিখিত হইবেক—

৯ দফা। ইন্তুক ৩১ জুলাই নং ২৬ আগষ্টর মধ্যে যেসকল আকিমের সমুদ্র দাম দাখিল হইয়া জাহাজে বোকাই হইয়াছে তাহার উপর কমির টাকা জাহাজে প্রেরণকর্তাদিগের নিকট হইতে ৬ ধরানুসারে রসিদ লইয়া দেওয়া যাইবেক—

১০ দফা। যেসকল আকিমের কিস্তির টাকা ২৬ আগষ্ট তারিখ পর্যন্ত দাখিল হয় নাই এবং জাহাজেও বোকাই হয় নাই তাহার কিস্তির টাকা যখন সমুদ্র দাখিল হইয়া পাস বাহির হইবেক তৎকালে কমির টাকা বাব দেওয়া যাইবেক—

আরো একেবারে বেওয়া যাইতেছে—

১১ দফা। যে সন ১৮৩৭ সালের কিক্রয়ারি মাহের নিলামের বিক্রীত আকিমের দাম যদি আগামি ১৪ সেপ্টেম্বর পর্যন্ত দাখিল না হয় তবে তাহার পরমিট এই আকিম সানি নিলামে সরকারের হিসাবে বিক্রয় ও এই আকিমের হিসাবে দাখিলি ডিপারিট অথবা আমানতি টাকা সানি নিলামের পূর্বেই সরকারে জন্ম হইবেক—

১২ দফা। সন ১৮৩৭ সালের মার্চ মাসের নিলামের বিক্রীত আকিমের দাম যদি আগামি ১৪ অক্টোবর পর্যন্ত দাখিল না হয় তবে ১৬ অক্টোবর রোজ সোমবার এই আকিম সানি নিলামে সরকারের হিসাবে বিক্রয় হইবেক ও এই আকিমের হিসাবে দাখিলি ডিপারিট অথবা আমানতি টাকা সানি নিলামের পূর্বেই সরকারে জন্ম হইবেক—

১৩ দফা সন ১৮৩৭ সালের জুন মাসের নিলামে বিক্রীত আকিমের দাম যদি আগামি ৩০ নবেম্বর পর্যন্ত দাখিল না পাওয়া যায় তবে ১ ডিসেম্বর তারিখে এই আকিম সানি নিলামের সরকারের হিসাবে বিক্রয় হইবেক ও এই আকিমের হিসাবে দাখিলি ডিপারিট অথবা আমানতি টাকা সানি নিলামের পূর্বেই সরকারে জন্ম হইবেক—

বিমোজিব হুজুম সাহেবান আলিসান বোর্ডে পরমিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ২৮ আগষ্ট—

S. G. PALMER, Actg. Secy.

NOTICE is hereby given, that the Salt of 1243 S. S. in Store at the several Ghaut Golahs of the Agencies of Hidgellee, Tumlook, Twenty-four Pergunnahs and Bullooh (excepting Chittagong,) will be Sold from the 22d Instant, at the Prices shown in the subjoined Schedule and by the Mound of 40 Seers and 80 Tollah Weight to the Seer.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 12th September, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

Statement of fixed Prices at which the Salt of 1243 S. S. if in Store, is obtainable from the undermentioned Ghauts and Golahs.

(Company's Rupees per 100 Maunds of 40 Seers to the Mound 80 Tollah Weight.)

HIDGELLEEE AGENCY.

Russolpore,	417
Kolleenagur,	421
Gapeenagur,	420
Kishennagur,	420
Terropoyken,	420
Ramnagur,	416
Naulray,	385

TUMLOOK AGENCY.

Narrainpore,	416
Sewrsali,	420
Saumpore,	420

24. PERGUNNAHS AGENCY.

Dhoshah Bahirboony Demer,	420
---------------------------------	-----

JESSORE AGENCY.

Baugandy,	420
-----------------	-----

BULLOAN AGENCY.

Gensulpore,	416
Sunderp,	416
Nauteah,	427
Bagurdy,	427
Duckin Shahaspore,	417
Dhunea Moones,	417

S. G. PALMER, *Actg. Secy.*

ইন্ডোহার দেওয়া যাইতেছে

যে মোকাম হিজলির ও তমলুকের ও চহিস পরগনার এবং ভুল্লয়ার অর্থাৎ চট্টগ্রাম ব্যতিত সকল এজেন্সীর তাহ ১২ ঘণ্টা ও গোলাহারের সন ১২৪৩ সালের নমক আগামী ২২ সেপ্টেম্বর অবধি ৮০ তোলা ওজনে কি সেরে ও ৪০ সেরে কি মন এই হিসাবের কি সত মন নিচের লিখিত কক্ অনু যাইক মরে বিক্রয় হইবেক—

নিচের লিখিত ঘাট গোলাহারে সন ১২৪৩ সালে নমক মোজুম থাকিলে জে প্রকার নিরীকিত মরে নমক পাওয়া যাইবেক—

তাহার তকশীল

৮০ তোলা ওজনে কি সেরে ও ৪০ সেরে কি মোন এই হিসাবে ১০০০ মোনের মর—

সন ১২৪৩ সাল—

জেলা হিজলির এজেন্সী

রসুনপুর ...	কে ম্যানির টাকা ...	৪১৭
কাপীনগর ...	এ ...	৪২১
মুপীনগর ...	এ ...	৪২০
কক্শনগর ...	এ ...	৪২০
ভেরপাইকা ...	এ ...	৪২০
রামনগর ...	এ ...	৪১৬
নাফরি ...	এ ...	৩৮৫

জেলা তমলুকের এজেন্সী

নাশায়নপুর ...	এ ...	৪১৬
সিউরীয়া ...	এ ...	৪২০
সামপুর ...	এ ...	৪২০

জেলা ২৪ পরগনার এজেন্সী

ধনা বাহিরবুনি দেশী ...	এ ...	৪২০
------------------------	-------	-----

জেলা জসহরের এজেন্সী

বাগলী ...	এ ...	৪৩৬
-----------	-------	-----

জেলা ভুল্লয়ার এজেন্সী

গোপালপুর ...	এ ...	৪১৬
সন্দিপ ...	এ ...	৪১৬
হাতিয়া ...	এ ...	৪২৭
সাগরদী ...	এ ...	৪২৭
দক্ষিণসাহাবাজপুর ...	এ ...	৪১৭
ধনিয়ামনিয়া ...	এ ...	৪১৭

বিমোজিব হুমম সাহেবান আপিসান বোডে পর ঘিট নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ১২ সেপ্টেম্বর—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTICE.—In compliance with the following Requisition a Public Meeting will be held at the Town Hall, on Friday, the 29th day of September, instant, (being the first Hindoo Holiday) at 10 o'Clock in the forenoon precisely, for the purposes therein specified.

T. HOLROYD, *Sheriff.*

Calcutta, *Sheriff's Office*, 12th Sept. 1837.

TO THE HIGH SHERIFF OF CALCUTTA.

SIR,—We the undersigned request you will convene a Public Meeting to consider the propriety of addressing Her Most Gracious Majesty the Queen of Great Britain on her accession to the Throne, and manifesting the loyalty and attachment of Her Majesty's Subjects in British India.

We have the honor to be,

Sir,

Your most obedient Humble Servants,

J. Pottle.	E. Mackintosh.
C. Trower.	W. W. Kellwell.
Ross D. Mangles.	Charles Lyall.
T. Deultry, Archdeacon.	John Lyall.
W. S. Smith.	D. Lyall.
J. A. Paul Macgregor, M.G.	J. Reinde.
H. M. Parker.	J. Lyall, Jr.
Wm. Casement.	Adam F. Smith.
W. H. Macnaghten.	Adam S. Gladstone.
J. Dorin.	Wm. Kerr Ewart.
S. R. Crawford.	Thomas Leach.
Dwarkanauth Tagore.	H. L. Christianna.
Thos. Boulton.	N. C. Biale.
Longueville Clarke.	Geo. R. Gordon.
Samuel Smith.	B. Harding.
T. B. Swinhoe.	Jas. Colquhoun.
A. H. Sim.	J. Church.
Jas. W. Cragg.	J. Abbott.
Wm. Bruce.	M. DeSouza.
R. H. Cockerell.	J. D. M. Sinaen.
C. E. Newcomen.	F. H. Taylor.
Wm. Martin.	R. S. Strickland.
A. De H. Larpent.	William Cobb Harry.
J. Jackson.	Fredk. W. Place.
W. F. Fergusson.	Geo. Collier.
C. Morley.	Rd. Bird.
L. DeSouza.	Dukhinanundan Mookerjee.
W. Prinsep.	W. Adam.
T. Dickens.	H. J. Frederick.
J. F. Leith.	E. Gervain.
J. H. Stoequeler.	F. H. Petersen.
T. Robertson.	P. Musely.
J. H. Swinhoe.	J. A. Guest.
J. Franks.	T. Monsam.
Robert John Bagshaw.	J. Petersen.
G. Higgins.	E. Daly.
J. Campbell.	G. Vint.
H. Holroyd.	F. Langer.
Edwd. Sterling.	T. Ransen.
M. M. Manuk.	James Coull.
G. W. Cook.	Robt. Thomas.
G. W. Moxon.	A. D. Coull.
A. G. Mackenzie.	Ludk. Carmichael.
E. Deedes.	J. Morgan.
Jas. Wm. Morgan.	J. R. Clermont.
Jas. Chew.	Geo. Bagley.
T. E. Rostanc.	John Eede.
N. Alexander, Junior.	Arch. Grant.
A. Gilmore.	F. D. Bellow.
Geo. Dougal.	Prossonocoomar Tagore.
Jno. Richards.	Nilmoney Muttyloll.
A. DeSouza.	Wm. Jackson.
W. Pringle Downing.	Nathl. Hudson.
J. Greig.	Chas. G. Strettell.
Russomoy Dutt.	Ramanauth Mozendar.
H. Ford.	E. Burton.
R. Scott Thomson.	W. Ross.
Jno. Maclean.	D. Clark.
W. Ainslie.	W. Balston.
Wm. Storm.	Donald Macdonald.
G. U. Adam.	Bustomdoss Mullik.
J. S. B. Scott.	Beernurking Mullik.
Henry M. Low.	Prawakissen Mullik.
C. A. Cantor.	Ramsabuck Mullik.
John Dougal.	Mothoormohun Rose.
Jas. Fergusson.	Brijonauth Dhar.
H. Leighton.	C. B. Greenlaw.
A. Gouger.	
J. Beecher.	

Calcutta, 5th Sept. 1837.

NOTICE is hereby given, that on **Thursday**, the 2d November next ensuing, corresponding with the 18th Kartick 1244 B. S., and 20th Kartick 1245 F. S., the undermentioned **LANDED PROPERTY** will be put up for Sale, by Public Auction, as Bhaugulpore Collectors, for the recovery of Arrears of Government Revenue, up to Kist of June 1837 A. D., unless immediately liquidated.

Number of Lot.	Number of Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jamma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Net Balance.	
1	"	Talka Buharab, Pergunnah Bhaugulpore, {	Sheam Chowdry, ...	10468 8 104	{ Entire Estate, }	1992 0 0	Nos. 1 & 2. These Lands are well suited for Rice and other small grain.
2	"	Tupph Monehary, Pergunnah Bhaugulpore, ... {	Raja Bhugwan Sing, &c.	8738 2 14	Ditto,	1122 0 0	
3	"	Nisf Talka Bickram-poor, Chukranee, Pergunnah Chyee, ... {	Chowdry Kaleur Sing, &c.	7711 14 114	Ditto,	1596 7 3	No. 3. Indigo and Sugar grow well on these Lands which are in good Cultivation, the Talka is on the Northern Bank of the Ganges, and well worthy the notice of Speculators.
4	"	Talka Kudamah, Pergunnah Chyee, ... {	Raja Oodithnarain Sing, &c. ... {	13452 7 54	Ditto,	2574 12 114	
5	"	Talka Dhurdharah, Pergunnah Chyee, ... {	Bechee Makhun, &c. ...	8203 4 34	Ditto,	2052 0 0	No. 4. These Lands are situated in the neighbourhood of many Indigo Pastures belonging to Lutteeport and Bhowanepore Concerns, on the Northern Bank of Ganges, and are fitted for most kinds of produce.
6	"	Pergunnah Subrooe, &c. in Muhlat Khurugpoor, ... {	Moharaja Ruhumut Ali, Khan Bahadoor, ... {	62626 6 104	Ditto,	10995 0 0	

E. R.

C. STREER, Actg. Collector.

Zillah Bhaugulpore, Collector's Office, the 19th September, 1837.

NOTICE.—BANK OF BENGAL, 21st SEPTEMBER, 1837.—Notice is hereby given, that the Bank of Bengal will be closed from the 4th to the 14th Proximo, both days inclusive, on account of the Hindoo Holidays Doorgah Poojah and Chundro Grohun.

By order of the Directors,
G. UDNY, Secy. to the Bank.

FOR SALE OR TO BE LET.

No. 1.—The House at Soorool, in Zillah Beerbhoom, the property of the late John Cheap, Esq. Commercial Resident there and at Gonatia.

No. 2.—A House at Maldah, formerly occupied as a Kutchery by the Joint Magistrate and Deputy Collector, and recently vacated by Government.

For further particulars, apply to Messrs. COLVILLE, GILMORE and Co., Calcutta, or Mr. T. JEHANA, Mysensing.

Calcutta, 16th July, 1837.

নং ১ মেহুর জরি চিপ সাহেবের পাকা কোটা বাগিচা গবরহ মোং সুবল পরগনা বারদকলিহ জেলা বিরভয়

নং ২ পাকা দ্বিঠি মায় বাগিচা পুরে জুযুত মেজেকের সাহেবের মোং ও কাছারি ছিল ইদরেন বাকার জেলা মালদহ

এহার বিশেষ বেওরা কলিকাতার ফিলয়ার্স কাল বিন গিলমোর কোং কিয়া মায়মরলিং মোং টি জেহার সাহেবের নিকট তত্ত্ব করিলে জানিতে পারিবেন

THE OFFICE OF GENERAL AGENCY

TO THE

East India Company's Civil & Military Service,

No. 69, CORNHILL, LONDON,

Messrs. Dodwell & Miles.

AN OFFICE, or SUBSCRIPTION ROOM of General Agency, for the purpose of granting assistance to OFFICERS in the HON'BLE EAST INDIA COMPANY'S CIVIL AND MILITARY SERVICE, is established at No. 69, Cornhill, London.

The business of this Office is conducted by Mr. EDWARD DODWELL (late Chief Clerk in the Civil and Military Pay Department at the East India House), and by Mr. JAMES S. MILES (late Assistant to Mr. Dodwell in the above Department, who have quitted the Company's Service, agreeably to the plan of Reduction consequent on the altered circumstances of the Company.

Mr. DODWELL having been thirty years, and Mr. MILES twenty years, in the Office of the Auditor of Indian Accounts, of the Hon. Company's Home Establishment, and thus become conversant with the rules and regulations of the Military and Civil Services, their Office (under the firm of DODWELL and MILES) will be found an easy medium through which annual Subscribers of one pound, may obtain accurate information on the following points.

1. The names of all CIVIL SERVANTS retired on the ANNUITY FUNDS from the three Presidencies, with the dates of admission thereto.
2. The names of the Civil Servants in the receipt of ABSENTEE ALLOWANCE.
3. The names of OFFICERS on the OFF-RECKONING FUNDS at the three Presidencies, with those who stand next in succession to the Off-Reckonings, with amount of PAST SHARES of Off-Reckonings in any one year, from the date of their first institution.
4. FURLOUGH PAY, due to Officers, according to their Certificates received from India.
5. RETIRED PAY, and CIVIL PENSIONS.
6. ALL CASUALTIES, whether Civil or Military, Promotions, Retirements, Removals, Posting to Regiments, and Appointments to Civil Stations in India.
7. REGULATIONS respecting the Bengal, Madras and Bombay Military Funds, with amount of Monthly Stoppages on account thereof.
8. REGULATIONS respecting FAMILY REMITTANCES and the annual amount allowed to be remitted by each Officer and to whom payable in England, according to the Rolls received from India.
9. DISTRIBUTION OF PRIZE PROPERTY.
10. PASSAGES TO INDIA AND THE COLONIES.
11. BAGGAGE SHIPPED AND CLEARED.
12. ADDRESSES OF CIVIL AND MILITARY SERVANTS.

Messrs. DODWELL and MILES will assist through the forms of the Court, WRITERS, CADETS, and ASSISTANT SURGEONS, proceeding to India. They will also supply forms of application, and conduct any correspondence with the Court, connected with the interests of the Company's Civil or Military Servants.

Intending Subscribers to the above Establishment are requested to refer to

MACLEOD, FAGAN & CO

CIVIL FUND.

ASPECIAL GENERAL MEETING OF THE SUBSCRIBERS will be held at the Town Hall, on Saturday the 30th of September next, at 4 o'clock in the afternoon, for the purpose of declaring the result of the reference regarding the proposed new Rules of the Fund.

By order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, *Secretary.**Civil Fund Office,*13, Hastings' Street, Colvin's Ghaut, }
7th August, 1837.

STEAM NOTICE.—The JELLINGBEE, in tow of the JUMNA, Steam Vessel, for Allahabad, left Calcutta on the 25th Instant, and will probably leave Allahabad on the 20th October on her return to Calcutta.

By order of the Marine Board,

(Signed) JAMES H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 25th September, 1837.

FOUND in the possession of a notorious Dacoit, a Single Barrel Rifle, by Standenmayer.

Any Claimant to the above is requested to apply to the undersigned.

C. W. FAGAN, *Jt. Magistrate.*Kasheerpoor, Mooradabad, }
the 13th Sept. 1837. }

NOTICE is hereby given, that the Effects of the late Mr. Alexander Saville, of the Survey Department (deceased), are under the Seal of this Court, and will be delivered to any person duly authorized to receive the same.

WELBY JACKSON, *Judge.*Dewanny Adawlat, Zillah Goruckpore, }
The 9th September, 1837. }

NOTICE.—The interest of Mr. GEORGE REID in our Cawnpore and Agra Concerns entirely ceases from the 30th Instant. Mr. G. REID is at present in charge of our CAWNPORE ESTABLISHMENT; but, as he will be relieved before the publication of this notice, we particularly request that nobody will pay HIM any more money, and that all persons writing on business will hereafter address their letters to MESSRS. DICK, CAMPBELL AND CO., CAWNPORE.

GEORGE S. DICK,
R. CAMPBELL.

Calcutta, September 25, 1837.

NOTICE is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narainpersaud and Bullub Dass, on the 4th of March last, to the address of Hurjus Roy Gungaram, of Lucknow, being missing; due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Ten Notes, dated 31st Oct. 1831:

Nos. 1,310 to 1,318 of 1,987, each of 5,000

Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total

Sicca Rupees 45,000

Interest due on the Sum from 31st Jan. 1837.

One Note, No. 1,319 of 1,987, dated 31st

Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of

5 per Cent Loan..... 5,000

Interest due from 31st Oct. 1836.

The above Notes are in the names of Narainpersaud and Bullub Dass, and the Interest upon them is made payable at Cawnpore.

This Day is Published,

In folio Demy—Price 2 Rs.

A SET OF THREE

Polymetrical Tables,

SHOWING

The Distances between the several Post Office Stations throughout India; with Rules for using the same, and a General Index to the whole.

FRAMED BY

CAPTAIN T. J. TAYLOR,

Secretary to the Customs and Post Office Committee.

Bengal Military Orphan Press, }
September 16, 1837.

This Day is Published,

In Royal 8vo. 190 Pages, with 2 Maps, Price 5 Rs.

NOTES

ON THE

Medical Topography of Calcutta,

BY JAMES RANALD MARTIN,

Presidency Surgeon and Surgeon to the Native Hospital.

PRINTED BY ORDER OF GOVERNMENT.

Bengal Military Orphan Press, Calcutta, Sept. 6, 1837.

Just Published,

PRICE 6 RUPEES,

Jyepoor State Trials,

ROYAL 8vo. BOARDS, pp. 310.

WITH Sketches of the Temple in which Mr. Blake was murdered and part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.

G. H. HUTTMANN, *Mily. Orphan Press.*

Calcutta, June 17, 1837.

This Day is Published,

BY AUTHORITY,

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS OF BENGAL, corrected, by an additional Appendix, up to February 1837, with Tables and Index complete. Sewed 11 Sicca Rupees. Cloth boards 12 Sicca Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

*. The Appendix will not be furnished separately except to purchasers of the Original Work.

March 9, 1837.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,
Royal 8vo. Price 3 Rupees,

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut

Vol. V.—Part I. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or reference for payment.

For Sale,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS

Demy Quarto, pp. 660—Price 10 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons,

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscriber for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publishers Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with
Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees,

Demy 8vo. 800 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the

THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

Just Published,

AND FOR SALE at the Bengal Military Orphan Press, Demy 8vo. Boards, Price 4 Rupees, being a Reprint of the London Edition of 1836, with 16 Lithograph Sketches.

A PRACTICAL TREATISE

ON

*Strengthening and Defending Outposts,
Villages, Houses, Bridges, &c.*

In reference to the duties of Officers in Command of Piquets, as laid down in the Field Exercise and Evolutions of the Army.

By J. JEBB,

Captain in the Corps of Engineers.

August 1st.

1ST AND 2D REPORT

ON THE

State of Education

IN BENGAL,

By WILLIAM ADAM, Esq.

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—
Price 3 each Rs.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either Culmee or Cootenah Saltpetre.

Bengal Mily. Orphan Press.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 27, 1837.

No. 76.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT.

THE 15TH SEPTEMBER, 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for September, instant, will be discharged by the Secy-Treasurer and Marine Paymaster respectively on or after Saturday, the 14th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 15TH SEPT., 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for September, 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Thursday, the 12th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, M. G.;

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 11TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 11th September, 1837:

ACT No. — OF 1837.

It is hereby enacted, that so much of Act XVII. of 1836, as directs that certain Coins issued from the Mints within the Territories of the East India Company shall bear on the obverse the head of the reigning Sovereign of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, shall be suspended till the Governor General of India in Council shall, by an Order in Council, declare those parts of the said Act to be again in force.

And it is hereby enacted, that till the said Governor General in Council shall make such an Order in Council as is aforesaid, the said Coins shall bear on their obverse the head of His late Majesty William the Fourth.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of October next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 11TH SEPTEMBER, 1837.

The attention of the Governor General in Council has been called to the situation in which many of the Landed Proprietors in the British Settlements in the Straits are placed.

His Lordship in Council apprehends that within those Settlements Land can be lawfully bequeathed and inherited only according to the rules of English Law.

But it is certain that, in practice, the rules of English Law have been little regarded by a great part of the population. Land of freehold tenure has been equally divided between the Members of a family instead of descending to the heir-at-law. It has been bequeathed by Testaments not executed with the formalities of a devise. Emigrants from different Countries have introduced their own national usages, and the legality of those usages has not, as far as His Lordship in Council is informed, been publicly questioned.

His Lordship in Council is apprehensive that if any attempt were made to enforce the English Law of inheritance in a society in which such laxity and variety of practice have hitherto prevailed, great confusion, distress and insecurity would be the consequence.

His Lordship in Council has therefore determined to pass an Act, which may prevent all doubt as to the law for the future, and which may secure the present holders of Land in their possessions. He thinks it desirable that Land in the Eastern Settlements should henceforth be dealt with by the Courts as being, and as having always been of the nature of personal property. He proposes to confirm in their Estates all on whom the Estates of deceased persons have devolved either in the mode which has hitherto been strictly lawful, or in any of the modes which though not strictly lawful, have yet been popularly considered as lawful. Another provision has been added for the purpose of securing those who having acquired Estates in any of the above mentioned modes have subsequently sold them, in the enjoyment of the purchase money.

In conformity with these views His Lordship in Council has passed the following Act:

ACT No. XX. OF 1837.

I. It is hereby enacted, that from the first day of October, 1837, all immovable Property situate within the jurisdiction of the Court of Judicature of Prince of Wales Island, Singapore and Malacca, shall, as far as regards the transmission of such property on the death and intestacy of any person having a beneficial interest in the same, be by the last Will of any such person, be taken to be, and to have been, of the nature of Chattels real and not of freehold.

II. Provided always, that in any suit at law or in equity which shall be brought for the recovery of such immovable Property as is aforesaid, no advantage shall be taken of any defect of title arising out of the transmission of such property on the death and intestacy of any person having a beneficial interest in the same, or by the last Will of any such person, if such transmission took place

before the said first day of October, and if such transmission were according to the Rules which regulate the transmission of freehold property, or were according to the Law of the Nation to which the deceased person belonged, or took place with the acquiescence of all those to whom any interest in that property would, according to the Rules which regulate the transmission of Chattels real, have accrued upon the death of that person.

III. Provided also, that in all cases where such immoveable Property derived from a deceased person, shall have been, before the said first day of October conveyed for a valuable consideration by any person who would be entitled to convey the same according to the Rules which regulate the transmission of freehold property, or according to the law of the nation to which the deceased person belonged, the person who so conveyed shall be entitled to retain to his own use the consideration received for such conveyance.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 18TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September 1837 :

ACT No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of the Provisions of Clauses second and third, Section IV., Regulation IV. of 1821 of the Madras Code, shall apply to all petty offences cognizable by heads of District Police, as well as to petty thefts.

II. And it is hereby enacted, that whenever any head of District Police shall, under those Provisions, report any cause whatever to a Magistrate for final Orders, such head of District Police shall state precisely in his report the description and extent of the punishment, which in his opinion is proper to be inflicted in that case, and the said Magistrate, if he give orders at variance in any respect with that opinion, shall record his reasons for varying from it.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 18TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September 1837 :

ACT No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of Section VI., Regulation VIII. of 1827 of the Madras Code, shall be repealed, and that it shall be lawful for Magistrates under the Government of the Presidency of Fort St. George to send persons, for trial, committal, or confinement, to Principal Sudder Aumeens, any Provision of any Regulation to the contrary notwithstanding.

II. Provided always, that it shall not be lawful to send any European or American, for such purpose, to a Principal Sudder Aumeen ; but that Magistrates shall send Europeans and Americans, for trial, committal or confinement, to the Criminal Judges, as heretofore.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 18TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September 1837 :

ACT No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of the Jurisdiction vested in Collectors, Subordinate Collectors, and Assistant Collectors, by Regulations IX. of 1822 and VII. of 1828 of the Madras Code, in cases of embezzlement of public money and of the falsification, destruction, or concealment of any public Account, Record, Voucher, or Document relating to public money, shall extend to cases of the embezzlement of any public property, or the falsification, destruction, or concealment of any public Account, Record, Voucher, or Document relating to any public property, by any person of any of the classes described in the third Clause of Section II. of the said Regulation IX. of 1822.

II. And it is hereby enacted, that from the said day of all Provisions of either of the said Regulations IX. of 1822 and VII. of 1828, which apply to cases of the embezzling of public money shall apply to cases of the embezzling of any public property whatever by persons of any of the classes described in the third Clause of Section II. of the said Regulation IX. of 1822 ; and that all Provisions of either of those Regulations which apply to cases of the falsification, destruction, or concealment of any public Account, Record, Voucher, or Document, relating to public money, shall apply to cases of the falsification, destruction, or concealment, of any public Account, Record, Voucher, or Document, relating to any public property whatever, by persons of any of the said classes.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 18TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September 1837 :

ACT No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of all Provisions of any Regulation of the Madras Code, which direct that any translations of Decrees passed by the Court of Sudder Adawlut, or by the Provisional Courts, or by the Auxiliary Courts, under the Presidency of Fort St. George, shall be attached or appended to those Decrees, or shall be furnished to parties in the Suits wherein those Decrees are passed, shall be repealed.

II. And it is hereby enacted, that from the said day of an Abstract of every such Decree, containing a succinct Statement of the grounds of the judgment shall, on the day of the promulgation of the Decree, be entered in the Diary of the Court passing the Decree ; and every party in the Suit wherein the Decree is passed shall be entitled to be furnished with a copy of that Abstract, on application for a copy thereof, or with a translation of that Abstract in a current language of the District or Country, on application for such a translation.

III. And it is hereby enacted, that from the day of all rules now in force within the Presidency of Fort St. George for determining from what days the limited periods for appealing from Decrees of the Sudder Adawlut, or of the Provincial Courts, or of the Zillah Judges, or of the Zillah Assistant Judges, or of the Zillah Registrars, shall be computed, shall be repealed ; and that such limited periods for appealing from any such Decree shall be computed from the day on which the Decree is sealed and signed, agreeably to Section XXVII., Regulation III. of 1802,

of the Madras Code: Provided always, that if, within such limited period as aforesaid, an application be made by any Plaintiff or Defendant for a copy of the Decree, or for a copy or a translation of the Abstract mentioned in the Clause last preceding, or for both a copy of the Decree, and a copy or a translation of the Abstract, and if the Document or Documents so applied for be not delivered, or tendered on the same day to the party applying, then, for every day of such delay not attributable to that party, a day shall be added to the period allowed for appealing, in as far as the right of that party is concerned.

IV. And it is hereby enacted, that the day on which the time for appealing will expire, shall be certified at the end of every Document furnished to any party according to the last preceding Clause.

V. And it is hereby enacted, that on the day on which any such Decree is sealed and signed, the day on which the original limited period for appealing will expire, shall be proclaimed in open Court.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 25TH SEPTEMBER, 1837.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 25th September 1837, is hereby promulgated for general information:

ACT No. XXI. OF 1837.

I. It is hereby enacted, that from the first day of October 1837, it shall be lawful for the Governor in Council of any Presidency of which there is a Council, and for the Governor of any Presidency of which there is no Council, to dispense with any Oath which by any Regulation of that Presidency or by any Act of the Governor General of India in Council is now required to be taken, and that it shall be lawful for the Lieutenant Governor of the N. W. Provinces to dispense with any Oath which by any Regulation or any Act of the Governor General of India in Council now in force within those Provinces is now required to be taken.

II. Provided always, that the dispensing power given by this Act shall not extend to any Oath now required by Law to be taken in any stage of any judicial proceeding.

III. And it is hereby enacted, that whenever any Oath is dispensed with under the authority given by this Act, the person who but for such dispensation would have been legally required to take such Oath shall, in the presence of the functionary by whom but for such dispensation such Oath would have been administered, make and subscribe a Declaration in writing to the same effect with such Oath.

IV. And it is hereby enacted, that whoever shall, in any Declaration made and subscribed according to the Provisions of this Act, knowingly state any untruth such that if that untruth had been stated on Oath, the person stating it would have been guilty of perjury, shall be punished with imprisonment for a term not exceeding one year, or fine, or both.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 25TH SEPTEMBER, 1837.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 25th September 1837, is hereby promulgated for general information:

ACT No. XXII. OF 1837.

I. It is hereby enacted, that from the first day of November 1837, neither the Criminal Judge nor

the Magistrate of the Zillah of Chingleput shall have any jurisdiction in respect of offences committed within the Collectorate of Madras against any Regulation relating to the public revenue.

II. And it is hereby enacted, that the whole jurisdiction now belonging to the said Criminal Judge, and also the whole jurisdiction now belonging to the said Magistrate in respect of such offences, shall from the first day of November 1837, belong to the Superintendent of Police of the Town of Madras, and to every one of the Deputies of the said Superintendent, and shall be exercised by the said Superintendent and by every one of the said Deputies, according to the rules by which the said Criminal Judge and the said Magistrate are now bound to exercise the same.

III. Provided always, that in the exercise of this jurisdiction the said Superintendent of Police and the said Deputies shall not be subject to the orders of the Court of Circuit for the Centre Division of the Madras Territories, nor be bound by any rule in the Madras Code of Regulations to furnish any Calendar, List, or Report to that Court, but shall be immediately subject to the orders of the Court of Foudarry Adawlut, and shall furnish to the Court of Foudarry Adawlut such Lists or Calendars of charges preferred before them, or of persons sentenced to punishment by them, as the said Court of Foudarry Adawlut may direct.

IV. Provided also, that it shall be lawful for the said Superintendent and every one of the said Deputies, in cases in which the said Criminal Judge or the said Magistrate would now be empowered to commit any person to the Jail of Chingleput, to commit such person to any Jail within the Collectorate of Madras.

V. Provided also, that the Provisions of Clause 5th of Section VIII. of Regulation XV. of 1803 of the Madras Code, shall be applicable to all Convicts on whom sentences of imprisonment shall have been passed by the said Superintendent of Police, or by any of the said Deputies in the exercise of the jurisdiction transferred to them by this Act.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 25th September, 1837.

No. 203 of 1837.—Colonel George Becker, of the 4th Regiment Light Cavalry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on account of his private affairs.

Captain George William Jones Hickman, of the 70th Regiment Native Infantry, is permitted to retire from the Service of the East India Company, on the Pension of a Major, in conformity with the Regulation of 23d May 1836.

Captain Thomas Collins Wilton, of the 38th Regiment Native Infantry, having been declared incapable of performing the active duties of his profession, is, at his own request, transferred to the Invalid Establishment.

Sergeant Robert Simmons, of the European Invalids, is admitted to the benefits of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797, and General Orders dated the 5th February 1820, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors, with permission to receive his Stipend at Chagar.

WM. CASEMENT, M. G.
Secy. to the Govt. of India Milg. Dep.

FORT WILLIAM, 25th September, 1837.

No. 203 of 1837.—Major Richard Hemo, of the 73d Regiment Native Infantry, is appointed to officiate as Pay Master at the Presidency, during the illness of Major Stoddart, or until further orders.

His Lordship in Council is pleased to make the following transfers in the Department of Public Works:

Lieutenant Hugh Foster, Executive Engineer, from Neemuch to the Mhow Division.

Lieutenant Henry Howard Dawson, Executive Engineer, from Mhow to the Neemuch Division.

The services of Surgeon James Duncan are placed at the disposal of the Honorable the Lieutenant Governor of the North Western Provinces, in view to his nomination to Civil Medical Employment.

Surgeon H. Guthrie, M. D., was, at his own request, placed by the Lieutenant Governor North Western Provinces, on the 1st instant, at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 25th September, 1837.

No. 204 of 1837.—Lieutenant Jasper Trower, of Artillery, is placed at the disposal of the Right Hon'ble the Governor of Bengal, for the purpose of being employed in the Survey of the Cuttack Province.

Assistant Surgeon Samuel Lightfoot, of the Medical Department, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

HINDOO HOLIDAYS.

NOTICE is hereby given, that Friday, the 29th instant, being a Hindoo Holiday (*Mohalnayak*), no Business will be transacted at the General Treasury on that day; and that the General Treasury will be shut from Wednesday the 4th to Saturday the 14th Proximo inclusive, on account of *Doorgah Poojah* Holidays and *Chondro Grohon*.

Accepted Bills of Exchange, Interest-Drafts, and other Demands which may become payable during the *Doorgah Poojah* Holidays and *Chondro Grohon*, will be discharged on application at the Treasury, on or after Saturday, the 30th instant.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 15th Sept. 1837.

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Ham, Cheese and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Vouching Bill will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER,

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty.—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewriter on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. &c. (although for personal use and not brought for sale) are liable to Duty; all packages containing such articles as well as

all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewriter a Custom House Permit or Pass, particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836,

R. WALKER,

Actg. Collr. Govt. Customs.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned Packages now lying on the Custom House Premises, will be Sold at Public Outcry, after One Month from the date of this Advertisement, unless previously claimed and cleared.

By Order of Board of Customs, dated 22d Sept. 1837,

R. WALKER, Collr. of Customs.

Calcutta, Custom House, the 25th September, 1837.

- 1 Box, Lieut. Pearse, Ernaad, landed on 21st Aug. 1834.
- 1 Ditto, C. Peshall, Hashmy, 18th October 1834.
- 1 Ditto, Officer Comdg. H. M. 59th Foot, Strath Eden, 1st July 1835.
- 1 Ditto, C. Peshall, Abercrombie Robinson, 30th August 1835.
- 1 Ditto, C F in diamond, D } Thetis, 27th June 1836.
- 1 Ditto, F } P G }
- 2 Hogsheads, J A M in diamond, Artemis, 8th September 1836.
- 2 Boxes, G M in diamond, Belle Poule, 6th October 1836.
- 5 Casks, G B, 21 to 25, Robert Small, 26th Dec. 1836.
- 1 Keg, M C, Colombo, 21st March 1837.
- 1 Chest, Elizabeth, March 1837.
- 2 Packages, J N D, Chundernagore, Fortitude, 8th April 1837.
- 1 Box, P. Maingy, Fanny, 24th April 1837.
- 1 Bale, Juggaram, Mermaid, April 1837.
- 2 Boxes, R R in diamond, Jane Blane, 18th May 1837.
- H
- 1 Ditto, G H, Tapley, 14th Ditto.
- 30
- 1 Truss, G in triangle, Indus, 29th Ditto.

CALCUTTA STAMP OFFICE,

THE 25TH SEPTEMBER, 1837.

INDIVIDUALS immediately requiring the impression of Stamps on their own Materials or Documents are requested to send them for that purpose to this Office, on or before the 2d Proximo, as the Office will be closed from Wednesday the 4th to Saturday the 14th Proximo, inclusive, on account of the *Doorgah Poojah* and *Chondro Grohon* Holidays.

H. PALMER, Collector of Stamps.

NOTICE.—From to-morrow, the 10th instant, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River every day, (Sundays and Christian Holidays excepted,) by dropping a Ball from the Telegraph Tower in the Fort. The Ball will be hoisted at 5 minutes before 12, and dropped at mean noon.

E. BARTON, Col., Town Major.

Town Major's Office, Fort William,
5th May, 1837.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, SEPTEMBER 30, 1837.

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT, 26TH JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM. FINANCIAL DEPARTMENT, THE 15TH JUNE, 1836.

Notice is hereby given, that under instructions just received from the Honourable Court of Directors, the following Terms and Conditions for making Advances upon the Goods and Merchandise of Individuals intended for Consignment to England re-payable to the Court of Directors of the East India Company, have been substituted for those contained in the Advertisement of this Department, dated the 27th October 1834.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve; and that they be subject to the Control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Governments, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding two-thirds of such ascertained value will be made.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

a. d.	Per Company's Rupee for Advances made at	Bengal.
	Ditto.....Ditto.....	Madras.
	Ditto.....Ditto.....	Bombay.
	Per Spanish Dollar, Ditto.....	China.

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium, Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner, and at such times as they may see fit to sell the Goods, for the purpose of re-paying the Company the amount of the Advances made thereon, including

Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England.

9th.—It is expected, that Parties or their Agents will cause the Goods to be insured from fire, such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk; as the East India Company will not undertake to effect any Insurance upon them.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company, without either notice to or occurrence of any person, whomsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also authorizing, in such cases, the re-paying to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each Consignment.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt. of India.

Notice is hereby given, that the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, have been authorized to accept Tenders for Advances to be made upon Bills drawn on London and secured in the manner described and provided in the Advertisement of this Department, dated the 15th June 1836, at the rate of exchange of (3s. 2d.) two shillings and two pence for the Company's Rupee. Orders for the amount advanced will be issued by the Board payable at the General Treasury at Calcutta twenty days after sight.

H. T. PRINSEP.

Secy. to the Govt. of Bengal.

Notice is hereby given, that from this day forward the Board of Customs, Salt and Opium, are authorized to receive Tenders for Advances on Bills drawn on London and Liverpool, in the manner and under the conditions prescribed in the notice of this Department, dated the 15th June, 1836 and 10th April last, at the rate of 2s. 1d. (two shillings and one penny) for the Company's Rupee.

H. T. PRINSEP.

Secy. to the Govt, of Bengal.

It is hereby given, that the Board of Customs and Opium, are authorized to receive for advances on Bills drawn on London Liverpool in the manner prescribed in the of this Department, dated the 15th June, at the rate of Two Shillings for the Compa-
pence, until further orders.

Published by Order of the Right Honorable the
Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt. of Bengal.

H. T. PRINSEP, *Serv.*

Right Hon'ble the Governor-General of Council having this day passed an Act, by it is declared that after the 1st January the Calcutta Sicoa Rupee shall cease to be tender in payment for any debt or demand, all be received at the Public Treasuries as by weight and subject to a Seigniorage of 1 per cent. to pay the expense of recoinage. It is hereby given, that the holders of Calcutta Rupees shall be entitled until the said date to exchange the same into the General Treasury of India, and to receive in exchange New or Coin Rupees coined under the provisions of the Act of 1835, at the rate of 16 New or Coin Rupees for every 15 Calcutta Sicoa Rupees of due weight. The Collectors of Land Revenue will be furnished with the means of exchanging Calcutta Sicoa Rupees for New or Coin Rupees, and Notice will be given by the Collector in each District of the date from which the exchange will commence at his Treasury. The exchange to be allowed being in no instance less than three months.

(Signed) H. T. PRINSEP.

Secy. to the Govt. of Bengal.

اشتهار و بینش و دیپارت مدت تاریخ

بیست و سوم ماه می سنه ۱۸۳۶ع

از آنجا که از حضور نواب گورنر جنرل بهادر در اجلاس کونسل اکت یعنی آئین نو باین مضمون صادر گردید که بعد تاریخ غره ماه جنوری سنه ۱۸۳۸ ع روپیۀ سکه کلکته یعنی روپیۀ سنه ۱۹ جلوس شاه عام پادشاه برای داد و ستد سکه جائز نخواهد بود یعنی اگر دین داران روپیۀ بدین خود ادا نمایند بگرفتن و نتوفتن آن اختیار است و در صورت انکار از طرف گیرنده ادا بدین نخواهد شد و در اکت حکم دیگر این است که بعد تاریخ مرقومۀ ابدر روپیۀ سکه کلکته مذکور در خزانه سرکار بصرف فی صد یکر روپیۀ خرج غرب و بحساب وزن چنانچه برای روپیۀ ناجائز معمول و مقرر است گرفته خواهد شد درینصورت اشتها رداده می شود که هر دارنده روپیۀ سکه کلکته مذکور را اجازت است که تا لغایت تاریخ غره جنوری مذکور بخزانۀ عامرۀ کلکته داخل سازد و بعوض آن روپیۀ نو یعنی سکه کمپنی که از روی شرایط اکت هفدهم سنه ۱۸۳۵ ع مکتوب شده بحساب شانزدۀ روپیۀ کمپنی بعوض پانزدۀ روپیۀ سکه کلکته بشرط کم عیار نبودن خواهد یافت همان طور صاحبان کلکتر اضلاع را بعوض روپیۀ سکه کلکته سابق روپیۀ نو دادن اختیار داده می شود و صاحبان کلکتر اضلاع اشتها ر خاص درین باب به تعیین تاریخی که روپیۀ برای تبدیل موجود است جاری خواهند نمود و لازم است که در هر ضلع تا سه ماه اجازت تبدیل روپیۀ بمردمان ضلع داده شود اشتها ر هذا بموجب حکم نواب مستطاب گورنر بنگاله صادر گردید

ফোর্ট উইলিয়ম—

ফিনান্সিয়েল ডিপার্টমেন্ট ২৩ মে সন ১৮৩৬ জাল
 ভারতবর্ষের শ্রীশ্রীযুক্ত গবর্নর জেনারেল
 হাদুর কোন্সেল হইতে অদ্যকার তারিখে আইন
 নিম্নায়ে করিলেন যাহাতে প্রথম আজ্ঞা আছে যে
 সন ১৮৩৮ সালের ১ জানেওয়ারি তারিখের পর
 সকল মেসী ও পাওনাতে কলিকাতার সিককা টাকা
 চলন রহিত হইবেক কিন্তু সরকারি সমুদয় ধনাগারে
 ওজন দ্বারা রপার হিসাবে লগুন আইবেক এবং

সেই টাকা নতুন বীমাইহার ধরত কারন সতকরা ১
টাকার হিসাবে নিয়মিত ধরত। সতরা আইনকে অ
তএব ধর দেওয়া যাইতেছে যে বেকল দোকের
নিকট কলিকাতার সিককা টাকা আছে তাহার
পুঙ্খিত তারিখের মধ্যে সেই সকল টাকা জেনে
রণ জেজরিতে অর্থাৎ কলিকাতার ধনাগারে দা
খিল করিলে সন ১৮৩৫ সালের ১৭ আইনমতে যে
নতুন কোম্পানির টাকা মুদ্রাঙ্কিত হয় তাহার ১৬
টাকা কলিকাতার সিককা পুরা ওজনের ১৫ টাকা
তে বদল হইবেক ভূমির রাজস্ব গৃহক কালেক
টরেরা এই রূপে নতুন টাকা বদল করিতে পারি
বেন তাহার সরবরাহ করা জাইবেক এবং কালেক
টরেরা আপনং কাছারিতে যে তারিখ অবধি বদ
লাই আরম্ভ করিবেন তাহার ইচ্ছার দিবেন কিন্তু
কালসংখ্যা তিন মাসের নূন কোন দিলিতে হইতে
পারিবেকনা ইতি—

সবে বাঙ্গলার জীনঞ্জিয়ত গবরনর বাহাদুরের
আজ্ঞানসারে প্রকাশ করণেল—

এইচঃ টিঃ প্রিন্সেপ—

সবে বাঙ্গলার গবরনরমেন্ট সেক্রেটারি—

No. 138.

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR
OF BENGAL.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 27TH SEPTEMBER, 1837.

The leave of absence granted to Sir C. D'Oyly
Bart., Senior Member of the Board of Customs,
Salt and Opium, and of the Marine Board, on the
30th ultimo, to proceed to Sea for the benefit of his
health, is cancelled at his request. Sir C. D'Oyly
will resume charge of his duties on the 1st proximo.

Mr. J. M. Seppings, Surveyor of Shipping to the
Hon'ble East India Company in Bengal, is permit-
ted to proceed to England, on Medical Certificate,
and to be absent from his appointment for two
years.

Mr. Joseph Simpson is appointed to execute the
duties of Mr. Seppings, during Mr. Seppings' ab-
sence, or until further orders. This arrangement is
to take effect from the date of Mr. Seppings' depar-
ture from the Presidency.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

No. 76.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 16TH SEPTEMBER, 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and
Allowances of the Civil and Marine Departments
for September, instant, will be discharged by the
Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively
on or after Saturday, the 14th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the
Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 15TH SEPT., 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and
other Allowances for September, 1837, of the Troops
at the Presidency, and at the other Stations of the
Army, will be issued on or after Thursday, the
12th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor
General of India in Council,

WM. CASEMENT, M. G.
Secy. to the Govt. of India Milly Dept.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 25TH SEPTEMBER, 1837.

The following Act passed by the Right Hon'ble
the Governor General of India in Council on the
25th September 1837, is hereby promulgated for
general information:

ACT No. XXI. OF 1837.

I. It is hereby enacted, that from the first day
of October 1837, it shall be lawful for the Governor
in Council of any Presidency of which there is a
Council, and for the Governor of any Presidency
of which there is no Council, to dispense with any
Oath which by any Regulation of that Presidency
or by any Act of the Governor General of India in
Council is now required to be taken, and that it
shall be lawful for the Lieutenant Governor of the
N. W. Provinces to dispense with any Oath which
by any Regulation or any Act of the Governor
General of India in Council now in force within
those Provinces is now required to be taken.

II. Provided always, that the dispensing power
given by this Act shall not extend to any Oath now
required by Law to be taken in any stage of any
judicial proceeding.

III. And it is hereby enacted, that whenever
any Oath is dispensed with under the authority given
by this Act, the person who but for such dispensa-
tion would have been legally required to take such
Oath shall, in the presence of the functionary by
whom but for such dispensation such Oath would
have been administered, make and subscribe a
Declaration in writing to the same effect with such
Oath.

IV. And it is hereby enacted, that whoever
shall, in any Declaration made and subscribed ac-
cording to the Provisions of this Act, knowingly
state any untruth such that if that untruth had
been stated on Oath, the person stating it would
have been guilty of perjury, shall be punished
with imprisonment for a term not exceeding one
year, or fine, or both.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 25TH SEPTEMBER, 1837.

The following Act passed by the Right Hon'ble
the Governor General of India in Council on the
25th September 1837, is hereby promulgated for
general information:

ACT No. XXII. OF 1837.

I. It is hereby enacted, that from the first day
of November 1837, neither the Criminal Judge nor
the Magistrate of the Zillah of Chingleput shall
have any jurisdiction in respect of offences com-
mitted within the Collectorate of Madras against
any Regulation relating to the public revenue.

II. And it is hereby enacted, that the whole
jurisdiction now belonging to the said Criminal
Judge, and also the whole jurisdiction now belong-
ing to the said Magistrate in respect of such
offences, shall from the first day of November 1837,
belong to the Superintendent of Police of the Town
of Madras, and to every one of the Deputies of the
said Superintendent, and shall be exercised by
the said Superintendent and by every one of the
said Deputies, according to the rules by which the
said Criminal Judge and the said Magistrate are
now bound to exercise the same.

III. Provided always, that in the exercise of this
jurisdiction the said Superintendent of Police and
the said Deputies shall not be subject to the orders
of the Court of Circuit for the Centre Division of
the Madras Territories, nor be bound by any rule
in the Madras Code of Regulations to furnish any
Calendar, List, or Report to that Court, but shall be
immediately subject to the orders of the Court of
Foujdarry Adawlat, and shall furnish to the Court
of Foujdarry Adawlat such Lists or Calendars of
charges preferred before them, or of persons sen-
tenced to punishment by them, as the said Court of
Foujdarry Adawlat may direct.

IV. Provided also, that it shall be lawful for the said Superintendent and every one of the said Deputies, in cases in which the said Criminal Judge or the said Magistrate would now be empowered to commit any person to the Jail of Chittagong, to commit such person to any Jail within the Collectorate of Madras.

V. Provided also, that the Provisions of Clause 5th of Section VIII, of Regulation XV, of 1803 of the Madras Code, shall be applicable to all Convicts on whom sentence of Imprisonment shall have been passed by the said Superintendent of Police, or by any of the said Deputies in the exercise of the jurisdiction transferred to them by this Act.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 18TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September, 1837.

ACT No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of Act No. V. of 1837, be repealed.

II. And it is hereby enacted, that from the day of no Native of India, except as hereinafter excepted, who makes a contract of service to be performed without the Territories of the East India Company, shall embark in pursuance of such contract on board of any Vessel at any place within the said Territories without an Order from the Government of the Presidency to which he may be subject, or a Permit from an Officer authorised to act in that behalf by the Governor in Council of the Presidency if there be a Council of that Presidency, but if there be no Council then by the Governor thereof.

III. And it is hereby enacted, that before any such Permit shall be granted by any such Officer, such Native and also the person with whom such Native has contracted or an authorized Agent of that person, shall personally appear before that Officer, and shall exhibit a Memorandum of the contract written both in English and in the mother tongue of such Native, which Memorandum shall specify the nature, the term, and the wages of the service as settled by the contract.

IV. And it is hereby enacted, that no such Permit shall be granted unless the contract of service shall be made determinable on the expiration of one term of not more than five years, to be reckoned from the date of the contract, or of successive terms, none of which shall exceed five years, and unless such contract shall contain a stipulation that such Native shall be conveyed back to the Port at which he is embarked free of charge to himself at the expiration of his service.

V. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the said Officer to examine the said Native and the person with whom that Native has contracted, or the Agent of that person touching the terms of the contract, and shall cause those terms to be distinctly explained to the said Native.

VI. And it is hereby enacted, that if the said Officer shall be satisfied that the said Native fully understands the terms of the contract, and is desirous to fulfil the same, the said Officer shall make, and sign on the back of the written Memorandum aforesaid, a note to the effect that the said written Memorandum has been inspected by him the said Officer—and such note shall be a Permit, authorising the said Native to embark, and the Memorandum of Contract with the Permit so written thereupon, shall be delivered to the Native to be kept by him during his service.

VII. And it is hereby enacted, that if application is made for a Permit authorising more than twenty Natives to embark on board of any one Vessel, it shall be lawful for the Officer aforesaid, to examine the person in charge of that Vessel, and to examine that person as to the accommodations, food, and medical attendance provided for such Natives on board of that Vessel, and to inspect that Vessel, or by an Order under his hand, to depute any other person to inspect the same.

VIII. And it is hereby enacted, that the Officer aforesaid shall not grant a Permit authorising a

greater number of Natives than twenty to embark on board of any one Vessel, unless he is satisfied that the accommodations, food, and Medical attendance provided for such Natives on board of that Vessel will be sufficient for their health.

IX. And it is hereby enacted, that the Officer aforesaid shall keep a Register of all Natives to whom he shall grant such Permits as aforesaid, which Register shall specify their names, the periods of the contracts, the dates of the Permits, the places of their destination, and the Vessel on board of which they are permitted to embark.

X. And it is hereby enacted, that for every such Permit it shall be lawful for the Officer aforesaid, to require that a fee not exceeding One Rupee, shall be paid by the person with whom the Native to whom the Permit relates has contracted, or by the authorized Agent of that person.

XI. And it is hereby enacted, that whoever being in charge of any Vessel at any place within the Territories of the East India Company shall knowingly suffer any such Native as is aforesaid, to embark on board of that Vessel in pursuance of any such contract as is aforesaid, without either an Order from the Government of the Presidency to which he may be subject, or such a Permit as is aforesaid being produced to him by the Native so embarking, shall, on conviction thereof before a Magistrate, be punished with a fine not exceeding Two Hundred Rupees for every Native so suffered to embark, and in default of payment of such fine, with imprisonment for a term not exceeding thirty days for every Native so suffered to embark.

XII. Provided always, that nothing in this Act contained shall be taken to apply to any Native Seaman who shall embark on board of any Vessel in pursuance of a contract to navigate that Vessel, or to any person who shall embark as a Menial Servant.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 7th day of November next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

(No. 1834.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR
OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

THE 21ST SEPTEMBER, 1837.

Mr. Assistant Surgeon T. W. Wilson, M. D., to perform the Medical duties of the Civil Station of Tipperah, vice Mr. Assistant Surgeon J. Davenport, M. D.

THE 26TH SEPTEMBER, 1837.

Mr. J. H. Patton, Officiating Civil and Session Judge of Hooghly, has been authorized to make over charge of the current duties of the Judge's office at that Station to Mr. A. Grote, and to relieve Mr. Scourie at Allypore.

Mr. R. P. Harrison to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Chittagong.

Mr. D. Cunliffe to be an Assistant under the Commissioners of Revenue and Circuit of the 11th or Patna Division.

Mr. A. T. Smith to be Deputy Collector in Zillah Jessore (for special duties,) under the provisions of Regulation IX. of 1833.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. F. W. Russell, Civil and Session Judge of Moorshedabad, for fourteen days, on private affairs, to visit the Presidency during the Dusserrah vacation.

Mr. R. P. Nisbet, Civil and Session Judge of Nuddea, during the Dusserrah vacation, to proceed on the River for change of air.

Mr. P. J. Halliday, Secretary to the Sadar Board of Revenue, for one month, to proceed on the River, to commence from the date of his leaving Calcutta.

Mr. J. W. Macleod, Second Commissioner of the Court of Requests, for seven days, to proceed to the Serid Honda, on Medical Certificate.

Baboo Hurreemurshid Ghose, Principal Sudder Ameen, and Baboo Byjant Singh, Second Principal Sudder Ameen of Zillah Jessore, during the Dusserah vacation.

Syud Manover Allee, Principal Sudder Ameen; Sheik Ullee Bux, Additional Principal Sudder Ameen; and Khajey Hadaet Allee Khan, Sudder Ameen of Zillah Shahabad, during the Dusserah vacation.

THE 27TH SEPTEMBER, 1837.

Ajodheyapershad Tewares, Principal Sudder Ameen of Patna, during the Dusserah vacation.

Mahomed Rafiq, Officiating Sudder Ameen of Monghyr, during the Dusserah vacation.

THE 28TH SEPTEMBER, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointment:

Mr. A. Sence to officiate, until further Orders, as Joint Magistrate and Deputy Collector of Malda.

ROSS D. MANGLES,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 560.

ORDERS BY THE HONORABLE THE LIEUTENANT GOVERNOR NORTH WESTERN PROVINCES,

AGRA,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

28th SEPTEMBER, 1837.

APPOINTMENT.

Mr. C. W. Kinlock to exercise the powers of Joint Magistrate and Deputy Collector at Mynpoory.

14th SEPTEMBER, 1837.

Mr. R. J. Taylor, Additional Judge of Goruckpore, has obtained permission to be absent from his Station, during the approaching Dusserah vacation.

16th SEPTEMBER, 1837.

The following Officers have obtained leave of absence:

Mr. J. S. Clarke, Magistrate and Collector of Moradabad, for three months, on Medical Certificate, in extension of the leave granted him on the 11th August last, to enable him to proceed to the Presidency, preparatory to applying for permission to proceed to the Cape.

Mofftee Gholaum Mahommed Khan Behadoor, Principal Sudder Ameen of Bundelcund, on his private affairs, during the approaching Dusserah vacation.

J. THOMASON,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

No. 10.

POLITICAL DEPARTMENT,

AGRA, 16th SEPTEMBER, 1837.

Mr. Assistant Surgeon A. C. Gordon has obtained three months' leave of absence, from the 1st proximo, to visit Calcutta, on urgent private affairs.

R. N. C. HAMILTON,

Offg. Secy. to Lt.-Govr. N. W. P.

HINDOO HOLIDAYS.

NOTICE is hereby given, that Friday, the 29th Instant, being a Hindoo Holiday (*Mohulayah*), no Business will be transacted at the General Treasury on that day; and that the General Treasury will be shut from Wednesday the 4th to Saturday the 14th Proximo inclusive, on account of *Doorgah Poojah* Holidays and *Chondra Grohon*.

Accepted Bills of Exchange, Interest-Drafts, and other Demands which may become payable during the *Doorgah Poojah* Holidays and *Chondra Grohon*, will be discharged on application at the Treasury, on or after Saturday, the 30th Instant.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 15th Sept. 1837.

NOTICE.—In consequence of the return of the "*Argyle*" in a damaged state, all the Letters for London and St. Helena respectively, which had been retained for transmission by that Vessel, up to the 10th Instant inclusive, were transferred to the "*Sultan*."

And the Letters, which had been received for transmission to the Cape of Good Hope by the "*Mandarin*," were forwarded on the "*Earl Grey*," the former Vessel not being so destined.

The undermentioned Transfers were effected, in consequence of their reaching Kodgeroo too late to catch the Vessels for which they had been originally intended.

Date of the Receipt of the Letters at the General Post Office.	Names of the Vessels by which the Letters were intended to have been transmitted.	Destination.	Names of the Vessels by which the Letters were transmitted.
31st Aug. & 1st Sept. 1837, ...	John Maclellan, ...	London, ...	Daniel Wheeler.
Ditto ditto, ...	Adelaide, ...	Ditto, ...	Ditto.
9th Sept. ditto, ...	H. M. S. Porus, ...	Rangoon & Moulmeyne,	Cecilia.
10th & 13th ditto ditto, ...	Baboo, ...	Mauritius, ...	Atlas.
12th ditto ditto, ...	Eliza, ...	Ditto, ...	Ditto.
13th ditto ditto, ...	Will Watch, ...	Penang and Singapore,	Vansittart.
14th & 15th ditto ditto, ...	Moulmeyne, ...	Mauritius, ...	Atlas.
18th ditto ditto, ...	Warrior, ...	London, ...	Argyle.
18th ditto ditto, ...	Daniel Wheeler, ...	Liverpool, ...	John Marsh.
19th ditto ditto, ...	Sylph, ...	Singapore and China,	Elizabeth.
22d & 23d ditto ditto, ...	Sultan, ...	Liverpool, ...	John Marsh.
23d ditto ditto, ...	Ariel, ...	Singapore and China,	Montechand Meerchand.

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Port William, General Post Office, }
the 29th September, 1837. }

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Victualling Bill will be considered Merchandize unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836,

R. WALKER,
Actg. Coll. Govt. Customs.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned Packages now lying on the Custom House Premises, will be Sold at Public Outcry, after One Month from the date of this Advertisement, unless previously claimed and cleared.

By Order of Board of Customs, dated 22d Sept. 1837,

R. WALKER, Collr. of Customs.
Calcutta, Custom House, the 25th September, 1837.

- 1 Box, Lieut. Pearse, Ennagh, landed on 21st Aug. 1834.
- 1 Ditto, C. Peshall, Hasmay, 16th October 1834.
- 1 Ditto, Officer Comdg. H. M. 59th Foot, Strath Eden, 1st July 1835.
- 1 Ditto, C. Peshall, Abercrombie Robinson, 30th August 1835.
- 1 Ditto, C F in diamond, } Thetis, 27th June 1836.
- 1 Ditto, D }
- 1 Ditto, P }
- 1 Ditto, P G }
- 2 Hogsheads, J A M in diamond, Artemis, 8th September 1836.
- 22
- 2 Boxes, G M in diamond, Belle Poule, 6th October 1836.
- H
- 5 Casks, G B, 21 to 25, Robert Small, 26th Dec. 1836.
- 1 Keg, M C, Colombo, 21st March 1837.
- 1 Chest, Elizabeth, March 1837.
- 2 Packages, J N D, Chundernagore, Fortitude, 8th April 1837.
- 1 Box, P. Maingy, Fanny, 24th April 1837.
- 1 Bale, Juggaram, Mermaid, April 1837.
- 2 Boxes, R R in diamond, Jane Blane, 18th May 1837.
- H
- 1 Ditto, G H, Tapley, 14th Ditto.
- 30
- 1 Truss, G in triangle, Indus, 29th Ditto.

NOTICE.—From to-morrow, the 10th instant, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River every day, (Sundays and Christian Holidays excepted,) by dropping a Ball from the Telegraph Tower in the Fort. The Ball will be hoisted at 5 minutes before 12, and dropped at mean noon.

E. BARTON, Col., Town Major.

Town Major's Office, Fort William, }
9th May, 1837. }

NOTICE is hereby given, that the Commercially Silk Factory, with its subordinate Filatures of Galim-pore, Munshipore and Meerpore, (the property of the Hon'ble Company,) will be Sold by Public Auction, with their Buildings and other Appurtenances, in One Lot, at the Export Warehouse, on Wednesday, the 18th October 1837

Upset price, Co.'s Rs. 84,500

No balances of any description will be Sold with these Factories.

Conditions of Sale and other particulars may be ascertained on application at the Export Warehouse.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,
J. W. GRANT, E. W. H. Kr.

Export Warehouse, the 31st August, 1837.

CALCUTTA STAMP OFFICE.

THE 25TH SEPTEMBER, 1837.

INDIVIDUALS immediately requiring the Impression of Stamps on their own Materials or Documents are requested to send them for that purpose to this Office, on or before the 2d Proximo, as the Office will be closed from Wednesday the 4th to Saturday the 14th Proximo, inclusive, on account of the Doorgah Poojah and Chundro Grohun Holidays.

H. PALMER, Collector of Stamps.

NOTIFICATION.

WITH reference to the Advertisement from this Office of the 17th July last, it is hereby notified that under Orders of Government, dated 14th August 1837, Treasury Receipts are required to be produced in full payment of all Cheats of Opium of the February and March Sales, that have been cleared by deposit of Company's Paper before any abatement or refund can be made in the price of such Cheats under the Rules and Conditions published in the Notification issued from this Office, under date 28th August 1837.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 1st September, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

OPIUM RE-SALES.

NOTICE is hereby given, that in consequence of the General Treasury being closed on account of the Doorgah Poojah and Chundro Grohun Holidays from the 4th to the 14th October, inclusive, the Re-sale of the Opium of March 1837, advertised for Monday, the 16th of October, is postponed until Thursday, the 19th October.—Notice is also given, that the Sale of Opium purchased on the 15th Instant, for which the full payments shall not be made by Saturday, the 21st October, will (in consequence of the cause above stated,) be postponed until Monday, the 23d October, when the Opium will positively be brought to Sale. The Deposits of One Thousand Rupees per Lot being previously forfeited.

The Conditions of Sale will be duly notified.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 28th September 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

ইন্ডেহার দেওয়া যাইতেছে—

জে আগামি ৪ আক্টোবর তারিখ অবধি ১৪ রোজ পর্যন্ত ✓ দুর্গাপূজা পলকে জেনারেল জেজ রি বন্দহওয়া প্রযুক্ত ইমসনের মার্চ মাহার খরিশা আকিমের সানি নিলাম জাহা ১৬ আক্টোবর রোজ হওনাথে ইন্ডেহার হইয়াছিল তাহা ১১ রোজ বৃহস্পতিবার পর্যন্ত মোদক রহিল—

অধিকন্তু ইন্ডেহার দেওয়া যাইতেছে যে বর্তমান মাসের ১৫ তারিখের নিলামের আকিমের মধ্যে যে মেকদারের মূল্যের বেবাক টাকা ২১ আক্টোবর পর্যন্ত রাখিল নাহইবেক তাহার নিলাম এই পূর্বোক্ত কারনজন্য ২৩ আক্টোবর তক্ মোদক থাকিবেক ও তদনন্তর এই তারিখে আমানতি ফিলট হাজার টাকা পূর্ব হই জব্ব হইয়া এই আকিম নিশ্বর বিক্রয় হইবেক—

নিলামের সর্ব সকল আবিদ্যাক সময়ে প্রকাশ করা যাইবেক—

বিমোজিব হুসম সাহেবান আনিসান বোর্ড পরমিট নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ১৮ সেপ্টেম্বর—

S. G. PALMER, Acting Secy.

OPIMUM NOTIFICATION.

THE following Rules and Conditions under which Adjustments will be made with Shippers of Opium, purchased at the January, February, March and June Sales of 1837, are published for the information of Parties concerned.

1.—Shippers to China of Opium, purchased at the Sales of January, February and March, 1837, if the Ship left this Port before the 1st August last, will receive at the rate of One Hundred and Forty Company's Rupees per Chest.

2.—Upon Opium of the June Sale, shipped in Vessels, which left this Port before the 1st August, nothing will be paid.

3.—Upon Opium of the Sales of January, February and March, 1837, shipped from this Port to any Port of the Straights, or Eastern Archipelago, before the 1st May last, nothing will now be paid, but if it shall be hereafter proved by the production of Bills of Lading and other evidence to the satisfaction of the Board of Customs, Salt and Opium, that any part of this Opium has been sent on from Singapore, Malacca, or Penang to China, before the 1st June, 1837, then the Shipper thereof at such Port will receive the same amount per Chest, as all other Shippers of Opium of the said Sales to China; viz. at the rate of One Hundred and Forty Rupees per Chest.

4.—Shippers of Opium of the Sales of January, February and March, 1837, to the Settlements in the Straights, on Vessels which left this Port after the 1st May last, and before the 1st August last, will receive the same amount per Chest as Shippers to China; viz. One Hundred and Forty Rupees on each Chest of the said first three Sales of the year 1837, but no payment will be made upon Opium of the June Sale as already provided in the 2d of these Conditions.

5.—Payment of the amount per Chest as above allotted, will in each instance be made by the Board of Customs, Salt and Opium, to the actual Shipper from this Port, or from Singapore, Penang or Malacca, as the case may be.

6.—The Board of Customs, on being satisfied as to the actual Shipper of any Lots or Chests, will grant to him an Order on the General Treasury for the amount payable under these Rules, taking a receipt specifying that the Party receives the amount on behalf of all Parties concerned, or interested in the said Lots or Chests. The Order of the Board on the General Treasury may at the option of the holder be cashed, or paid in satisfaction of any demand of Government.

It is further notified,

7.—That the Public Sale price per Chest of all Opium purchased at the Sales of 1837, which was cleared, or left this Port after the 31st July last, will be adjusted with the following Abatements.

On Opium of the January, February and March Sales, 300 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

On Opium of the June Sale, 150 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

8.—On all Opium paid for, but not shipped between the 31st July and the 26th Instant, the amount allowed in Abatement as above, will be refunded to the Party producing in this Office, the Pass or Order upon the Opium Godown-keeper for the delivery of such Opium, and prior to its being returned to such Party, the re-adjustment of the price, and the amount refunded will be notified on the Pass.

9.—On all Opium paid for and shipped between the 31st July and the 29th Instant, the amount allowed in Abatement will be refunded to the Shippers and a receipt taken as in the 6th Condition.

10.—On Opium neither shipped or cleared before the 26th Instant, the amount allowed in Abatement will be remitted from the price at the time of payment being made in full, and Orders for the delivery of the Opium being taken from this Office.

It is further notified,

11.—That the Opium of the Sale of February 1837, remaining unpaid for on the 14th September next, will be re-sold on account of Government on the following day, the Deposits being previously forfeited.

12.—That the Opium of the Sale of March, 1837, remaining unpaid for on the 14th October next, will be re-sold on account of Government, on Monday, the 16th October. The Deposits being previously forfeited.

13.—That the Opium of the Sale of June 1837, remaining unpaid for on the 30th November next, will be sold on the 1st December. The Deposits being previously forfeited.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 28th August, 1837,

S. G. PALMER, Acting Secretary.

আফিমের বিক্রয়

সন ১৮৩৭ সালের জেনুয়ারি ফিব্রুয়ারি মার্চ এবং জুন মাসের নিলামে আফিম বিক্রয় করিয়া যে সকল ব্যক্তি জাহাজে পাঠাইয়াছেন তাহারদিগের সহিত পক্ষা লিখিত কর্তৃক ঐ খারানুসারে হিসাব নিশ্চয় হইবেক তাহা আফিম বরিন সংক্রান্ত ব্যক্তি সকলকে বিজ্ঞপনার্থে প্রকাশ করা যাইবেক—

১ দফা—জেনুয়ারি ফিব্রুয়ারি ও মার্চ মাসের নিলামে বরিনা আফিম যে সকল ব্যক্তি জাহাজ দ্বারা চিনে পাঠাইয়াছেন যদি ঐ আফিম বোঝাই জাহাজ গত আগষ্ট মাসের ১ তারিখের পূর্বে কলিকাতার বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই ব্যক্তি কি সিদ্ধুক আফিমের উপর কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন—

২ দফা—জুন মাসের নিলামে বিক্রীত আফিম জাহাজে বোঝাই হইয়া ১ আগষ্ট তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়াছে সে আফিমের হিসাবে কিছুই দেওয়া যাইবেক না—

৩ দফা—জেনুয়ারি ফিব্রুয়ারি এবং মার্চ মাসের নিলামে বিক্রীত আফিম জাহাজে বোঝাই হইয়া ১ মে তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া ইকুইটিকি ইকুইটারি পিনেবো অর্থাৎ সিঙ্গাপুর ও মালাকা পিনাং উপরিপে কোন বন্দরে গিয়া থাকে স আফিমের উপর ইহকনে কিছুই দেওয়া জাইবেক না কিন্তু যদি পাইহার পর বিল আফিমিতি অর্থাৎ জাহাজের কাঠানের রসিদ এবং অন্য প্রমানের দ্বারা বোর্ড পরমিট নমক ও আফিমের খতিরজমা মতে হা সাব্যস্ত হয় যে ঐ আফিমের মতো কতক সিঙ্গাপুর বা মালাকা কিম্বা পিনাং মোকাম হইতে ১ জুন তারিখের পূর্বে চিনায় প্রেরিত হইয়াছে তবে ঐ বন্দরে প্রেরক ব্যক্তির অন্য চিনার প্রেরণ কর্তাদিগের ন্যায় টাকা পাইবেন অর্থাৎ কি সিদ্ধুক কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন

৪ দফা—যে সকল ব্যক্তি জেনুয়ারি ও মার্চ মাসের নিলামে বরিনা আফিম জাহাজে বোঝাই করিয়া পূর্বে সিঙ্গাপুর ও মালাকা ও পিনাং উপরিপে পাঠাইয়াছেন যদি যে সকল জাহাজ ১ মে তারিখের পর এবং ১ আগষ্টের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই সকল ব্যক্তি চিনার আফিম প্রেরকদিগের সহিত সমান টাকা পাইবেন অর্থাৎ পূর্বাঙ্ক তিন নিলামের বরিনা কি সিদ্ধুক কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে দেওয়া যাইবেক কিন্তু ঐ নিয়মপত্রের বিতীয় খারানুসারে জুন মাসের বিক্রীত আফিমের উপর কিছু দেওয়া যাইবেক না—

৫ দফা—এবদর হইতে অথবা সিঙ্গাপুর কি পিনাং বা মালাকা হইতে যে সকল ব্যক্তি জাহাজ দ্বারা আফিম যথার্থ পাঠাইয়াছেন তাহারদিগকে বোর্ড পরমিট নমক আফিমের সাহেবান উপক্রেত লিখিত মত কি সিদ্ধকের প্রতি যে প্রকার নিরূপিত

হইল তদানুসারে প্রত্যেক বিক্রয়ের হিসাবে রই
টাকা দিবেন—

৬ দফা। বোর্ড পরমিট নমক ও আকিমের
সাহেবানের জবান বাতীর দ্বারা হইবেক যে আমক
ব্যক্তি অথবা এত লোট কিংবা এত সিন্দুক আকিম
জাহাজে পাঠাইয়াছে তখন তাহার উপরের লি
খিত মত দাতব্য টাকার রসিদ লইয়া বীরাত চিঠী
জেনারেল ট্রেজারির উপর দিবেন সেই রসিদে এই
মত জিকির থাকেবেক যে এ লোট কিংবা সিন্দুক নক
লের উপর জে সকল ব্যক্তির দাওয়া কিংবা সন্ত
আছে তাহারিগের সকলের হইয়া রসিদ দিয়া
টাকা লইলাম। জেনারেল ট্রেজারির উপর বোর্ড
যে বীরাত দিবেন তাহা জাহার নামে থাকিবেক
সে আপন ইচ্ছা মতে নগদ টাকা লইতে পারিবেক
অথবা সরকারের কোন দেনার শোধে জমা ধরচ
করিয়া দিতে পারিবেক—

অধিকতর বিজ্ঞাপন করা যাইতেছে —

৭ দফা। যে ১৮৩৭ সালের নিলামে গ্রহীতা কৃত
আকিমের কিয়তের টাকা ৩১ জুলাইর পরে দাখিল
হইয়াছে কিংবা যে সকল আকিম এ ৩১ জুলাই
য়ের পরে বোকাই হইয়া এবন্দর ছাড়িয়াছে তা
হার কি সিন্দুকের নিলামের ডাকের দর পশ্চাৎ
লিখিত মতে কমি করিয়া নিষ্কাশিত করা যাইবেক।
জেনারারি ক্রিয়াকারি ও মার্চ মাহ'র নিলামের বি
ক্রীত আকিমের উপর কি সিন্দুকে দাম হইবে
৩০০ টাকা মাক দেওয়া যাইবেক। জুন মাহ'র
নিলামের বিক্রীত আকিমের কি সিন্দুকের দর হই
তে ১০০ টাকা মাক দেওয়া যাইবেক—

৮ দফা। ইং ৩১ জুলাই নাং ২৬ আগষ্ট
মধ্যে যেসকল আকিমের দাম গ্রহীতারগ দাখিল
করিয়াছে অথচ যেসকল মাল জাহাজ দ্বারা প্রেরণ
হয় নাই তাহার উপর পূর্বাক্ত প্রকারে টাকা
সেই সকল ব্যক্তি কে কিরিয়া দেওয়া যাইবেক
জাহারা শুদাম সরকারের নামে এই আকিম ডিলি
বরির পাস অথবা হুদুম বোর্ডের আকিসে দাখিল
করিবেক এবং এই পাস তত্ত্ব ব্যক্তিকে কিরয়
দিবার পূর্বে এই আকিমের দামের পুনঃনিষ্কাশিত
বিবরণ এবং টাকা যাহা কিরিয়া দেওয়া যাইবে
ক তাহা এই পাণ্ডের উপর লিখিত হইবেক—

৯ দফা। ইহুক ৩১ জুলাই নাং ২৬ আগষ্ট
মধ্যে যেসকল আকিমের সমুদ্র দাম দাখিল হই
য়া জাহাজে বোকাই হইয়াছে তাহার উপর
কমির টাকা জাহাজে প্রেরণকর্তাদিগের নিকট
হইতে ৬ ধরানুসারে রসিদ লইয়া দেওয়া
যাইবেক—

১০ দফা। যেসকল আকিমের কিয়তের টাকা
২৬ আগষ্ট তারিখ পর্যন্ত দাখিল হয় নাই এবং
জাহাজেও বোকাই হয় নাই তাহার কিয়তের
টাকা যখন সমুদ্র দাখিল হইয়া পাস বাহির হই
বেক তৎকালে কমির টাকা বাদ দেওয়া যাই
বেক—

আরো এতদ্বারা দেওয়া যাইতেছে—

১১ দফা। যে সন ১৮৩৭ সালের ক্রিয়াকারি
সাহেবের নিলামের বিক্রীত আকিমের দাম যদি আ
গামি ১৭ সেপ্টেম্বর পর্যন্ত দাখিল না হয় তবে তা
হার পরদিবস এই আকিম সানি নিলামে সরকারে
র হিসাবে বিক্রয় ও এই আকিমের হিসাবে দাখিল
নি ডিপার্সিট অথবা আমানতি টাকা সানি নিলা
মের পূর্বেই সরকারে জদ হইবেক—

১২ দফা। সন ১৮৩৭ সালের মাঠে মাসের
নিলামের বিক্রীত আকিমের দাম যদি আগামি ১৪
অক্টোবর পর্যন্ত দাখিল না হয় তবে ১৬ অক্টোবর
রোজ সোমবার এই আকিম সানি নিলামে সরকারে
র হিসাবে বিক্রয় হইবেক ও এই আকিমের হিসা
বে দাখিলি ডিপার্সিট অথবা আমানতি টাকা
সানি নিলামের পূর্বেই সরকারে জদ হইবেক—

১৩ দফা। সন ১৮৩৭ সালের জুন মাসের নিলামে
বিক্রীত আকিমের দাম যদি আগামি ৩০ নবেম্বর
পর্যন্ত না পাওয়া যায় তবে ১ ডিসেম্বর তারিখে এই
আকিম সানি নিলামের সরকারের হিসাবে বিক্রয়
হইবেক ও এই আকিমের হিসাবে দাখিলি ডি
পার্সিট অথবা আমানতি টাকা সানি নিলামের
পূর্বেই সরকারে জদ হইবেক—

বিনোজিব হুদুম সাহেবান আকিমের বোর্ড
পরমিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭
সাল তারিখ ২৮ আগষ্ট—

S. G. PALMER, Actg. Secy.

NOTICE is hereby given, that the Salt of 1243 S. S. is
Store at the several Ghaut Golahs of the Agencies
of Hidgellee, Tumlook, Twenty four Pergunnahs and Tuls
loah (excepting Chitragong) will be Sold from the 2nd
Instant, at the Prices shewn in the subjoined Schedule and
by the Maund of 40 Seers and 80 Tollah Weight to the
Seer.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,
the 12th September, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

Statement of fixed Prices at which the Salt of 1243
S. S. if in Store, is obtainable from the undermentioned
Ghauts and Golahs.

(Company's Rupees per 100 Maunds of 40 Seers to the
Maund 80 Tollah Weight.)

HIDGELLEE AGENCY.

Russolpore,	417
Kolleenagar,	421
Gopeenagar,	420
Kishennagar,	420
Terrapoyken,	420
Ramnagar,	416
Naulrey,	385

TUMLOOK AGENCY.

Narrainpore,	416
Sewren,	420
Baumpore,	420

24 PERGUNNAHS AGENCY.

Dhoshah Bahirboony Dessee,	420
----------------------------------	-----

JESSORE AGENCY.

Baugundy,	436
-----------------	-----

BULLDOOH AGENCY.

Gopalpore,	416
Sundee,	416
Hauteah,	427
Segurdy,	427
Duckin Shabaspore,	417
Dhunea Moonca,	417

S. G. PALMER, *Actg. Secy***ইন্ডোয়ার দেওয়া যাইতেছে**

যে মোকাম হিজলির ও তমলুকের ও চব্বি
পরগনার এবং তুলুয়ার অর্থাৎ চট্টগ্রাম ব্যতিত
সকল এজেন্সীর তাবৎ ঘট ও গোলাহায়ে সন
১২৪৩ সালের নমক আগাম ২২ সেপ্তেম্বর অবধি
৮০ তোলা ওজনে কি সেরে ও ৪০ সেরে কি মন এই
হিসাবের কি সত মন নিচের লিখিত কড় অনু
যাইক দরে বিক্রয় হইবেক—

নিচের লিখিত ঘাট গোলাহায়ে সন ১২৪৩ স।
লে নমক মাজু খক্তিলে জে প্রকার নির্যাসিত
দরে নমক পাওয়া যাইবেক—

তাহার তকমীল—

৮০ তোলা ওজনে কি সেরে ও ৪০ সেরে কি মন
এই হিসাবে ১০০০ মোরে দর—
সন ১২৪৩ সাল—

জেলা হিজলির এজেন্সী—

রসুলপুর ...	কোম্পানির টাকা ...	৪১৭
কালীগর ...	এ ...	৪২১
শ্যামনগর ...	এ ...	৪২০
কৃষ্ণনগর ...	এ ...	৪২০
ভেরপাইকা ...	এ ...	৪২০
রামনগর ...	এ ...	৪১৬
নাকরি ...	এ ...	৩৮৫

জেলা তমলুকের এজেন্সী—

নারায়নপুর ...	এ ...	৪১৬
সিউরীয়া ...	এ ...	৪২০
সামপুর ...	এ ...	৪২০

জেলা ২৪ পরগনার এজেন্সী—

ধসা বাহিরবুনি দেসী ...	এ ...	৪২০
------------------------	-------	-----

জেলা জমহরের এজেন্সী—

বাগাণ্ডী ...	এ ...	৪৩৬
--------------	-------	-----

জেলা তুলুয়ার এজেন্সী—

গোপালপুর ...	এ ...	৪১৬
সন্দিপ ...	এ ...	৪১৬
হাতিয়া ...	এ ...	৪২৭
জাগরদী ...	এ ...	৪২৭
মজিনসাহাবাজপুর ...	এ ...	৪১৭
ধনিয়ামনিয়া ...	এ ...	৪১৭

বিমোজিব হুমম সাহেবান আলিসান বাড়ি পর
মিট নমক ও আফিম ইতি সন ১২৩৭ সাল তারি
খ ১২ সেপ্তেম্বর—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 25th August, Sealed Tenders will be received in this Office for the undermentioned quantities of Bullooh inferior Salt, stored in the several Golahs of this Division, and for the 90 Maunds of Rock Salt seized from on board the Ship *Princess of Wales*, after which the Board will fix prices for the said descriptions of Salt.

The Tenders will express in Company's Rupees the price offered by the tendering party per 100 Maunds for the said Salt.

The Tenders must be marked "Tender for Salt."

The parties tendering to satisfy themselves prior to making the Tender as to the quality of the said Salt upon inspection of the musters.

DESCRIPTION OF THE SALT

Names of Aurungs.	B. S. 1232.	B. S. 1234.	B. S. 1235.	B. S. 1236.	B. S. 1237.	B. S. 1238.	B. S. 1239.	B. S. 1240.	Confiscated.	Happar.	Total.
Ah. Gopalpore,	16 25 10	118 12 2	486 37 12
Sundee,	12 5 4	0 0 0	909 34 8
Hauteah,	113 17 8	0 0 0	155 27 8
Segurdy,	10 34 0	0 0 0	568 9 0
Duckin Shabaspore,	43 9 0	0 0 0	1606 14 0
Dhunea Moonca,	91 17 4	0 0 0	91 17 4
Total,	267 28 10	118 12 2	3718 20 0
										..... Maunds	90 0 0

Rock Salt, seized from on board the Ship *Princess of Wales*,

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 25th August, 1837,

S. G. PALMER, *Actg. Secy.*

এতদ্বারা দেওয়া হইতেছে—

যে ২৮ আগষ্ট মোমদার বেলা এই অফিসের হাউস-পুর্বে যে কোন সরসে ইটক এই কাছারিতে নিচের লিখিত সকল মালিক জেলা জজের নিকট বাহা একনে জেলা মজদরের গোলাহারে মৌজুদ আছে ও নহই মোমদার সরস হাউস-পুর্বে আক ওএলস নামক জাহাজ হইতে গুণ্ডার হয় ও জাহা একনে সানিবিয়ার গোলাহার মৌজুদ আছে তাহা এরদের জন্য দরখাস্ত জীল মোহরে বন্দকরা লওয়া যাইবেক তদন্ত সাহেবান বোর্ডে এই সকল নমকের দর নিধায় করিবেন—

২ দফা। এই সকল দরখাস্তে কিম্বা মোমদার যে ব্যক্তি যত মূল্য দিতে চাহে তাহা কোম্পানির টাকায় নির্ধিতে হইবেক এবং দরখাস্তের উপর এই জিকির লেখা থাকিবেক যে নমকের দরখাস্ত—

৩ দফা। আর যে সকল ব্যক্তি এরদের নিমিত্তে দরখাস্ত করিবেক তাহারদিগকে অগুে নমুন্য দৃষ্টে এই সকল নমকের রকম পছন্দ করিয়া ধাতিরকমা মতে এরিদ করা কত্তব্য—

নমকের রকমওয়ারি তলসীল—

আফদের নাম	সন ১২৩২	সন ১২৩৪	সন ১২৩৫	সন ১৮৩৬	সন ১২৩৭	সন ১২৩৮	সন ১২৩৯	সন ১২৪০	কোম্পানির মূল্য	হাণ্ডার	একন
ভুলুয়া গো											
পালপুর ...	০	০	০	০	০	০	০	৩৫২	১৬:৫০	১১৮১২	৪৮৬৫৭৫
সকর	৩২/৫	০	১২/৫	১১৥৪১	২৪/৫	০	৬০২৫	১৮৩/	১২/৫	০	২০২৫৪১
হতিয়া.....	০	০	৭/৫	০	১৫	৩৪৥	০	০	১১৩/৭	০	১৫৫১৭১
সাগরদি ...	০	৯০/৫	০	২৪৩/	৬২/০	৬০/	০	০	১০৫৪	০	৪৬৬/২
মজিন সা											
বাজপুর.....	০	০	০	০	০	৪৬৫	৬৪২/	৪৫৭৥৫	৪৩/৯	০	১৬০৮১৪
ধনিয়া মনিয়া	০	০	০	০	০	০	০	০	২১/৭	০	২১/৭
একন.....	৩২৫১০/৫	৩৬/১	২৬২৥৪১	৮৬৫	৫৬০/	১২৫১৫	১১২৥৫	২৮৭৥৮১	১১২/৫	৩৭১৮১	

সৈকর লবন যাহা পিন্সেপ আক ওএলস নামক জাহাজ হইতে গুণ্ডার হয়... জু: মোম ১০/ বিমোজিব হুম্ম সাহেবান আলিসান বোর্ডে পরমিট নমক ও আফিস ইতি তারিখ ২৫ আগষ্ট সন ১৮৩৭ সাল—

S. G. PALMER, Acting Secy.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Govindchunder Curr, of Rajpore, in the Twenty-four Pergunnahs, Zemindar, an Insolvent, and now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 78.

At a Court holden on Saturday, the 23d day of September, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the 14th day of October next.

Notice whereof is hereby given.

"Any Creditor or other person interested, who may intend to establish or oppose any claim upon the Estate of the said Insolvent, may attend and be heard at the Hearing, having given notice of such intention at the Office of the Chief Clerk, three clear days before."

Office of Examiner, 27th September, 1837.

Mr. N. Hudson, Atty.

কালকাতার যোজহিন প্রিন্সিপেলের পরিব্রাও

আদালত

নাতিয়াম বরিন্দচন্দ্র করের বর্তমান সেগটে বিবর জিনি জেলা চহির পর হর মাহার ২০ খ গনার মোঃ হারলরনিবাসি বিবর কারিধের কমিয়ার এবং একনে কলি কাছারিতে হুম্ম

কাতার জেলে কয়েদ আছেন হইল জে এই বিধ আফিসে করে লভে কানুনে এর শুনারি আগত জাজ কোর্থে বাহাশাহের বাহা আকোবর মাহার শাইএর ৯ বৎসরের একাণি ১৪ শনিবার তারি ত আইনের ৭৩ ধারায়— ই অবধি মহম্মদ রহিল—

উহার ধর এতদ্বারা দেওয়া হইতেছে—

কি "কোন মহাজন কিয়া তবিশয়ের সত্যি কারি ব্যক্তি জিনি বাকিত হএন উক্ত নাতিয়ামের আয়মাহের উপর আপত্ত্য করিতে তিনি এই শুনারি বিত্তমিত দিবসের পূর্ পূর্ তিনি দিবস থাকিতে চিপকেনাকে সাহেবের আফিসে তাহার মখলবের সূটিন দিলে তাহার আপত্ত্য শুনা হাইবেক"—

একমাহার সাহেবের আফিস—

সন ১৮৩৭ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর—

মোঃ এন হুম্মান উজীর—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Lushman Das. At a Court holden late of Burra Bazar, in Calcutta, on Saturday, the 28d day of September, 1837, Merchant and Trader, and Insolvent, in the matter of Lushman Das, an Insolvent. It was Ordered that Saturday, the 26th day of November next, be appointed for the Hearing in this matter, and that the said Insolvent do then attend before the said Court. The Schedule of the Estate and Effects of the said Insolvent has been filed, and may be inspected by the Creditors and all other persons interested, at the Office of the Chief Clerk.

Notice whereof is hereby given.

"Any Creditor or other person interested who may intend to establish or oppose any claim upon the Estate of the said Insolvent, may attend and be heard at the Hearing, having given notice of such intention at the Office of the Chief Clerk, three clear days before."

Office of Examiner, 27th September, 1837.
Mr. R. Graham, Atty.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারদের পরিজ্ঞা
নাথের আদালত

নাভয়ান লচমেন দাসের বক্তমান সেতয়র বিষয় জিনি সাবেক কলিকা মাহার ২৩ শনিবার তার বড়বাজার নিবাসি সও র তারিখের আদালতের এবং ব্যাবসাই এবং লতে হুজুম হইল এক্ষণে বানারনে বাস করেন যে এই বিশায় সুনানির নিমিত্তে নিষ্কারিত হইল আগত নবেহর মাহার ২৫ শনিবার তারিখে এবং এই উক্ত নাভয়ান তৎকালিন এই আদালতে হাজির হইবেন এই উক্ত নাভয়ানের মাল ও জায়দাদের কদ আদালতে দাখিল হইয়াছে তাহা হইবে দৃষ্টিকরা উক্ত নাভয়ানের মহাজনগন এবং তাহদের সত্যধিকারি ব্যক্তি র দ্বারায় চিক কেলাকি সাহেবের আকিষে

উহার ধর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে

"কোন মহাজন কিয়া তদ্বিসএর সত্যধিকারি ব্যক্তি জিনি বাঞ্ছিত হএন উক্ত নাভয়ানের জায়দাদের উপর আপত্তা করিতে তিনি ঐ সুনানির নিরমিত দিবসের পূর্বে পূর্ণ তিন দিবস থাকিতে চিপ কেলাকি সাহেবের আকিষে তাহার মতলবের নুটিস বিলে তাহার আপত্তা সূচা জাইবেক"

একজামিনর সাহেবের আকিষ

সন ১৮৩৭ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর

মেঃ আরঃ গুহাঃ উকীল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Oboychurn Mookerjee, of Arpooley, in Calcutta, Sircar, an Insolvent, who has been adjudged to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. At a Court holden on Saturday, the 11th day of August last, It was Ordered, that John Wallis Alexander, Require, be Assignee in this matter, and that the Common Assignees do assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said John Wallis Alexander, and that the said Common Assignees and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said John Wallis Alexander, conformably to the order of Court.

Office of Examiner, 29th September, 1837.

Mr. Thompson, Atty.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারদের পরিজ্ঞা
নাথের আদালত

খনি অভয়চরণ মুখপাধ্যায় গত আগষ্ট মাহার বিষয় জিনি নহর কলিকাতা ১১ শনিবার তারি

র আকিষি নিবাসি সরকার ধের আদালতে হুজুম হইয়াছে তাহা জিনি ম হইল যে এই বিকোহে বানারনে বাস করিয়াছেন যের মতিয়ারকার ১ হুজুমের আকিষি আইনে জিয়ত জান ওয়াসি র ১৩ দ্বারায় একজামিনর সাহেবের আকিষে এবং সাধারণ মোক্তারকার এই উক্ত জিয়ত জান ওয়াসি আকিষে সাহেবের মায়ে উক্ত খনির মাল ও জায়দাদের মোক্তারনামা লিখিয়া দিবেন এবং এই উক্ত সাধারণ মোক্তারকার এবং এই উক্ত নাভয়ান এই সকল বিষয় তাহার হস্তে অর্পণ করেন

এতদ্বারায় ধর দেওয়া জাইতেছে যে উক্ত জায়দাদ বিসয়ক মোক্তারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত আদালতের হুজুম নুসারে উক্ত জিয়ত জান ওয়াসি আকিষে সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের আকিষ

সন ১৮৩৭ সাল ২১ সেপ্টেম্বর

মেঃ তাহসান উকীল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the 28d day of September, instant, on the Hearing and Examination of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

The following Adjudications were made and pronounced, that is to say:

That Mary Ann Haycock, widow of Thomas Haycock, of Dhurumtollah, in Calcutta, Milliner, And Oboychurn Mookerjee, of Arpooley, in Calcutta, Sircar,

Are entitled to the benefit of the said Statute, and that they be discharged.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 27th September, 1837.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারদের পরিজ্ঞা
নাথের আদালত

এতদ্বারায় সয়াদ দেওয়া জাইতেছে যে সেপ্টেম্বর মাহার ২৩ শনিবার তারিখে যে আদালত হয় তাহাতে অক্ষয় খনি কএদারা জাহানগিরের নাম পরে লিখিত হইল এবং জাহারা চতুর্দে জাজে বাস সাহেবের নবম আইনের ১৩ দ্বারায় লাভ প্রাপ্তি প্রার্থনা করিয়াছে তাহারদিগের আজি এবং বিভিন্ন প্রশ্নানি এবং অনুসন্ধান কৃত হইয়া

এই পক্ষায় আগত হুজুম সকল হইল এবং

মেরিয়ান হোকাহ বিধবা তামস হোকাহের জিনি কলিকাতার ধরমতলা নিবাসি

অভয়চরণ মুখপাধ্যায় জিনি নহর কলিকাতার অরপুদি বাসি সরকার

প্রাপ্ত হইয়া লব্ধ উক্ত আইনের এবং জাহারা বাসান পাঠিবেন

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আকিষ

সন ১৮৩৭ সাল ২১ সেপ্টেম্বর

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 2d November next ensuing, corresponding with the 18th Kartick 1244 B. S., and 20th Kartick 1245 F. S., the undermentioned **LANDED PROPERTY** will be put up for Sale, by Public Auction, at Bhaugulpore Collectorship, for the recovery of Arrears of Government Revenue, up to Kist of June 1837 A. D., unless immediately liquidated.

Number of Lot.	Number of Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jumsa of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Net Balance.	
1	"	Talka Bunharah, Pergunnah Bhaugulpore.	Sheam Chowdry, ...	10468 8 104	Entire Estate.	1992 0 0	Nos. 1 & 2. These Lands are well suited for Rice and other small grain.
2	"	Tuppah Monchary, Pergunnah Bhaugulpore, ...	Raja Bhugwan Sing, &c.	6738 2 14	Ditto,	1122 0 0	
3	"	Kisf Talka Bickrumpoor, Chukramee, Pergunnah Chye, ...	Chowdry Kalesur Sing, &c.	7711 14 114	Ditto,	1796 7 3	No. 3. Indigo and Sugar grow well on these Lands which are in good Cultivation, the Talka is on the Northern Bank of the Ganges, and well worthy the notice of Spectators.
4	"	Talka Kudamah, Pergunnah Chye, ...	Raja Oodithnarin Sing, &c. ...	13452 7 54	Ditto,	2574 12 114	
5	"	Talka Dhupharah, Pergunnah Chye, ...	Beehee Makhun, &c. ...	8203 4 34	Ditto,	2052 0 0	No. 4. These Lands are situated in the neighbourhood of many Indigo Factories belonging to Lutteepee and Bhowanepore Concerns, on the Northern Bank of Ganges, and are fitted for most kinds of produce.
6	"	Pergunnah Suhrrooe, &c. in Muhalat Khurugpoor, ...	Moharaja Ruhmut Ally Khan Bahadoor, ...	62626 6 104	Ditto,	10995 0 0	
							Nos. 5 & 6. Indigo, Rice, Wheat, &c. are cultivated in these Pergunnahs.

E. B.

C. STEER, Actg. Collector.

Zillah Bhaugulpore, Collector's Office, the 19th September, 1837.

NOTICE.—BANK OF BENGAL, 21st SEPTEMBER, 1837.—Notice is hereby given, that the Bank of Bengal will be closed from the 4th to the 14th Proximo, both days inclusive, on account of the Hindoo Holidays Doorgah Poojah and Chundro Grohun.

By order of the Directors,
G. UDNY, Secy. to the Bank.

FOR SALE OR TO BE LET.

No. 1.—The House at Soorool, in Zillah Beerbhoom, the property of the late John Cheap, Esq. Commercial Resident there and at Gonatia.

No. 2.—A House at Maldah, formerly occupied as a Kutchery by the Joint Magistrate and Deputy Collector, and recently vacated by Government.

For further particulars, apply to Messrs. COLVILLE, GILMORE and Co., Calcutta, or Mr. T. JEHANS, Myensing.

Calcutta, 18th July, 1837.

নং ১ মেহুর জান চিপ সাহেবের পাকা কোটা বাগিচা গবরহ মোং সুবল পরগনা বারবকলিহ জেলা বিরভুম —

নং ২ পাকা দ্বিঠি মায় বাগিচা পুহে জুয়ুত মেজেকের সাহেবের মোং ও কাছারি ছিল ইকরেজ বাকার জেলা মালদহ —

এহার বিশেষ বেওরা কলিকাতার মিসয়ার্স কাল বিন গিলমোর কোং কিয়া মায়মবসি. মোং টি মেহান সাহেবের নিকট তর করিলে জানিতে পারিবেন —

OVERLAND MAIL.

WITH Reference to the rate of transit of Mail hence to Bombay, deduced from the latest Reports yet received from that Presidency, it is calculated that Letters despatched from this Office on the evening of the 7th Proximo would reach Bombay before midnight of the 21st and would be in time for the *Hugh Lindsay*, Steamer, to start thence for Suez on the 22d proximo.

G. J. SIDDONS,

Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 30th September 1837.

THE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer will negotiate Bills upon the undermentioned Provincial Treasuries, at the rates cited, to the extent of the Surplus that is available at each Treasury:

LOWER PROVINCES.

Backergunge,	} at par and at sight.
Hooghly, ..	
Jessore, ..	
Mymensing, ...	
N. C. Assam,	} at a prem. of 1 per Cent. and at 3 days sight.
(Durung).	
S. (Assam),	
(Nowgong)..	
Lower Assam,	} at par and at sight.
(Kamroop).	
Tipperah, ..	

WESTERN PROVINCES.

Azimghur, ..	} at a prem. of 1-4 per Cent. and at 3 days sight.
Ghazipur, ..	
Juanpore, ..	

C. MORLEY, Acct. General.

Fort William,
Accountant General's Office,
The 30th September, 1837.

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of FREDERICK RITSO, late a Lieutenant in the Fortieth Regiment of Native Infantry, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

12th September, 1837. (3)

ALL Persons indebted to the Estate of ALEXANDER CRIGHTON, late an Assistant Surgeon in the Fifth Regiment of Light Cavalry, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of RICHARD HENRY WISEHAM, lately of Calcutta, Mariner.

20th September, 1837. (2)

ALL Persons indebted to the Estate of JAMES CAMPBELL, late of Calcutta, Gentleman, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of WILLIAM HOPPE, late Master Attendant in the Marine Service of the East India Company on their Bengal Establishment.

20th September, 1837. (1)

FOUND in the possession of a notorious Dacoit, a Single Barrel Rifle, by Staudenmayer.

Any Claimant to the above is requested to apply to the undersigned.

C. W. FAGAN, Jt. Magistrate.

Kasheepoor, Mooradabad, }
the 13th Sept. 1837. }

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Nineteenth day of October next, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Baboo Guinness Doss,—

Sundry Goods, consisting of a Cot, with bedding, one Copper Boiler, one Brass Pot or Guttee, one Silver Watch, two Chairs, one Brass Pilaeze and one Clothes Horse, &c. &c., the property of and belonging to the said Baboo Guinness Doss.

Further particulars of Sale may be had by applying at the Sheriff's Office.

TO be Sold by Public Auction, by MACKENZIE, LYALL AND Co., on the Custom House Wharf, on Monday next, the 2d October 1837, to the highest bidders, on account of the Concerned, SUPERIOR TEAS, per "*Antonio Pereira*," (partially damaged.)

The assortment comprises K R & Co.—
Twenty-five whole chests of *Hyson Green*.
Two whole chests of *Gunpowder*.
Twelve 8-catty boxes of *Pouchong*.
Four 10-catty boxes of *Orange Pekoe*.
Eight 10-catty boxes of *Gunpowder*.
Twelve 10-catty boxes of *Pouchong*.

TO be Sold by Auction, by MOORE, HICKEY and Co., on the Custom House Wharf, at 12 o'clock, on Monday next, 2d October, 1837, by order of Messrs. J. A. Walker and Co., on account of Baboo Dwarka Doss and Sunker Doss, the first purchasers—175 Bags of Bourbon Cloves, imported per *Independant*.

NOTICE.—The interest of Mr. GEORGE REID in our *Cawnpore* and *Agra* Concerns entirely ceases from the 30th Instant. Mr. G. REID is at present in charge of our CAWNPORE ESTABLISHMENT; but, as he will be relieved before the publication of this notice, we particularly request that nobody will pay HIM any more money, and that all persons writing on business will hereafter address their letters to MESSRS. DICK, CAMPBELL AND Co., CAWNPORE.

GEORGE S. DICK.
R. CAMPBELL.

Calcutta, September 25, 1837.

NOTICE is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narainpersaud and Bullab Dass, on the 4th of March last, to the address of Hurjoo Roy Gungaram, of Lucknow, being missing; due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Ten Notes, dated 31st Oct. 1831:

Nos. 1,310 to 1,319 of 1,987, each of 5,000	
Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total	
Sicca Rupees	45,000
Interest due on the Sum from 31st Jan. 1837.	

One Note, No. 1,319 of 1,987, dated 31st	
Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of	
5 per Cent Loan.....	5,000
Interest due from 31st Oct. 1836.	

The above Notes are in the names of Narainpersaud and Bullab Dass, and the Interest upon them is made payable at Cawnpore.

For Sale,
AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS
Demy Quarto, pp. 654. Price 10 Rupees.

SYNOPSIS
OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE
THE
Select Committee of the House of Commons,
IN RELATION OF THE
Army of India,
Including a Copious Appendix, Voluminous Tables
and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscriber
for, are printed; Gentlemen wishing to possess them-
selves of this valuable Work, are therefore recom-
mended to make early application to the Publishers
Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

Just Published,
PRICE 6 RUPEES,

Jyepoor State Trials,
ROYAL 8vo. BOARDS, pp. 240.

WITH Sketches of the Temple in which Mr.
Blake was murdered and part of the City
of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.

G. H. HUTTMANN, Mily. Orphan Press.

Calcutta, June 17, 1837.

This day is Published,
BY AUTHORITY,

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS
OF BENGAL, corrected, by an additional Ap-
pendix, up to February 1837, with Tables and Index com-
plete. Sewed 11 Sicca Rupees. Cloth boards 12 Sicca
Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

*. The Appendix will not be furnished separately
except to purchasers of the Original Work.

March 9, 1837.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,
Royal 8vo. Price 3 Rupees,
REPORTS OF CASES

IN THE
Court of Sudder Dewanny Adawlut
Vol. V.—Part 1. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or
reference for payment.

**JUST PUBLISHED — HOUGH'S IM-
PROVED MUTINY ACTS AND ARTI-
CLES OF WAR,** 2d edition, Royal 8vo. broad
margins, pp. 340, Price 6 Rupees.

G. H. HUTTMANN, Orphan Press, Calcutta.

This Day is Published,
In Royal 8vo. 190 Pages, with 2 Maps, Price 5 Rs.
NOTES
ON THE

Medical Topography of Calcutta,
BY JAMES RANALD MARTIN,
Presidency Surgeon and Surgeon to the Native Hospital.
PRINTED BY ORDER OF GOVERNMENT.

Bengal Military Orphan Press, Calcutta, Sept. 6, 1837.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with
Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees,
Demy 8vo. 800 pages.

Ramaseena,
OR A

**Vocabulary of the Peculiar Language used by the
THUGS;**

With an Introduction and Appendix descriptive of the
System pursued by that Fraternity, and of the measures
which have been adopted by the Supreme Government
of India for its suppression.

Just Published,

AND FOR SALE at the Bengal Military Orphan
Press, Demy 8vo. Boards. Price 4 Rupees, being
a Reprint of the London Edition of 1836, with 16
Lithograph Sketches,

A PRACTICAL TREATISE
ON

**Strengthening and Defending Outposts,
Villages, Houses, Bridges, &c.**

In reference to the duties of Officers in Command of
Piquets, as laid down in the Field Exercise and
Evolutions of the Army.

By J. JEBB,

Captain in the Corps of Engineers.

August 1st.

1ST AND 2D REPORT
ON THE

State of Education
IN BENGAL,

By WILLIAM ADAM, Esq.
Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—
Price 3 each Rs.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture
of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the
Manufacture of either Culmee or Conteah Saltpetre.

Bengal Mily. Orphan Press.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, OCTOBER 4, 1837.

No. 76.

**FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 15TH SEPTEMBER, 1837.**

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for September, instant, will be discharged by the Sub Treasurer and Marine Paymaster respectively on or after Saturday, the 14th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

**FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 15TH SEPT., 1837.**

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for September, 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Thursday, the 12th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *M. G.*

Secy. to the Govt. of India Milly Dept.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 25TH SEPTEMBER, 1837.**

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 25th September 1837, is hereby promulgated for general information:

ACT No. XXI. of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the first day of October 1837, it shall be lawful for the Governor in Council of any Presidency of which there is a Council, and for the Governor of any Presidency of which there is no Council, to dispense with any Oath which by any Regulation of that Presidency or by any Act of the Governor General of India in Council is now required to be taken, and that it shall be lawful for the Lieutenant Governor of the N. W. Provinces to dispense with any Oath which by any Regulation or any Act of the Governor General of India in Council now in force within those Provinces is now required to be taken.

II. Provided always, that the dispensing power given by this Act shall not extend to any Oath now required by Law to be taken in any stage of any judicial proceeding.

III. And it is hereby enacted, that whenever any Oath is dispensed with under the authority given by this Act, the person who but for such dispensation would have been legally required to take such Oath shall, in the presence of the functionary by whom but for such dispensation such Oath would have been administered, make and subscribe a Declaration in writing to the same effect with such Oath.

IV. And it is hereby enacted, that whoever shall, in any Declaration made and subscribed according to the Provisions of this Act, knowingly state any untruth such that if that untruth had been stated on Oath, the person stating it would have been guilty of perjury, shall be punished with imprisonment for a term not exceeding one year, or fine, or both.

H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 25TH SEPTEMBER, 1837.**

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 25th September 1837, is hereby promulgated for general information:

ACT No. XXII. of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the first day of November 1837, neither the Criminal Judge nor the Magistrate of the Zillah of Chingleput shall have any jurisdiction in respect of offences committed within the Collectorate of Madras against any Regulation relating to the public revenue.

II. And it is hereby enacted, that the whole jurisdiction now belonging to the said Criminal Judge, and also the whole jurisdiction now belonging to the said Magistrate in respect of such offences, shall from the first day of November 1837, belong to the Superintendent of Police of the Town of Madras, and to every one of the Deputies of the said Superintendent, and shall be exercised by the said Superintendent and by every one of the said Deputies, according to the rules by which the said Criminal Judge and the said Magistrate are now bound to exercise the same.

III. Provided always, that in the exercise of this jurisdiction the said Superintendent of Police and the said Deputies shall not be subject to the orders of the Court of Circuit for the Centre Division of the Madras Territories, nor be bound by any rule in the Madras Code of Regulations to furnish any Calendar, List, or Report to that Court, but shall be immediately subject to the orders of the Court of Foudarry Adawlut, and shall furnish to the Court of Foudarry Adawlut such Lists or Calendars of charges preferred before them, or of persons sentenced to punishment by them, as the said Court of Foudarry Adawlut may direct.

IV. Provided also, that it shall be lawful for the said Superintendent and every one of the said Deputies, in cases in which the said Criminal Judge or the said Magistrate would now be empowered to commit any person to the Jail of Chingleput, to commit such person to any Jail within the Collectorate of Madras.

V. Provided also, that the Provisions of Clause 5th of Section VIII. of Regulation XV. of 1803 of the Madras Code, shall be applicable to all Convicts on whom sentence of imprisonment shall have been passed by the said Superintendent of Police, or by any of the said Deputies in the exercise of the jurisdiction transferred to them by this Act.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 18TH SEPTEMBER, 1837.**

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September, 1837.

Act No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of Act No. V. of 1837, be repealed.

II. And it is hereby enacted, that from the day of no Native of India, except as hereinafter excepted, who makes a contract of service to be performed without the Territories of the East India Company, shall embark in pursuance of such contract on board of any Vessel at any place within the said Territories without an Order from the Government of the Presidency to which he may be subject, or a Permit from an Officer authorized to act in that behalf by the Governor in Council of the Presidency if there be a Council of that Presidency, but if there be no Council then by the Governor thereof.

III. And it is hereby enacted, that before any such Permit shall be granted by any such Officer, such Native and also the person with whom such Native has contracted or an authorized Agent of that person, shall personally appear before that Officer, and shall exhibit a Memorandum of the contract written both in English and in the mother tongue of such Native, which Memorandum shall specify the nature, the term, and the wages of the service as settled by the contract.

IV. And it is hereby enacted, that no such Permit shall be granted unless the contract of service shall be made determinable on the expiration of one term of not more than five years, to be reckoned from the date of the contract, or of successive terms, none of which shall exceed five years, and unless such contract shall contain a stipulation that such Native shall be conveyed back to the Port at which he is embarked free of charge to himself at the expiration of his service.

V. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the said Officer to examine the said Native and the person with whom that Native has contracted, or the Agent of that person touching the terms of the contract, and shall cause those terms to be distinctly explained to the said Native.

VI. And it is hereby enacted, that if the said Officer shall be satisfied that the said Native fully understands the terms of the contract, and is desirous to fulfil the same, the said Officer shall make and sign on the back of the written Memorandum aforesaid, a note to the effect that the said written Memorandum has been inspected by him the said Officer—and such note shall be a Permit, authorizing the said Native to embark, and the Memorandum of Contract with the Permit so written thereupon, shall be delivered to the Native to be kept by him during his service.

VII. And it is hereby enacted, that if application is made for Permits authorizing more than twenty Natives to embark on board of any one Vessel, it shall be lawful for the Officer aforesaid, to summon the person in charge of that Vessel, and to examine that person as to the accommodations, food, and medical attendance provided for such Natives on board of that Vessel, and to inspect that Vessel, or by an Order under his hand, to depute any other person to inspect the same.

VIII. And it is hereby enacted, that the Officer aforesaid shall not grant Permits authorizing a greater number of Natives than twenty to embark on board of any one Vessel, unless he is satisfied that the accommodations, food, and Medical attendance provided for such Natives on board of that Vessel will be sufficient for their health.

IX. And it is hereby enacted, that the Officer aforesaid shall keep a Register of all Natives to whom he shall grant such Permits as aforesaid, which Register shall specify their names, the periods of the contracts, the dates of the Permits, the places of their destination, and the Vessel on board of which they are permitted to embark.

X. And it is hereby enacted, that for every such Permit it shall be lawful for the Officer aforesaid, to require that a fee not exceeding One Rupee, shall be paid by the person with whom the Native to whom the Permit relates has contracted, or by the authorized Agent of that person.

XI. And it is hereby enacted, that whoever being in charge of any Vessel at any place within the Territories of the East India Company shall knowingly suffer any such Native as is aforesaid, to embark on board of that Vessel in pursuance of any such contract as is aforesaid, without either an Order from the Government of the Presidency to which he may be subject, or such a Permit as is aforesaid being produced to him by the Native so embarking, shall, on conviction thereof before a Magistrate, be punished with a fine not exceeding Two Hundred Rupees for every Native so suffered to embark, and in default of payment of such fine, with imprisonment for a term not exceeding thirty days for every Native so suffered to embark.

XII. Provided always, that nothing in this Act contained shall be taken to apply to any Native Seaman who shall embark on board of any Vessel in pursuance of a contract to navigate that Vessel, or to any person who shall embark as a Mutual Servant.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 7th day of November next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 25TH SEPTEMBER, 1837.**

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 25th September 1837 :

Act No. — of 1837.

It is hereby enacted, that from the day of so much of Section 26 Regulation XIII. 1827 of the Bombay Code, as requires that the Special Courts for the trial of persons charged with offences of a Political nature shall forward their proceedings to the Governor in Council be repealed, and those Courts shall from the day of forward their proceedings to the Foudarry Adawlut.

II. The Foudarry Adawlut on the receipt of any trials referred to them under this Act are to proceed thereupon according to the rules in force with respect to other trials referred to them; except that they are in every instance to report their sentence with the whole of the proceedings held upon the case, to the Governor in Council, and are to wait the orders of Government before they direct their sentence to be carried into execution.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 14th day of November next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 2D OCTOBER, 1837.**

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 2d October 1837 :

Act No. — of 1837.

It is hereby enacted in modification of the provision contained in Section 9 Regulation XIX. of 1810 of the Bengal Code, that no person shall, by reason of his not being in the Civil, Military, or Medical Branch of the Service be incapable of being appointed a Local Agent under that Regulation.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 14th day of November next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
The 2d October, 1837.**

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 2d October 1837, is hereby promulgated for general information:

Act No. XXIII. of 1837.

It is hereby enacted, that it shall be competent to the Governor in Council of Fort St. George, by an order in Council, to invest Principal Sudder Amicus at Stations where Jail Deliveries are held, with the same powers of commitment in cases of Perjury as are exercised by the Criminal Judges under Section III. Regulation VIII. of 1829 of the Madras Code.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

POLITICAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM, 18th SEPTEMBER, 1837.

The Right Honorable the Governor General of India in Council has been pleased to appoint Lieutenant F. Farrant, of the 3d Bombay Cavalry, to be 2d in Command of the Detachment serving in Persia.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

**GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE
GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.**

FORT WILLIAM, 2d October, 1837.

No. 205 of 1837.—The Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Appointments:

38th Regiment Native Infantry.

Lieutenant Thomas Hore	} From the 25th Sept. 1837, in succession to Capt Thomas Collins
Scott to be Captain of a Company.	
Ensign Robert Christopher Tytler to be Lieutenant,	} Wilton transferred to the Invalid Establishment.

70th Regiment Native Infantry.

Lieutenant and Brevet Captain Alexander Corso	} From the 25th Sept. 1837, in succession to Capt. George William Jones Hickman retired on the Pension of a Major.
Scott to be Captain of a Company.	
Ensign Charles Lloyd Edwards to be Lieutenant,	}

Captain Archdale Wilson, of the Regiment of Artillery, to officiate as Assistant Adjutant General of Artillery, during the absence on leave of Captain John Cartwright, or until further orders, vice Lawson who has been nominated to the Command of a Troop of Horse Artillery.

Lieutenant James Spens, of Engineers, Acting Assistant to the Superintendent of the new Road to Benares, to be Assistant to the Superintendent of Feroze Shah's Canal, vice Lieutenant H. M. Durand.

Lieutenant James George Allardyce, of Engineers, attached to the Corps of Sappers and Miners, to be Acting Assistant to the Superintendent of the new Road to Benares, vice Lieutenant J. Spens.

Lieutenant George Craven Armstrong, of the 47th Regiment Native Infantry, is promoted to the rank of Captain, by Brevet, from the 30th September 1837.

Captain Edward Marjoribanks Orr, of the 58th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on account of his private affairs.

Major J. Mackenzie, of the 3d Regiment Light Cavalry, Superintendent of the Stud, Central Provinces, has leave of absence, for two months, from the 20th proximo, to visit the Presidency, on private affairs.

Assistant Apothecary Michael Maher is appointed a permanent Assistant in the Hon'ble Company's Dispensary, in the room of Mr. Healy, who has been placed under the orders of the Surgeon to the Right Honorable the Governor General.

The undermentioned Individuals are appointed Assistant Overseers in the Department of Public Works, on the Salaries allowed for that rank:

Mr. Thomas Brian O'Laughlin to join at Hazareebaugh to fill a vacancy caused by the death of

Serjeant Grills, who was employed on the Benares Roads under charge of Lieutenant Anderson.

Serjeants Vilela and Meldrum, of the Corps of Sappers and Miners, to report themselves to Captain Warlow, Garrison and Executive Engineer, Dohly.

Serjeant Major John William Allison, alias William Allison, of the 3d Battalion Artillery, is admitted to the benefit of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797, and General Orders dated the 5th February 1820, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors, with permission to receive his Stipend in Calcutta.

WM. CASEMENT, M. G.
Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

FORT WILLIAM, 2d October, 1837.

No. 206 of 1837.—Assistant Surgeon A. C. Gordon, in Medical Charge of the Umballa Agency and Extra Assistant to the Political Agent at Umballa, has obtained from the Lieutenant Governor, North Western Provinces, three months leave of absence, from the 1st instant, to visit Calcutta, on urgent private affairs.

Sub-Conductor George Grainger is promoted to the rank of Conductor, to fill a vacancy in the Ordnance Commissariat Department occasioned by the death at Saugor, on the 10th of August last, of Conductor Reynolds.

His Lordship in Council is pleased to sanction the transfer of Assistant Apothecary W. H. Crawford to the list of Assistant Stewards, and Assistant Steward C. Marshall to that of Assistant Apothecaries, each with his present date of rank: the former will accordingly stand next below Assistant Steward J. W. Franks, and the latter next below Assistant Apothecary E. Smith.

WM. CASEMENT, M. G.
Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

FORT WILLIAM, 2d October, 1837.

No. 207 of 1837.—The Governor General of India in Council is pleased to direct, that on occasions of European Troops proceeding by Land whether for the purposes of Relief or Service, or on any other occasion of being in Camp the necessary Establishment of Lascars for the Hospital Camp Equipage shall be furnished and paid by the Commissariat Department, on indent to be prepared by the Medical Staff of Corps and countersigned by Superintending Surgeons according to the fixed proportions of the Service, specifying the number and description of Tents and the Establishment required, supported by monthly Muster Rolls when such Establishments may be employed for any lengthened period.

WM. CASEMENT, M. G.
Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

FORT WILLIAM, 2d October, 1837.

No. 208 of 1837.—The Governor General of India in Council is pleased to make the following transfer of Officers on the General Staff of the Indian Army:

Major General J. W. Sleight, C. B., Her Majesty's Service, from Bombay to the General Staff of the Madras Presidency.

Major General Sir J. F. Fitzgerald, K. C. B., Her Majesty's Service, from Madras to the General Staff of the Bombay Presidency.

WM. CASEMENT, M. G.
Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

HINDOO HOLIDAYS.

NOTICE is hereby given, that Friday, the 29th instant, being a Hindoo Holiday (*Makuloyah*), no Business will be transacted at the General Treasury on that day; and that the General Treasury will be shut from Wednesday the 4th to Saturday the 14th Proximo inclusive, on account of *Doorgah Ponjah* Holidays and *Chondro Grohon*.

Accepted Bills of Exchange, Interest-Drafts, and other Demands which may become payable during the *Doorgah Ponjah* Holidays and *Chondro Grohon*, will be discharged on application at the Treasury, on or after Saturday, the 30th instant.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.
General Treasury, the 15th Sept. 1837.

No. 286.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Victualling Bill will be considered Merchandize unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836.

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836,

R. WALKER,

Actg. Collr. Govt. Customs.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned Packages now lying on the Custom House Premises, will be Sold at Public Outcry, after One Month from the date of this Advertisement, unless previously claimed and cleared

By Order of Board of Customs, dated 22d Sept. 1837,

R. WALKER, Collr. of Customs.

Calcutta, Custom House, the 25th September, 1837.

- 1 Box, Lieut. Pearse, Ernaad, landed on 21st Aug. 1834.
- 1 Ditto, C. Peshall, Hashmy, 18th October 1834.
- 1 Ditto, Officer Comdg. H. M. 50th Foot, Strath Eden, 1st July 1835.
- 1 Ditto, C. Peshall, Abercrombie Robinson, 30th August 1835.
- 1 Ditto, C F in diamond, }
D }
F }
P G } Theus, 27th June 1836.
- 2 Hogsheds, J A M in diamond, Artemis, 8th September 1836.
- Boxes, G M in diamond, Belle Poule, 6th October 1836.
- 5 Casks, G B, 21 to 25, Robert Small, 26th Dec. 1836.

- 1 Keg, M C, Colombo, 21st March 1837.
- 1 Chest, Elizabeth, March 1837.
- 2 Packages, J N D, Chundernagore, Fortitude, 8th April 1837.
- 1 Box, P. Maingy, Fanny, 24th April 1837.
- 1 Bale, Juggaram, Mermaid, April 1837.
- 2 Boxes, R R in diamond, Jane Blane, 18th May 1837.
- H
- 1 Ditto, G H, Tapley, 14th Ditto.
- 30
- 1 Truss, G in triangle, Indus, 29th Ditto.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Box, Lieut. Pearse, Engineer, per Ernaad.
- 1 Ditto, C Peshall, H. M. 3d Buffs, per Hashmy.
- 1 Ditto, Marked C F in diamond, per Thetis.
- D
- 1 Ditto, Marked F, per Ditto.
- P G
- 1 Ditto, Officer Commanding H. M. 59th Regt. Foot, per Strath Eden.
- 5 Casks, Marked G B, 21 to 25, per Robert Small
- 1 Parcel, C. Peshall, H. M. 3d Buffs, per Abercrombie Robinson
- 22
- 2 Boxes, Marked G M, per La Belle Poule.
- H
- 1 Parcel, Editor of the Madras Gazette, per Crusader.
- H
- 1 Box, Marked J H, per Tapley.
- 30
- 1 Truss, Marked G in triangle, per Indus
- 1 Parcel, Marked S 4, per Crown.
- 1 Keg, Marked M C, per Colombo
- 2 Boxes, Marked R R in diamond, per Jane Blane
- 2 Packages, Marked J N D, Chundernagore, per Fortitude.
- 2 Boxes, Marked B in diamond, per Protector.
- 2 Parcels Newspapers, John Campbell, per John McLellan.
- 2 Ditto ditto, no address, per Ditto.
- 1 Ditto, Major Pogson, care of Cowie and Co, per Adelaide.
- 1 Box, W H Deane, per Ditto
- 1 Cask, Marked F in diamond, 532, per Mary Ann Wahl.
- 4 Packages, Marked K, 781, 782, 792, 793, per Bengal.
- 1 Bale, Marked P, No. 1, per Mermaid
- 1 Parcel, A MacQueen, care of W W. Robinson, per William Barrass.
- 1 Box, Mr. Vanzandijk, per Margaritha Catherina.
- 1 Ditto, Plants, no address, per Ditto.
- 2 Hogsheds, Marked I A M in diamond, per Artemis.
- 1 Parcel, H G. Wilts, care of J. Wallace, per Coromandel.
- 1 Box, John Kinloch, care of R. C. Jenkins, per Ditto.
- 1 Case, Marked G No. 1, per William Barrass.
- 1 Cask and 1 Box, A Robinson, per Elizabeth.
- 1 Package Marked T H No. 1, per Balguerie.
- 9 Ditto, Marked K M, per Isabella Cooper.
- 23 Ditto, Marked A L, per Ditto.

R. WALKER, Collector of Customs.

3d October, 1837.

N. H. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.

NOTICE.—From to-morrow, the 10th instant, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River every day, (Sundays and Christian Holidays excepted,) by dropping a Ball from the Telegraph Tower in the Fort. The Ball will be hoisted at 5 minutes before 12, and dropped at mean noon.

E. BARTON, Col., Town Major.

Town Major's Office, Fort William, }
9th May, 1837.

LAW PAPERS. ACCOUNTS. NEWSPAPERS.

IT is requested that reference be made to the Notice from this Office published under date the 18th September 1834, in the *Government Gazette*. Should Letters, or Papers, of Instructions, Remarks, or of other Matter, be found under a Cover and to contain the abovementioned Documents, the whole becomes liable to ten times full Letter Postage. The Rules which permit the transmission of Documents of the above description at reduced rates of Postage are published in the *Calcutta Directories*, together with the Penalties for infraction of those Rules.

G. J. SIDDON,.

Post Master General.

Calcutta, General Post Office, 18th February, 1836.

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 30th September 1837.

A.

- Abbott, Esq. H. W. C.—Surgeon, &c. &c. care of —
Waghorn, Esq. Bengal, Alexandria, Egypt.
Anderson, Mr. D.—Messrs. Myddleton and Allardice,
Jewellers, Calcutta.
Adam, Esq. W.—Proprietor of the *India Gazette*, Calcutta.
Austin, Mr.—Calcutta Theatre.
Ankett, John—nt Mr. Mortimer's, Cossitollah, Calcutta.
Atkinson, Mr. B. L.—(2 Letters,) to the care of T. M.
Tutton, Esq. Barrister, Calcutta.
Arronch, Mr. F.—Firhoot, Bengal.
Austin, Mr. Thos.—Calcutta.
Anderson, Esq. Joseph—(2 Letters.) No. 2, Old Court
House Street, E. I.
Andrews, Esq. W. P.—(2 Letters.) Cawnpore, if left to be
forwarded Mouhyr.
Austin, Esq. S. W.—Bangow Factory, Tirhoot.
Abercom, Capt. Thomas—Diamond Harbour.
Anon, Sur. Adjuto Joaquin—Natural da Ilha da Ma-
daga por Mec, do R. Pe. Vigario de Calcutta, D. Antonio
da Graça, Calcutta.
Adessie a ix Lascan—de Calcutta a Calcutta.
Anson, Mr. James—(4 Letters,) Hatter, No. 12, Comland
Street, New South Wales.
Abbott, Lieut. J. R.—12th Regt. N. I., Barrackpore.
Abraham Esq. Arrathoon—Calcutta.
Andrew, Mr.—Cosontollow, Calcutta.
Allen, W. H.—1st Officer American Ship George, Calcutta.

B.

- Beechenow, Mr. T. H.—Ranree via Arracan.
Baker, Capt. Geo.—Care of Messrs. Ram Ram Doss, 27,
New China Bazar, Calcutta.
Bell, Lieut. James—71st Regt. N. I., Cawnpore, East
Indies.
Bahlers, Lieut. W. H.—Care of the Steam Boat Agent,
Attnabad.
Baptist, Mrs. Anna Gasper—To the care of Mrs. Bonoo, at
the house of Mr. Weston, a Chondernagore.
Barwise, Mr. James—Messrs. Jenkins and Compy, Calcutta.
Bison, Esq. Thos. P. B.—Civil Service, Bareilly via
Calcutta.
Bradford, Mrs.—Post Office, Calcutta.
Bence, Major David—26th Regiment N. I., Meerut.
Bawes, Esq. Egerton—Calcutta, to be delivered immedi-
ately.
Baker, Mr. John—Ship Barque Pharron, Messrs. Ram
Ram and Doss, 27, New China Bazar, Calcutta.
Bredy, Mr. John—Care of Messrs. Gillanders and Co., No. 2,
New China Bazar, Calcutta, Bengal, East-Indies.
Bidermann and Lucetelle, Messrs.—Calcutta.
Burke, Mr. T.—Pention Establishment, Kidderpore or else-
where, Calcutta.
Browne, Mrs. K.—On the River Bhaugulpore, to remain
till called for.
Barbee, Esq. H. S.—Calcutta.
Burn, Mr.—Captain's Steward, Mary Ann Somerville, pro-
ceeding down the river.
Bush, Esq. Thomas—(2 Letters.) care of Messrs. Moore,
Hickey and Co. Calcutta, E. I.
Beatson, Mrs. R. N.—Care of Messrs. J. and H. Cowie,
Calcutta.
Bucken, Lieut. Jno.—(2 Letters,) 29th Regt. N. I., to wait
arrival at Daupore.
Batt, Joseph—Private 31st Regt., Ireland or elsewhere.
Bertancee Behee—Chinsurah, Bengal.
Bukhes Khanum—Golah Guage Residency near Lucknow,
Bengal.
Burnett, Mr. James—Mariner, to be called for at the Post
Office at Calcutta, East Indies, on board the *Clarissa*,
Ship Letter, Coast.

Bateman, Mr. James—On board of the Ship Lord Amherst
to be left at Mrs. Kilbery, Shoe Maker, George Street
Sydney.

Baker, William—Private No. 704, Chatham.

Bradshaw, Miss—No. 4, Goomghar, Calcutta.

Breen, Esq. J. B.—Singapore.

Beresford, Bombardier John—4th Compy. 3d Batt. Artil-
lery, Cawnpore or elsewhere.Ballantine, Esq. L. A.—Barque Syed Khan, care of Messrs.
Pereira and Co., Macao, China.

Boil, Mr. Edwd. D. I.—Ship Louisa of Boston, Batavia.

Beresford, Isaac—Pte. 2d Batt. King's Royal Rifles, Gi-
braltar or elsewhere.

(To be Continued.)

Wm. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 1st October, 1837.

NOTIFICATION.

WITH reference to the Advertisement from this Office of the 17th July last, it is hereby notified that under Orders of Government, dated 14th August 1837, Treasury Receipts are required to be produced in full pay-
ment of all Chests of Opium of the February and March Sales, that have been cleared by deposit of Company's Paper before any abatement or refund can be made in the price of such Chests under the Rules and Conditions published in the Notification issued from this Office, under date 25th August 1837.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the
1st September, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

OPIUM RE-SALES.

NOTICE is hereby given, that in consequence of the General Treasury being closed on account of the Doorgah Poonia and Chundro Gnanu Holidays from the 4th to the 14th October, inclusive, the Re-sale of the Opium of March 1837, advertised for Monday, the 16th of October, is postponed until Thursday, the 19th October—Notice is also given that the Sale of Opium purchased on the 15th instant, for which the full payments shall not be made by Saturday, the 21st October, will (in consequence of the cause above stated,) be postponed until Monday, the 23d October, when the Opium will positively be brought to Sale. The Deposits of One Thousand Rupees per Lot being previously forfeited.

The Conditions of Sale will be duly notified.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,
the 28th September 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

ইশ্তহার দেওয়া যাইতেছে—

জে আগামি ৪ আক্টোবর তারিখ অবধি ১৪
রোজ পর্যন্ত ১৮ দর্গাপূজাপলকে জেনারেল জেজ
রিবদহওয়া প্রযুক্ত ইমসনের মাচ মাহার খরিদা
আফিমের সানি নিলাম জাহা ১৬ আক্টোবর রোজ
হওনাথ ইশ্তহার হইয়াছিল তাহা ১১ রোজ
বৃষ্ণতিবার পর্যন্ত মোক্ষক রহিল—

অধিকন্তু ইশ্তহার দেওয়া যাইতেছে যে বর্ত
মান মাসের ১৫ তারিখের নিলামের আফিমের
মধ্যে যে মেকদারের মূল্যের বেবাক টাকা ২১ আ
ক্টোবর পর্যন্ত দাখিল নাহইবেক তাহার নিলাম
এ পূর্বোক্ত কারনজন্য ২৩ আক্টোবর তক্ মোক্ষক
ধাকিবেক ও তদনন্তর এ তারিখে আমানতি ফিলটি
হাজার টাকা পূর্বোক্ত জব্ব হইয়া এ আফিম নিশ্চর
বিক্রয় হইবেক—

নিলামের সর্ব সকল আফিমাক সময়ে প্রকাশ
করা যাইবেক—

বিমোজিব হুদুম সাহেবান আলিসান হোড
পরমিট নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল
তারিখ ২৮ সেপ্তেম্বর—

S. G. PALMER, Acting Secy.

OPIMUM NOTIFICATION.

THE following Rules and Conditions under which Adjustments will be made to Shippers of Opium, purchased at the January, February, March and June Sales of 1837, are published for the information of Parties concerned.

1.—Shippers to China of Opium, purchased at the Sales of January, February and March, 1837, if the Ship left this Port before the 1st August last, will receive at the rate of One Hundred and Forty Company's Rupees per Chest.

2.—Upon Opium of the June Sale, shipped in Vessels, which left this Port before the 1st August, nothing will be paid.

3.—Upon Opium of the Sales of January, February and March, 1837, shipped from this Port to any Port of the Straights, or Eastern Archipelago, before the 1st May last, nothing will now be paid, but if it shall be heretofore proved by the production of Bills of Lading and other evidence to the satisfaction of the Board of Customs, Salt and Opium, that any part of this Opium has been sent on from Singapore, Malacca, or Penang to China, before the 1st June, 1837, then the Shipper thereof at such Port will receive the same amount per Chest, as all other Shippers of Opium of the said Sales to China, viz at the rate of One Hundred and Forty Rupees per Chest.

4.—Shippers of Opium of the Sales of January, February and March, 1837 to the Settlements in the Straights, on Vessels which left this Port after the 1st May last, and before the 1st August last, will receive the same amount per Chest as Shippers to China, viz One Hundred and Forty Rupees on each Chest of the said first three Sales of the year 1837, but no payment will be made upon Opium of the June Sale as already provided in the 2d of these Conditions.

5.—Payment of the amount per Chest as above allotted will in each instance be made by the Board of Customs, Salt and Opium, to the actual Shipper from this Port, or from Singapore, Penang or Malacca, as the case may be.

6.—The Board of Customs on being satisfied as to the actual Shipper of any Lots or Chests will grant to him an Order on the General Treasury for the amount payable under these Rules, taking a receipt specifying that the Party receives the amount on behalf of all Parties concerned, or interested in the said Lots or Chests. The Order of the Board on the General Treasury may at the option of the holder be cashed, or paid in satisfaction of any demand of Government.

It is further notified,

7.—That the Public Sale price per Chest of all Opium purchased at the Sales of 1837, which was cleared, or left this Port after the 31st July last, will be adjusted with the following Abatements.

On Opium of the January, February and March Sales, 300 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

On Opium of the June Sale, 150 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

8.—On all Opium paid for, but not shipped between the 31st July and the 26th Instant, the amount allowed in Abatement as above, will be refunded to the Party producing in this Office, the Pass or Order upon the Opium Godown-keeper for the delivery of such Opium, and prior to its being returned to such Party, the re-adjustment of the price, and the amount refunded will be notified on the Pass.

9.—On all Opium paid for and shipped between the 31st July and the 29th Instant, the amount allowed in Abatement will be refunded to the Shippers and a receipt taken as in the 6th Condition.

10.—On Opium neither shipped or cleared before the 26th Instant, the amount allowed in Abatement will be remitted from the price at the time of payment being made in full, and Orders for the delivery of the Opium being taken from this Office.

It is further notified,

11.—That the Opium of the Sale of February 1837, remaining unpaid for on the 14th September next, will be re-sold on account of Government on the following day, the Deposits being previously forfeited.

12.—That the Opium of the Sale of March, 1837, remaining unpaid for on the 14th October next, will be re-sold on account of Government, on Monday, the 16th October. The Deposits being previously forfeited.

13.—That the Opium of the Sale of June 1837, remaining unpaid for on the 30th November next, will be sold on the 1st December. The Deposits being previously forfeited.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 25th August, 1837,

S. G. PALMER, Acting Secretary.

আফিমের এডভান্স

১৮৩৭ সালের জেনুয়ারি ফিব্রুয়ারি মার্চ মাসের নিলামের খরিদা আফিম জাহাজে বোঝাই করিয়া পূর্বেক সিঙ্গাপুর ও মালাকা ও পিনাং উপদ্বীপে পাঠাইয়াছেন তাহারদিগকে সহিত পক্ষাৎ লিখিত সনদ ও হারানুসারে হিসাব নিষ্পত্তি হইবেক তাহা আফিম খরিদ সঞ্চালক ব্যক্তি সকলকে বিজ্ঞাপনাথে প্রকাশ করা যাইবেক—

১ দফা—জেনুয়ারি ফিব্রুয়ারি ও মার্চ মাসের নিলামে খরিদা আফিম যে সকল ব্যক্তি জাহাজ দ্বারা চিনে পাঠাইয়াছেন যদি ঐ আফিম বোঝাই জাহাজ গত আগষ্ট মাসের ১ তারিখের পূর্বে কলিকাতার বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই ব্যক্তি কি সিদ্ধুক আফিমের উপর কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন—

২ দফা—জুন মাসের নিলামে বিক্রীত আফিম জাহাজে বোঝাই হইয়া ১ আগষ্ট তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়াছে সে আফিমের হিসাবে কিছুই দেওয়া যাইবেক না—

৩ দফা—জেনুয়ারি ফিব্রুয়ারি এবং মার্চ মাসের নিলামে বিক্রীত আফিম জাহাজে বোঝাই হইয়া ১ মে তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া ইষ্টেট কিং ইন্ড আরকি পিনেগো অর্থাৎ সিঙ্গাপুর ও মালাকা ও পিনাং উপদ্বীপে কোন বন্দরে গিয়া থাকে সে আফিমের উপর এইফনে কিছুই দেওয়া জাইবেক না কিন্তু যদি ইহার পর দিন আফিম লিডিং অর্থাৎ জাহাজের কাপ্তানের রসিদ এবং অন্য প্রমানের দ্বারা বোর্ড পরমিট নমক ও আফিমের খতিরজমা মতে ৩৬১ সাব্যস্ত হয় যে ঐ আফিমের মধ্যে কতক সিঙ্গাপুর বা মালাকা কিংবা পিনাং মোকাম হইতে ১ জুন তারিখের পূর্বে চিনায় প্রেরিত হইয়াছে তবে ঐ বন্দরে প্রেরক ব্যক্তির অন্য চিনার প্রেরণ কর্তৃদ্বিগের দ্বায় টাকা পাইবেন অর্থাৎ কি সিদ্ধুক কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন—

৪ দফা—যে সকল ব্যক্তি জেনুয়ারি ও মার্চ মাসের নিলামের খরিদা আফিম জাহাজে বোঝাই করিয়া পূর্বেক সিঙ্গাপুর ও মালাকা ও পিনাং উপদ্বীপে পাঠাইয়াছেন যদি যে সকল জাহাজ ১ মে তারিখের পর এবং ১ আগষ্টের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই সকল ব্যক্তি চিনার আফিম প্রেরকদিগের সহিত সমান টাকা পাইবেন অর্থাৎ পূর্বেক তিন নিলামের খরিদা কি সিদ্ধুক কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে দেওয়া যাইবেক কিন্তু এই নিয়মপত্রের বিতীয় ধারানুসারে জুন মাসের বিক্রীত আফিমের উপর কিছু দেওয়া যাইবেক না—

৫ দফা—এবদর হইতে অথবা সিঙ্গাপুর কি পিনাং বা মালাকা হইতে যে সকল ব্যক্তি জাহাজ দ্বারা আফিম যথাই পাঠাইয়াছেন তাহারদিগকে বোর্ড পরমিট নমক আফিমের সাহেবান উপরের লিখিত মতে কি সিদ্ধুকের প্রতি যে প্রকার নিরূপিত

হইল তদনুসারে একতরফ বিষয়ে হিসাবে তাই
টাকা দিবে—

৬ নম্বর। যেকোন আফিমের
সাহেবানের অধীন আফিমের নাম যাহা যদি
ব্যক্তি অথবা এত লাট কিম্বা এক সিন্দুক আফিম
জাহাজে পাঠাইয়াছে তখন তাহাকে উপরের লি
খিত মত দাতব্য টাকার রসিদ লইয়া বরাত চিঠি
জেনেরেল জেজিরির উপর দিবে। সেই রসিদে এই
মত জিকির থাকেবেক যে এ লাট কিম্বা সিন্দুক সত
লের উপর জে সকল ব্যক্তির দাওয়া কিম্বা সত
আছে তাহারিগের সকলের হইয়া রসিদ দিয়া
টাকা গইলাম। জেনেরেল জেজিরির উপর বোর্ড
যে বরাত দিবে তাহা জাহার নামে থাকিবেক
নে আপন ইচ্ছা মতে নগদ টাকা লইতে পারিবেক
অথবা সরকারের কোন মেনার শোধে জমা ধরচ
করিয়া দিতে পারিবেক—

অধিকতর বিজ্ঞাপন করা যাইতেছে—

৭ নম্বর। যে ১৮৩৭ সালের নিলামে গ্রহীত
আফিমের কিম্বতের টাকা ৩১ জুলাইর পরে দাখিল
ন হইয়াছে কিম্বা যে সকল আফিম ২৩ জুলাই
য়ের পরে বোঝাই হইয়া এবন্দর ছাড়িয়াছে তা
হার সিঁদুকের নিলামের ডাকের দর পাশ্চাত্ত
লিখিত মতে কমি করিয়া নিষ্কাশি করা যাইবেক।
জেনারেল কিংসবারি ও মার্চ মাহ'র নিলামের বি
ক্রীত আফিমের উপর কি সিন্দুকে দাম হইতে
৩০০ টাকা মাক দেওয়া যাইবেক। জুন মাহ'র
নিলামের বিক্রীত আফিমের সিঁদুকের দর হই
তে ১৫০ টাকা মাক দেওয়া যাইবেক—

৮ নম্বর। ইং ৩১ জুলাই নাং ২৬ আগষ্টের
মধ্যে যেসকল আফিমের দাম ধরিদারান দাখিল
করিয়াছে অথচ সেসকল মান জাহাজ দ্বারা প্রেরণ
হয় নাই তাহার উপর পূর্যাক্ত একারে টাকা
সেই সকল ব্যক্তি কে ফিরিয়া দেওয়া যাইবেক
জাহারা ওদাম সরকারের নামে এ আফিম ডিলি
বরির পাস অর্থাৎ হুম বোর্ডের আফিসে দাখিল
করিবেক এবং এ পাস তত্ত্ব ব্যক্তিকে কিয়
দিবার পূর্বে এ আফিমের দামের পুনঃনিষ্কাশিত
বিবরণ এবং টাকা যাহা ফিরিয়া দেওয়া যাইবে
ক তাহা এ পাসের উপর লিখিত হইবেক—

৯ নম্বর। ইং ৩১ জুলাই নাং ২৬ আগষ্টের
মধ্যে যেসকল আফিমের সম্মুখ দাম দাখিল হই
য়া জাহাজে বোঝাই হইয়াছে তাহার উপর
কমির টাকা জাহাজে প্রেরণকর্তাদিগের নিকট
হইতে ৬ ধরানুসারে রসিদ লইয়া দেওয়া
যাইবেক—

১০ নম্বর। যেসকল আফিমের কিম্বতের টাকা
২৬ আগষ্ট তারিখ পর্যন্ত দাখিল হয় নাই এবং
জাহাজেও বোঝাই হয় নাই তাহার কিম্বতের
টাকা যখন সম্মুখ দাখিল হইয়া পাস বাহির হই
বেক তৎকালে কমির টাকা বাস দেওয়া যাই
বেক—

যাহার আফিমের নাম দাখিল হইতেছে—

১১ নম্বর। যে ১৮৩৭ সালের কিংসবারি
সাহেবের কিম্বতের বিক্রীত আফিমের দাম যদি আ
গামি ১৪ অক্টোবর পর্যন্ত দাখিল না হয় তবে তা
হার পরদিবস এ আফিম সানি নিলামে সরকারে
র হিসাবে বিক্রয় ও এ আফিমের হিসাবে দাখিল
নি ডিপোজিট অর্থাৎ আমানতি টাকা সানি নিলা
মের পূর্বেই সরকারে জন্ম হইবেক—

১২ নম্বর। সন ১৮৩৭ সালের মাঠে মাসের
নিলামের বিক্রীত আফিমের দাম যদি আগামি ১৪
অক্টোবর পর্যন্ত দাখিল না হয় তবে ১৬ অক্টোবর
রোজ সোমবার এ আফিম সানি নিলামে সরকারে
র হিসাবে বিক্রয় হইবেক ও এ আফিমের হিসা
বে দাখিলি ডিপোজিট অর্থাৎ আমানতি টাকা
সানি নিলামের পূর্বেই সরকারে জন্ম হইবেক—

১৩ নম্বর। সন ১৮৩৭ সালের জুন মাসের নিলামে
বিক্রীত আফিমের দাম যদি আগামি ৩০ নবেম্বর
পর্যন্ত না পাওয়া যায় তবে ১ ডিসেম্বর তারিখে এ
আফিম সানি নিলামের সরকারের হিসাবে বিক্রয়
হইবেক ও এ আফিমের হিসাবে দাখিলি ডি
পোজিট অর্থাৎ আমানতি টাকা সানি নিলামের
পূর্বেই সরকারে জন্ম হইবেক—

বিমোজিব হুম সাহেবান আলিসান বোর্ড
পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৭
সাল তারিখ ২৮ আগষ্ট—

S. G. PALMER, Actg. Secy.

NOTICE is hereby given, that the Salt of 1243 S. S. in
Store at the several Ghaut Golahs of the Agencies
of Hidgellee, Tumlook, Twenty-four Pergunnahs and Bul
looh (excepting Chittagong.) will be sold from the 22d
Instant, at the Prices shewn in the subjoined Schedule and
by the Maund of 40 Seers and 80 Tollah Weight to the
Seer.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,
the 12th September, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

Statement of fixed Prices at which the Salt of 1243
S. S. if in Store, is obtainable from the undermentioned
Ghauts and Golahs.

(Company's Rupees per 100 Maunds of 40 Seers to the
Maund 80 Tollah Weight.)

HIDGELLEEE AGENCY.

Russolpore,	417
Kolleenagur,	421
Gopeenagur,	420
Kishennagur,	420
Terropoykes,	420
Ramnagur,	416
Naufrey,	385

TUMLOOK AGENCY.

Narrainpore,	416
Sawrah,	420
Baumspore,	420

24-PERGUNNAHS AGENCY.

Dhoshah Bahirboony Deasee,	420
--------------------------------------	-----

JESSORE AGENCY.

Baugundy,	430
---------------------	-----

BULLOQAH AGENCY.

Gopalpore,	418
Sunderp,	418
Hauteah,	427
Sagurdy,	427
Duckin Shahaspore,	417
Dhunea Moonea,	417

S. G. PALMER, *Actg. Secy.*

ইন্ডোহার দেওয়া যাইবেক

যে মোকাম হিজলির ও তমলুকের ও চসি পরগনার এবং ভুলুয়ার অর্থাৎ চট্টগ্রাম ব্যতিত সকল এজেন্সীর তাবৎ ঘাট ও গোবাহারে সন ১২৪৩ সালের নমক অগামী ২২ সেপ্টেম্বর অবধি ৮০ তোলা ওজনে কি. সেরে ও ৪০ সেরে কি. মন এই হিসাবেবের কি. সত মন নিচের বিখিত কক্ অনু যাইক দরে ক্রিয় হইবেক—

নিচের বিখিত ঘাট গোবাহারে সন ১২৪৩ সালে নমক মোজুদ থাকিলে যে প্রকার নিষেধিত দরে নমক পাওয়া যাইবেক—

তাহার তালীল—

৮০ তোলা ওজনে কি. সেরে ও ৪০ সেরে কি. মন এই হিসাবে ১০০০ মোনের দর—

সন ১২৪৩ সাল—

জেলা হিজলির এজেন্সী—

রসুলপুর ...	কোম্পানির টাকা	...	৪১৭
কালী-গর ...	এ	...	৪১১
শুপানগর ...	এ	...	৪১০
কৃষ্ণনগর ...	এ	...	৪১০
ভেবপাইকা ...	এ	...	৪১০
রাগনগর ...	এ	...	৪১৬
নাতিরি ...	এ	...	৩৮৫

জেলা তমলুকের এজেন্সী—

নাগায়নপুর ...	এ	...	৪১৬
নিউরাণী ...	এ	...	৪১০
সামপুর ...	এ	...	৪১০

জেলা ২৪ পরগনার এজেন্সী—

ধসা বাহিরবুনি দেশী ...	এ	...	৪১০
------------------------	---	-----	-----

জেলা কুমহরের এজেন্সী—

বাগতী ...	এ	...	৪১৬
-----------	---	-----	-----

জেলা ভুলুয়ার এজেন্সী—

গোপালপুর ...	এ	...	৪১৬
সন্দিপ ...	এ	...	৪১৬
হাতিয়া ...	এ	...	৪১৭
সাগরদী ...	এ	...	৪১৭
দক্ষিনসাহাবাজপুর ...	এ	...	৪১৭
খনিয়ামনিয়া ...	এ	...	৪১৭

বিমোজিব হুদুম সাহেবান আলিসান বাড়ি পর মিট নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ১২ সেপ্টেম্বর—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTICE is hereby given, that any and every Tender for the undermentioned quantities of Bullough inferior Salt, stored in the several Gabahs of that Division, and for the 90 Maunds of Rock Salt, seized from on board the Ship Princess of Wales, now in store at Sulke, at which the Board will fix prices for the said descriptions of Salt.

The Tenders will express in Company's Rupees the price offered by the tendering party per 100 Maunds for the said Salt. The Tenders must be marked "Tender for Salt."

The parties tendering to satisfy themselves prior to making the Tender as to the quality of the said Salt upon inspection of the musters.

DESCRIPTION OF THE SALT.

Names of Aurungs.	DESCRIPTION OF THE SALT.										Total.
	B. S. 1232.	B. S. 1234.	B. S. 1235.	B. S. 1236.	B. S. 1237.	B. S. 1238.	B. S. 1239.	B. S. 1240.	Certificated.	Happar.	
Rh. Gopalpore,	...	...	...	...	...	...	...	...	16 25 10	114 12 2	426 57 12
Sunderp,	32 5 0	0 0 0	29 5 0	19 4 4	24 5 0	0 0 0	60 7 30 0	1 3 0 0	12 5 4	0 0 0	309 34 8
Hauteah,	0 0 0	0 0 0	7 1 0	0 0 0	0 15 0	54 20 0	0 0 0	0 0 0	13 17 8	0 0 0	155 27 8
Sagurdee,	0 0 0	0 5 0	0 0 0	2 0 0	42 10 0	60 0 0	0 0 0	0 0 0	10 34 0	0 0 0	456 9 0
Dkn. Shahaspore,	0 0 0	0 1 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	45 20 0	642 0 0	4 7 25 0	43 9 0	0 0 0	1608 14 0
Dhunea Mooneah,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	91 17 4	0 0 0	91 17 4
Total,	32 5 0	0 5 0	36 20 0	22 24 4	66 20 0	50 0 0	1251 30 0	2 25 0	287 28 10	114 12 2	3718 20 0
Rock Salt, seized from on board the Ship Princess of Wales,										Maunds 90 0 0	0 0 0

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 25th August, 1857.

S. G. PALMER, *Actg. Secy.*

এহার বিশেষ বেণুৱা কলিকাতার মিসদান কাল
হিন মিলনোর ডো. কিয়া মাহিমুননি. মে. ১৯
কোমার কায়েবের নিচই তত করিলে জানিও

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that
CHRYSTIAN KNOWN, of Calcutta, in Calcutta, Merchant,
 Now a Prisoner in the Goal of Calcutta, hath filed his
 Petition, praying for Relief under the Provisions of the
 Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "an Act to pro-
 vide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies"
 until the 1st day of March, 1834, continued by the Sta-
 tute 2d William IV. Cap. 43, until the 1st day of March,
 1836, and further continued by an Act of the Governor
 General of India in Council (Act No. IV. of 1836), until
 the 1st day of March, 1839:—and the said **CHRYSTIAN KNOWN**
 hath executed an Assignment to the Common Assignee of
 the said Court in Trust for the benefit of the Creditors of
 the said **CHRYSTIAN KNOWN**, of all the real and personal
 Estate and Effects which he now hath or is entitled to, or
 which may come to, or be acquired by him before the Court
 shall have made its final Order in the matter of the said
 Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 3rd October, 1837.

Messrs. Buillie and Molloy, Atties.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানের পরি-
 ত্রাপার্থে আদালত

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে—

ওনিউল্লাহী কলিকাতার কলিকাতা নিবাসি মো-
 তারকার—

সম্মতি তিনি কলিকাতার বড় ফেলে করেন
 আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন
 এই প্রার্থনার যে চতুর্থ জাজ বাদসাহের রাজত্বের
 নবম বৎসরের একাদশ আইনের ৭৩ ধারা জাহার
 নাম হিন্দুস্থানের অরুম করজদারানের ইংরাজী সন
 ১৮০৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত
 পরিচালনা আইন এবং জাহা সন ১৮০৬ সালের
 মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সংস্থাপনা আইন
 এই নামক চতুর্থ উইলিয়াম বাদসাহের রাজত্বের
 দ্বিতীয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক
 পুনঃস্থাপিত হইয়াছে এবং পুনরায় এই আইন
 ইঞ্জিরের গবর্নর জানেরেল বাহাদুরের এক আই-
 ন মোতাবেক (আইন নং ৪ সন ১৮০৬ সালের)
 সন ১৮০৯ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ
 অবধি লক্ষ্যণীত হইয়াছে তাহার লিখিত
 আদা তাহার সম্মুখে আমলে আইনে এবং
 এই উক্ত ওনিউল্লাহী উক্ত আদালতের সা-
 ধারন মোক্তারকারের নিকট তাহার মহা
 জমগনের উপকারার্থে তাবত হাবর ও অহা-
 বর বিষয় জাহা একনে তাহার আছে কিয়া
 জাহা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে
 শের-হুম হইবার পূর্বে তাহার হস্তে আইনে
 কিয়া উপার্জন করেন এ সকলের এক মো-
 তারকার লিখিয়া দিয়াছেন

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আকিব

সন ১৮০৯ সাল ৩ আক্টোবর

জিউজি জেজি এবং জাহাই উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that
GEORGE MATTHEW KORNITZ, of Dhurruntollah, in Calcutta,
 late Commander of the 8th Regt. 28th Foot,
 Now a Prisoner in the Goal of Calcutta, hath filed his
 Petition, praying for Relief under the Provisions of the
 Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "an Act to provide

for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies," until
 the 1st day of March, 1838, continued by the Statute
 2d William IV. Cap. 43, until the 1st day of March, 1836,
 and further continued by an Act of the Governor General
 of India in Council (Act No. IV. of 1836) until the 1st day
 of March, 1839:—and the said **GEORGE MATTHEW KORNITZ**
 hath executed an Assignment to the Common Assignee of
 the said Court in Trust for the benefit of the Creditors of
 the said **GEORGE MATTHEW KORNITZ** of all the real and personal
 Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or
 which may come to, or be acquired by him before the
 Court shall have made its final Order in the matter of the
 said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 3d October, 1837.

Mr. Martindell, Atty.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানের পরি-
 ত্রাপার্থে আদালত

সমাচার দেওয়া যাইতেছে

জাজ মেথিউ কোরিটন কলিকাতার সম্মুখত লি-
 খাণী সাবেক কমেণ্ডর বগ হেগনের
 সম্মতি তিনি কলিকাতার ফেলে করেন আছেন
 এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থ-
 নার যে চতুর্থ জাজ বাদসাহের রাজত্বের নবম বৎ-
 সরের একাদশ আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম
 হিন্দুস্থানের অরুম করজদারানের ইংরাজী সন
 ১৮০৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত
 পরিচালনা আইন এবং জাহা সন ১৮০৬ সালের
 মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সংস্থাপনা আইন এই
 নামক চতুর্থ উইলিয়াম বাদসাহের রাজত্বের
 দ্বিতীয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক
 পুনঃস্থাপিত এবং পুনরায় এই আইন ইঞ্জিরের
 গবর্নর জানেরেল বাহাদুরের এক আইন
 মোতাবেক আইন নং ৪ সন ১৮০৬ সালের সন
 ১৮০৯ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ অবধি
 লক্ষ্যণীত হইয়াছে তাহার লিখিত আদা তাহার
 সম্মুখে আমলে আইনে এবং এই উক্ত জাজ মেথিউ
 কোরিটন উক্ত আদালতের সাধারণ মোক্তারকারের
 নিকট তাহার মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত
 হাবর ও অহাবর বিষয় জাহা একনে তাহার
 আছে কিয়া জাহা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আ-
 দালত হইতে শের-হুম হইবার পূর্বে তাহার হস্তে
 আইনে কিয়া উপার্জন করেন এ সকলের এক মো-
 তারকার লিখিয়া দিয়াছেন

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আকিব

সন ১৮০৯ সাল ৩ আক্টোবর

মে: মারটিনডেল উকিল

SUPREME COURT.

Peter Jacob Paul, one of the
 Executors, &c., Complain-
 ant,
 versus
Marinos Nicholas Kalonas
 and Others, Executors,
 &c. Defendants.
 Notice is hereby given,
 that Pursuant to a
 Decretal Order made in
 this Cause on the 24th
 day of July last, the
 Creditors and Legatees
 of John Demetrius Elias
 are required to come before the Master at his Office in
 the Supreme Court, on or before the 11th day of Fe-
 bruary, 1838, and prove and establish their respective
 Debts and Legacies, and that in default thereof they
 will be precluded from the benefit of the said Decretal
 Order.

T. DICKENS, Master.

Master's Office, 11th August, 1837.

THE OFFICE OF GENERAL AGENCY

TO THE

East India Company's Civil & Military Service,
No. 69, CORNHILL, LONDON.

Messrs. Dodwell & Miles.

AN OFFICE, or SUBSCRIPTION ROOM of General Agency, for the purpose of granting assistance to OFFICERS in the HON'BLE EAST INDIA COMPANY'S CIVIL and MILITARY SERVICE, is established at No. 69, Cornhill, London.

The business of this Office is conducted by Mr. EDWARD DODWELL (late Chief Clerk in the Civil and Military Pay Department at the East India House), and by Mr. JAMES S. MILES (late Assistant to Mr. DODWELL in the above Department, who have quitted the Company's Service, agreeably to the plan of Reduction consequent on the altered circumstances of the Company.

Mr. DODWELL having been thirty years, and Mr. MILES twenty years, in the Office of the Auditor of Indian Accounts, of the Hon. Company's Home Establishment, and thus become conversant with the rules and regulations of the Military and Civil Services, their Office (under the firm of DODWELL and MILES) will be found an easy medium through which annual Subscribers of one pound, may obtain accurate information on the following points.

1. The names of all CIVIL SERVANTS retired on the ANNUITY FUNDS from the three Presidencies, with the dates of admission thereto.
2. The names of the Civil Servants in the receipt of ABSENTEE ALLOWANCE.
3. The names of OFFICERS on the OFF-RECKONING FUNDS at the three Presidencies, with those who stand next in succession to the Off-Reckonings, with amount of PAST SHARES of Off-Reckonings in any one year, from the date of their first institution.
4. FURLOUGH PAY, due to Officers, according to their Certificates received from India.
5. RETIRED PAY, and CIVIL PENSIONS.
6. ALL CASUALTIES, whether Civil or Military. Promotions, Retirements, Removals, Posting to Regiments, and Appointments to Civil Stations in India.
7. REGULATIONS respecting the Bengal, Madras and Bombay Military Funds, with amount of Monthly Stoppages on account thereof.
8. REGULATIONS respecting FAMILY REMITTANCES and the annual amount allowed to be remitted by each Officer and to whom payable in England, according to the Rolls received from India.
9. DISTRIBUTION OF PRIZE PROPERTY.
10. PASSAGES TO INDIA AND THE COLONIES.
11. BAGGAGE SHIPPED AND CLEARED.
12. ADDRESSES OF CIVIL AND MILITARY SERVANTS.

Messrs. DODWELL and MILES will assist through the forms of the Court, WRITERS, CADETS, and ASSISTANT SURGEONS, proceeding to India. They will also supply forms of application, and conduct any correspondence with the Court, connected with the interests of the Company's Civil or Military Servants.

Intending Subscribers to the above Establishment are requested to refer to

MACLEOD, FAGAN & CO

FOUND in the possession of a notorious Dacoit, a Single Barrel Rifle, by Standenmayer.

Any Claimant to the above is requested to apply to the undersigned.

O. W. FAGAN, Jr. Magistrate.

Kashipur, Moradabad, }
the 18th Sept. 1837. }

NOTICE.—I have this day admitted Mr. MANECKJEE RUSTOMJEE, a partner in my business, which will in future be conducted under the Firm and Style of RUSTOMJEE COWASJEE AND Co. RUSTOMJEE COWASJEE.

Calcutta, 2d October, 1837.

With reference to the above Notification, the public are hereby informed that, with the sanction of the Members, the Secretaryship of the *Sun Insurance Office*, is transferred to the Firm of RUSTOMJEE COWASJEE AND Co.

RUSTOMJEE COWASJEE,

Secretary Sun Insurance Office.

NOTICE.—The interest of Mr. GEORGE REID in our *Cawnpore and Agra Concerns* entirely ceases from the 30th Instant. Mr. G. REID is at present in charge of our CAWNPORE ESTABLISHMENT; but, as he will be relieved before the publication of this notice, we particularly request that nobody will pay him any more money, and that all persons writing on business will hereafter address their letters to MESSRS. DICK, CAMPBELL AND CO., CAWNPORE.

GEORGE S. DICK.

R. CAMPBELL.

Calcutta, September 25, 1837.

NOTICE is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narainpersaud and Bullab Dass, on the 4th of March last, to the address of Harjoo Roy Gungaram, of Lucknow, being missing; due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Ten Notes, dated 31st Oct. 1831 :

Nos. 1,310 to 1,318 of 1,987, each of 5,000	
Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total	
Sicca Rupees	45,000
Interest due on the Sum from 31st Jan. 1837.	

One Note, No. 1,319 of 1,987, dated 31st Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of	
5 per Cent Loan.....	5,000
Interest due from 31st Oct. 1836.	

The above Notes are in the names of Narainpersaud and Bullab Dass, and the Interest upon them is made payable at Cawnpore.

This Day is Published,

In folio Demy—Price 2 Rs.

A SET OF THREE

Polymetrical Tables,

SHOWING

The Distances between the several Post Office Stations throughout India; with Rules for using the same, and a General Index to the whole.

FRAMED BY

CAPTAIN T. J. TAYLOR,

Secretary to the Customs and Post Office Committee.

Dioual Military Orphan Press, }
September 16, 1837.

For Sale,
AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,
Demy Quarto, pp. 660—Price 10 Rupees.

**SYNOPSIS
OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE**

Select Committee of the House of Commons,
IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables
and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribers
for, are printed; Gentlemen wishing to possess them-
selves of this valuable Work, are therefore recom-
mended to make early application to the Publishers
Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

Just Published,

PRICE 6 RUPEES,

Jyepoor State Trials,

ROYAL 8vo. BOARDS, pp. 340.

WITH Sketches of the Temple in which Mr.
Blake was murdered and part of the City
of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.

G. H. HUTTMANN, *Mily. Orphan Press.*

Calcutta, June 17, 1837.

This Day is Published,

BY AUTHORITY,

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS
OF BENGAL, corrected, by an additional Ap-
pendix, up to February 1837, with Tables and Index com-
plete. Sewed 11 Sica Rupees. Cloth boards 12 Sica
Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

*. The Appendix will not be furnished separately
except to purchasers of the Original Work.

March 9, 1837.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Royal 8vo. Price 3 Rupees,

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut

Vol. V.—Part I. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or
reference for payment.

**JUST PUBLISHED — HOUGH'S IM-
PROVED MUTINY ACTS AND ARTI-
CLES OF WAR,** 2d edition, Royal 8vo. broad
margins, pp. 340, Price 6 Rupees.

G. H. HUTTMANN, *Orphan Press, Calcutta.*

This Day is Published,

In Royal 8vo. 100 Pages, with 2 Maps, Price 5 Rs.

**NOTES
ON THE**

Medical Topography of Calcutta,

BY JAMES RANALD MARTIN,

Presidency Surgeon and Surgeon to the Native Hospital.

PRINTED BY ORDER OF GOVERNMENT.

Bengal Military Orphan Press, Calcutta, Sept. 6, 1837.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with
Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees,
Demy 8vo. 800 pages.

Ramaseena,

OR A

**Vocabulary of the Peculiar Language used by the
THUGS;**

With an Introduction and Appendix descriptive of the
System pursued by that Fraternity, and of the measures
which have been adopted by the Supreme Government
of India for its suppression.

Just Published,

AND FOR SALE at the Bengal Military Orphan
Press, Demy 8vo. Boards, Price 4 Rupees, being
a Reprint of the London Edition of 1836, with 16
Lithograph Sketches,

A PRACTICAL TREATISE

ON

**Strengthening and Defending Outposts,
Villages, Houses, Bridges, &c.**

In reference to the duties of Officers in Command of
Piquets, as laid down in the Field Exercise and
Evolution of the Army.

BY J. JEBB,

Captain in the Corps of Engineers.

August 1st.

**1ST AND 2D REPORT
ON THE**

**State of Education
IN BENGAL,**

BY WILLIAM ADAM, Esq.

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—
Price 3 each Rs.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture
of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the
Manufacture of either Culmee or Couteah Saltpetre.

Bengal Mily. Orphan Press.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttman,
at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.



SECOND SUPPLEMENT TO
The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, OCTOBER 4, 1837.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 2d OCTOBER, 1837.**

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, on the 21 day of October 1837, is hereby promulgated for general information:

Act No. XXIV. of 1837.

I. It is hereby enacted, that it shall be lawful for the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal to appoint a Superintendent of Police for the Territories under his Government or for any part thereof, and for the Lieutenant Governor of the N. W. Provinces to appoint a Superintendent of Police for those Provinces, or for any part thereof.

II. And it is hereby enacted, that whenever a Superintendent of Police shall be appointed under this Act, such parts of Section 7, Regulation I. 1829, of the Bengal Code, as vest the Commissioner of Revenue and Circuit with the duties and powers belonging to the Superintendent of Police, shall cease to have effect in the Territories which may be comprised within the jurisdiction of such Superintendent,—and such Superintendent shall be guided in the execution of the duties of his Office by the Rules contained in Regulation X. 1808, and other Regulations of the Bengal Code, subsequently enacted, in regard to the said Office, in so far as they may not be modified or repealed by this Act.

III. And it is hereby enacted, that whenever such a Superintendent of Police as aforesaid shall be appointed for any jurisdiction, Section 3, Regulation IX. 1831, of the Bengal Code, shall cease to have effect within that jurisdiction.

IV. And it is hereby enacted, that the Superintendent of Police appointed under this Act, shall exercise all the powers that may be now legally exercised by the Commissioners of Circuit, in virtue of the authority vested in them by Section 3, Regulation I. 1829, of the Bengal Code, in regard to the appointment, suspension and removal of any Ministerial or Police Officer, subordinate to any Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate.

V. And it is hereby enacted, that whenever the whole administration of Criminal Justice shall, under the provisions of Act No. VII. of 1835, be vested in any Session Judge, such Session Judge shall

receive and try any appeal made to him from any order of any Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, whether such order may have been passed in a Criminal trial or in any Judicial proceeding whatever—provided, that it shall not be competent to such Session Judge to interfere with any order passed by a Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, regarding the appointment, suspension, or removal of any Ministerial or Police Officer, the revision of which has by Section IV. of this Act been entrusted to the Superintendent of Police.

VI. And it is hereby enacted, that the decision of a Session Judge in Appeal from the order of a Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, in any Judicial proceeding other than a Criminal trial; and also the orders of the Superintendents of Police in regard to the appointment, suspension, or removal of a Ministerial or Police Officer of a Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, passed under the provisions of Sections 4 and 5 of this Act respectively, shall not be open to revision by the Nizamut Adawlut.

VII. And it is hereby enacted, that whenever the whole administration of Criminal Justice shall, under the provisions of Act No. VII. 1835, and Section V. of this Act, be vested in any Session Judge, such Session Judge shall possess the same control and superintendence over every Jail under the management of any Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, subject to his jurisdiction, and over the Officers of every such Jail as may have been exercised by the Commissioners of Circuit under the provisions of Section 3, Regulation I. 1829, or of any Regulation, Act, or Circular Order of the Nizamut Adawlut, which may have been passed or issued since the promulgation of the said Regulation.

VIII. And it is hereby enacted, that the Act shall come into operation on the 1st of January 1838, except so much thereof as authorizes the appointment of Superintendents of Police which shall come into operation from the day of the passing of this Act.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, OCTOBER 7, 1837.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, 20TH JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT, 10TH JUNE, 1836.

Notice is hereby given, that under instructions just received from the Honorable Court of Directors, the following Terms and Conditions for making Advances upon the Goods and Merchandise of Individuals intended for Consignment to England re-payable to the Court of Directors of the East India Company, have been substituted for those contained in the Advertisement of this Department, dated the 27th October 1834.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve; and that they be subject to the Control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Governments, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding two-thirds of such ascertained value will be made.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

Per Company's Rupee for Advances made at.....	Bengal.
Ditto.....	Ditto.....
Ditto.....	Ditto.....
Ditto.....	Ditto.....
Per Spanish Dollar, Ditto.....	China.

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium, Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit to sell the Goods, for the purpose of re-paying the Company the amount of the Advances made thereon, including

Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England.

9th.—It is expected that Parties or their Agents will cause the Goods to be Insured from fire, such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk; as the East India Company will not undertake to effect any Insurance upon them.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to or concurrence of any person whomsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also authorizing, in such cases, the re-paying to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each transaction.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT, 10TH APRIL, 1837.**

Notice is hereby given, that the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, have been authorized to accept Tenders for Advances to be made upon Bills drawn on London and secured in the manner described and provided in the Advertisement of this Department, dated the 15th June 1836, at the rate of exchange of (2s. 9d.) two shillings and two pence for the Company's Rupee. Orders for the amount advanced will be issued by the Board payable at the General Treasury at Calcutta twenty days after sight.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP,

Secy. to the Govt. of Bengal.

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT, 26TH JULY, 1837.**

Notice is hereby given, that from this day forward the Board of Customs, Salt and Opium, are authorized to receive Tenders for Advances on Bills drawn on London and Liverpool, in the manner and under the conditions prescribed in the notice of this Department, dated the 15th June, 1836 and 10th April last, at the rate of 2s. 1d. (two shillings and one penny) for the Company's Rupee.

By Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP,

Secy. to the Govt. of Bengal.

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 30TH AUGUST, 1837.**

Notice is hereby given, that the Board of Customs, Salt and Opium, are authorized to receive Tenders for advances on Bills drawn on London and Liverpool in the manner prescribed in the Notice of this Department, dated the 15th June, 1836, at the rate of Two Shillings for the Company's Rupee, until further orders.

Tenders at the rate of 2s. 1d., the acceptance of which may not have been notified to the parties, will be admitted at the reduced rate.

Published by Order of the Right Honorable the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP,

Secy. to the Govt. of Bengal.

The following Proclamation is repeated by Order of the Governor of Bengal:

H. T. PRINSEP, Secy.

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 23D MAY, 1836.**

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council having this day passed an Act, whereby it is declared that after the 1st January 1838, the Calcutta Sica Rupee shall cease to be a legal Tender in payment for any debt or demand, but shall be received at the Public Treasuries as Bullion by weight and subject to a Seigniorage duty of 1 per cent. to pay the expense of recoinage. Notice is hereby given, that the holders of Calcutta Sica Rupees shall be entitled until the said date to pay the same into the General Treasury of Calcutta, and to receive in exchange New or Company's Rupees coined under the provisions of the Act No. XVII. of 1835, at the rate of 16 New or Company's Rupees for every 15 Calcutta Sica Rupees of due weight. The Collectors of Land Revenue will be furnished with the means of similarly exchanging Calcutta Sica Rupees for New Rupees, and Notice will be given by the Collector in each District of the date from which the exchange will commence at his Treasury. The period to be allowed being in no instance less than three months.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

(Signed) **H. T. PRINSEP,**

Secy. to the Govt. of Bengal.

ফোর্ট উলিম

অষ্টারফিনশল ডিপার্টমেন্ট তারিখ

বিস্ত ও সোম মাসে ১৮৩৭

অন্যিহা কে অহুসর নোব কুরনর জনরল বহাদর
দর অলাস কনসল অক্ট ইমনি অক্টন নোবাইন মনমোন
সাদ রগর দি়ে কে বেসদ তারিখ গ্রহে মাসে জনুরি
সন ১৮৩৮ এ রোপীয়ে সকে কলকতে ইমনি রোপীয়ে সন ১৭
জলোস শাহে আম পাদ শাহে বরায় দাদ ও সেন্দ সকে
জাঅনর নখোহদ বোদ ইমনি অগ্রদ ইন দারান রোপীয়ে
বদ ইন খোদ অদা নমাইন্দ বগরফন ও নগরফন আন অখতার
অস্ট ও দর সোরট অনকার অপরফ বগরন্দে অদায়
দ ইন নখোহদ শুদ ও দর অক্ট অক্ট ইমনি বগর ইন অস্ট
কে বেসদ তারিখ মরকোটে অলদর রোপীয়ে সকে কলকতে
মড কুরনর খزانে সরকার বসরফ ই়ে বদ ইকুরোপীয়ে
খরজ গ্রহ ও লেসাব ওজন চানোখে বরায় রোপীয়ে
না জাঅনর মমোল ও মরুর অস্ট গ্রফন খোহদ শুদ
দর ইন সোরট অষ্টার দাদে মসি শুদ কে হরদার নদে
রোপীয়ে সকে কলকতে মড কুরনর অজারট অস্ট কে তা
লোঅট তারিখ গ্রহে জনুরি মড কুরনর খزانে সামরে
কলকতে অখল সারদ ও বেসদ আন রোপীয়ে নো ইমনি
সকে কম্পনি কে অরুর শরায় অক্ট হেন্দেম সন
১৮৩৫ এসকোক শুদে লেসাব শারদে রোপীয়ে
কম্পনি বেসদ পা নরদে রোপীয়ে সকে কলকতে বশরট কম এয়ার
নবোন খোহদ ইফনট ইমান মুর মাছান কলকত্র
অখলা রা বেসদ রোপীয়ে সকে কলকতে মা বক রোপীয়ে নো
দাদন অখতার দাদে মসি শুদ ও মাছান কলকত্র
অখলা অষ্টার খাস দর ইন বাব ইে তর ইন খিকে
রোপীয়ে বরায় তবদ ইল মওজ অস্ট জারি খোহদ
নমোন ও লাম অস্ট কে দর হরফল তা সো মাসে অজারট
তবদ ইল রোপীয়ে বমরদ ইমান অখলা দাদে শুদ অষ্টার
হডা বমওজ অক্টন নোব মস্টাপ বগরনর বنگালে
সাদ রগর দি়ে

ফোর্ট উলিম

ফিনানসিয়েল ডিপার্টমেন্ট ২৩ মে সন ১৮৩৬ সাল
ভারতবর্ষের প্রিন্সিপাল গবর্নর জেনারেল বা
হানুর কৌন্সেল হইতে অধ্যকার তারিখে আইন
নিজায় করিলেন যাহাতে এমত আজ্ঞা আছে যে
সন ১৮৩৮ সালের ১ জানেওয়ারি তারিখের পর
সকল দেনা ও পাওনাতে কলিকাতার সিকা টাকা
চলন রহিত হইবেক কিন্তু সরকারি সমগু ধনাগারে
ওজন করে রপার হিকায়ে লওয়া আইবেক এবং

সেই টাকা নতুন বাইবিলের প্রকাশের সত্বে
টাকার হিসাবে নিয়মিত প্রকাশ করা আইনকে
উপর দর দেওয়া যাইতেছে যে যেসকল লোকের
নিকট কলিকাতার নিকট টাকা আছে তাহার
পার্বোক্ত তারিখের মধ্যে সেই সকল টাকা জেনে
রপে জেরিতে আখ্য কলিকাতার ধনাগারে দা
খিল করিলে সন ১৮৩৫ সালের ১৭ আইনমতে যে
নতুন কোম্পানির টাকা মুদ্রাঙ্কিত হয় তাহার ১৬
টাকা কলিকাতার নিকট পুরা ওজনের ১৫ টাকা
তে বদল হইবেক তুমির রাজস্ব গৃহক কালেক
টরেরা এই রূপে নতুন টাকা বদল করিতে পারি
বেন তাহার সরবরাহ করা আইনকে এবং কালেক
টরেরা আপন কাছারিতে যে তরিক অবধি বদ
লাই আরম্ভ করিবেন তাহার ইন্তেহার দিবেন কিন্তু
কালসংখ্য। তিন মাসের নূন কোন দিলাতে হইতে
পারিবেকনা ইতি—

সুবে বাঙ্গলার প্রিন্সিপাল গবর্নর বাহাদুরের
আজ্ঞানসারে প্রকাশ করাগেল—

এইচঃ টিঃ প্রিন্সেপ—

সুবে বাঙ্গলার গবর্নরমেন্ট সেক্রেটারি—

No. 139.

FORT WILLIAM, THE 4TH OCTOBER, 1837.

NOTICE.

The Public Mourning ordered on the 31st August last, to be observed on the occasion of the death of His late Most Gracious Majesty William the 4th, will be discontinued on Sunday next, the 8th instant.

By Order of the Right Honorable the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

No. 139.

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 20TH SEPTEMBER, 1837.

Mr. G. J. Siddons, Post Master General, is permitted to be absent from his Office for a period of one month, from the 13th proximo.

Mr. George Alexander will take charge and conduct the duties of the General Post Office during the absence of Mr. Siddons.

THE 4TH OCTOBER, 1837.

Mr. G. Gough, Salt Agent of Bulloah and Chittagong, is permitted to be absent from his appointment, on Medical Certificate.

Mr. C. Bury is appointed to act as Salt Agent of Bulloah and Chittagong during Mr. Gough's absence.

Messrs. G. H. Clarke and T. C. Trotter, Writers, are reported qualified for the Public Service by proficiency in two of the Native Languages.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

No. 77.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 4TH OCTOBER, 1837.

The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to attach Mr. T. C. Trotter, Writer, reported qualified for the Public Service, to the Bengal Presidency.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 4TH OCTOBER, 1837.

Mr. C. Trower, the Civil Auditor, is permitted to be absent from his Office for one month, from the 15th instant.—Mr. G. F. McClintock will conduct the duties of the Civil Auditor's Office.

H. T. PRINSEP,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 76.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,

THE 15TH SEPTEMBER, 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for September, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively on or after Saturday, the 14th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 15TH SEPT., 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for September, 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Thursday, the 12th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Milly Dept.

(No. 1904.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 3D OCTOBER, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointment:

Lieutenant Jasper Trower to the charge of the Revenue Survey of Southern Cuttack.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. J. Donnithorne, Collector of the 24-Pergunnahs, an extension of three months' leave of absence from the date of his return to the Presidency.

Mr. W. A. Pringle, Civil and Session Judge of Purnea, for one month, to visit the Presidency, on private affairs.—Mr. G. G. Mackintosh will conduct the current duties of Mr. Pringle's Office in addition to his own, during his absence.

Mr. J. Hawkins, Commissioner of Revenue and Circuit of the 13th or Bauloah Division, for one month, on private affairs, in modification of the Orders of the 21st ultimo, permitting him to proceed to the Presidency for a short time, retaining charge of his Office.—Mr. R. Barlow will execute the duties of Mr. Hawkins' Office during his absence.

Mr. C. Bury, Magistrate and Collector of Rajeshahy, to remain at the Presidency till the close of the Dussarah Vacation.

Mr. W. H. Martin, Officiating Magistrate and Collector of Nuddea, for one month, preparatory to his applying for permission to proceed to England on Furlough.—Mr. R. Trotter will take charge from Mr. Martin, until further orders.

Mr. R. F. Hodgson, Assistant under the Commissioner of the 12th or Bhaugulpore Division, for one month, on private affairs, from the 1st instant, in extension of the leave granted to him on the 29th August last.

Mr. E. H. C. Monckton, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of Backergunge, for two months, on Medical Certificate.

Mr. R. W. Ramsay, Assistant under the Commissioner of the 12th or Bhaugulpore Division, for two months, on private affairs.

Mr. T. W. Wilson, M. D., Assistant Surgeon attached to the Civil Station of Tipperah, to remain in the Presidency till the 19th instant, on private affairs.

Kazee Moulavee Mohummed Faig Khan Behadur, Principal Sudder Ameer of Meerbhoom, during the Dussarah Vacation.

ROSS B. MANGLES,

Secy. to the Govt. of Bengal.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 18TH SEPTEMBER, 1837.**

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th September, 1837.

ACT No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of Act No. V. of 1827, be repealed.

II. And it is hereby enacted, that from the day of no Native of India, except as hereinafter excepted, who makes a contract of service to be performed without the Territories of the East India Company, shall embark in pursuance of such contract on board of any Vessel at any place within the said Territories without an Order from the Government of the Presidency to which he may be subject, or a Permit from an Officer authorized to act in that behalf by the Governor in Council of the Presidency if there be a Council of that Presidency, but if there be no Council then by the Governor thereof.

III. And it is hereby enacted, that before any such Permit shall be granted by any such Officer, such Native and also the person with whom such Native has contracted or an authorized Agent of that person, shall personally appear before that Officer, and shall exhibit a Memorandum of the contract written both in English and in the mother tongue of such Native, which Memorandum shall specify the nature, the term, and the wages of the service as settled by the contract.

IV. And it is hereby enacted, that no such Permit shall be granted unless the contract of service shall be made determinable on the expiration of one term of not more than five years, to be reckoned from the date of the contract, or of successive terms, none of which shall exceed five years, and unless such contract shall contain a stipulation that such Native shall be conveyed back to the Port at which he is embarked free of charge to himself at the expiration of his service.

V. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the said Officer to examine the said Native and the person with whom that Native has contracted, or the Agent of that person touching the terms of the contract, and shall cause those terms to be distinctly explained to the said Native.

VI. And it is hereby enacted, that if the said Officer shall be satisfied that the said Native fully understands the terms of the contract, and is desirous to fulfil the same, the said Officer shall make and sign on the back of the written Memorandum aforesaid, a note to the effect that the said written Memorandum has been inspected by him the said Officer—and such note shall be a Permit, authorizing the said Native to embark, and the Memorandum of Contract with the Permit so written thereupon, shall be delivered to the Native to be kept by him during his service.

VII. And it is hereby enacted, that if application is made for Permits authorizing more than twenty Natives to embark on board of any one Vessel, it shall be lawful for the Officer aforesaid, to summon the person in charge of that Vessel, and to examine that person as to the accommodations, food, and medical attendance provided for such Natives on board of that Vessel, and to inspect that Vessel, or by an Order under his hand, to depute any other person to inspect the same.

VIII. And it is hereby enacted, that the Officer aforesaid shall not grant Permits authorizing a greater number of Natives than twenty to embark on board of any one Vessel, unless he is satisfied that the accommodations, food, and Medical attendance provided for such Natives on board of that Vessel will be sufficient for their health.

IX. And it is hereby enacted, that the Officer aforesaid shall keep a Register of all Natives to whom he shall grant such Permits as aforesaid, which Register shall specify their names, the periods of the contracts, the dates of the Permits, the places of their destination, and the Vessel on board of which they are permitted to embark.

X. And it is hereby enacted, that for every such Permit it shall be lawful for the Officer aforesaid, to require that a fee not exceeding One Rupee, shall be paid by the person with whom the Native to whom the Permit relates has contracted, or by the authorized Agent of that person.

XI. And it is hereby enacted, that whoever being in charge of any Vessel at any place within the Territories of the East India Company shall knowingly suffer any such Native as is aforesaid, to embark on board of that Vessel in pursuance of any such contract as is aforesaid, without either an Order from the Government of the Presidency to which he may be subject, or such a Permit as is aforesaid being produced to him by the Native so embarking, shall, on conviction thereof before a Magistrate, be punished with a fine not exceeding Two Hundred Rupees for every Native so suffered to embark, and in default of payment of such fine, with imprisonment for a term not exceeding thirty days for every Native so suffered to embark.

XII. Provided always, that nothing in this Act contained shall be taken to apply to any Native Seaman who shall embark on board of any Vessel in pursuance of a contract to navigate that Vessel, or to any person who shall embark as a Menial Servant.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 7th day of November next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 25TH SEPTEMBER, 1837.**

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 25th September 1837 :

ACT No. — of 1837.

It is hereby enacted, that from the day of so much of Section 26 Regulation XIII. 1827 of the Bombay Code, as requires that the Special Courts for the trial of persons charged with offences of a Political nature shall forward their proceedings to the Governor in Council be repealed, and those Courts shall from the day of forward their proceedings to the Foujdarry Adawlut.

II. The Foujdarry Adawlut on the receipt of any trials referred to them under this Act are to proceed thereupon according to the rules in force with respect to other trials referred to them; except that they are in every instance to report their sentence with the whole of the proceedings held upon the case, to the Governor in Council, and are to wait the orders of Government before they direct their sentence to be carried into execution.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 14th day of November next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 2D OCTOBER, 1837.**

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 2d October 1837 :

ACT No. — of 1837.

It is hereby enacted in modification of the provision contained in Section 9 Regulation XIX. of

1810 of the Bengal Code, that no person shall, by reason of his not being in the Civil, Military, or Medical Branch of the Service be incapable of being appointed a Local Agent under that Regulation.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 14th day of November next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 2D OCTOBER, 1837.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 2d October 1837, is hereby promulgated for general information:

Act No. XXIII. of 1837.

It is hereby enacted, that it shall be competent to the Governor in Council of Fort St. George, by an order in Council, to invest Principal Sudder Ameen at Stations where Jail Deliveries are held, with the same powers of commitment in cases of Perjury as are exercised by the Criminal Judges under Section III. Regulation VIII. of 1829 of the Madras Code.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 2D OCTOBER, 1837.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, on the 2d day of October 1837, is hereby promulgated for general information:

Act No. XXIV. of 1837.

I. It is hereby enacted, that it shall be lawful for the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal to appoint a Superintendent of Police for the Territories under his Government or for any part thereof, and for the Lieutenant Governor of the N. W. Provinces to appoint a Superintendent of Police for those Provinces, or for any part thereof.

II. And it is hereby enacted, that whenever a Superintendent of Police shall be appointed under this Act, such parts of Section 7, Regulation I. 1829, of the Bengal Code, as vest the Commissioner of Revenue and Circuit with the duties and powers belonging to the Superintendent of Police, shall cease to have effect in the Territories which may be comprised within the jurisdiction of such Superintendent,—and such Superintendent shall be guided in the execution of the duties of his Office by the Rules contained in Regulation X. 1808, and other Regulations of the Bengal Code, subsequently enacted, in regard to the said Office, in so far as they may not be modified or repealed by this Act.

III. And it is hereby enacted, that whenever such a Superintendent of Police as aforesaid shall be appointed for any jurisdiction, Section 3, Regulation IX. 1831, of the Bengal Code, shall cease to have effect within that jurisdiction.

IV. And it is hereby enacted, that the Superintendent of Police appointed under this Act, shall exercise all the powers that may be now legally exercised by the Commissioners of Circuit, in virtue of the authority vested in them by Section 3, Regulation I. 1829, of the Bengal Code, in regard to the appointment, suspension and removal of any Ministerial or Police Officer, subordinate to any Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate.

V. And it is hereby enacted, that whenever the whole administration of Criminal Justice shall, under the provisions of Act No. VII. of 1835, be vested in any Session Judge, such Session Judge shall receive and try any appeal made to him from any order of any Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, whether such order may have been passed in a Criminal trial or in any Judicial proceeding whatever—provided, that it shall not be competent to such Session Judge to interfere with

any order passed by a Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, regarding the appointment, suspension, or removal of any Ministerial or Police Officer, the revision of which has by Section IV. of this Act been entrusted to the Superintendent of Police.

VI. And it is hereby enacted, that the decision of a Session Judge in Appeal from the order of a Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, in any Judicial proceeding other than a Criminal trial; and also the orders of the Superintendents of Police in regard to the appointment, suspension, or removal of a Ministerial or Police Officer of a Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, passed under the provisions of Sections 4 and 5 of this Act respectively, shall not be open to revision by the Nizamut Adawlut.

VII. And it is hereby enacted, that whenever the whole administration of Criminal Justice shall, under the provisions of Act No. VII. 1835, and Section V. of this Act, be vested in any Session Judge, such Session Judge shall possess the same control and superintendence over every Jail under the management of any Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, subject to his jurisdiction, and over the Officers of every such Jail as may have been exercised by the Commissioners of Circuit under the provisions of Section 3, Regulation I. 1829, or of any Regulation, Act, or Circular Order of the Nizamut Adawlut, which may have been passed or issued since the promulgation of the said Regulation.

VIII. And it is hereby enacted, that the Act shall come into operation on the 1st of January 1838, except so much thereof as authorizes the appointment of Superintendents of Police which shall come into operation from the day of the passing of this Act.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 2D OCTOBER, 1837.

The Resolution and Draft of a proposed Act published for general information in the Official Gazette of the 2d August last, for increasing the powers and raising the allowances of the Subordinate Judicial Officers, and for introducing other improvements in the Department of Civil Justice, was read and re-considered on this date.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, is hereby promulgated for general information:

Act No. XXV. of 1837.

I. It is hereby enacted, in modification of Section XVIII. Regulation V. 1831 of the Bengal Code, that from the first day of November 1837, no Zillah or City Judge within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, shall be precluded by reason of the amount or value of the property for the recovery of which a Suit is instituted, from referring that Suit to any Principal Sudder Ameen.

II. And it is hereby enacted, that so much of Clause Second, Section XXXI. Regulation VII. 1824, and Section XIX. Regulation VIII. 1831 of the Bengal Code, as provides that Suits of the description therein referred to, shall not be cognizable by, or referrible to any Sudder Ameen or Moonsiff, be repealed.

III. And it is hereby enacted, that it shall be competent to every Zillah or City Judge within the said Territories, to refer for trial and decision any Original Suit preferred under the Provisions of Clause First, Section XXX. Regulation II. 1819 of the Bengal Code, to any Principal Sudder Ameen, any thing in the existing Regulations to the contrary notwithstanding.

IV. And it is hereby enacted, that in all Suits exceeding the amount or value specified in Clause First, Section XVIII. Regulation V. 1831, which shall under the authority of Section I. of this Act, be referred to a Principal Sudder Ameen, the Appeal from the decision of such Principal Sudder Ameen shall be direct to the Court of Sudder Dewanny Adawlut, and shall be conducted in all respects according to the same rules as if it were an

Appeal from the decision of a Zillah Judge to the said Court of Sudder Dewanny Adawlut, and any application for a review of judgment on such decision shall be made by the said Principal Sudder Ameen directly to the said Court of Sudder Dewanny Adawlut, and shall be conducted in all respects as if it were an application for a review of a decision of a Zillah Judge.

V. And it is hereby enacted, that whenever a Zillah or City Judge within the said Territories in the exercise of the discretion vested in him by Section VII. Regulation V. 1831 of the Bengal Code, shall refer for trial to a Sudder Ameen or Principal Sudder Ameen, a Suit within the competency of a Moonsiff to decide, such Suit shall be subject to the same rules in regard to Stamp Duties, and to the same rules in regard to Appeal as the said Suit would have been subjected to had it been received and tried by the Moonsiff in the first instance.

VI. Provided always, that when any such Suit shall have been decided by a Principal Sudder Ameen, the Appeal from such decision shall lie to the Zillah or City Judge, and shall be tried by him only, and that the decision of the Zillah or City Judge on such Appeal, shall be final, anything in the existing Regulations to the contrary notwithstanding.

VII. And it is hereby enacted, that whenever a Zillah or City Judge within the said Territories shall refer for trial to a Principal Sudder Ameen a Suit within the competency of a Sudder Ameen to decide, such Suit shall be subject to the same rules in regard to Stamp Duties, and to the same rules in regard to Appeal, as the said Suit would have been subjected to, had it been referred to, and tried by, the Sudder Ameen in the first instance.

VIII. And it is hereby enacted, that it shall be competent to either of the Courts of Sudder Dewanny Adawlut within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, by an Order under the signature of the Registrar of such Court, to authorize the Judge of any Zillah or City Court subordinate to such Court of Sudder Dewanny Adawlut to transfer to a Principal Sudder Ameen any Civil proceedings, whether miscellaneous or summary, which may be depending at the time when such Order is issued, or be thereafter instituted, in the Court of the said Zillah or City Judge, and all proceedings so transferred shall be disposed of by the said Principal Sudder Ameen according to the Rules prescribed in the Regulations for the guidance of the Zillah and City Judges in the like cases,—provided however that an Appeal from the order of the Principal Sudder Ameen in such cases shall lie in the first instance to the Zillah or City Judge, and specially to the Sudder Dewanny Adawlut.

IX. And it is hereby enacted, that Clause Second, Section II. Regulation VII. 1832, be repealed, and that in all cases in which an Appeal from the order or decision of a Principal Sudder Ameen to a Zillah or City Judge is authorized by Law such Appeal shall not be received, unless the same be preferred within the period of thirty days from the date of the order or decision of the said Principal Sudder Ameen, to be calculated according to the rules prescribed in Clause Ten, Section VIII. Regulation XXVI. 1814, or unless it shall be proved, that the appellant was prevented by circumstances beyond his control from presenting his Appeal within the above mentioned period.

X. And it is hereby enacted, that Clause First, Section XXV. Regulation V. 1831 of the Bengal Code, be repealed.

XI. And it is hereby enacted, that the rule contained in the Second Clause of Section XXV. Regulation V. 1831, be extended to the Ministerial Officers of the Moonsiff's Courts.

XII. And it is hereby enacted, that all Ministerial Officers of the Courts of Moonsiffs, Sudder Ameens, and Principal Sudder Ameens shall be nominated and appointed by those Courts respectively, subject to the general control of the Zillah and City Judges and Court of Sudder Dewanny Adawlut, within whose jurisdiction the said Courts may be situated.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
JUDICIAL DEPARTMENT,
THE 2D OCTOBER, 1837.**

NOTIFICATION.

1. In modification of the Resolution in this Department dated the 1st of November 1831, which fixes the Monthly Personal and Office Establishment Allowances of the Subordinate Judicial Functionaries appointed under Regulation V. of 1831 of the Bengal Code, the Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to direct that the Personal Allowances of one-fourth of the existing Principal Sudder Ameens, and of one-fourth of the existing Moonsiffs, be raised in the proportions specified in the margin.*

*** PRINCIPAL SUDDER AMEENS.**

Present Future
Rs. pr. mo. Rs. pr. mo.

Personal Allee. 400 600

MOONSIFFS.

Personal Allee. 100 150

The individuals receiving these Superior Allowances respectively, to be selected by the Government according

to merits and services on the Report of the Zillah or City Judge confirmed by the Court of Sudder Dewanny Adawlut.

2. His Lordship in Council is further pleased to augment the Allowances granted to the Principal Sudder Ameens, Sudder Ameens and Moonsiffs on

*** PRINCIPAL SUDDER AMEENS.**

Present Future
Rs. pr. Mo. Rs. pr. Mo.

For Estab. and Stationery, ... 100 150

SUDDER AMEENS.

For Estab. and Stationery, ... 50 80

MOONSIFFS.

For Estab. and Stationery, ... 10* 40

* N. B. This Allowance of 10

Rupees per mensem was for

Stationery only. The Salary of

100 Rupees per mensem, formerly granted to Moonsiffs, was

intended to provide for their

Establishments also.

account of Establishment and Stationery as specified in the margin,* and to fix the Net Personal Salary of the Moonsiffs, not promoted to the Superior Class authorized by Article 1 of this Notification at Rs. 100 per mensem.

3. The increase specified in the 2d para. of this Resolution is to take effect from the 1st instant.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

No. 603.

ORDERS BY THE HONORABLE THE LIEUTENANT
GOVERNOR NORTH WESTERN PROVINCES.

AGRA,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 20TH OF SEPTEMBER, 1837.

APPOINTMENTS.

Mr. D. T. Timins to be Deputy Collector for the investigation of Claims to hold Lands exempt from payment of Land Revenue in Zillah Goruckpore.

Mr. J. Brewster to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Shahjehanpore.

THE 21ST OF SEPTEMBER, 1837.

Mr. G. F. Edmonstone, Assistant to the Magistrate and Collector of Ghazeeepore, appointed to exercise the powers of Joint Magistrate and Deputy Collector at Saharunpoor, has obtained leave of absence for one month, on his private affairs.

THE 22D OF SEPTEMBER, 1837.

APPOINTMENTS.

With the sanction of the Right Honorable the Governor General of India in Council, the Lieutenant Governor is pleased to make the following Appointments:

Mr. W. Lambert to be a Judge of the Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, for the North Western Provinces.

Mr. W. Monckton to be an Additional Judge of the Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut for the North Western Provinces.

J. THOMASON,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

No. 284.
GENERAL DEPARTMENT.

AGRA, THE 28th SEPTEMBER, 1837.

Mr. Assistant Surgeon Henry John Tucker, M. D., appointed temporarily to the Medical Charge of the Civil Station of Moozuffernugur,

R. N. C. HAMILTON,

Offg. Secy to the Lt. Govr. N. W. P.

HINDOO HOLIDAYS.

NOTICE is hereby given, that Friday, the 29th Instant, being a Hindoo Holiday (*Mahalayah*), no Business will be transacted at the General Treasury on that day; and that the General Treasury will be shut from Wednesday the 4th to Saturday the 14th Proximo inclusive, on account of *Doorgah Poojah* Holidays and *Chondro Grohon*.

Accepted Bills of Exchange, Interest-Drafts, and other Demands which may become payable during the *Doorgah Poojah* Holidays and *Chondro Grohon*, will be discharged on application at the Treasury, on or after Saturday, the 30th Instant.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 15th Sept. 1837.

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Victualling Bill will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2^d December, 1836,

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty.—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass—particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2^d December 1836,

R. WALKER,

Actg. Coll. Govt. Customs.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned Packages now lying on the Custom House Premises, will be Sold at Public Outcry, after One Month from the date of this Advertisement, unless previously claimed and cleared.

By Order of Board of Customs, dated 22^d Sept. 1837.

R. WALKER, Collr. of Customs,

Calcutta, Custom House, the 25th September, 1837.

- 1 Box, Lieut. Pearse, Ennad, landed on 21st Aug. 1834.
- 1 Ditto, C. Peshall, Hashmy, 18th October 1834.
- 1 Ditto, Officer Comdg. H. M. 59th Foot, Strath Eden, 1st July 1835.
- 1 Ditto, C. Peshall, Abercrombie Robinson, 30th August 1835.

1 Ditto, C F in diamond, }
D }
1 Ditto, F } Thetis, 27th June 1836.
P G }

- 2 Hogsheads, J A M in diamond, Artemis, 8th September 1836.

22
Boxes, G M in diamond, Belle Poule, 6th October 1836.
H

- 5 Casks, G B, 21 to 25, Robert Small, 26th Dec. 1836.

- 1 Keg, M C, Colombo, 21st March 1837.

- 1 Chest, Elizabeth, March 1837.

- 2 Packages, J N D, Chundernagore, Fortitude, 8th April 1837.

- 1 Box, P. Maingy, Fanny, 24th April 1837.

- 1 Bale, Jugguram, Mermaid, April 1837.

- 2 Boxes, R R in diamond, Jane Blane, 18th May 1837.

H
1 Ditto, G H, Tapley, 14th Ditto.
30

- 1 Truss, G in triangle, Indus, 29th Ditto.

OVERLAND MAILS.

THE Bombay Government has been requested to delay the despatch of the Steamer *Hugh Lindsay*, till the arrival at that Presidency of the Calcutta Mail of the 9th instant.

By Order of the Right Honourable the Governor General of India in Council,

G. J. SIDDONS, Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office, the 4th October, 1837.

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 30th September 1837.

C.

- Cave, Mr. James—Under Surgeon on board Floating Hospital, Calcutta.
- Cave, Mr.—Surgeon, Seaman's Hospital, Calcutta.
- Clark, Mr. Joseph—Botany Bay, New South Wales.
- Cathcart, Esq. G.—To the care of Messrs. Troberwell and Co., Mauritius, Port Louis.
- Crawford, Esq. M.—Patri Indigo Factory, Zillah Canaukegur, Burrah Hurrah.
- onlan, Mr. D.—Patrolling Office, Jummaul.
- Colville, Esq. John—Calcutta.
- Carravalle, the M. A. J.—At Calcutta.
- Campbell, Mr. John—Bishnauth, Assam, care of.
- Clavering, Esq. Charles or Wm. Clavering—Care of.
- C Edward Tomkoss, Esq. Town Major, Fort William, Bengal.
- Chilcott, Esq. Lieut. Jox.—47th Regt. Bengal N. I. Bareilly, via Calcutta, East India.
- Colebrooke, Esq. Thomas Edward—C. S. Allahabad.
- Campbell, Lieut. Osborn—43^d Regt. Native Infantry, Bengal Service.
- Carr, Mrs.—Calcutta.
- Correyn, Mr. E.—Calcutta.
- Conwell, Esq. Anthony—Care of Messrs. Jones & Walker, Sydney, N. S. Wales.
- Collins, Mrs. Henry—Henry Collins, Esq. Calcutta.
- Colvin, Esq. J.—&c. &c. Raneemodes Gullie, near Mr. Christian, Calcutta.
- Cumming, Mr. C.—Ship Repulse, Saugor.
- Charles, Surgeon J.—At Dinapore.
- Cameron, Mrs. Capt. R.—Late 85th Regiment, Cupack Cottage, near Fort William, or Calcutta.
- Calder, Lieut.—9th Foot, Bengal.
- Chappell, Esq. T.—Steamer Thames, Dinapore.
- Coalman, John—Scepters, No. 1, Channey Choak, near English Market, Calcutta, E. I.

Clark, Mrs. Jas.—Ship Cornwallis, Bombay, Singapore, or China.
 Cullen, Mrs.—Meerjohanny Golly, Calcutta.
 Capstick, Mr.—Benares, to be left at the Post Office till called for.
 Clark, Miss Jean—Care of Mr. William Clark, Shoe-maker, Patna.
 Caughlan, Sergt. T.—6th Regt. N. I., Cuttack.
 Carry, Esq.—To the care of J. G. Gordon, Esq. Benares, Raj-Ghaut.
 Chalmers, Mr. John—Ship Upton Castle.
 Connell, Phillip—On board the Jean, bound to Calcutta.
 Compton, Capt. W.—Ship Boulton, at Saugor.
 Cornish, R.—Bandsman on board the Ship Mount Steward Elphinstone, bound for Calcutta.
 Campbell, Dr. Michael—Calcutta.
 Campbell, Mr. Donald—Care of Ship John McLellan, care of Mr. Donald McLean Carpenter, Carpenter of the Ship Renown, Greenock.
 Colville, Esq. James—Care of Messrs. Bruce, Shand and Co., Calcutta.
 Charrieols, Monsieur Chevalier—Rue Lol Bazard, No. 6, Calcutta.

(To be Continued)

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 1st October, 1837.

OWING to an unavoidable accident at the Surveyor General's Office in the Machinery of the Ball for shewing Mean Time, the Ball was dropped 9 minutes after the true time this day.

E. BARTON, Col.

Town Major.

Fort William, 4th October, 1837.

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of ALEXANDER CRIGHTON, late an Assistant Surgeon in the Fifth Regiment of Light Cavalry, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of RICHARD HENRY WISEHAM, lately of Calcutta, Mariner.

20th September, 1837.

(3)

ALL Persons indebted to the Estate of JAMES CAMPBELL, late of Calcutta, Gentleman, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of WILLIAM HOPE, late Master Attendant in the Marine Service of the East India Company on their Bengal Establishment.

26th September, 1837.

(2)

CALCUTTA STAMP OFFICE,

THE 25TH SEPTEMBER, 1837.

INDIVIDUALS immediately requiring the impression of Stamps on their own Materials or Documents are requested to send them for that purpose to this Office, on or before the 2d Proximo, as the Office will be closed from Wednesday the 4th to Saturday the 14th Proximo, inclusive, on account of the Doorgah Poojah and Chundro Grohun Holidays.

H. PALMER, Collector of Stamps.

FOR SALE OR TO BE LET.

No. 1.—The House at Soorool, in Zillah Beerbhoom, the property of the late John Cheap, Esq. Commercial Resident there and at Gohatia.

No. 2.—A House at Maldah, formerly occupied as a Kutchery by the Joint Magistrate and Deputy Collector, and recently vacated by Government.

For further particulars, apply to Messrs. COLVILLE, GILMORE and Co., Calcutta, or Mr. T. JEHANS, My-mensing.

Calcutta, 18th July, 1837.

নং ১ মেম্বর জান চিপ সাহেবের পাকা কোটা বাগিচা গবরহ মোং সুবল পরগনা বারবকলিহ জেলা বিরভুম

নং ২ পাকা দ্বিটি মায় বাগিচা পুরে প্রযুক্ত মেজেক্টর সাহেবের মোং ও কাছারি ছিল ইমরেনজ বাকার জেলা মালদহ

এহার বিসেস বেওরা কলিকাতার মিসয়ারস কাল বিন গিলমোর কোং কিস্বা মায়মনসিং মোং টি জেহান সাহেবের নিকট উক্ত করিলে জানিতে পারিবেন

BENGAL MEDICAL RETIRING FUND. — Under the provisions of Article XIX. of the Fund Deed, a QUARTERLY GENERAL Meeting of the Subscribers to the above Fund will be held at the Town Hall, on Monday the 30th instant, at 4 o'clock P. M.

Owing to the intervention of the Hindoo Holidays, Doorgah Poojah, the above Meeting is called on the last instead of the second Monday in October, as prescribed by the rules of the Fund.

By order of the Committee of Management,
 GEORGE HILL, Secretary.

Calcutta, Medical Retiring Fund }
 Office, Oct. 6, 1837. }

NOTICE.—I have this day admitted Mr. MANECKJEE RUSTOMJEE, a partner in my business, which will in future be conducted under the Firm and Style of RUSTOMJEE COWASJEE AND Co.

RUSTOMJEE COWASJEE.

Calcutta, 2d October, 1837.

With reference to the above Notification, the public are hereby informed that, with the sanction of the Members, the Secretaryship of the Sun Insurance Office, is transferred to the Firm of RUSTOMJEE COWASJEE AND Co.

RUSTOMJEE COWASJEE,

Secretary Sun Insurance Office.

NOTICE is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narainpersaud and Bullub Dass, on the 4th of March last, to the address of Hurjus Roy Gungaram, of Lucknow, being missing; due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Ten Notes, dated 31st Oct. 1831 :

Nos. 1,310 to 1,319 of 1,987, each of 5,000

Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total

Sicca Rupees 45,000

Interest due on the Sum from 31st Jan. 1837.

One Note, No. 1,319 of 1,987, dated 31st

Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of

5 per Cent Loan..... 5,000

Interest due from 31st Oct. 1836.

The above Notes are in the names of Narainpersaud and Bullub Dass, and the Interest upon them is made payable at Cawnpore.



APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, OCTOBER 7, 1837.

No. 136.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 13TH SEPTEMBER, 1837.

Customs. NOTICE is hereby given, that the Right Hon'ble the Governor of Bengal, under the authority conferred on him by Section III. Act XVI. of 1837, has approved and established the following Table of Valuations for the Articles therein mentioned, and the said respective values shall be the valuations of the said Articles for Assessment of Customs Duty thereon at the Ports of this Presidency until otherwise ordered by similar notice in this *Gazette*.

VALUES TO BE AFFIXED TO IMPORTS.

GOODS.

Alum, .....	... pr. md.	3-4
Aniseed Star, .....	... "	14
Anchors, .....	... cwt.	14
Arsenic, White, .....	... md.	30
Do. Yellow, .....	... "	25
Do. Red, .....	... "	18
Do. Orpiment, .....	... seer	2-8
Ale, Beer and Porter, Bass and Allsop's, hhd.		40
All other marks, .....	... "	30
Do. in bottle, .....	... doz.	4
Aloes, .....	... md.	20
Antimony, .....	... "	30
Ambergris, .....	... sa. wt.	5
Akurkurra or Pellitory, .....	... md.	80
Assafetida, Hing, .....	... "	80
Do. Hingra, .....	... "	14
Alkali, Crude, .....	... "	2-8
Arrow Root, Coast, .....	... lb.	0-4
Do. West India, .....	... "	0-12
Almonds, .....	... md.	10
Allspice, .....	... seer	1
Anizette,	baskets of 2 bottles,	2
Brimstone, Stick, .....	... md.	4-8
Do. Crude, .....	... "	3
Do. Medicinal, .....	... "	30
Beetlenut, .....	... "	5-8
B'dellium, .....	... "	3-8
Bird Shot, .....	... bag	3-8
Bottles, ....	... 100	11-8
Bunting, .....	... piece	14
Blacking, .....	... doz.	4-8
Brass, ....	... md.	35
Bugloss, .....	... "	6
Brass Leaf, China, ....	... box	112
Bhedanuh or Quince Seed, .....	... md.	80
Beads, Seed, ....	... bdle.	3-4
Do. Common, ....	... md.	18
Do. Red, ....	... bdle.	3
Do. China, ....	... box	40

Beads, White and Coloured,	bdle.	1-8
Black Medicinal Salt,	md.	4
Cherry Brandy,	pr. doz. qts.	24
Cloves,	seer	1
Cardamoms,	"	2-8
Cassia,	md.	14
China Root,	"	6
Coffee,	"	18
Copperas,	"	2
Cocoanut Kernell,	"	4-4
Cordage, Hempen,	cwt.	14
Camphor,	md.	60
Do. Refined,	"	90
Canvass,	bolt	18
Coir,	md.	4
Coir Rope,	"	5
Cowries, Bazar,	"	1-4
Do. Small,	"	4
Cubebs,	"	14
Candles, Wax or Spermacetti,	lb.	0-14
Do. Wax, Eastward,	md.	40
Cocoanuts,	1000	16
Cochineal,	seer	8
Currants,	pr. lb.	0-6
Cheeses,	"	0-8
Corks, English,	gross	1-8
Do., French,	"	2-8
Chocolate,	lb.	1
Cocoa,	"	1
Cards, Playing, Europe,	pack	0-6
Chrome, Yellow,	lb.	0-8
Copper Boiler Pots and Pans,	md.	60
Copper, Sheet, Sheathing, Nails & Bolts,	"	38-8
Do. Tile, Ingots and Cake,	"	34
Do. Old,	"	34
Cider and Perry, in qts.	doz.	6
Chanks,	100	12
Do. King,	sa. wt.	8
Cotton, of all Countries,	mds.	16
Cotton Mule Twist,	morah	0-5½
Do. German Dye or Turkey Red, ...	lb.	1-14*
Do, other Colours,	"	0-12

* Invoice weight.

Cotton Piece Goods, White.

Long Cloth and Shirtings,	yd.	0-3
Madapolams, under 30 yards, ..	pc.	3
Cambricks per piece of 12 yards, ..	"	3
Do. per double piece,	"	6
Mulls and Mediums of 20 yards, ..	"	3-8
Jaconets of 20 yards,	"	4
Lappets and Lenoers of 10 yards, ...	"	12-4
Check Spots,	"	3
Book Muslin of 10 yards, ..	"	2
Nets,	"	1-5
Diachotics,	pair	2-8

Scarfe, .....	.. ea.	1-2
Jean and Satteens, .....	.. yd.	0-6
Twills, .....	.. "	0-5
Drills and Ducks, .....	.. "	0-8
Handkerchiefs, Pocket, pr. pe. of 1 doz.		3
Moleskin and Cartoons, plain and colored, .....	.. yd.	0-10
Sheeting, American, .....	.. "	0-3
Jean, American, .....	.. "	0-4
French Cambric and Cotton Piece		
Goods not above enumerated, ... }	ad valorem.	

Prints and Dyed.*

Ginghams, pr. pe. of 12 yds.	....	3
Chintz and Prints, ..	.. pr. pe.	5
Plates and Bengal Stripes, ..	.. "	3-8
Neutrals and Cambrie Chintz, ..	.. "	6
Bandanals and Handkerchiefs, ...	doz.	2
Printed Muslin of 24 yds., ..	.. pr. pe.	9
Do. of 8 yds., ..	.. "	4

Zebra Dresses, .....	.. ea.	2
Red Cambric, .....	.. yd.	0-6
Red Twilled Do., .....	.. "	0-10
Printed Garments, .....	.. "	0-10
Colored Book Muslins, ...	.. piece	3
Printed or Dyed Cotton Piece Goods		
not above enumerated,	ad valorem.	

Dammer, ..	.. pr. md.	2-8
Dragons Blood, ..	.. seer	4
Dates, wet in Pots, ...	.. md.	10
Do. in Bags, ..	.. "	2
Do. Dry, ..	.. "	3
Deal Board, European, ..	.. each	2 8

Ebony, .....	.. pr. md.	2
Elephant's Teeth, .....	.. "	100

Frankincense, .....	.. "	8
Flour, ..	.. barrel	16
Ditto, .....	.. hf. do.	8
Felt, .....	.. piece	0-6
Figs, .....	.. lb.	0-4

Gall Nuts, .....	.. pr. md.	30
Gambier, .....	.. "	4-8
Galangal, .....	.. "	6
Ghee, .....	.. "	13
Goat Skins, .....	.. 100	30
Gum Copal, .....	.. md.	18
Ditto Arabic, .....	.. "	10
Ditto Mastich, .....	.. seer	5
Ditto Myrrh, .....	.. md.	18
Gunpowder, .....	.. lb.	1
Grease, .....	.. md.	10
Guernsey Shirts .....	.. doz.	24
Ginseng, .....	.. seer	1-8
Glue, China, ...	.. "	0-8
Gamboge, .....	.. md.	75
Glass, Crown, of sizes, ...	.. 100 feet	7

Horns, Buffalo, .....	.. pr. 100	10
Do. Stag or Deer, .....	.. pr. md.	5
Hemp, Manilla, .....	.. "	6
Do. Cordage, ..	.. "	7
Horse Hair, .....	.. lb.	0-12
Hides, Dry, American, ..	.. corge	60
Do. Wet Salted Do., ...	.. each	10
Do. British, .....	.. "	14
Do. Cow, Coast, .....	.. corge	14
Do. Buffalo, Coast, .....	.. "	30
Hazel Nuts, .....	.. md.	16

Isinglass, .....	.. pr. lb.	8
Iron Nails, .....	.. cwt.	11
D. Bars, flat, square and rod, ...	.. md.	3-4
Do. 2 1/2 and 3 1/2, ..	.. "	5-8
Do. 2 1/2 and 3 1/2, ..	.. "	5-8
Do. Kettle, ..	.. "	1
D. Cables, ..	.. cwt.	14

Indigo, ..	.. md.	150
Kutch or Catechu, ..	.. pr. md.	5
Lead, Pig and Sheet, ..	.. pr. md.	7
Lamitta, ..	.. corge	2-12
Lead, Black, .....	.. md.	20
Lamp Black, ...	.. "	10
Liquorice Root, ...	.. "	6
Litharge, ...	.. lb.	0-8
Liqueurs, not otherwise enumerated, ...	doz. qts.	15

Mace, ...	.. pr. sr.	5-8
Mother O'Pearl Shell, ...	.. md.	6
Musk, ...	.. tolal	10
Do. in Pod, ...	.. pod	7
Macaroni, ...	.. lb.	0-8
Mahogany, ...	.. foot	0-4
Morocco Skins, ...	.. each	5
Do. American, ...	.. "	1-8
Madder, ...	.. md.	4

Nutmegs, ...	.. pr. seer	4-8
Do. in shell, ...	.. "	2-8
Do. Wild, ...	.. "	0-12
Nankeens, ...	.. corge	32
Do. Narrow, ...	.. "	12

Oil Sandle-wood, ...	.. pr. seer	10
Do., Cocanut, ...	.. md.	8
Do., Linseed, ...	.. gallon	2
Do., Turpentine, ...	.. "	2
Do., Whale, ...	.. md.	14
Do., Earth, ...	.. "	6
Ossidieve, For. Europe, ...	.. corge	0-12
Do., Do., ...	.. or lb.	1-8
Ochre, Red, ...	.. md.	0-12
Do., Yellow, ...	.. "	3

Paints, of sorts, ...	.. pr. lb.	0-2
Pitch, ...	.. barrel	8
Do. American, ...	.. "	5
Pepper, ...	.. md.	12
Do., Long, ...	.. "	10
Do., White, ...	.. "	20
Patent Metal, ...	.. "	30
Pauchapant, ...	.. md.	8
Pine Boards, American, thick	.. piece	2
Do. Do., thin, ...	.. 1000 ft.	50
Prunes, Bussorah, ..	.. md.	20
Do., Foreign Europe, ...	.. lb.	1
Pump Leather, ..	.. "	0-12
Prussian Blue, ..	.. "	3
Pistachio Nuts, ..	.. md.	20
Platina, ..	.. oz.	12
Pipe Staves, of sizes, ...	.. 100	5
Parchment, ..	.. each	2

Provision, Salt.

Beef and Pork, Europe, ..	.. tierce	50
Do. and Do., Do., ..	.. barrel	30
Do. and Do., American, ...	.. "	18
Bacon, ..	.. lb.	0-6
Hams, ...	.. "	0-8

Quicksilver, ..	.. pr. seer	4-8
Do. Bottles, (Iron) ...	.. each	1

Rosin, ...	.. pr. barrel	5
Red Lead, ...	.. md.	7-8
Rattans, ...	.. "	2-8
Roan Skins, ...	.. each	1-8
Raisins, ...	.. md.	10
Do. Muscatel or Bloom, ...	.. box	12
Do. Do., ...	.. hf. box	6
Rags, Old, ...	.. pr. md.	6
Rhubarb, ...	.. seer	1-8
Rosewater, ..	.. md.	30

Spelter, Sheet, ...	.. per md.	14
Ditto, Plate, ...	.. "	5-12

<i>Gunnies.</i>			
Khanchoonay,	..	100	8
Dafalay,	..	"	11
Fetich,	..	"	6-8
Gunny Cloth,	..	30 yards each	3
Ditto ditto,	..	30 yards each	5
Hides, green,	..	.. cerge	25
Ditto, dry,	..	.. "	15
Ditto, Buffalo,	..	.. "	30
Horns, ditto,	..	.. 100	9
Ditto, Deer,	..	.. md.	4-8
Ditto, Tips,	..	.. "	6
Hemp,	..	.. "	3
Hurrah,	..	.. "	2
Jute,	..	.. per md.	1-6
Jutta Munsee or Spikenard,	..	.. "	15
Jaggree Sanchez,	..	.. "	2
Kurrah Water,	..	.. per seer	0-10
Kutch,	..	.. md.	6
Lac Dye,	..	.. per md.	25
Ditto Shell,	..	.. "	25
Ditto Stick,	..	.. "	10
Ditto Seed,	..	.. "	10
Ditto Cake,	..	.. "	4
Looyes,	..	.. piece	2
Lard,	..	.. md.	13
Lodh,	..	.. "	2-8
Linseed Oil,	..	.. "	11
Munjeet,	..	.. per md.	2-10
Menium,	..	.. sa. wt.	3
Musk,	..	.. "	7
Ditto in Pod,	..	.. pod	8
Molasses and Jaggry,	..	.. md.	1
<i>Oil Seeds.</i>			
Oil Seeds,	..	.. per md.	2
Owmlah,	..	.. "	1-8
Otter Skins,	..	.. piece	2
Oil, Poppy,	..	.. md.	12
Peoree,	..	.. per seer	3
Pepper, Long,	..	.. md.	16
Piplamoor,	..	.. "	16
Puchuck,	..	.. "	15
Putties, (Gunny,)	..	.. cerge	7
Rum, Country,	..	.. per gal.	0-12
Rose Water,	..	.. seer	0-10

<i>Silk Piece Goods.</i>			
Bandannah Choppa and Mome Choppa and	..	..	6-12
Korahs, 14 by 2, per piece,	..	..	..
Bandannah Choppa and Mome Choppa and	..	..	5
Korahs, 13 by 1-14, per piece,	..	..	..
Bandannah Choppa and Mome Choppa and	..	..	4
Korahs, 12 by 1-12, ditto,	..	..	..
Ditto ditto ditto, 10 by 1-6, ditto,	..	..	2-8
Safflower,	..	.. md.	20
Silk Chussum or Godur,	..	.. "	12
Salamoniae,	..	.. "	16
Soap,	..	.. "	6-8
Skins, Goats,	..	.. 100	20
Sugar,	..	.. md.	7
Sugar Candy,	..	.. "	12
Ditto, Loaf,	..	.. "	13
Ditto, Crushed,	..	.. "	11
Ditto Khaur,	..	.. "	3-8

<i>Salted Provisions.</i>			
Beef and Pork,	..	.. per tierce	40
Cask of 10 Gallons,	..	..	15
Bacon,	..	.. lb.	0-4
Suet,	..	.. md.	20
Butter,	..	.. "	35
Sapan Wood,	..	.. "	2-12
Suggee Muttee,	..	.. "	1-12
Salt Petre,	..	.. "	5-12
Tinca,	..	.. per md.	15
Turnerie,	..	.. "	3-8
Tallow Candles,	..	.. "	16
Thread, Country,	..	.. "	30
Tallow,	..	.. "	10
Talc,	..	.. "	16
Tootia or Vitriol,	..	.. "	28
Vermillion, Sindoor,	..	.. per md.	7
Verdigris,	..	.. "	75
Wax,	..	.. pr. md.	30
Do. Black and Kutcha,	..	.. "	20
Do. Candles,	..	.. "	60
Yellow Ochre or Goopee Muttee,	..	.. md.	3-8
Yarn, Fort Gloster,	..	.. moorah	0-6

Published by Order of the Right Hon'ble the
Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP, *Sery. to Govt.*



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, OCTOBER 11, 1837.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 25TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 25th September 1837 :

ACT No. — of 1837.

It is hereby enacted, that from the day of so much of Section 26 Regulation XIII. 1827 of the Bombay Code, as requires that the Special Courts for the trial of persons charged with offences of a Political nature shall forward their proceedings to the Governor in Council be repealed, and those Courts shall from the day of forward their proceedings to the Foujdarry Adawlut.

II. The Foujdarry Adawlut on the receipt of any trials referred to them under this Act &c. to proceed thereupon according to the rules in force with respect to other trials referred to them; except that they are in every instance to report their sentence with the whole of the proceedings held upon the case, to the Governor in Council, and are to wait the orders of Government before they direct their sentence to be carried into execution.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 14th day of November next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 2D OCTOBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 2d October 1837 :

ACT No. — of 1837.

It is hereby enacted in modification of the provision contained in Section 9 Regulation XIX. of 1810 of the Bengal Code, that no person shall, by reason of his not being in the Civil, Military, or Medical Branch of the Service be incapable of being appointed a Local Agent under that Regulation.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 14th day of November next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 2D OCTOBER, 1837.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 2d October 1837, is hereby promulgated for general information :

ACT No. XXIII. of 1837.

It is hereby enacted, that it shall be competent to the Governor in Council of Fort St. George, by an order in Council, to invest Principal Sudder Amcees at Stations where Jail Deliveries are held, with the same powers of commitment in cases of Perjury as are exercised by the Criminal Judges under Section III. Regulation VIII. of 1829 of the Madras Code.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 2D OCTOBER, 1837.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, on the 2d day of October 1837, is hereby promulgated for general information :

ACT No. XXIV. of 1837.

I. It is hereby enacted, that it shall be lawful for the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal to appoint a Superintendent of Police for the Territories under his Government or for any part thereof, and for the Lieutenant Governor of the N. W. Provinces to appoint a Superintendent of Police for those Provinces; or for any part thereof.

II. And it is hereby enacted, that whenever a Superintendent of Police shall be appointed under this Act, such parts of Section 7, Regulation I. 1829, of the Bengal Code, as vest the Commissioner of Revenue and Circuit with the duties and powers belonging to the Superintendent of Police, shall cease to have effect in the Territories which may be comprised within the jurisdiction of such Superintendent,—and such Superintendent shall be guided in the execution of the duties of his Office by the Rules contained in Regulation X. 1808, and other Regulations of the Bengal Code, subsequently enacted, in regard to the said Office, in so far as they may not be modified or repealed by this Act.

III. And it is hereby enacted, that whenever such a Superintendent of Police as aforesaid shall be appointed for any jurisdiction, Section 3, Regulation IX. 1831, of the Bengal Code, shall cease to have effect within that jurisdiction.

IV. And it is hereby enacted, that the Superintendent of Police appointed under this Act, shall exercise all the powers that may be now legally exercised by the Commissioners of Circuit, in virtue of the authority vested in them by Section 3, Regulation I. 1829, of the Bengal Code, in regard to the appointment, suspension and removal of any Ministerial or Police Officer, subordinate to any Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate.

V. And it is hereby enacted, that whenever the whole administration of Criminal Justice shall, under the provisions of Act No. VII. of 1835, be vested in any Session Judge, such Session Judge shall receive and try any appeal made to him from any order of any Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, whether such order may have been passed in a Criminal trial or in any Judicial proceeding whatever—provided, that it shall not be competent to such Session Judge to interfere with any order passed by a Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, regarding the appointment, suspension, or removal of any Ministerial or Police Officer, the revision of which has by Section IV. of this Act been entrusted to the Superintendent of Police.

VI. And it is hereby enacted, that the decision of a Session Judge in Appeal from the order of a Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, in any Judicial proceeding other than a Criminal trial; and also the orders of the Superintendents of Police in regard to the appointment, suspension, or removal of a Ministerial or Police Officer of a Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, passed under the provisions of Sections 4 and 5 of this Act respectively, shall not be open to revision by the Nizamut Adawlut.

VII. And it is hereby enacted, that whenever the whole administration of Criminal Justice shall, under the provisions of Act No. VII. 1835, and Section V. of this Act, be vested in any Session Judge, such Session Judge shall possess the same control and superintendence over every Jail under the management of any Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, subject to his jurisdiction, and over the Officers of every such Jail as may have been exercised by the Commissioners of Circuit under the provisions of Section 3, Regulation I. 1829, or of any Regulation, Act, or Circular Order of the Nizamut Adawlut, which may have been passed or issued since the promulgation of the said Regulation.

VIII. And it is hereby enacted, that the Act shall come into operation on the 1st of January 1838, except so much thereof as authorizes the appointment of Superintendents of Police which shall come into operation from the day of the passing of this Act.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 2D OCTOBER, 1837.

The Resolution and Draft of a proposed Act published for general information in the Official Gazette of the 2d August last, for increasing the powers and raising the allowances of the Subordinate Judicial Officers, and for introducing other improvements in the Department of Civil Justice, was read and re-considered on this date.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor-General of India in Council, is hereby promulgated for general information :

Act No. XXV. of 1837.

I. It is hereby enacted, in modification of Section XVIII. Regulation V. 1831 of the Bengal Code, that from the first day of November 1837, no Zillah or City Judge within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, shall be precluded by reason of the amount or value of the property for the recovery of which a Suit is instituted, from referring that Suit to any Principal Sudder Ameen.

II. And it is hereby enacted, that so much of Clause Second, Section XXXI. Regulation VII. 1822, and Section XIX. Regulation VIII. 1831 of the Bengal Code, as provides that Suits of the description therein referred to, shall not be cognizable by, or referrible to any Sudder Ameen or Moonsiff, be repealed.

III. And it is hereby enacted, that it shall be competent to every Zillah or City Judge within the said Territories, to refer for trial and decision any Original Suit preferred under the provisions of Clause First, Section XXX. Regulation II. 1840 of the Bengal Code, to any Principal Sudder Ameen, any thing in the existing Regulations to the contrary notwithstanding.

IV. And it is hereby enacted, that in all Suits exceeding the amount or value specified in Clause First, Section XVIII. Regulation V. 1831, which shall under the authority of Section I. of this Act, be referred to a Principal Sudder Ameen, the Appeal from the decision of such Principal Sudder Ameen shall be direct to the Court of Sudder Dewanny Adawlut, and shall be conducted in all respects according to the same rules as if it were an Appeal from the decision of a Zillah Judge to the said Court of Sudder Dewanny Adawlut, and any application for a review of judgment on such decision shall be made by the said Principal Sudder Ameen directly to the said Court of Sudder Dewanny Adawlut, and shall be conducted in all respects as if it were an application for a review of a decision of a Zillah Judge.

V. And it is hereby enacted, that whenever a Zillah or City Judge within the said Territories in the exercise of the discretion vested in him by Section VII. Regulation V. 1831 of the Bengal Code, shall refer for trial to a Sudder Ameen or Principal Sudder Ameen, a Suit within the competency of a Moonsiff to decide, such Suit shall be subject to the same rules in regard to Stamp Duties, and to the same rules in regard to Appeal as the said Suit would have been subjected to had it been received and tried by the Moonsiff in the first instance.

VI. Provided always, that when any such Suit shall have been decided by a Principal Sudder Ameen, the Appeal from such decision shall lie to the Zillah or City Judge, and shall be tried by him only, and that the decision of the Zillah or City Judge on such Appeal, shall be final, anything in the existing Regulations to the contrary notwithstanding.

VII. And it is hereby enacted, that whenever a Zillah or City Judge within the said Territories shall refer for trial to a Principal Sudder Ameen a Suit within the competency of a Sudder Ameen to decide, such Suit shall be subject to the same rules in regard to Stamp Duties, and to the same rules in regard to Appeal, as the said Suit would have been subjected to, had it been referred to, and tried by, the Sudder Ameen in the first instance.

VIII. And it is hereby enacted, that it shall be competent to either of the Courts of Sudder Dewanny Adawlut within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, by an Order under the signature of the Register of such Court, to authorize the Judge of any Zillah or City Court subordinate to such Court of Sudder Dewanny Adawlut to transfer to a Principal Sudder Ameen any Civil proceedings, whether miscellaneous or summary, which may be depending at the time when such Order is issued, or be thereafter instituted, in the Court of the said Zillah or City Judge, and all proceedings so transferred shall be disposed of by the said Principal Sudder Ameen according to the Rules prescribed in the Regulations for the guidance of the Zillah and City Judges in the like cases,—provided however that an Appeal from the order of the Principal Sudder Ameen in such cases shall lie in the first instance to the Zillah or City Judge, and specially to the Sudder Dewanny Adawlut.

IX. And it is hereby enacted, that Clause Second, Section II. Regulation VII. 1832, be repealed, and that in all cases in which an Appeal from the order or decision of a Principal Sudder Ameen to a Zillah or City Judge is authorized by Law such Appeal shall not be received, unless the same be preferred within the period of thirty days from the date of the order or decision of the said Principal Sudder Ameen, to be calculated according to the rules prescribed in Clause Ten, Section VIII. Regulation XXVI. 1814, or unless it shall be proved, that the appellant was prevented by circumstances beyond his control from presenting his Appeal within the above mentioned period.

X. And it is hereby enacted, that Clause First, Section XXV. Regulation V. 1831 of the Bengal Code, be repealed.

XI. And it is hereby enacted, that the rule contained in the Second Clause of Section XXV. Regulation V. 1831, be extended to the Ministerial Officers of the Moonsiff's Courts.

XII. And it is hereby enacted, that all Ministerial Officers of the Courts of Moonsiffs, Sudder Ameen, and Principal Sudder Ameen shall be

nominated and appointed by these Courts respectively, subject to the general control of the Zillah and City Judges and Court of Sudder Dewanny Adawlat, within whose jurisdiction the said Courts may be situated.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
JUDICIAL DEPARTMENT,
THE 2D OCTOBER, 1837.**

NOTIFICATION.

1. In modification of the Resolution in this Department dated the 1st of November 1831, which fixes the Monthly Personal and Office Establishment Allowances of the Subordinate Judicial Functionaries appointed under Regulation V. of 1831 of the Bengal Code, the Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to direct that the Personal Allowances of one-fourth of the existing Principal Sudder Amceens, and of one-fourth of the existing Moonsiffs, be raised in the

*** PRINCIPAL SUDDER AMEENS.**

	Present	Future
	Rs. pr. mo.	Rs. pr. mo.
Personal Allee. 400		600
MOONSIFFS.		
Personal Allee. 100		150

proportions specified in the margin.* The individuals receiving these Superior Allowances respectively, to be selected by the Government according

to merits and services on the Report of the Zillah or City Judge confirmed by the Court of Sudder Dewanny Adawlat.

2. His Lordship in Council is further pleased to augment the Allowances granted to the Principal Sudder Amceens, Sudder Amceens and Moonsiffs on

*** PRINCIPAL SUDDER AMEENS.**

	Present	Future
	Rs. pr. Mo.	Rs. pr. Mo.
For Establt. and Stationery, ... 100		150
SUDDER AMEENS.		
For Establt. and Stationery, ... 50		80
MOONSIFFS.		
For Establt. and Stationery, ... 10*		40

* N. B. This Allowance of 10 Rupees per mensem was for Stationery only. The Salary of 100 Rupees per mensem, formerly granted to Moonsiffs, was intended to provide for their Establishments also.

account of Establishment and Stationery as specified in the margin,* and to fix the Net Personal Salary of the Moonsiffs, not promoted to the Superior Class authorized by Article 1 of this Notification at Rs. 100 per mensem.

3. The increase specified in the 2d para. of this Resolution is to take effect from the 1st instant.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
POLITICAL DEPARTMENT, 2D OCTOBER, 1837.**

Captain J. Ludlow to officiate as Political Agent at Kotah, during the absence of Captain Trevelyan or until further orders.

Lieutenant R. Morison, Officiating Assistant to the Agent to the Governor General at Rajpootana, to take charge of the Sambhur Lake from Captain J. Ludlow.

These Appointments are to have effect from the date on which the abovementioned Officers received charge respectively of their officiating duties under the Orders of the Honorable the Lieutenant Governor.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 4TH OCTOBER, 1837.**

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to attach Mr. G. H. Clarke, reported qualified for the Public Service, to the Bengal Presidency.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 4TH OCTOBER, 1837.**

Notice is hereby given, that in order to obviate inconvenience and losses which have been found to attend the transmission of Promissory Notes and other Government Securities by the Public Dawk, the Accountant General of the Presidency of Fort William in Bengal has been authorized on the application of parties to grant renewed Notes with the signatures and numbers in duplicate, so as to admit of their being cut in half for transmission by separate Dawks, the second half after receipt of intelligence of the arrival of the first. The renewed double-signed Notes will be in the names of the parties to whom they may be duly transferred at the time of renewal, and upon evidence being given as to the loss of either half during transmission by the Public Dawk, a duplicate Note will be immediately issued under a general guarantee to hold Government harmless on production of the other half, provided it shall be apparent that there has been no endorsement or other assignment made upon the Note before it was cut in half.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP,

Secy. to the Govt. of India.

No. 140.

**FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 4TH OCTOBER, 1837.**

Septa. Dept. Salt. With reference to the Order of this Department under date the 7th June last, the Salt Agent of Bulloosh and Chittagong is hereby vested with a concurrent jurisdiction with the Collector and Magistrate of that Zillah for the trial of persons charged with offences against the laws for the protection of the Salt Revenue when made over by the Superintendent of Salt Chokies appointed to that District under the Act No. IX. of 1835, and the said Salt Agent shall and is hereby empowered to exercise in respect to such cases, the powers described in Sections XCVI. and CIX. and other provisions of Regulation X. 1819 of the Bengal Code.

By Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

**GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.
FORT WILLIAM, 9th October, 1837.**

No. 209 of 1837.—The Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Appointments:

22d Regiment Native Infantry.

Lieutenant and Brevet Captain Nathaniel Sneyd Nesbitt to be Captain of a Company, Ensign Stamford William Raffles Tulloch to be Lieutenant, From the 21st September, 1837, in succession to Captain Richard Edmund Battley deceased.

Lieutenant Edward Geoffry John Champneys, of the 33d Regiment Native Infantry, to be Deputy Pay Master at Meerut, vice Captain Lord Henry Gordon.

Lieutenant Chamberé Brabazon Ponsonby Alcock, of the Corps of Engineers, to the Superintendency of the Burdwan and Benares Road.

Captain George Thomson, Garrison and Executive Engineer at Delhi, to Superintend the Building of the Hindun Bridge, vice Lieutenant Alcock.

The Kanoodeh Division of Public Works is placed under Lieutenant Henry Rigny, of the Corps of Engineers, Superintending the Erection of the Light House at False Point, vice Lieutenant Fraser.

Major G. D. Stoddart, of the 8th Regiment Light Cavalry, Pay Master at the Presidency, has two months' leave of absence, from the 26th ultimo, to enable him to proceed to the Sand Heads, on Medical Service.

Erratum.

In the General Orders No. 305, dated 24 Instant, directing Assistant Quartermasters Victoria and Melburn to report themselves to Captain Maxwell for "Corrison and Executive Engineer, Delhi," read "Superintending Engineer, Central Provinces." The Order Books to be corrected accordingly.

WM. CASEMENT, M. D.
Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

FORT WILLIAM, 9th October, 1837.

No. 210 of 1837.—The services of Cornet Christopher George Fagan, of the 8th Regiment Light Cavalry, Aide-de-Camp to the Governor General, are placed at the disposal of the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North Western Provinces, in view to his nomination to Civil Employment.

The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service in conformity with their Appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as Cadets of Cavalry and Infantry on this Establishment, and promoted to the rank of Cornet and Esquire respectively, leaving the dates of their Commissions for future adjustment:

Cavalry.	Date of arrival at Fort William.
Mr. Francis Walker Drummond,	7th October 1837.
Mr. Frederick Neil Edmonstone,	
Infantry.	
Mr. William Hooper,	7th October 1837.
.. James Grant Stephen,	

Lieutenant James Ronald Burt, of the 6th Regiment Light Cavalry, is permitted to proceed to Bombay from Mhow, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal on that account for six months, from the 12th August last.

Assistant Surgeon T. W. Wilson, M. D., attached to the Civil Station of Tipperah, was permitted in the Judicial and Revenue Department, to remain at the Presidency till the 17th instant, on private affairs.

Assistant Surgeon James Davenport, M. D., in charge of the Medical duties of the Civil Station of Tipperah, is placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief, from the date of his being relieved from the duties of that appointment.

WM. CASEMENT, M. G.
Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

HINDOO HOLIDAYS.

NOTICE is hereby given, that Friday, the 29th Instant, being a Hindoo Holiday (*Mohalaya*), no Business will be transacted at the General Treasury on that day; and that the General Treasury will be shut from Wednesday the 4th to Saturday the 14th Proximo inclusive, on account of *Doorgah Poojah* Holidays and *Chondro Grohon*.

Accepted Bills of Exchange, Interest-Drafts, and other Demands which may become payable during the *Doorgah Poojah* Holidays and *Chondro Grohon*, will be discharged on application at the Treasury, on or after Saturday, the 30th Instant.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.
General Treasury, the 15th Sept. 1837.

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and obtaining exemption from the penalties proscribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Voucher Bill will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836.

R. WALKER.
Actg. Cullr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewaiter on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty: all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewaiter a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit: such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836.

R. WALKER,
Actg. Coll. Govt. Customs.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned Packages now lying on the Custom House Premises, will be Sold at Public Outcry, after One Month from the date of this Advertisement, unless previously claimed and cleared.

By Order of Board of Customs, dated 22d Sept. 1837.

R. WALKER, Collr. of Customs.
Calcutta, Custom House, the 25th September, 1837.

- 1 Box, Lieut. Pearce, Ernaad, landed on 21st Aug. 1834.
- 1 Ditto, C. Peshall, Hashmy, 18th October 1834.
- 1 Ditto, Officer Comdg. H. M. 59th Foot, Strath Eden, 1st July 1835.
- 1 Ditto, C. Peshall, Abercrombie Robinson, 30th August 1835.
- 1 Ditto, C F in diamond, }
D }
1 Ditto, P } } Thetis, 27th June 1836.
P G }
- 2 Hogsheads, J A M in diamond, Artemis, 8th September 1836.
- 22
Boxes, G W in diamond, Belle Poule, 6th October 1836.
H
- 5 Casks, G B, 21 to 25, Robert Small, 26th Dec. 1836.
- 1 Keg, M C, Colombo, 21st March 1837.
- 1 Chest, Elizabeth, March 1837.
- 2 Packages, J N D, Chundernagore, Fortitude, 8th April 1837.
- 1 Box, P. Maingy, Fanny, 24th April 1837.
- 1 Bule, Juggaram, Mermid, April 1837.
- 2 Boxes, R R in diamond, June Blane, 18th May 1837.
- 11
- 1 Ditto, G H, Tapley, 14th Ditto.
- 20
- 1 Truss, G in triangle, Indus, 29th Ditto.

OWING to an unavoidable accident at the Surveyor General's Office in the Machinery of the Ball for showing Mean Time, the Ball was dropped 9 minutes after the true time this day.

E. BARTON, Col.
Town Major.

Fort William, 4th October, 1837.

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 30th September 1837.

D.

- Dutton, Esq. J. L.—(2 Letters,) Calcutta.
 Deans, Esq. Jas. Alex.—(2 Letters,) Baglan Cottage, New South Wales.
 Drake, Lt. J. M.—46th Native Infantry, Gurrawarra, Bengal.
 Dalmshey, Esq. James—Surgeon, Amherst.
 Douglas, Mr. John—From Rio, for Post Office, to be lie till called for, Calcutta.
 Daundez & C. F. Boudscott, Messrs. C. J.—Exors. to the Estate of the late J. J. Aince, Esq.
 Da Costa, Mr. Henry—No. 10, Chunam Gully, Calcutta, Bengal.
 Delville, Esq. Mortimer—Calcutta.
 Dawes, Mr. Horatio—Calcutta.
 D'Egville, Mr. James—Trader, (House Dacruz,) Calcutta.
 Decruize, Mrs. Anna—Care of Mr. James Brown, Govt. Office, Calcutta.
 Davis, Mr. Joseph—Cutler, Sidney, Calcutta.
 Doumergue Monsieur Baptiste—Cuisinier, Francois, a Calcutta.
 Daniels, Capt. Thomas—(2 Letters,) Ship Rangoon Merchant, Bassin, or Calcutta.
 Duclos, Monsieur Julien—(2 Letters,) a Pondichery.
 Dragon, Mr. P.—Ship Sir Edwd. Ryan, Calcutta.
 Dragon, Mr. P.—Care of Mr. J. Darwood, No. 7½, Wellington Square, Calcutta.
 Doris, Mr. F.—At Chinapparah, Mugg Lane, No. 108, Calcutta.
 Darcy, Thos.—Gunner, 3d Company 4th Batt. Royal Artillery, Hon'ble East India Company, Bengal, East Indies.
 Desmond, —Gorannahatta, Calcutta.
 Drickers, Elizers Drickers—No. 16, Long Barsar, Calcutta.
 Duzar Monsieur—Charpentier sur le Navire L'Suzanne, a Calcutta.
 Dalton, Gunr. George—5th Batt. Bengal Artillery, Dum-Dum.

E.

- Eyre, Lieut.—Passenger on board the Herefordshire, off Cowcolly Light House.
 Ellis, Capt. J. R.—Care of Mr. Baine, West side Tank Square, Calcutta.
 Ewing, Mr. Henry—Calcutta.
 Edwards, Esq. C. L.—64th Regt. N. I., Saugor.
 Ellis, Esq. Wm—(6 Letters,) Female Orphan Institution, Paramatta, New South Wales.
 Elliot, Mr. William—Architect, Sidney, New South Wales, from Gunner John Elliot, 3d Compy. 4th Batt. B. I. C. Artillery.
 Evans, Major—67th Native Infantry, Dinapore, or elsewhere, East India.
 Eagles, Ann—Dinidie by ne Colomobin, Ost Indien.
 Eason, Madam—See Beaudrie, Pondichery.
 Edwards, Esq. William—Writer H. C. Civil Service, Calcutta.

(To be Continued)

Wm. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 1st October, 1837.

NOTICE is hereby given, that the Commercial Silk Factory, with its subordinate Filatures of Galimpore, Munshipore and Meerpore, (the property of the Hon'ble Company,) will be Sold by Public Auction, with their Buildings and other Appurtenances, in One Lot, at the Export Warehouse, on Wednesday, the 25th October 1837, Upset price, Co.'s Rs. 84,500

No balance of any description will be Sold with these Factories.

Conditions of Sale and other particulars may be ascertained on application at the Export Warehouse.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,
 J. W. GRANT, E. W. R. Kr,
 Export Warehouse, the 31st August, 1837.

CALCUTTA STAMP OFFICE,

For 20th September, 1837.

INDIVIDUALS immediately requiring the impression of Stamps on their own Materials or Documents are requested to send them for that purpose to this Office, on or before the 3d Proximo, as the Office will be closed from Wednesday the 4th to Saturday the 14th Proximo, inclusive, on account of the Doorgah Poojah and Chandro Grohun Holidays.

H. PALMER, Collector of Stamps.

NOTIFICATION.

WITH reference to the Advertisement from this Office of the 17th July last, it is hereby notified that under Orders of Government, dated 14th August 1837, Treasury Receipts are required to be produced in full payment of all Cheats of Opium of the February and March Sales, that have been cleared by deposit of Company's Paper before any abatement or refund can be made in the price of such Cheats under the Rules and Conditions published in the Notification issued from this Office, under date 28th August 1837.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 1st September, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

OPIUM RE-SALES.

NOTICE is hereby given, that in consequence of the General Treasury being closed on account of the Doorgah Poojah and Chandro Grohun Holidays from the 4th to the 14th October, inclusive, the Re-sale of the Opium of March 1837, advertised for Monday, the 16th of October, is postponed until Thursday, the 19th October. Notice is also given, that the Sale of Opium purchased on the 15th Instant, for which the full payments shall not be made by Saturday, the 21st October, will (in consequence of the cause above stated,) be postponed until Monday, the 23d October, when the Opium will positively be brought to Sale. The Deposits of One Thousand Rupees per Lot being previously forfeited.

The Conditions of Sale will be duly notified.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 28th September 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

ইন্ডেহার দেওয়া যাইতেছে—

জে আগামি ৪ আক্টোবর তারিখ অবধি ১৪ রোজ পর্যন্ত ১ দুর্গাপূজাপলকে অনেকের জেজ রি বন্দহওয়া প্রযুক্ত ইমসনের মাচ মাহার খরিনা আকিমের সানি নিলাম জাহা ১৬ আক্টোবর রোজ হওনাথে ইন্ডেহার হইয়াছিল তাহা ১১ রোজ বৃজ্জতিবার পর্যন্ত মোজক রহিল—

অধিকন্ত ইন্ডেহার দেওয়া যাইতেছে যে বর্তমান মাসের ১৫ তারিখের নিলামের আকিমের মধ্যে যে মোকদারের মূল্যের বেবাক টাকা ২১ আক্টোবর পর্যন্ত দাখিল নাহইবেক তাহার নিলাম ঐ পূর্নোক্ত কারনজন্য ২৩ আক্টোবর তক্ মোজক থাকিবেক ও তদনন্তর ঐ তারিখে আমানতি ফিলাট হাজার টাকা পূর্নই জব্ব হইয়া ঐ আকিম নিশ্চয় বিক্রয় হইবেক—

নিলামের সন্ত সকল আদিন্যক সময়ে প্রকাশ করা যাইবেক—

বিমোজির হুম্ম সাহেবান আনিসান বোড পরমিট নমক ও আকিম ইতি সব ১৮৩৭ সাল তারিখ ১৮ সেপ্টেম্বর—

S. G. PALMER, Acting Secy.

OPIMUM NOTIFICATION.

THE following Rules and Conditions under which Adjustments will be made with Shippers of Opium, purchased at the January, February, March and June Sales of 1837, are published for the information of Parties concerned.

1.—Shippers to China of Opium, purchased at the Sales of January, February and March, 1837, if the Ship left this Port before the 1st August last, will receive at the rate of One Hundred and Forty Company's Rupees per Chest.

2.—Upon Opium of the June Sale, shipped in Vessels, which left this Port before the 1st August, nothing will be paid.

3.—Upon Opium of the Sales of January, February and March, 1837, shipped from this Port to any Port of the Straights, or Eastern Archipelago, before the 1st May last, nothing will now be paid, but if it shall be hereafter proved by the production of Bills of Lading and other evidence to the satisfaction of the Board of Customs, Salt and Opium, that any part of this Opium has been sent on from Singapore, Malacca, or Penang to China, before the 1st June, 1837, then the Shipper thereof at such Port will receive the same amount per Chest, as all other Shippers of Opium of the said Sales to China; viz. at the rate of One Hundred and Forty Rupees per Chest.

4.—Shippers of Opium of the Sales of January, February and March, 1837, to the Settlements in the Straights, on Vessels which left this Port after the 1st May last, and before the 1st August last, will receive the same amount per Chest as Shippers to China; viz. One Hundred and Forty Rupees on each Chest of the said first three Sales of the year 1837, but no payment will be made upon Opium of the June Sale as already provided in the 2d of these Conditions.

5.—Payment of the amount per Chest as above allotted, will in each instance be made by the Board of Customs, Salt and Opium, to the actual Shipper from this Port, or from Singapore, Penang or Malacca, as the case may be.

6.—The Board of Customs on being satisfied as to the actual Shipper of any Lots or Chests, will grant to him an Order on the General Treasury for the amount payable under these Rules, taking a receipt specifying that the Party receives the amount on behalf of all Parties concerned, or interested in the said Lots or Chests. The Order of the Board on the General Treasury may at the option of the holder be cashed, or paid in satisfaction of any demand of Government.

IT IS FURTHER NOTIFIED,

7.—That the Public Sale price per Chest of all Opium purchased at the Sales of 1837, which was cleared, or left this Port after the 31st July last, will be adjusted with the following Abatements:

On Opium of the January, February and March Sales, 300 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

On Opium of the June Sale, 150 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

8.—On all Opium paid for, but not shipped between the 31st July and the 26th Instant, the amount allowed in Abatement as above, will be refunded to the Party producing in this Office, the Pass or Order upon the Opium Godown-keeper for the delivery of such Opium, and prior to its being returned to such Party, the re-adjustment of the price, and the amount refunded will be notified on the Pass.

9.—On all Opium paid for and shipped between the 31st July and the 29th Instant, the amount allowed in Abatement will be refunded to the Shippers and a receipt taken as in the 6th Condition.

10.—On Opium neither shipped or cleared before the 26th Instant, the amount allowed in Abatement will be remitted from the price at the time of payment being made in full, and Orders for the delivery of the Opium being taken from this Office.

IT IS FURTHER NOTIFIED,

11.—That the Opium of the Sale of February 1837, remaining unpaid for on the 14th September next, will be re-sold on account of Government on the following day, the Deposits being previously forfeited.

12.—That the Opium of the Sale of March, 1837, remaining unpaid for on the 14th October next, will be re-sold on account of Government, on Monday, the 16th October. The Deposits being previously forfeited.

13.—That the Opium of the Sale of June 1837, remaining unpaid for on the 30th November next, will be sold on the 1st December. The Deposits being previously forfeited.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 28th August, 1837,

S. G. PALMER, Acting Secretary.

আফিমের এডহান্স

সন ১৮৩৭ সালের জেনুয়ারি ফিক্চ্যুরি মাট এবং জুন মাসের নিলামে আফিম ধরিদ করিয়া যে সকল ব্যক্তি জাহাজে পাঠাইয়াছেন তাহারদিগের সহিত পশ্চাৎ লিখিত সক্রয় ও ধারানুসারে হিসাব নিষ্পত্তি হইবেক তাহা আফিম ধরিদ সংক্রান্ত ব্যক্তি সকলকে বিজ্ঞাপনার্থে প্রকাশ করা যাইবেক—

১ দফা—জেনুয়ারি ফিক্চ্যুরি ও মার্চ মাসের নিলামে ধরিদা আফিম যে সকল ব্যক্তি জাহাজ দ্বারা চিনে পাঠাইয়াছেন যদি ঐ আফিম বোঝাই জাহাজ গত আগষ্ট মাসের ১ তারিখের পূর্বে কলিকাতার বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই ব্যক্তি ফি সিন্দুক আফিমের উপর কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন—

২ দফা—জুন মাসের নিলামে বিক্রীত আফিম জাহাজে বোঝাই হইয়া ১ আগষ্ট তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়াছে সে আফিমের হিসাবে কিছুই দেওয়া যাইবেক না—

৩ দফা—জেনুয়ারি ফিক্চ্যুরি এবং মার্চ মাসের নিলামে বিক্রীত আফিম জাহাজে বোঝাই হইয়া ১ মে তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া ইন্ট্রিট কিয়া ইন্ট্রিট আরকি পিনেগো অর্থাৎ সিদ্ধাপুর ও মালাকা ও পিনাং উপদ্বীপে কোন বন্দরে গিয়া থাকে সে আফিমের উপর এইরূপে কিছুই দেওয়া জাইবেক না কিন্তু যদি পাইহার পর মিল আফ লিডিং অর্থাৎ জাহাজের কাপ্তানের রসিদ এবং অন্য প্রমানের দ্বারা বোর্ড গারমিট নমক ও আফিমের খাতিরজমা মতে হইয়া সাব্যস্ত হয় যে ঐ আফিমের মধ্যে কতক সিদ্ধাপুর বা মালাকা কিয়া পিনাং মোকাম হইতে ১ জুন তারিখের পূর্বে চিনায় প্রেরিত হইয়াছে তবে ঐ বন্দরে প্রেরক ব্যক্তির অন্য চিনার প্রেরণ কর্তৃদিগের ন্যায় টাকা পাইবেন অর্থাৎ ফি সিন্দুক কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন—

৪ দফা—যে সকল ব্যক্তি জেনুয়ারি ও মার্চ মাসের নিলামের ধরিদা আফিম জাহাজে বোঝাই করিয়া পূর্বে সিদ্ধাপুর ও মালাকা ও পিনাং উপদ্বীপে পাঠাইয়াছেন যদি যে সকল জাহাজ ১ মে তারিখের পর এবং ১ আগষ্টের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই সকল ব্যক্তি চিনার আফিম প্রেরকদিগের সহিত সমান টাকা পাইবেন অর্থাৎ পূর্বাঙ্ক তিন নিলামের ধরিদা ফি সিন্দুক কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে দেওয়া যাইবেক কিন্তু এই নিয়মপত্রের দ্বিতীয় ধারানুসারে জুন মাসের বিক্রীত আফিমের উপর কিছু দেওয়া যাইবেক না—

৫ দফা—এবদর হইতে অথবা সিদ্ধাপুর কি পিনাং বা মালাকা হইতে যে সকল ব্যক্তি জাহাজ দ্বারা আফিম যথার্থ পাঠাইয়াছেন তাহারদিগকে বোর্ড গারমিট নমক আফিমের সাহেবান উপরের লিখিত মত ফি সিন্দুকের প্রতি হে প্রকার নিরূপিত

হইল তদানুসারে প্রত্যেক বিষয়ে হিসাবে কই টাকা দিবেন—

৬ নম্বা। বোর্ড পরমিট নম্ব ও আফিমের সাহেবানের জখন খাতিরমজা হইবেক যে অমুক ব্যক্তি জখার্থ এত লাট কিয়া এত সিন্দুক আফিম জাহাজে পাঠাইয়াছে তখন তাহাকে উপরের লিখিত মত দাতব্য টাকার রসিদ লইয়া বরাত চিটী জেনেরেল জেজিরির উপর দিবেন সেই রসিদে এই মত জিকির থাকেবেক যে এ লাট কিয়া সিন্দুক সকলের উপর জে সকল ব্যক্তির দেওয়া কিয়া সত্ত আছে তাহারদিগের সকলের হইয়া রসিদ দিয়া টাকালইলাম। জেনেরল টেম্পারির উপর বোর্ড যে বরাত দিবেন তাহা জাহার নামে থাকিবেক সে আপন ইচ্ছা মতে নগদ টাকা লইতে পারিবেক অথবা সরকারের কোন মেনার শোখে জমা ধরচ করিয়া দিতে পারিবেক—

অধিকতর বিজ্ঞাপন করা যাইতেছে—

৭ নম্বা। যে ১৮৩৭ সালের নিলামে ধরিদা কত আফিমের কিয়তের টাকা ৩১ জুলাইর পরে দাখিল হইয়াছে কিয়া যে সকল আফিম এ ৩১ জুলাইয়ের পরে বোকাই হইয়া এবন্দর ছাড়িয়াছে তাহার কি সিন্দুকের নিলামের ডাকের দর পাশ্চাৎ লিখিত মতে কমি করিয়া নিষ্কাশিত করা যাইবেক। জেনুয়ারি কিক্রয়ারি ও মার্চ মাহার নিলামের বিক্রীত আফিমের উপর কি সিন্দুকে দাম হইতে ৩০০ টাকা মাক দেওয়া যাইবেক। জুন মাহার নিলামের বিক্রীত আফিমের কি সিন্দুকের দর হইতে ১৫০ টাকা মাক দেওয়া যাইবেক—

৮ নম্বা। ইং ৩১ জুলাই নং ২৬ আগষ্টর মধ্যে যেসকল আফিমের দাম ধরিদারণ দাখিল করিয়াছে অথচ যেসকল মাল জাহাজ দ্বারা প্রেরণ হয় নাই তাহার উপর পূর্য্যন্ত প্রকারে টাকা সেই সকল ব্যক্তি কে কিরিয়া দেওয়া যাইবেক জাহারা প্রদাম সরকারের নামে এ আফিম ডিলি বরির পাস অথবা হুজুম বোর্ডের আফিসে দাখিল করিবেক এবং এ পাস তত্ত্ব ব্যক্তিকে কিরয় দিবার পূর্বে এ আফিমের দামের পুনঃনিষ্কাশিত বিবরণ এবং টাকা যাহা কিরিয়া দেওয়া যাইবেক তাহা এ পাসের উপর লিখিত হইবেক—

৯ নম্বা। ইন্তক ৩১ জুলাই নং ২৬ আগষ্টর মধ্যে যেসকল আফিমের সমুগ্ধ দাম দাখিল হইয়া জাহাজে বোকাই হইয়াছে তাহার উপর কমির টাকা জাহাজে প্রেরণকর্তাদিগের নিকট হইতে ৬ ধরানুসারে রসিদ লইয়া দেওয়া যাইবেক—

১০ নম্বা। যেসকল আফিমের কিয়তের টাকা ২৬ আগষ্ট তারিখপয্যন্ত দাখিল হয় নাই এবং জাহাজেও বোকাই হয় নাই তাহার কিয়তের টাকা যখন সমুগ্ধ দাখিল হইয়া গাঙ্গ বাহির হইবেক তৎকালে কমির টাকা বাস দেওয়া যাইবেক—

আরো একতর দেওয়া যাইতেছে—

১১ নম্বা। যে সন ১৮৩৭ সালের কিক্রয়ারি মাসের নিলামের বিক্রীত আফিমের দাম যদি আগামি ১৪ সেপ্টেম্বর পয্যন্ত দাখিল না হয় তবে তাহার পরদিবস এ আফিম সানি নিলামে সরকারের হিসাবে বিক্রয় ও এ আফিমের হিসাবে দাখিলি ডিপোজিট অথবা আমানতি টাকা সানি নিলামের পূর্বেই সরকারে জদ হইবেক—

১২ নম্বা। সন ১৮৩৭ সালের মার্চ মাসের নিলামের বিক্রীত আফিমের দাম যদি আগামি ১৪ অক্টোবর পয্যন্ত দাখিল না হয় তবে ১৬ অক্টোবর রোজ সোমবার এ আফিম সানি নিলামে সরকারের হিসাবে বিক্রয় হইবেক ও এ আফিমের হিসাবে দাখিলি ডিপোজিট অথবা আমানতি টাকা সানি নিলামের পূর্বেই সরকারে জদ হইবেক—

১৩ নম্বা সন ১৮৩৭ সালের জুন মাসের নিলামে বিক্রীত আফিমের দাম যদি আগামি ৩০ নবেম্বর পয্যন্ত না পাওয়া যায় তবে ১ ডিসেম্বর তারিখে এ আফিম সানি নিলামের সরকারের হিসাবে বিক্রয় হইবেক ও এ আফিমের হিসাবে দাখিলি ডিপোজিট অথবা আমানতি টাকা সানি নিলামের পূর্বেই সরকারে জদ হইবেক—

বিমোজিব হুজুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নম্ব ও আফিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ২৮ আগষ্ট—

S. G. PALMER, Actg. Secy.

NOTICE is hereby given, that the Salt of 1243 S. S. in Store at the several Ghaut Golahs of the Agencies of Hidgellee, Tumlook, Twenty-four Pergunnahs and Butlooh (excepting Chittagong,) will be sold from the 22d Instant, at the Prices shewn in the subjoined Schedule and by the Maund of 40 Seers and 80 Tollah Weight to the Seer.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 12th September, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

Statement of fixed Prices at which the Salt of 1243 S. S. if in Store, is obtainable from the undermentioned Ghauts and Golahs.

(Company's Rupees per 100 Maunds of 40 Seers, to the Maund 80 Tollah Weight.)

HIDGELLEEE AGENCY.

Ransoolpore,	417
Kolleenagur,	421
Gopeenagur,	420
Kishennagur,	420
Terropoykea,	420
Ramnagur,	416
Naufrey,	395

TUMLOOK AGENCY.

Narrainpore,	416
Sewrah,	420
Naumpore,	420

24-PERGUNNAHS AGENCY.

Dhoshah Bahirboony Dessee,	420
----------------------------------	-----

JESSORE AGENCY.

Baugundy,	436
-----------------	-----

BULLDOOH AGENCY.

Gopsulpore,	415
Sundcep,	415
Hanteab,	427
Sagurdy,	427
Duckin Shabaspore,	417
Dhunes Moones,	417

S. G. PALMER, Actg. Secy.

ইন্তেহার দেওয়া যাইতেছে

যে মোকাম হিজলির ও তমলুকের ও চব্বিশ পরগনার এবং ভুলুয়ার অর্থাৎ চট্টগ্রাম ব্যতিত সকল এজেন্সীর তাহা ঘাট ও গোলাহায়ে সন ১২৪৩ সালের নমক আগামী ২২ সেপ্তেম্বর অবধি ৮০ তোলা ওজনে কি সেরে ও ৪০ সেরে কি মন এই হিসাবেবের কি সত মন নিচের লিখিত কদ্ধ অনু যাইক দরে বিক্রয় হইবেক

নিচের লিখিত ঘাট গোলাহায়ে সন ১২৪৩ স। লে নমক মোজুদ থাকিলে জে প্রকার নির্যাসিত দরে নমক পাওয়া যাইবেক

তাহার তকনীল

৮০ তোলা ওজনে কি সেরে ও ৪০ সেরে কি মন এই হিসাবে ১০০০ মোনের দর
সন ১২৪৩ সাল

জেলা হিজলির এজেন্সী

রসুলপুর ...	কোলাসির টাকা ...	৪১৭
কালীনগর ...	...	৪২১
গুপীনগর ...	...	৪২০
কুতুনগর ...	...	৪২০
তেরপাইকা ...	...	৪২০
রামনগর ...	...	৪১৬
নাকরি ...	...	৩৮৫

জেলা তমলুকের এজেন্সী

নারায়নপুর ...	...	৪১৬
সিউরীয়া ...	...	৪২০
সামপুর ...	...	৪১০

জেলা ২৪ পরগনার এজেন্সী

ধসা বাহিরবুনি দেশী	৪২০
------------------------	-----	-----

জেলা জসহরের এজেন্সী

বাগণী	৪৩৬
-----------	-----	-----

জেলা ভুলুয়ার এজেন্সী

গোপালপুর ...	...	৪১৬
সদ্বিপ ...	...	৪১৬
হাতিয়া ...	...	৪২৭
সাগরদী ...	...	৪২৭
দক্ষিণসাহাবাজপুর ...	...	৪১৭
ধনিয়ামনিয়া ...	...	৪১৭

বিমোজিব হুমম সাহেবান জাঙ্গিসান বোডে পর মিট নমক ও আকিম ইতি সন ১২৩৭ সাল তারিখ ১২ সেপ্তেম্বর

S. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE is hereby given, that any hour before One o'Clock, P. M., on Monday, the 28th August, Sealed Tenders will be received in this Office for the undermentioned quantities of Bullooh inferior Salt, stored in the several Golahs of that Division, and for the 90 Maunds of Rock Salt seized from on board the Ship Princess of Wales, now in store at Sulke, after which the Board will fix prices for the said descriptions of Salt.

The Tenders will express in Company's Rupces the price offered by the tendering party per 100 Maunds for the said Salt.

The Tenders must be marked "Tender for Salt."

The parties tendering to satisfy themselves prior to making the Tender as to the quality of the said Salt upon inspection of the musters.

DESCRIPTION OF THE SALT.

Names of Aurugs.	B. S.										Happar.	Confiscated.	Total.
	1232.	1234.	1235.	1236.	1237.	1238.	1239.	1240.	1241.	1242.			
Bh. Gopsulpore,	118 12 2	16 25 10	486 37 18
Sundcep,	0 0 0	12 5 4	909 34 8
Hanteab,	0 0 0	113 17 8	155 27 6
Sagurdy,	0 0 0	10 34 0	466 9 0
Dkn. Shabaspore,	0 0 0	43 9 0	1608 14 0
Dhunes Muncab,	0 0 0	91 17 4	91 17 4
Total,	32 5 0	90 5 0	36 20 0	26 24 4	26 30 0	560 0 0	1231 30 0	922 25 0	257 28 10	118 12 2	3718 20 0	...	3718 20 0
Rock Salt, seized from on board the Ship Princess of Wales,	Maunds 90 0 0

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 25th August, 1887,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

এস্টেটের লেখা বাইবেল

যে ২৮ আগস্ট বোম্বাইর বেলা এই এস্টেট এক বর্ডার পক্ষে যে কোন নম্বরে হইল এই কাছারিতে নিচের লিখিত তফসীল মাসিক জেলা তুলুয়ার বন্দক জাহা এম্বের জেলা মজদুরের সোমবারে মোজুদ আছে ও নহই মোন সৈন্দব লবন যাহা পিন্সেপ আফ ওএলস নামক জাহাজ হইতে গুদার হয় ও জাহা এফ্রেন সালিথিয়ার গোলায় মোজুদ আছে তাহা ধরিলে জাহা দরখাস্ত সীল মোহরে বন্দকরা লওয়া যাইবেক তদন্তর সাহেবান বোর্ড এই সকল নম্বরের দর নিধায় করিবেন

২ দফা। এই সকল দরখাস্তে কিস্ত মোন যে ব্যক্তি যত মূল্য দিতে চাহে তাহা কোম্পানির টাকায় লিখিতে হইবেক এবং দরখাস্তের উপর এই জিকির লেখা থাকিবেক যে নম্বরের দরখাস্ত

৩ দফা। আর যে সকল ব্যক্তি ধরিলে নিম্নে দরখাস্ত করিবেক তাহারদিগকে অগ্রে নমুনা দৃষ্টে এই সকল নম্বরের রকম পছন্দ করিয়া খাতিরজমা মতে খরিদ করা কত বা

নম্বরের রকমওয়ারি তপসীল

আড়ম্বের নাম	১৮৭৮	১৮৭৯	১৮৮০	১৮৮১	১৮৮২	১৮৮৩	১৮৮৪	১৮৮৫	১৮৮৬	১৮৮৭	১৮৮৮
তুলুয়া গো											
পালপুর ...	০	০	০	০	০	০	০	০	০	০	০
সন্দব	৩২/০	০	২২/০	১২/৮	২৮/০	০	৬০/২	১৮/০	১২/০	০	২০/৮
হতিয়া.....	০	০	৭/০	০	১০	৩৮/১	০	০	১১/০	৭/১	১০/৭
সাগরদি ...	০	৯/০	০	২৮/০	৬২/০	৬/০	০	০	১০/৮	০	৮৬/২
দক্ষিণ সা											
বাজপুর.....	০	০	০	০	০	৮৬/০	৬৮/২	৮০/৭	৮০/৯	০	১৬/৮
ধনিয়া মনিয়া	০	০	০	০	০	০	০	০	২১/৭	০	২১/৭
এঙ্গন.....	৩২/০	২০/০	৩৬/১	২৬/২	৮৬/০	৫৬/০	১২/০	২২/০	২৮/৭	১১/২	৩৭/৮

সৈন্দব লবন যাহা পিন্সেপ আফ ওএলস নামক জাহাজ হইতে গুদার হয়... জুঃ মোন ২০/ বিমোজিব হুদম সাহেবান আলিসান বোর্ডে পরমিট নম্বক ও আফিম ইতি তারিখ ২৫ আগস্ট সন ১৮৭৭ সাং

S. G. PALMER, Acting Secy.

FOR SALE OR TO BE LET.

No. 1.—The House at Surool, in Zillah Beerbhoom, the property of the late John Cheap, Esq. Commercial Resident there and at Gonatia.

No. 2.—A House at Maldah, formerly occupied as a Kutchery by the Joint Magistrate and Deputy Collector, and recently vacated by Government.

For further particulars, apply to Messrs. COLVILLE, GILMORE and Co., Calcutta, or Mr. T. JEHANS, My-mensing.

Calcutta, 18th July, 1837.

নং ১ মেসার জাহ চিপ সাহেবের পাঁকা কোটা বাগিচা গবরহ মোঃ সুবল পরগনা বারবকলিহ জেলা বিরভুম

নং ২ পাঁকা দ্বিটি মায় বাগিচা পুরে জুয়ুত মেজের সাহেবের মোঃ ও কাছারি ছিল ইদরেজ বাকার জেলা মালদহ

এহার বিসেস বেওরা কলিকাতার মিসয়ার্স কাল বিন গিলমোর কোঃ কিসা মায়মনসিং মোঃ টি জেহান সাহেবের নিকট তত্ত্ব করিলে জানিতে পারিবেন

NOTICE is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narainpersaud and Bullub Dass, on the 4th of March last, to the address of Hurjus Roy Gungaram, of Lucknow, being missing; due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Ten Notes, dated 31st Oct. 1831 :

Nos. 1,310 to 1,318 of 1,087, each of 5,000 Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total Sicca Rupees 45,000
Interest due on the Sum from 31st Jan. 1837.

One Note, No. 1,319 of 1,087, dated 31st Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of 5 per Cent Loan..... 5,000
Interest due from 31st Oct. 1836.

The above Notes are in the names of Narainpersaud and Bullub Dass, and the Interest upon them is made payable at Cawnpore.

STEAM NOTICE.—The **BHAUGURUTTY**, in tow of the **THAMES**, Steam Vessel, from Allahabad 30th September, arrived at Calcutta on the morning of the 8th October.

By Order of the Marine Board,
(Signed) **J. H. JOHNSTON**,
Controller of Govt. Steam Vessels.
The 9th October, 1837.

BENGAL MEDICAL RETIRING FUND.
—Under the provisions of Article XIX. of the Fund Deed, a **QUARTERLY GENERAL** Meeting of the Subscribers to the above Fund will be held at the Town Hall, on Monday the 30th instant, at 4 o'clock P. M.

Owing to the intervention of the Hindoo Holidays, Doorgah Poojah, the above Meeting is called on the last instead of the second Monday in October, as prescribed by the rules of the Fund.

By order of the Committee of Management,
GEORGE HILL, Secretary.

Calcutta, Medical Retiring Fund }
Office, Oct. 6, 1837. }

Just Published,

AND FOR SALE at the Bengal Military Orphan Press, in Royal 8vo. with 6 Lithograph Sketches,
Price 5 Rupees,

Topography of Assam,

By **JOHN McCOSH**,

Officiating Second Assistant Surgeon General Hospital & Officiating Lecturer in Clinical Medicine, New Medical College, Calcutta.

October 9th, 1837.

This Day is Published,

In folio Demy—Price 2 Rs.
A SET OF THREE

Polymetrical Tables,

SHOWING

The Distances between the several Post Office Stations throughout India; with Rules for using the same, and a General Index to the whole.

FRAMED BY

CAPTAIN T. J. TAYLOR,

Secretary to the Customs and Post Office Committee.

Bengal Military Orphan Press, }
September 16, 1837. }

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Royal 8vo. Price 3 Rupees,

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut

Vol. V.—Part I. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or reference for payment.

JUST PUBLISHED — **HOUGH'S IMPROVED MUTINY ACTS AND ARTICLES OF WAR**, 2d edition, Royal 8vo. broad margins, pp. 340, Price 6 Rupees.

G. H. HUTTMANN, Orphan Press, Calcutta.

This Day is Published,

In Royal 8vo. 200 Pages, with 2 Maps, Price 6 Rs.

NOTES

ON THE

Medical Topography of Calcutta,

BY **JAMES RANALD MARTIN**,

Presidency Surgeon and Surgeon to the Native Hospital.

PRINTED BY ORDER OF GOVERNMENT.

Bengal Military Orphan Press, Calcutta, Sept. 6, 1837.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees,

Demy 8vo. 800 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

Just Published,

AND FOR SALE at the Bengal Military Orphan Press, Demy 8vo. Boards, Price 4 Rupees, being a Reprint of the London Edition of 1836, with 16 Lithograph Sketches,

A PRACTICAL TREATISE

ON

Strengthening and Defending Outposts,

Villages, Houses, Bridges, &c.

In reference to the duties of Officers in Command of Piquets, as laid down in the Field Exercise and Evolutions of the Army.

By **J. JEBB**,

Captain in the Corps of Engineers.

August 1st.

1ST AND 2D REPORT

ON THE

State of Education

IN BENGAL,

By **WILLIAM ADAM, Esq.**

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—
Price 3 each Rs.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture of **SALTPETRE**, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either *Culmee* or *Cooteah* Saltpetre.

Bengal Mily. Orphan Press.

Just Published,

PRICE 6 RUPEES,

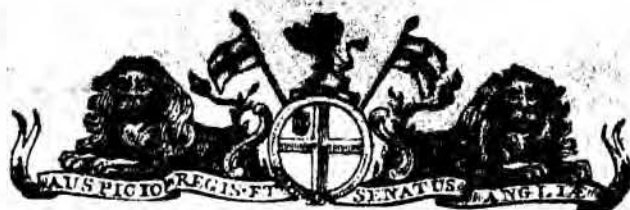
Jyepoor State Trials,

ROYAL 8vo. BOARDS, pp. 340.

WITH Sketches of the Temple in which Mr. Blake was murdered and part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.

G. H. HUTTMANN, Mily. Orphan Press.

Calcutta, June 17, 1837.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, OCTOBER 14, 1837.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, 26TH JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT, THE 15TH JUNE, 1836.

Notice is hereby given, that under instructions just received from the Honorable Court of Directors, the following Terms and Conditions for making Advances upon the Goods and Merchandise of Individuals intended for Consignment to England re-payable to the Court of Directors of the East India Company, have been substituted for those contained in the Advertisement of this Department, dated the 27th October 1834.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve: and that they be subject to the Control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Governments, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding two-thirds of such ascertained value will be made.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

s. d.

Per Company's Rupee for Advances made at.....	Bengal.
Ditto.....	Madras.
Ditto.....	Bombay.
Per Spanish Dollar, Ditto.....	China.

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium, Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit to sell the Goods, for the purpose of re-paying the Company the amount of the Advances made thereon, including

Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England.

9th.—It is expected that Parties or their Agents will cause the Goods to be Insured from fire, such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk; as the East India Company will not undertake to effect any Insurance upon them.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to or concurrence of any person whomsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also authorizing, in such cases, the re-paying to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each transaction.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt. of India.

Secy. to the Govt. of Bengal.

সেই টাকা নতুন বাণীহার প্রস্তুত করন সত্বেও
টাকার হিসাবে নিয়মিত প্রচলণ করা জাইবেক অ
তএব প্রস্তুত দেওয়া যাইতেছে যে যেসকল লোকের
নিকট কলিকাতার সিককা টাকা আছে তাহার
পূর্বোক্ত তারিখের মধ্যে সেই সকল টাকা জেনে
রাখি ত্রেজরিতে আখ্যে কলিকাতার খনাগারে দা
খিল করিলে সন ১৮৩৫ সালের ১৭ আইনমতে যে
নতুন কোম্পানির টাকা মুদ্রাঙ্কিত হই তাহার ১৬
টাকা কলিকাতার সিককা পুরা ওজনের ১৫ টাকা
তে বদল হইবেক ভূমির রাজস্ব গৃহক কালেক
টরেরা এই রূপে নতুন টাকা বদল করিতে পারি
বেন তাহার সরবরাহ করা জাইবেক এবং কালেক
টরেরা আপন২ কাছারিতে যে ত রিখ অবধি বদ
লাই আরম্ভ করিবেন তাহার ইস্তেহার দিবেন কিন্তু
কালসংখ্যা তিন মাসের নূন কোন ক্ষিতে হইতে
পারিবেকনা ইতি—

সুবে বাঙ্গলার ত্রিভুজযুক্ত গবরনর বাহাদুরের
আজ্ঞানসারে প্রকাশ করা গেল—

এইচঃ টিঃ এনসেফ—

সুবে বাঙ্গলার গবরনরমেন্ট সেক্রেটারি—

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,**

THE 4TH OCTOBER, 1837.

Notice is hereby given, that in order to obviate inconvenience and losses which have been found to attend the transmission of Promissory Notes and other Government Securities by the Public Dawk, the Accountant General of the Presidency of Fort William in Bengal has been authorized on the application of parties to grant renewed Notes with the signatures and numbers in duplicate, so as to admit of their being cut in half for transmission by separate Dawks, the second half after receipt of intelligence of the arrival of the first. The renewed double-signed Notes will be in the names of the parties to whom they may be duly transferred at the time of renewal, and upon evidence being given as to the loss of either half during transmission by the Public Dawk, a duplicate Note will be immediately issued under a general guarantee to hold Government harmless on production of the other half, provided it shall be apparent that there has been no endorsement or other assignment made upon the Note before it was cut in half.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt. of India.

No. 141.

**ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR
OF BENGAL.**

**FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,**

THE 11TH OCTOBER, 1837.

The following Gentlemen appointed by the Honorable the Court of Directors to the Civil Service of this Presidency, reported their arrival—

Mr. Arthur A. Roberts, on the 6th instant.
Mr. George Edmonstone, Junior, on the 6th instant.
Mr. Alexander Ross, on the 7th instant.
Mr. W. Edwards, on the 10th instant.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

The Reverend Ralph Etison has been appointed by the Honorable the Court of Directors an Assistant Chaplain on this Establishment, and reported his arrival at the Presidency on the 9th instant.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

(No. 1064.)

**ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR
OF BENGAL.**

**JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 26TH SEPTEMBER, 1837.**

The following Officer has obtained leave of absence from his Station:

Bahadur Ram Lachun Ghose, Deputy Collector of Dacca, for two months, from the 20th instant.

THE 3D OCTOBER, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Moolvie Mahammed Kuleem to be Sudder Ameen of Jessore.

Moolvie Mahomed Suffee to be Sudder Ameen in Zillah Beerbhoom.

THE 7TH OCTOBER, 1837.

Mr. T. C. Trotter to be an Assistant and the Commissioner of Revenue and Circuit of the 19th or Cuttack Division.

THE 10TH OCTOBER, 1837.

Mr. F. C. Smith to be Superintendent of Police in the Lower Provinces.

Mr. G. H. Clark to be an Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 15th or Dacca Division, but to do duty for two months under the Commissioner of the 18th or Jessore Division, at the Presidency.

Mr. E. E. H. Repton to officiate, until further orders, as Magistrate and Collector of Balasore, in the room of Mr. Raikes.

Mr. F. J. Morris to officiate, until further orders, as Special Deputy Collector for the investigation of Titles to hold Land free from the payment of Revenue in Zillah Cuttack.

Mr. J. F. Hyde to be Secretary, Register, and Examiner to the Committee for the Improvement of the Town of Calcutta.

Bahadur Ram Seem to be Deputy Collector in Zillah Moorshedabad, under the provisions of Regulation IX. of 1833.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. A. F. Donnelly, Collector of Midnapore, till the 29th instant, in extension of the leave granted by the Commissioner from the 29th ultimo to the 16th current.

Mr. J. S. Torrens, officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of Purnah, from the 15th to the 25th instant, in extension of the leave granted to him by the Commissioner of the 13th or Baulnah Division.

Moolvie Abdool Majeed Khan, Principal Sudder Ameen of Chittagong, to proceed to the Presidency during the Dusserah vacation.

The remaining portion of the leave granted to Mr. W. Bell, Assistant to the Magistrate and Collector of Dacca, on the 27th July last, for two months, is cancelled from the 24th ultimo, at his request.

ROSS D. MANGLES,
Secy. to the Govt. of Bengal.

**FORT WILLIAM,
POLITICAL DEPARTMENT,**

9TH OCTOBER, 1837.

It is hereby notified, that the Right Honorable the Governor General will quit the Presidency in prosecution of his Journey to the Upper Provinces, on the morning of Saturday, the 21st instant, proceeding by Steam to Benares, where His Lordship's Camp will be formed.

The following Officers have been directed to proceed in attendance on His Lordship:

Major General Sir William Casement, K. C. S., in charge of the Military Department.

Mr. W. H. Macnaghten, in charge of the several Civil Departments.

Mr. H. W. Torrens, Deputy to ditto ditto.

To supply the place of the above Officers at the Presidency, the Governor General in Council is pleased to make the following Appointments:

Lieutenant Colonel James Stuart to officiate as Secretary to the Government of India in the Military Department.

Mr. H. T. Prinsep to officiate as Secretary to ditto in the Secret and Political Departments, and Mr. R. D. Manglos to officiate as Secretary to ditto in the Legislative, Judicial and Revenue Departments.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 2D OCTOBER, 1837.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, on the 2d day of October 1837, is hereby promulgated for general information :

Act No. XXIV. of 1837.

I. It is hereby enacted, that it shall be lawful for the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal to appoint a Superintendent of Police for the Territories under his Government or for any part thereof, and for the Lieutenant Governor of the N. W. Provinces to appoint a Superintendent of Police for those Provinces, or for any part thereof.

II. And it is hereby enacted, that whenever a Superintendent of Police shall be appointed under this Act, such parts of Section 7, Regulation I. 1829, of the Bengal Code, as vest the Commissioner of Revenue and Circuit with the duties and powers belonging to the Superintendent of Police, shall cease to have effect in the Territories which may be comprised within the jurisdiction of such Superintendent, and such Superintendent shall be guided in the execution of the duties of his Office by the Rules contained in Regulation X. 1808, and other Regulations of the Bengal Code, subsequently enacted, in regard to the said Office, in so far as they may not be modified or repealed by this Act.

III. And it is hereby enacted, that whenever such a Superintendent of Police as aforesaid shall be appointed for any jurisdiction, Section 3, Regulation IX. 1831, of the Bengal Code, shall cease to have effect within that jurisdiction.

IV. And it is hereby enacted, that the Superintendent of Police appointed under this Act, shall exercise all the powers that may be now legally exercised by the Commissioners of Circuit, in virtue of the authority vested in them by Section 3, Regulation I. 1829, of the Bengal Code, in regard to the appointment, suspension and removal of any Ministerial or Police Officer, subordinate to any Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate.

V. And it is hereby enacted, that whenever the whole administration of Criminal Justice shall, under the provisions of Act No. VII. of 1835, be vested in any Session Judge, such Session Judge shall receive and try any appeal made to him from any order of any Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, whether such order may have been passed in a Criminal trial or in any Judicial proceeding whatever—provided, that it shall not be competent to such Session Judge to interfere with any order passed by a Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, regarding the appointment, suspension, or removal of any Ministerial or Police Officer, the revision of which has by Section IV. of this Act been entrusted to the Superintendent of Police.

VI. And it is hereby enacted, that the decision of a Session Judge in Appeal from the order of a Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, in any Judicial proceeding other than a Criminal trial; and also the orders of the Superintendents of Police in regard to the appointment, suspension, or removal of a Ministerial or Police Officer of a Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, passed under the provisions of Sections 4 and 5 of this Act respectively, shall not be open to revision by the Nizamut Adawlut.

VII. And it is hereby enacted, that whenever the whole administration of Criminal Justice shall, under the provisions of Act No. VII. 1835, and Section V. of this Act, be vested in any Session Judge, such Session Judge shall possess the same control and superintendence over every Jail under the management of any Zillah or City Magistrate, or Joint Magistrate, subject to his jurisdiction, and over the Officers of every such Jail as may have been exercised by the Commissioners of Circuit

under the provisions of Section 3, Regulation I. 1829, or of any Regulation, Act, or Circular Order of the Nizamut Adawlut, which may have been passed or issued since the promulgation of the said Regulation.

VIII. And it is hereby enacted, that the Act shall come into operation on the 1st of January 1838, except so much thereof as authorizes the appointment of Superintendents of Police which shall come into operation from the day of the passing of this Act.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 2D OCTOBER, 1837.

The Resolution and Draft of a proposed Act published for general information in the Official Gazette of the 2d August last, for increasing the powers and raising the allowances of the Subordinate Judicial Officers, and for introducing other improvements in the Department of Civil Justice, was read and re-considered on this date.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, is hereby promulgated for general information :

Act No. XXV. of 1837.

I. It is hereby enacted, in modification of Section XVIII. Regulation V. 1831 of the Bengal Code, that from the first day of November 1837, no Zillah or City Judge within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, shall be precluded by reason of the amount or value of the property for the recovery of which a Suit is instituted, from referring that Suit to any Principal Sudder Ameen.

II. And it is hereby enacted, that so much of Clause Second, Section XXXI. Regulation VII. 1822, and Section XIX. Regulation VIII. 1831 of the Bengal Code, as provides that Suits of the description therein referred to, shall not be cognizable by, or referable to any Sudder Ameen or Moonsiff, be repealed.

III. And it is hereby enacted, that it shall be competent to every Zillah or City Judge within the said Territories, to refer for trial and decision any Original Suit preferred under the Provisions of Clause First, Section XXX. Regulation II. 1819 of the Bengal Code, to any Principal Sudder Ameen, anything in the existing Regulations to the contrary notwithstanding.

IV. And it is hereby enacted, that in all Suits exceeding the amount or value specified in Clause First, Section XVIII. Regulation V. 1831, which shall under the authority of Section I. of this Act, be referred to a Principal Sudder Ameen, the Appeal from the decision of such Principal Sudder Ameen shall be direct to the Court of Sudder Dewanny Adawlut, and shall be conducted in all respects according to the same rules as if it were an Appeal from the decision of a Zillah Judge to the said Court of Sudder Dewanny Adawlut, and any application for a review of judgment on such decision shall be made by the said Principal Sudder Ameen directly to the said Court of Sudder Dewanny Adawlut, and shall be conducted in all respects as if it were an application for a review of a decision of a Zillah Judge.

V. And it is hereby enacted, that whenever a Zillah or City Judge within the said Territories in the exercise of the discretion vested in him by Section VII. Regulation V. 1831 of the Bengal Code, shall refer for trial to a Sudder Ameen or Principal Sudder Ameen, a Suit within the competency of a Moonsiff to decide, such Suit shall be subject to the same rules in regard to Stamp Duties, and to the same rules in regard to Appeal as the said Suit would have been subjected to had it been received and tried by the Moonsiff in the first instance.

VI. Provided always, that when any such Suit shall have been decided by a Principal Sudder Ameen, the Appeal from such decision shall lie to the Zillah or City Judge, and shall be tried by him only, and that the decision of the Zillah or City Judge on such Appeal, shall be final, anything in the existing Regulations to the contrary notwithstanding.

VII. And it is hereby enacted, that whenever a Zillah or City Judge within the said Territories shall refer for trial to a Principal Sudder Ameen a Suit within the competency of a Sudder Ameen to decide, such Suit shall be subject to the same rules in regard to Stamp Duties, and to the same rules in regard to Appeal, as the said Suit would have been subjected to, had it been referred to, and tried by, the Sudder Ameen in the first instance.

VIII. And it is hereby enacted, that it shall be competent to either of the Courts of Sudder Dewanny Adawlut within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, by an Order under the signature of the Register of such Court, to authorize the Judge of any Zillah or City Court subordinate to such Court of Sudder Dewanny Adawlut to transfer to a Principal Sudder Ameen any Civil proceedings, whether miscellaneous or summary, which may be depending at the time when such Order is issued, or be thereafter instituted, in the Court of the said Zillah or City Judge, and all proceedings so transferred shall be disposed of by the said Principal Sudder Ameen according to the Rules prescribed in the Regulations for the guidance of the Zillah and City Judges in the like cases,—provided however that an Appeal from the order of the Principal Sudder Ameen in such cases shall lie in the first instance to the Zillah or City Judge, and specially to the Sudder Dewanny Adawlut.

IX. And it is hereby enacted, that Clause Second, Section II. Regulation VII. 1832, be repealed, and that in all cases in which an Appeal from the orders or decision of a Principal Sudder Ameen to a Zillah or City Judge is authorized by Law such Appeal shall not be received, unless the same be preferred within the period of thirty days from the date of the order or decision of the said Principal Sudder Ameen, to be calculated according to the rules prescribed in Clause Ten, Section VIII. Regulation XXVI. 1814, or unless it shall be proved, that the appellant was prevented by circumstances beyond his control from presenting his Appeal within the above mentioned period.

X. And it is hereby enacted, that Clause First, Section XXV. Regulation V. 1831 of the Bengal Code, be repealed.

XI. And it is hereby enacted, that the rule contained in the Second Clause of Section XXV. Regulation V. 1831, be extended to the Ministerial Officers of the Moonsiff's Courts.

XII. And it is hereby enacted, that all Ministerial Officers of the Courts of Moonsiffs, Sudder Ameens, and Principal Sudder Ameens shall be nominated and appointed by those Courts respectively, subject to the general control of the Zillah and City Judges and Court of Sudder Dewanny Adawlut, within whose jurisdiction the said Courts may be situated.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

JUDICIAL DEPARTMENT,

THE 2D OCTOBER, 1837.

NOTIFICATION.

1. In modification of the Resolution in this Department dated the 1st of November 1831, which fixes the Monthly Personal and Office Establishment Allowances of the Subordinate Judicial Functionaries appointed under Regulation V. of 1831 of the Bengal Code, the Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to direct that the Personal Allowances of one-fourth of the existing Principal Sudder Ameens, and of one-fourth of the existing Moonsiffs, be raised in the proportions specified in the margin.*

* PRINCIPAL SUDDER AMEENS.

Present Future

Ra. pr. mo. Ra. pr. mo.

Personal Allow. 400 600

MOONSIFFS.

Personal Allow. 100 150

to merits and services on the Report of the Zillah or City Judge confirmed by the Court of Sudder Dewanny Adawlut.

2. His Lordship in Council is further pleased to augment the Allowances granted to the Principal Sudder Ameens, Sudder Ameens and Moonsiffs on account of Establishment and Stationery as specified in the margin,* and to fix the Net Personal Salary of the Moonsiffs, not promoted to the Superior Class authorized by Article 1 of this Notification at Rs. 100 per mensem.

* PRINCIPAL SUDDER AMEENS.

Present Future

Ra. pr. Mo. Ra. pr. Mo.

For Estab. and Stationery, ... 100 150

SUDDER AMEENS.

For Estab. and Stationery, ... 50 80

MOONSIFFS.

For Estab. and Stationery, ... 10* 40

* N. B. This Allowance of 10

Rupees per mensem was for

Stationery only. The Salary of

100 Rupees per mensem, formerly

granted to Moonsiffs, was

intended to provide for their

Establishments also.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

POLITICAL DEPARTMENT,

14TH OCTOBER, 1837.

The Governor General in Council having received Official Intelligence of the demise of His Majesty Akbar Shah, King of Delhi, on the evening of the 28th Ultimo, is pleased to direct that Minute Guns to the number of 82, being the number of the years of the deceased, be fired from the Ramparts of Fort William, and at all the principal Stations of the Army, as a mark of respect for the memory of his deceased Majesty.

His Royal Highness the Prince Mirza Mahomed Abou Zaffer, the eldest son of his late Majesty, having ascended the throne of Delhi, under the Titles of Aboul Mozaffer Surajodeen Mahomed Buhadur, the Governor General in Council is pleased to direct that, in honor of this occasion, a Royal Salute be subsequently fired from the Ramparts of Fort William, and at all the principal Stations of the Army under this Presidency.

By Order of the Right Honorable the Governor General of India in Council,

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

No. 35.

GENERAL DEPARTMENT.

ECCLESIASTICAL.

AGRA, THE 2D OCTOBER, 1837.

The services of the Reverend C. Rawlins, A. B., now attached to the Station of Ghazepore, are placed at the disposal of the Right Hon'ble the Governor of Bengal.

By Order of the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North Western Provinces,

R. N. C. HAMILTON,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

No. 630.

ORDERS BY THE HONORABLE THE LIEUTENANT GOVERNOR NORTH WESTERN PROVINCES.

AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

28TH SEPTEMBER, 1837.

Mr. S. S. Brown, Magistrate and Collector of Hurrannah, has obtained leave of absence for one week, in extension of the leave granted him under Orders of 18th ultimo.

20TH SEPTEMBER, 1837.

Mohammad Ulleem Ooddeen Khan, Principal Sudder Ameen of Etawah, has obtained leave of absence for 20 days, from 1st November next.

J. THOMASON,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE
GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 24 October, 1837.

No. 211 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to direct, that the following paragraph of a Military Letter from the Hon'ble the Court of Directors, No. 40, dated 2d June 1837, be published in General Orders:

"6. We have to apprise you that, as in the case of the Bhurtpore Booty, Interest at the rate of 5 per Cent. per annum is to be allowed on the amount of Ava Booty paid into your Treasury, from the date of the payment to the date when the distribution shall have been authorized in General Orders."

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Vetting Bill will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned Packages now lying on the Custom House Premises, will be Sold at Public Outcry, after One Month from the date of this Advertisement, unless previously claimed and cleared.

By Order of Board of Customs, dated 22d Sept. 1837,

R. WALKER, Collr. of Customs.

Calcutta, Custom House, the 25th September, 1837.

- 1 Box, Lieut. Pearce, Ennald, landed on 21st Aug. 1834.
- 1 Ditto, C. Peshall, Hashmy, 18th October 1834.
- 1 Ditto, Officer Comdg. H. M. 59th Foot, Strath Eden, 1st July 1835.
- 1 Ditto, C. Peshall, Abercrombie Robinson, 30th August 1835.
- 1 Ditto, C F in diamond, }
D }
1 Ditto, F }
P G }
Thesis, 27th June 1836.
- 2 Hogsheads, J A M in diamond, Artemis, 8th September 1836.
- 22
Boxes, G M in diamond, Belle Poule, 6th October 1836.
- H
- 5 Casks, G B, 21 to 25, Robert Small, 26th Dec. 1836.
- 1 Keg, M C, Colombo, 21st March 1837.
- 1 Chest, Elizabeth, March 1837.
- 2 Packages, J N D, Chundernagore, Fortitude, 8th April 1837.
- 1 Box, P. Maingy, Fanny, 24th April 1837.
- 1 Bale, Juggaram, Mermaid, April 1837.
- 2 Boxes, R N in diamond, Jane Blows, 19th May 1837.
- H
- 1 Ditto, G H, Tapley, 14th Ditto.
- 30
- 1 Truss, G in triangle, Indus, 29th Ditto.

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 30th September 1837.

F.

Fitzgerald, Capt. Charles—60th Regt. N. I., Mhow, Bengal, via Bombay, if absent to be forwarded.
Ferguson, Esq. James—Commander of the Schooner Hawky, Moulmein, Madras.
Fraser, Esq. James—Messrs. Mackintosh and Co., Calcutta.
Fish, Lieut. N. H.—Care of Mr. J. M. Richardson, 23, Cornhill, London.
Forbes, Esq. George—Rector of the Armenian College, Calcutta.
Fox, Mr. James—In the Employ of His Majesty the King of Oude, Lucknow, E. I.
Ferris, Miss Marianne—Mr. James Ferris, Bengal, Calcutta, to the care of Messrs. Mackintosh and Co.
Fielder, Esq. James—Dinapore, Bengal.
Florin, Mademoiselle—Pour remettre a Mad. Rozalia, au Trite Bazar, No. 9, Calcutta.
Fitzgerald, Monsieur Thomas—Dons L'Inde Passager aboard de le Therennec, Calcutta.
Fraser, Mrs.—11, Waterloo Street, Calcutta.
Flight, Mr. Edwd. Sheppard—Rangoon, East Indies.
Finch, Joseph—On board the Bengal Packet.
Fox, Esq. H.—Calcutta.
Folmer, Esq. George—Free Mariner, Calcutta, E. I.
Felix, Monsieur—Maitre a bord dun Navire, nome le Malebarre, a Chalguta, le Mallabarre.
Fazio, All. Ilmo. Revmo.—D. Guoseppe Angles de Viscova de Tipasa. e Vicario Apostolico em Agra, nell' Indostan, &c. &c. &c. Bombay, per Calcutta.

G.

Giels, Esq. A. A.—N. I., care of Messrs. Arbuthnot and Co., Madras.
Graham, Mrs. J.—Agra.
Goulbury, General—Calcutta, East Indies.
Gale, Mr. S. S.—Thomas Grenville, Saugor.
Gibson, Mr. J.—In Medical charge of Convicts, at Kedgeree.
Gibson, Lieut. Robert—Calcutta.
Glass, Capt. Jas.—Schooner Elizabeth, care of Messrs. Barrow and Co., Madras.
Gorthy, Mr. James—H. M. Sloop Zebra, Trincomalie.
Griffin, Esq. William—(2 Letters.) Sericole Indigo Factory, Jessore, Bengal.
Griffin, Esq. W.—Khyrapore Factory, Barrackpore.
Green, Major—Delhie, elsewhere.
Gregor, Mr. Mims—Calcutta.
Golam Ally Moonshee—Thaunah, Munbahoy.
Goordial Sur and Moodie Sur Bagorge—(2 Letters,) Mahajuns, Dukendars Choke Serac, Bhaugpore.
Gaudart, Esq. A.—Singapore.
Gimblett, Esq. J. H.—Ship Windsor, Kedgeree, Saugor.
Gerard, Monsieur—Maitre, Charpentier du Navire Caparon Capitaine Cabal dun L'Inde.
George, Mr. John—Care of Capt. Porter, Moulmein.
Gerdaury, —Miry Gunge, at Calcutta.

(To be Continued)

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 1st October, 1837.

THE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer will negotiate Bills upon the undermentioned Provincial Treasuries, at the rates cited, to the extent of the Surplus that is available at each Treasury:

LOWER PROVINCES.

Backergunge,	} at par and at sight.
Hooghly,.....	
Jessore,.....	
Mymensing,...	
N. C. Assam,	} at a prem. of 1 per Cent. and at 3 days sight.
(Durang)...	
S. C. Assam,	
(Nowgong)...	
Lower Assam,	} at par and at sight.
(Kamroop)...	
Tipperah,.....	

WESTERN PROVINCES.

Amirghur,...	} at a prem. of 1-4 per Cent. and at 3 days sight.
Ghazepore,...	
Junpore,	

C. MORLEY, Acct. General.

Port William,
Accountant General's Office,
The 14th October, 1837.

OPIMUM NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 10th day of October, 1837, at the hour of Twelve o'Clock, in the forenoon, will be put up to Sale on account of the Honorable East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, any Opium of the Sale of March, 1837, for which payment in full may not be made good at this Office by 3 P. M. of Wednesday, the 18th Instant, the Deposits being previously forfeited. The quantity of the above Opium of the March Sale, (if any to be thus sold) will be notified on the morning of the 19th Inst.

THE ABOVE OPIUM WILL BE SOLD SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

1. All bids shall be made in Company's Rupees, and all transactions connected with the Sale now advertised, will be conducted, and all accounts in this Office be kept in that Currency.
2. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each.
3. A Deposit shall be made by the Purchaser in the Sale Room at the time of purchase, and before the Lot is registered in his name, at a fixed rate of One Thousand Rupees per Lot, or Two Hundred Rupees per Chest.
4. The Deposit shall be made in a Promissory Note payable at sight for the whole amount of Deposit due upon the Lots or Chests purchased.
5. A Purchaser granting a Promissory Note payable at sight for the amount Deposit as above, shall bring and pay into this Office before Three o'Clock on the afternoon of Saturday the 21st instant, (either in Sub-Treasurer's Receipts, or in Public Securities of the East India Company) the amount shown to be due for Deposits by the said Promissory Note, when it shall be cancelled and returned to such Purchaser, or his order, and in default of making such payment, and thereby redeeming the said Promissory Note by the time prescribed, the Lot or Lots for which Deposit shall not have been made by the said Purchaser in Sub-Treasurer's Receipts, or Public Securities of the East India Company at the rate of One Thousand Rupees per Lot, shall be re-sold at the Exchange Rooms at Twelve o'Clock on the morning of Tuesday the 24th instant, under such Conditions of Re-sale as the Board of Customs, Salt and Opium shall prescribe, and all losses and expenses that may attend such Re-sale shall be borne, and paid by the first Purchaser who shall have made default as aforesaid, and any profit that may be derived from the Re-sale, shall belong to the said East India Company.
6. To facilitate the recovery of any loss to the East India Company, that may arise from a Re-sale as above, the Promissory Notes payable at sight, under the fourth of the present Conditions, will be placed in the hands of the Company's Attorney, when the Re-sale of the 24th instant is concluded.
7. No Deposit, either of Money, Sub-Treasurer's Receipts or Public Securities on account of the Opium advertised to be re-sold, will be received on the day of such Re-sale.
8. The Opium now advertised to be sold shall be paid for within One Calendar Month from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of One Thousand Rupees per Lot, or Two Hundred Rupees per Chest, before mentioned, shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium shall after such forfeiture be disposed of on account of the said East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said East India Company.
9. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized, that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any such individual, unless he shall tender at the time a Deposit either in Bank of Bengal Notes, Sub-Treasurer's Receipts, or Government Securities, equal to One Thousand Rupees per Lot, (or Two Hundred Rupees per Chest) on the Lots or Chests which he may offer to purchase; and it is hereby notified, that the Opium deposited for as above at the time of purchase is liable to Re-sale under the eighth of the present Conditions, if not paid for in full, within One Calendar Month from the day of Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 11th October, 1837.

S. G. PALMER, Actg. Secretary.

NOTICE is hereby given, that any hour before One o'Clock, P. M. on Monday, the 25th August, Sealed Tenders will be received in this Office for the undermentioned quantities of Bulloah inferior Salt, stored in the several Godowns of that Division, and for the 90 Maunds of Rock Salt seized from on board the Ship *Princess of Wales*, now in store at Sulkee, after which the Board will fix prices for the said descriptions of Salt.

The Tenders will express in Company's Rupees the price offered by the tendering party per 100 Maunds for the said Salt. The Tenders must be marked "Tender for Salt." The parties tendering to satisfy themselves prior to making the Tender as to the quality of the said Salt upon inspection of the musters.

DESCRIPTION OF THE SALT.

Names of Auctions.	B. S.										Total
	1232.	1234.	1235.	1236.	1237.	1238.	1239.	1240.	Confiscated.	Happak.	
Bh. Gopalpore,	...	...	...	...	...	...	...	...	16 25 10	118 12 2	489 37 12
Bundee,	32 5 0	0 0 0	29 5 0	19 24 4	24 5 0	0 0 0	0 0 0	352 0 0	12 5 4	0 0 0	903 32 8
Haterab,	0 0 0	0 0 0	7 15 0	0 0 0	0 15 0	34 20 0	0 0 0	0 0 0	113 17 8	0 0 0	154 32 8
Sagurdee,	0 0 0	90 5 0	0 0 0	243 0 0	62 10 0	60 0 0	0 0 0	0 0 0	10 34 0	0 0 0	448 3 0
Dkt. Subazpore,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	405 20 0	642 0 0	457 25 0	43 9 0	0 0 0	1804 18 0
Dhuna Muncash,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	91 17 4	0 0 0	31 17 4
Total,	32 5 0	90 5 0	36 20 0	262 24 4	46 30 0	560 0 0	1251 30 0	992 25 0	287 28 10	118 12 2	3716 20 0

Rock Salt, seized from on board the Ship *Princess of Wales*,

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 25th August, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

এস্টেটের বিক্রয় বাইবেল

যে ২৮ আগস্ট সন্ধ্যার পরে এই এস্টেট এক হাজার পাঁচশত যে কোন সময়ে হটক এই কাছারিতে নিচের লিখিত তফসীল আকিস জেনারেলের নমক যাহা একমুদ্রিত জেলা মজদুরের গোলাহায়ে মোজা আছে ও নব্বই মোন সৈয়দ লবন যাহা পিন্সেপ আফ ওয়ালস নামক জাহাজ হইতে গুণ্ডার হয় ও জাহাজ একমুদ্রিত সালিথিয়ার গোলাহায়ে মোজা আছে তাহা। এরদের জন্য দরখাস্ত সীল মোহরে বন্দকরা লওয়া যাইবেক তদন্তর সাহেবান বোর্ডে এই সকল নমকের দর নিয়া করা যিকোন

২ দফা। এই সকল দরখাস্তে কিস্ত মোন যে ব্যক্তি যত মূল্য দিতে চাহে তাহা। কোম্পানির টাকায় লিখিতে হইবেক এবং দরখাস্তের উপর এই জিরি লেখা থাকিবেক যে নমকের দরখাস্ত

৩ দফা। আর যে সকল ব্যক্তি এরদের নিমিত্তে দরখাস্ত করিবেক তাহারদিগকে অগুন নমুন দৃষ্টে এই সকল নমকের রকম পছন্দ করিয়া থাকিবেক। তবে এরিদ করা কওবা

নমকের রকম ও তারি তফসীল

আকিসের নাম	২০০০০	৪০০০০	৬০০০০	৮০০০০	১০০০০০	১২০০০০	১৪০০০০	১৬০০০০	১৮০০০০	২০০০০০	২২০০০০
ভুলনা গোলা											
শালপুর ...	০	০	০	০	০	০	০	০	০	০	০
সন্দর	০২১০	০	১২/৩ ১২'৪১	২৪/৫	০	৬০১৫	১৮৩/	১২/৪১	০	২০২৫৪১	
ইতিয়া.....	০	০	৭/৫	০	১৫	০৪৭	০	১১০৭	০	১৫৫৭৭	
সাগরদি ...	০	৯০/৫	০	২৪০/	৬২০	৬/	০	১৫৫৪	০	৪৬৬/২	
দামিন সা											
বাজপুর.....	০	০	০	০	০	৪৬৩	৬৪২/	৪৫৭৭/৫	৪৩/৯	০	১৬৫৮৪
খনিয়া মনিয়া	০	০	০	০	০	০	০	০	২১৭৭	০	৯১৭৭
এখন.....	০২১০২০/৫ ০৬	২৬১০৪১			৮৬৫	০৬০/	১২'১৫	১২১০৫	১৮৭.৮০/৩	১১০৩	০৭১৮১

সৈয়দ লবন যাহা পিন্সেপ আফ ওয়ালস নামক জাহাজ হইতে গুণ্ডার হয়... জুঃ মোন ১০/১০
বিমোজিব ইজম সাহেবান আদিসান বোর্ডে পরমিট নমক ও আকিম ইতি তারিখ ২৫ আগস্ট
সন ১৮৩৭ সাল

S. G. PALMER, Acting Secy.

OPIUM RE-SALES.

NOTICE is hereby given, that in consequence of the General Treasury being closed on account of the Durgah Poojah and Chundoo Grohoo Holidays from the 4th to the 14th October, inclusive, the Re-sale of the Opium of March 1837, advertised for Monday, the 16th of October, is postponed until Thursday, the 19th of October.—Notice is also given, that the Sale of Opium purchased on the 15th instant, for which the full payments shall not be made by Saturday, the 21st October, will (in consequence of the cause above stated,) be postponed until Monday, the 23d October, when the Opium will positively be brought to Sale. The Deposits of One Thousand Rupees per Lot being previously forfeited.

The Conditions of Sale will be duly notified.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 28th September 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

ইস্টেটের দেওয়া যাইতেছে

জে আগামি ৪ আক্টোবর তারিখ অবধি ১৪
রোজ পর্যন্ত ১/৮ দুর্গাপূজাপলকে জেনারেল জেজ
রিবন্ডওয়া প্রযুক্ত ইমসনের মাচ মাহার এরিদা
আকিমের সানি নিলাম জাহা ১৬ আক্টোবর রোজ

হওনাথে ইস্টেটের হইয়াছিল তাহা ১২ রোজ
বৃহস্পতিবার পর্যন্ত মোজুর করিবে

অধিকন্তু ইস্টেটের দেওয়া যাইতেছে যে বর্ত
মান মাসের ১৫ তারিখের নিলামের আকিমের
মধ্যে যে মেকদরের মূল্যের বেবাক টাকা ২১ আ
ক্টোবর পর্যন্ত রাখিল নাহইবেক তাহার নিলাম
এ পূর্বোক্ত কারনজন্য ২৩ আক্টোবর তক্ মোজুর
থাকিবেক ও তদন্তর এ তারিখে আদানতি ফিলট
হাজার টাকা পূর্বোক্ত কদ হইয়া এ আকিম নিশ্চয়
বিক্রয় হইবেক

নিলামের সর্ব সকল আদিসান সময়ে প্রকাশ
করা যাইবেক

বিমোজিব ইজম সাহেবান আদিসান বোর্ডে
পরমিট নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল
তারিখ ২৮ সেপ্টেম্বর

S. G. PALMER, Acting Secy.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
NOTICE is hereby given, that

JOSEPH SNELSON MORTON, of Bootackin Lane, in Calcutta,
Veterinary Surgeon, and Livery Stable-keeper,

Now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies," until the 1st day of March, 1833, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the 1st day of March, 1836, and further continued by an Act of the Governor General of India in Council (Act No. IV. of 1836,) until the 1st day of March, 1839:—and the said JOSEPH SNELSON MORTON hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court in Trust for the benefit of the Creditors of the said JOSEPH SNELSON MORTON, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 13th October, 1837.

Mr. Martindell, Atty.

**কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানের পরিজ্ঞা
গার্থে আদালত**

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে—

জোজেক ইশলেনসান মারটিন জিনি সহর কলিকাতার স্ট্রিকিন লেন নিবাসি ঘোড়ার ডাক্তার এবং আড়গাওয়ালা—

সমুতি তিনি কলিকাতার জেলে করের আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জাজ বাদসাহের রাজত্বের নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজদারানের ইংরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত পরিজ্ঞানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চতুর্থ উইলিয়াম বাদসাহের রাজত্বের বিত্তীয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কৃতিক পুনঃসংস্থাপিত হইয়াছে এবং পুনরায় এই আইন ইণ্ডিয়ান গবরনর জানেরেল বাহাদুরের মোতাবক (এক আইন নং ৪ সন ১৮৩৬ সালের) সন ১৮৩৯ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ অবধি সংস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার সহজে আনলে আইশে এবং এই উক্ত জোজেক ইশলেনসান মারটিন উক্ত আদালতের সাধারণ মোক্তারকারের নিকট তাহার মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত স্বাবর ও অস্বাবর বিষয় জাহা এক্ষনে তাহার আছে কিয়া জাহা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুজুম হইবার পূর্বে তাহার হস্তে আইশে কিয়া উপার্জন করণ এই সকলের এক মোক্তারনামা লিখিয়া দিয়াছেন—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৭ সাল ১৩ আক্টোবর

মে মারটেগেল উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

FRANCIS WARMAN, of Dacres' Lane, in Calcutta, Confessioner,

Now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the

Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies" until the 1st day of March, 1833, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the 1st day of March, 1836, and further continued by an Act of the Governor General of India in Council (Act No. IV. of 1836,) until the 1st day of March, 1839:—and the said FRANCIS WARMAN hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court in trust for the benefit of the Creditors of the said FRANCIS WARMAN, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 13th October, 1837.

Mr. Martindell, Atty.

**কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানের পরি
জ্ঞার্থে আদালত**

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে—

কনসিস ওয়ারম্যান জিনি সহর কলিকাতার ডেকেন লেন নিবাসি মিঠাইওয়াল—

সমুতি তিনি কলিকাতার জেলে করের আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জাজ বাদসাহের রাজত্বের নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজদারানের ইংরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত পরিজ্ঞানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চতুর্থ উইলিয়াম বাদসাহের রাজত্বের বিত্তীয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কৃতিক পুনঃসংস্থাপিত হইয়াছে এবং পুনরায় এই আইন ইণ্ডিয়ান গবরনর জানেরেল বাহাদুরের এক আইন মোতাবক (আইন নং ৪ সন ১৮৩৬ সালের) সন ১৮৩৯ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ অবধি সংস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার সহজে আনলে আইশে এবং এই উক্ত কনসিস ওয়ারম্যান উক্ত আদালতের সাধারণ মোক্তারকারের নিকট উক্ত তাহার মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত স্বাবর ও অস্বাবর বিষয় জাহা এক্ষনে তাহার আছে কিয়া জাহা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুজুম হইবার পূর্বে তাহার হস্তে আইশে কিয়া উপার্জন করণ এই সকলের এক মোক্তারনামা লিখিয়া দিয়াছেন—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৭ সাল ১৩ আক্টোবর

মে মারটেগেল উকিল

Administration.

ALL Persons indebted to the Estate of JAMES CAMPBELL, late of Calcutta, Gentleman, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of WILLIAM HOPE, late Master Attendant in the Marine Service of the East India Company on their Bengal Establishment.

29th September, 1837.

(3)

NOTICE is hereby given, that the **Commercially Salt** Factory, with its subordinate Filatures of **Galsapore, Munsitpore and Meerpara**, (the property of the Hon'ble Company,) will be **Sold by Public Auction**, with their **Buildings and other Appurtenances**, in **One Lot**, at the **Export Warehouse**, on **Wednesday, the 25th October 1837**,
 Upset price, **Co.'s Rs. 84,800**

No balance of any description will be sold with these Factories.

Conditions of Sale and other particulars may be ascertained on application at the Export Warehouse.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,
J. W. GRANT, E. W. H. Kr.
 Export Warehouse, the 31st August, 1837.

OWING to an unavoidable accident at the Surveyor General's Office in the Machinery of the Ball for shewing Mean Time, the Ball was dropped 9 minutes after the true time this day.

E. BARTON, Col.
 Town Major.

Fort William, 4th October, 1837.

CIVIL FUND.

AT a Special General Meeting of the Subscribers to the Civil Fund, holden at the Town Hall, on Saturday, the 30th day of September, 1837,

H. T. PRINSEP, Esq., Chairman.

Read report of the votes of Subscribers as received up to 12 o'clock on this day on the several Rules and Propositions submitted in the two Vote Papers No. 1 and 2.

Proposed by **Mr. D. C. SMYTH**, seconded by **Mr. BRADDON**,—As it appears that not more than 150 Subscribers to the Fund have yet voted on the subject of the new Rules, this Meeting does not consider it expedient to come to any final resolution on the proposed changes.

Resolved,—That the Meeting be adjourned to Saturday, the 25th day of November next, and that the Secretary be instructed to address a letter to each Subscriber who may not have answered the requisition, earnestly soliciting him to forward his vote to the Committee of Managers or to authorize some Subscriber in Calcutta to vote on his behalf, and that in the mean time a correct abstract of the votes be prepared and published.

H. T. PRINSEP, Chairman.

With reference to the above Resolution an adjourned Meeting will be held at the Town Hall, on Saturday, the 25th day of November next, at 10 o'clock A. M.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secy.

Civil Fund Office,
 Calcutta, 13th October, 1837.

BENGAL MEDICAL RETIRING FUND.

—Under the provisions of Article XIX. of the Fund Deed, a **QUARTERLY GENERAL Meeting** of the Subscribers to the above Fund will be held at the Town Hall, on Monday the 30th instant, at 4 o'clock P. M.

Owing to the intervention of the Hindoo Holidays, Doorgah Poojah, the above Meeting is called on the last instead of the second Monday in October, as prescribed by the rules of the Fund.

By order of the Committee of Management,
GEORGE HILL, Secretary.

Calcutta, Medical Retiring Fund
 Office, Oct. 6, 1837.

CAUTION

WHEREAS **Mr. David Mellick Freedon Mellick Beglar**, of **Dacca**, having unlawfully appropriated to himself the **Jewels, Ornaments, &c.**, the hereditary property belonging to the Estate of his late Wife **Mrs. Nazloom Beglar**, who was formerly the Wife of the late **Mr. Carrapiet Sarkies**, of **Calcutta**, and whereas these **Jewels and Ornaments** are claimed by me as the Daughter of the said deceased, in an **Equity Suit** now pending in the **Dewanee Adawlut of Dacca**. All persons are hereby warned from purchasing them from the said **Mr. Beglar**, either directly or indirectly, he having no legal right whatever to dispose of them, and also no lawful claim to sell the Houses situated at **Dacca**, and a piece of Ground situated in **Doomtollah**, in the **Town of Calcutta**, which landed property were purchased during the life time of my Mother, the said **Mrs. Beglar**, (formerly **Mrs. Sarkies**), and shall be claimed hereafter.

DISHCOON JOHANNES CATCHICK,

Daughter of the late **Mr. & Mrs. Carrapiet Sarkies**,
 Calcutta, 12th October, 1837.

FOR SALE OR TO BE LET.

No. 1.—The House at **Soorool**, in **Zillah Beerbhoom**, the property of the late **John Cheap, Esq.** Commercial Resident there and at **Gonatia**.

No. 2.—A House at **Maldah**, formerly occupied as a **Kutchery** by the **Joint Magistrate and Deputy Collector**, and recently vacated by **Government**.

For further particulars, apply to **Messrs. COLVILLE, GILMORE and Co.**, **Calcutta**, or **Mr. T. JEHANS**, **My-mensing**.

Calcutta, 18th July, 1837.

নং ১ মেসর জন চিপ সাহেবের পাকা কোটা বাগিচা গবরহ মোং সুবল পরগনা বারবকলিহ জেলা বিরভম

নং ২ পাকা ঝঠি মায় বাগিচা পুরে জুয়ুড মেজেকর সাহেবের মোং ও কাছারি ছিল ইদরেন বাকার জেলা মালদহ

এহার বিসেস বেগরা কলিকাতার মিসয়াসকাল বিন গিলমোর কোং কিয়া মায়মনসিং মোং টি জেহান সাহেবের নিকট তত্ত্ব করিলে জানিতে পারিবেন

NOTICE is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by **Narainpersaud and Bullub Dass**, on the 4th of March last, to the address of **Hurjus Roy Gangaram**, of **Lucknow**, being missing; due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Ten Notes, dated 31st Oct. 1831 :
 Nos. 1,310 to 1,318 of 1,987, each of 5,000
 Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total
 Sicca Rupees 45,000
 Interest due on the Sum from 31st Jan. 1837.
 One Note, No. 1,319 of 1,987, dated 31st Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of 5 per Cent Loan..... 5,000
 Interest due from 31st Oct. 1830.

The above Notes are in the names of **Narainpersaud and Bullub Dass**, and the Interest upon them is made payable at **Cawnpore**.



SECOND SUPPLEMENT TO The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, OCTOBER 18, 1837.

OPIUM NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 23d day of October, 1837, at the hour of Twelve o'Clock in the forenoon, will be put up to Sale on account of the Honorable East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, any Opium of the Sale of September, 1837, for which payment in full may not be made good at this Office by 3 p. m. of Saturday, the 21st Instant, the Deposits being previously forfeited. The quantity of the above Opium of the September Sale, (if any to be thus sold) will be notified on the morning of the 23d Instant.

THE ABOVE OPIUM WILL BE SOLD SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

1st. All bills shall be made in Company's Rupees, and all transactions connected with the Sale now advertised, will be conducted, and all accounts in this Office be kept in that currency.

2d. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each.

3d. A Deposit shall be made by the Purchaser in the Sale Room at the time of purchase, and before the Lot is registered in his name, at a fixed rate of One Thousand Rupees per Lot, or Two Hundred Rupees per Chest.

4th. The Deposit shall be made in a Promissory Note payable at sight for the whole amount of Deposit due upon the Lots or Chests purchased.

5th. A Purchaser granting a Promissory Note payable at sight for the amount Deposit as above, shall bring and pay into this Office before Three o'Clock on the afternoon of Thursday the 26th Instant, (either in Sub-Treasurer's Receipts, or in Public Securities of the East India Company) the amount shown to be due for Deposits by the said Promissory Note, when it shall be cancelled and returned to such Purchaser, or his order; and in default of making such payment, and thereby redeeming the said Promissory Note by the time prescribed, the Lot or Lots for which Deposits shall not have been made by the said Purchaser in Sub-Treasurer's Receipts, or Public Securities of the East India Company at the rate of One Thousand Rupees per Lot, shall be re-sold at the Exchange Rooms at Twelve o'Clock on the morning of Monday the 30th instant, under such Conditions of Re-sale as the Board of Customs, Salt and Opium, shall prescribe, and all losses and expenses that may attend such Re-sale shall be borne and paid by the first Purchaser, who shall have made default as aforesaid, and any profit that may be derived from the Re-sale, shall belong to the said East India Company.

6th. To facilitate the recovery of any loss to the East India Company that may arise from a Re-sale as above, the Promissory Notes payable at sight, under the fourth of the present Conditions, will be placed in the hands of the Company's Attorney, when the Re-sale of the 30th Instant is concluded.

7th. No Deposit, either of Money, Sub-Treasurer's Receipts, or Public Securities, on account of the Opium advertised to be re-sold, will be received on the day of such Re-sale.

8th. The Opium now advertised to be sold shall be paid for within One Calendar Month from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of One Thousand Rupees per Lot, or Two Hundred Rupees per Chest, before mentioned, shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium shall after such forfeiture be disposed of on account of the said East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium shall think fit, and the proceeds of such Re-sale shall belong to the said East India Company.

9th. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized, that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any such individual, unless he shall tender at the time a Deposit either in Bank of Bengal Notes, Sub-Treasurer's Receipts, or Government Securities, equal to One Thousand Rupees per Lot, (or Two Hundred Rupees per Chest) on the Lots or Chests which he may offer to purchase; and it is hereby notified, that the Opium deposited for as above at the time of purchase is liable to Re-sale under the eighth of the present Conditions, if not paid for in full, within One Calendar Month from the day of Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 13th October, 1837.

S. G. PALMER, Actg. Secretary.

আকিমের ইত্তাহার

ইত্তাহার বেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৭ সাল ই.রাবি তারিখ ২০ মাহ
অতঃপর যেতারক সন ১২৪৪ সাল বাহলা তারিখ
৮ কাব্বিক রোজ সোমবার দিবা এই এত্তাহার সময়
মো. কলিকাতায় একত্রে শুদ্ধ কমে বাবতে সরকার
কোম্পানি ই.রেজ রাহানর কেত্বের মাহার বিলা
মে বিজীত আকিমের মধ্যে যে মেকমার আকিমের
র মূল্যের বেদাক টাকা আগামি ২০ অতঃবরের
মধ্যে বাবিল বা হইবেক তাহার আমানত পেমতি
লব্ধ হইবেক আর হইয়া এই আকিম বিক্রয় হই
বেক আর ই.রেজের মাহার বিলাতে বিজীত আ
কিমের মেকমার বিক্রয় হইবেক তাহা বর্তমান
বাসের ১৮ তারিখের আতে প্রকাশ করা যাইবেক
এ পূর্বক আকিম বিক্রয় দিখিত নিয়মানুসারে
হইবেক

১ দফা—আকিম মহম্মদ কোম্পানির টাকার বিক্রয় হইবেক এবং এই নিলামে সন্মতিক্রম দেনাপাওনা যাহা এই ইস্তাহারের দ্বারা সন্মিত হইতেছে তাহা এই টাকার হিসাবেক এবং এই সপ্তর্থাবার তারিখ হিসাবে এই টাকার রাশী হইবেক—

২ দফা—আকিম মহম্মদ মহম্মদ সিন্ধুকে বিক্রয় হইবেক আর ফিলাট ৫ সিন্দুক হইবেক—

৩ দফা—নিলামে ধরিদ করণের সময়ে ধরিদারের নামে নিলামে লাট রেজেন্ট হওনের পূর্বে ফিলাট ১০০০ হাজার টাকা অর্থাৎ কিসিন্দুক ২০০ হইসত টাকার হিসাবে কামানত পেসগী দাখিল করিতে হইবেক—

৪ দফা—এই নিলামে ধরিদা লাট হায় ও কিসিন্দুক হায়ের উপর যত টাকা আমানত পেসগী সববে পাওনা হইবেক তাহার বেবাকের মধ্যে প্রামিষরি নোট দাখিল করিতে হইবেক—

৫ দফা—যে ধরিদার এই পুত্রোক্তমতে আমানত সববে মসনি প্রামিষরি নোট দাখিল করিবেক তাহাকে আগামী ১৬ অক্টোবর হুজাতিবার দিবস বেলী হইপ্রহর তিন ঘণ্টার পূর্বে এই সপ্তর্থাবার আশিয়া এই নোটের বাবত যত টাকা পাওনা তাহার সবজেরুর সাহেবের রসিদে অথবা কোম্পানির কাগজ দাখিল করিতে হইবেক তৎকালে এই দর্শ নি প্রামিষরি নোট বাতিল করিয়া এই ধরিদারকে অথবা তাহার বরাতি লোককে ফিরিয়া দেওয়া যাইবেক কিন্তু যদ্যপি এই প্রকারে টাকা দাখিল করিয়া এই পুত্রোক্ত মসনি প্রামিষরি নোট মেয়াদ মধ্যে বাতিল করিয়া ফিরিয়া লয় তবে যেসকল লাট হায়ের আমানত পেসগী কি লাট ১০০০ টাকার হিসাবে এই ধরিদার কর্তৃক সবজেরুর সাহেবের রসিদে অথবা কোম্পানির কাগজে দাখিল নাই হইবেক তাহা এই মাসের ৩০ তারিখ সোমবার বেলী ১২ ঘণ্টার সময়ে বোর্ডের সাহেবান যে নিয়ম স্থির করিবেন তদনুসারে এক্সচেঞ্জ ঘরে সানি নিলামে বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নোকসান ও ধরচরচা পড়িবেক তাহা প্রথম ধরিদার যাহার দ্বারা এই রূপ ত্রুটি হইবেক তাহাকে দিতে হইবেক ও কেফা যত হয় তাহা কোম্পানি বাহাদরের হিসাবে জমা হইবেক—

৬ দফা—এই সানি নিলামে কোম্পানি বাহাদরের কোন নোকসান হইলে এই নোকসানি টাকা সহজে আদায় করণার্থে এই নিয়ম পত্রের চতুর্থ দফার নিবিস্ত মসনি প্রামিষরি নোট সকল পূর্বে ৩০ অক্টোবর তারিখের সানি নিলামে সমাপ্ত হই

বেক কোম্পানির তরফ উকিলের দ্বানে দেওয়া যাইবেক—

৭ দফা—যে আকিম সানি নিলামে বিক্রয় হইবেক তাহার আমানতের হিসাবে কোন টাকা সবজেরুর সাহেবের রসিদে অথবা কোম্পানির কাগজে সানি নিলামের দিবস লওয়া যাইবেক না—

৮ দফা—যেসকল আকিম বিক্রয়ার্থে এইরূপে ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে তাহার কিয়তের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ ইত্যুক্ত এক মাহার মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক ও যে আকিমের কিয়ত পূর্বে লিখিত মেয়াদের দিবস কিম্বা মেয়াদের পূর্বে দাখিল নাই হইবেক তাহার আমানত পেসগী টি লাট ১০০০ টাকার হিসাবে অর্থাৎ কিসিন্দুক ২০০ টাকার হিসাবে কোম্পানি মোস্কের সরকারে জম্ম হইবেক এবং এই রূপ আমানত পেসগী জম্ম হওনের পর রোড পরমিট ও নমক ও আকিমের সাহেবান কর্তৃক যে তারিখে যে প্রকার নিয়ম করা উচিত বিবেচনা হইবেক সেই দিবস সেই প্রকারে এই আকিম কোম্পানি মোস্কের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক এবং এই সানি নিলামে যে উপস্থান হইবেক তাহা সরকার ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোস্কের হিসাবে জমা হইবেক—

৯ দফা—যে সকল লোকের মাতুরি জানিত নহে এমত ব্যক্তিরিগের ডাক গৃহ্য করিতে জতে উৎসাহিত ও তকলিফ উপস্থিত হওয়াতে সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে নিলামের সুপারেন্টেন ডেন্ট সাহেবের এমত এজিয়ার আছে য যদি সে ব্যক্তি যত লাট কিসিন্দুক ধরিদ করণার্থে ডাকিবেক তাহার উপর ফিলাট ১০০০ টাকার হিসাবে অর্থাৎ কিসিন্দুক ২০০ টাকার হিসাবে বাতাল বেকুর নোট কিম্বা সবজেরুর সাহেবের রসিদ অথবা কোম্পানির কাগজ তৎক্ষণাত দাখিল না করে তবে এই রূপ আহোয়ালের কোন লোক ডাক করিলে তাহার ডাক গৃহ্য করিবেন না অধিকান্ত বিজ্ঞাপন করা যাইতেছে যে উপরের লিখিত মতে ডিগাজিট দাখিলি মাল যদ্যপিসা ২ নিলামের তারিখ ইত্যুক্ত ১ মাহার মধ্যে তাহার কিয়তের বেবাক টাকা দাখিল না হয় তবে এই ইস্তাহারের ৮ দফার লিখিত সরকার মোতাবেক সানি নিলামে বিক্রয় হওনের যোগ্য হইবেক—

বিমোজিব হুজম সাহেবান আলিসান বোর্ড পর দিট নিমক ও আকিম ইতি মন ১৮৩৭ সাল তা রিখ ১৩ অক্টোবর মোতাবেক সন ১২৪৪ সাল তারিখ ২৮ আশ্বিন—

S. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE is hereby given, that the **Commercolly Silk Factory**, with its subordinate Filatures of **Galm-pore, Munirpore and Meerpore**, (the property of the Hon'ble Company,) will be sold by Public Auction, with their Buildings and other Appurtenances, in One Lot, at the Export Warehouse, on Wednesday, the 25th October 1837,
Upset price, Co.'s Rs. 84,500

No balance of any description will be Sold with these Factories.

Conditions of Sale and other particulars may be ascertained on application at the Export Warehouse.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,
J. W. GRANT, E. W. H. Kr.
Export Warehouse, the 31st August, 1837.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned Packages now lying on the Custom House Premises, will be Sold at Public Ontery, after One Month from the date of this Advertisement, unless previously claimed and cleared.

By Order of Board of Customs, dated 22d Sept. 1837.
R. WALKER, Collr. of Customs,
Calcutta, Custom House, the 25th September, 1837.

- 1 Box, Licut. Pearse, Ernand, landed on 21st Aug. 1834.
- 1 Ditto, C. Peshall, Haslamy, 18th October 1834.
- 1 Ditto, Officer Comdg. H. M. 59th Foot, Strath Eden, 1st July 1835.
- 1 Ditto, C. Peshall, Abercrombie Robinson, 30th August 1835.
- 1 Ditto, C F in diamond, }
D } Thetis, 27th June 1836.
- 1 Ditto, F }
P G }
- 2 Hogsheads, J A M in diamond, Artemis, 8th September 1836.
- Boxes, G M in diamond, Belle Poule, 6th October 1836.
- H
- 5 Casks, G B, 21 to 25, Robert Small, 26th Dec. 1836.
- 1 Keg, M C, Colombo, 21st March 1837.
- 1 Chest, Elizabeth, March 1837.
- 2 Packages, J N D, Chundermogore, Fortitude, 8th April 1837.
- 1 Box, P. Maingy, Fannu, 24th April 1837.
- 1 Bale, Jaggaram, Mermaid, April 1837.
- 2 Boxes, R R in diamond, Jane Blane, 18th May 1837.
- H
- 1 Ditto, G H, Tapley, 14th Ditto.
- 30
- 1 Truss, G in triangle, Indus, 29th Ditto.

OWING to an unavoidable accident at the Surveyor General's Office in the Machinery of the Ball for shewing Mean Time, the Ball was dropped 9 minutes after the true time this day.

E. BARTON, Col.
Town Major.

Fort William, 4th October, 1837.

BENGAL MEDICAL RETIRING FUND. — Under the provisions of Article XIX. of the Fund Deed, a QUARTERLY GENERAL Meeting of the Subscribers to the above Fund will be held at the Town Hall, on Monday the 30th instant, at 4 o'clock P. M.

Owing to the intervention of the Hindoo Holidays, Doorgah Poojah, the above Meeting is called on the last instead of the second Monday in October, as prescribed by the rules of the Fund.

By order of the Committee of Management,
GEORGE HILL, Secretary.
Calcutta, Medical Retiring Fund }
Office, Oct. 6, 1837. }

CIVIL FUND.

AT a Special General Meeting of the Subscribers to the Civil Fund, holden at the Town Hall, on Saturday, the 30th day of September, 1837,

H. T. PRINSEP, Esq., Chairman.

Read report of the votes of Subscribers as received up to 12 o'clock on this day on the several Rules and Propositions submitted in the two Vote Papers No. 1 and 2.

Proposed by Mr. D. C. SMYTH, seconded by Mr. BRADDON.—As it appears that not more than 150 Subscribers to the Fund have yet voted on the subject of the new Rules, this Meeting does not consider it expedient to come to any final resolution on the proposed changes.

Resolved.—That the Meeting be adjourned to Saturday, the 25th day of November next, and that the Secretary be instructed to address a letter to each Subscriber who may not have answered the requisition, earnestly soliciting him to forward his vote to the Committee of Managers or to authorize some Subscriber in Calcutta to vote on his behalf, and that in the mean time a correct abstract of the votes be prepared and published.

H. T. PRINSEP, Chairman.

With reference to the above Resolution an adjourned Meeting will be held at the Town Hall, on Saturday, the 25th day of November next, at 10 o'clock A. M.

By Order of the Managers.

R. B. FITZGERALD, Secy.

Civil Fund Office,
Calcutta, 13th October, 1837. }

CAUTION.

WHEREAS Mr. David Melick Freedon Melick Beglar, of Dacca, having unlawfully appropriated to himself the Jewels, Ornaments, &c. &c., the hereditary property belonging to the Estate of his late Wife Mrs. Nazloom Beglar, who was formerly the Wife of the late Mr. Carrapiet Sarkies, of Calcutta, and whereas these Jewels and Ornaments are claimed by me as the Daughter of the said deceased, in an Equity Suit now pending in the Dewanny Adawlut of Dacca. All persons are hereby warned from purchasing them from the said Mr. Beglar, either directly or indirectly, he having no legal right whatever to dispose of them, and also no lawful claim to sell the Houses situated at Dacca, and a piece of Ground situated in Doostollah, in the Town of Calcutta, which landed property were purchased during the life time of my Mother, the said Mrs. Beglar, (formerly Mrs. Sarkies,) and shall be claimed hereafter.

DISHCOON JOHANNES CATCHICK.

Daughter of the late Mr. & Mrs. Carrapiet Sarkies.
Calcutta, 12th October, 1837.

FOR SALE OR TO BE LET.

No. 1.—The House at Soorool, in Zillah Beerbhoom, the property of the late John Cheap, Esq. Commercial Resident there and at Gonatia.

No. 2.—A House at Maldah, formerly occupied as a Kutchery by the Joint Magistrate and Deputy Collector, and recently vacated by Government.

For further particulars, apply to Messrs. COLVILLE, GILMORE and Co., Calcutta, or Mr. T. JERANS, Mysmening.

Calcutta, 18th July, 1837.

নং ১ মেম্বর জাম চিপ সাহেবের পাকা কোটা
বাগিচা গবরহ মোং সুবল পরগনা বারিবকসিহ
জেলা বিরভম

নং ২ পাকা ছটি মার বাগিচা পুহে জুহুত
মেজেকের সাহেবের মোং ও কাহারি ছিল ইলরেজ
বাজার জেলা মালদহ

এহার বিসেস বেওয়া কলিকাতার মিস্যাস কাল
বিন গিলমোর কোং কিস্বা মায়মনসিং মোং টি
জেহন সাহেবের নিকট উত্ত করিলে জানিতে
পারিবেন

NOTICE is hereby given to the Public, that
a Letter containing the undermentioned
Government Securities, forwarded through the
General Post Office, by Narainpersaud and Bullub
Dass, on the 4th of March last, to the address of
Hurjus Roy Gungaram, of Lucknow, being missing ;
due notice has been given to the Sub-Treasurer to
stop payment of principal and interest of the said
Securities to any other person ; viz.

Ten Notes, dated 31st Oct. 1831 :

Nos. 1,310 to 1,318 of 1,987, each of 5,000
Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total
Sicca Rupees 45,000

Interest due on the Sum from 31st Jan.
1837.

One Note, No. 1,319 of 1,987, dated 31st
Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of
5 per Cent Loan..... 5,000

Interest due from 31st Oct. 1836.

The above Notes are in the names of Narain-
persaud and Bullub Dass, and the Interest upon
them is made payable at Cawnpore.

TO be Sold by Auction, by **MOORE, HICKLEY, AND**
Co., at their Auction Room, **Park Square**,
to-morrow, Thursday, the 19th October, 1837, on
account of the Concerned, a Case containing 20 dozen
of Roan Skins, landed in a damaged state from a late
arrival.

Just Published,

AND FOR SALE at the Bengal Military Orphan
Press, in Royal 8vo. with 6 Lithograph Sketches,
Price 5 Rupees,

Topography of Assam,

By **JOHN McCOSH,**

Officiating Second Assistant Surgeon General Hospital & Officiating
Lecturer in Clinical Medicine, New Medical College, Calcutta.

October 9th, 1837.

This Day is Published,

In folio Demy—Price 2 Rs.
A SET OF THREE

Polymetrical Tables,

SHOWING

The Distances between the several Post Office Sta-
tions throughout India ; with Rules for using the same,
and a General Index to the whole.

DRAWN BY

CAPTAIN T. J. TAYLOR,

Secretary to the Customs and Post Office Committee.

Bengal Military Orphan Press,
September 10, 1837.

Latently Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,
Royal 8vo. Price 3 Rupees.

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Shudder Dewanny Adawlut

Vol. V.—Part I. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or
reference for payment.

This Day is Published,

In Royal 8vo. 190 Pages, with 2 Maps, Price 5 Rs.

NOTES

ON THE

Medical Topography of Calcutta,

BY **JAMES RANALD MARTIN,**

Presidency Surgeon and Surgeon to the Native Hospital.

PRINTED BY ORDER OF GOVERNMENT.

Bengal Military Orphan Press, Calcutta, Sept. 6, 1837.

Latently Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with
Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees,
Demy 8vo. 800 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the
THUGS ;

With an Introduction and Appendix descriptive of the
System pursued by that Fraternity, and of the measures
which have been adopted by the Supreme Government
of India for its suppression.

Just Published,

AND FOR SALE at the Bengal Military Orphan
Press, Demy 8vo. Boards, Price 4 Rupees, being
a Reprint of the London Edition of 1836, with 16
Lithograph Sketches.

A PRACTICAL TREATISE

ON

Strengthening and Defending Outposts,
Villages, Houses, Bridges, &c.

In reference to the duties of Officers in Command of
Piquets, as laid down in the Field Exercise and
Evolution of the Army.

By **J. JEBB,**

Captain in the Corps of Engineers.

August 1st.

Just Published,

PRICE 6 RUPEES.

Jyepoor State Trials,

ROYAL 8vo. BOARDS, pp. 340.

WITH Sketches of the Temple in which Mr.
Blake was murdered and part of the City
of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.

G. H. HUTTMANN, Mily. Orphan Press.

Calcutta, June 17, 1837.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, OCTOBER 21, 1837.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, 26th JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, 16th JUNE, 1836.

Notice is hereby given, that under instructions just received from the Honorable Court of Directors, the following Terms and Conditions for making Advances upon the Goods and Merchandise of Individuals intended for Consignment to England re-payable to the Court of Directors of the East India Company, have been substituted for those contained in the Advertisement of this Department, dated the 27th October 1834.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve; and that they be subject to the Control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Governments, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding two-thirds of such ascertained value will be made.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

a. d.	Per Company's Rupee for Advances made at	Bengal.
	Ditto	Ditto Madras.
	Ditto	Ditto Bombay.
	Per Spanish Dollar, Ditto	China.

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium, Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit to sell the Goods, for the purpose of repaying the Company the amount of the Advances made thereon, including

Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor, and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England.

9th.—It is expected that Parties or their Agents will cause the Goods to be insured from fire, such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk; as the East India Company will not undertake to effect any Insurance upon them.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions; but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice or concurrence of any person whatsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also authorizing, in such cases, the repaying to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each Consignment.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt. of India.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, 10th APRIL, 1837.

Notice is hereby given, that the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, have been authorized to accept Tenders for Advances to be made upon Bills drawn on London and secured in the manner described and provided in the Advertisement of this Department, dated the 15th June 1836, at the rate of exchange of (2s. 2d.) two shillings and two pence for the Company's Rupee. Orders for the amount advanced will be issued by the Board payable at the General Treasury at Calcutta twenty days after sight.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP,

Secy. to the Govt. of Bengal.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, 26th JULY, 1837.

Notice is hereby given, that from this day forward the Board of Customs, Salt and Opium, are authorized to receive Tenders for Advances on Bills drawn on London and Liverpool, in the manner and under the conditions prescribed in the notice of this Department, dated the 15th June, 1836 and 10th April last, at the rate of 2s. 1d. (two shillings and one penny) for the Company's Rupee.

By Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP,

Secy. to the Govt. of Bengal.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 30th AUGUST, 1837.

Notice is hereby given, that the Board of Customs, Salt and Opium, are authorized to receive Tenders for advances on Bills drawn on London and Liverpool in the manner prescribed in the Notice of this Department, dated the 15th June, 1836, at the rate of Two Shillings for the Company's Rupee, until further orders.

Tenders at the rate of 2s. 1d., the acceptance of which may not have been notified to the parties, will be admitted at the reduced rate.

Published by Order of the Right Honorable the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP,

Secy. to the Govt. of Bengal.

THE following Proclamation is repeated by Order of the Governor of Bengal:

H. T. PRINSEP, Secy.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 23d MAY, 1836.

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council having this day passed an Act, whereby it is declared that after the 1st January 1838, the Calcutta Sica Rupee shall cease to be a legal Tender in payment for any debt or demand, but shall be received at the Public Treasuries as Bullion by weight and subject to a Seigniorage duty of 1 per cent. to pay the expenses of recoinage. Notice is hereby given, that the holders of Calcutta Sica Rupees shall be entitled until the said date to pay the same into the General Treasury of Calcutta, and to receive in exchange New Company's Rupees coined under the provisions of the Act No. XVII. of 1836, at the rate of 15 New or Company's Rupees for every 15 Calcutta Sica Rupees of due weight. The Collectors of Land Revenue will be furnished with the means of similarly exchanging Calcutta Sica Rupees for New Rupees, and Notice will be given by the Collector in each District of the date from which the exchange will commence at his Treasury. The period to be allowed being in no instance less than three months.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

(Signed) H. T. PRINSEP,

Secy. to the Govt. of Bengal.

ফোর্ট উইলিম

অষ্টহার ফিন্যান্স ডিপার্টমেন্ট

বিস্তারিত সোম মাস ১৮৩৭

অরাজিকা যে অর্থদার নোব কলেক্টর জেনারেল
দ্রা জালাস কনসল অক্ট ইমনি অক্ট নোবাইন মضمون
মাদ রকর্ড ১৮৩৭ সনে ১৭
সে ১৮৩৭ সনে ১৭
জলস শাহ عالم یاد شاه برای داد و ستد سکه
جائز نخواهد بود یعنی اگر دین داران روپیہ
بدین خود ادا نمایند بگرفتن و نگرفتن آن اختیار
است و در صورت انکار از طرف گیرنده ادا
دین نخواهد شد و در اکت حکم دیگر این است
که بعد تاریخ مرقومہ الصدر روپیہ سکہ کلکتہ
مذکور در خزانہ سرکار بصرف فی صد یکروپیہ
خرچ ضرب و بحساب وزن چنانچہ برای روپیہ
باجائز معمول و مقرر است گرفته خواهد شد
در این صورت اشتہار داد می شود کہ ہر دارند
روپیہ سکہ کلکتہ مذکور را اجازت است کہ تا
لغایت تاریخ غرۂ جنوری مذکور بخزانہ عامرہ
کلکتہ داخل سازد و بعوض آن روپیہ نو یعنی
سکہ کمپنی کہ از روی شرایط اکت ہندھم سہ
۱۸۳۵ ع مسکوک شد و بحساب شانزدہ روپیہ
کمپنی بعوض پانزدہ روپیہ سکہ کلکتہ بشرط کم عیار
نبودن خواهد یافت همان طور صاحبان کلکتر
اضلاع را بعوض روپیہ سکہ کلکتہ سابق روپیہ نو
دادن اختیار دادہ می شود و صاحبان کلکتر
اضلاع اشتہار خاص درین باب بہ تعیین تاریخیکہ
روپیہ برای تبدیل موجود است جاری خواهند
نمود و لازم است کہ در هر ضلع تا سہ ماہ اجازت
تبدیل روپیہ بمردمان ضلع دادہ شود اشتہار
ہذا بموجب حکم نواب مستطاب کورنر بنگالہ
ماد رکورد

ফোর্ট উইলিম

ফিন্যান্স ডিপার্টমেন্ট ২৩ মে সন ১৮৩৬ সাল
ভারতবর্ষের প্রথম গবর্নর জেনারেল বা
হাইদার আলি হইতে অদ্যকার তারিখে আইন
নির্দেশ করিলেন যাহাতে এমত আজ্ঞা আছে যে
সন ১৮৩৬ সালের ১ জানুয়ারি তারিখের পর
সকল নোব ও পাওনাতে কলিকাতার সিককা টাকা
চলন বহিত হইবেক কিন্তু সরকারি সমস্ত বনাগারে
বহন করে চলার হিসাবে নোব আইনকে অবশ্য

সেই টাকা নূতন আইনবিধি প্রকৃত কার্যে নতুন
টাকার হিসাবে নিয়ন্ত্রিত প্রকৃত কার্যে আইনবিধি
তদ্রূপ প্রকৃত আইনবিধি যে যেসকল মোকদ্দম
নিকট কলিকাতার সিককা টাকা আছে তাহার
পূর্বেক তারিখের মধ্যে সেই সকল টাকা কোন
রূপে জেরিতে আখ্যে কলিকাতার প্রকৃত কার্যে
খিল করিলে সন ১৮৩৫ সালের ১৭ আইনবিধিতে যে
নূতন কোম্পানির টাকা মুদ্রাঙ্কিত হয় তাহার ১৬
টাকা কলিকাতার সিককা পুরা ওজনের ১৫ টাকা
৩ বদল হইবেক তদ্রূপ রাজস্ব গৃহক কানেক
টরের এই রূপে তন টাকা বদল করিতে পারি
বেন তাহার সরবরাহ করা আইনবিধি এবং কালেক
টরের আগমনে তাহারিহে যে তদ্রূপ অবধি বন
লাই আদায় করিবেন তাহার ইন্ডেয়ার দিবেন কিন্তু
কানেক ১০ দিন মাসের নূন কোন দিলিতে হইতে
পারিবেননা ইতি—

সুবে বাঙ্গলার প্রিন্সিপ্যাল গবর্নর বাহাদুরের
আজ্ঞানসারে প্রকাশ করাগেল—

এইচঃ টিঃ প্রিন্সেপ—

সুবে বাঙ্গলার গবর্নরমেন্ট সেক্রেটারি—

No. 143.

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR
OF BENGAL.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,

THE 18TH OCTOBER, 1837.

Mr. W. Adam is appointed to officiate for Mr. J. B. Marriage, as Clerk to the Committee for Controlling the Expenditure of Stationery, vice Mr. J. F. Hyde.

H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor of Bengal was pleased, on the 9th August last, to permit the Reverend Charles Wimberley, His Lordship's Domestic Chaplain, to proceed by water to Bunnies, so as to arrive there about the time of the formation of His Lordship's Camp.

The Right Honorable the Governor of Bengal is pleased to make the following Appointments.

The Reverend Arthur Hammond, District Chaplain of Patna, to officiate as District Chaplain at Barrackpore.

The Reverend Charles Rawlins to officiate as District Chaplain at Patna.

H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt.

No. 81.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT.

THE 20TH OCTOBER, 1837.

The Right Honorable the Governor General of India in Council has appointed the Honorable Alexander Ross, Esq., Ordinary Member of the Council of India, to be President of the Council of India during the absence of the Governor General.

The Right Honorable the Governor General of India in Council has appointed the Honorable Alexander Ross, Esquire, to be Deputy Governor of the Presidency of Fort William in Bengal and

Deputy Governor of Fort William and of the Town of Calcutta.

By Order of the Right Honorable the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

It is hereby notified, that the Right Honorable George, Lord Auckland, C. G. C. B., Governor General of India, has this day quitted the Council of India for the purpose of proceeding to the North Western Provinces.

By Order of the Right Honorable the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,

THE 21ST OCTOBER, 1837.

The Right Honorable George, Lord Auckland, C. G. C. B., Governor General of India, having this day left the Presidency for the purpose of proceeding to the North Western Provinces, the Honorable Alexander Ross, Esquire, has taken his seat as President of the Council of India, under the appointment made by the Governor General of India in Council on the 20th Instant.

The Honorable Alexander Ross, Esquire, has also this day assumed the Office of Deputy Governor of the Presidency of Fort William in Bengal and of Deputy Governor of Fort William and of the Town of Calcutta under the appointment made by the Governor General of India in Council on the same date.

The usual salute has been fired from the Ramparts of Fort William on the above occasion.

By Order of the Honorable the President in Council,

H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt.

THE 21ST OCTOBER, 1837.

APPOINTMENTS.

Mr. H. T. Prinsep, Secretary to Government in the General and Financial Departments, has taken charge also of the Secret and Political Departments, at the Presidency, under the arrangement ordered by the Governor General of India in Council on the 9th Instant.

Mr. R. D. Mangles has taken charge of the Office of Secretary to Government in the Legislative, Judicial and Revenue Departments.

Lieutenant Colonel James Stuart has taken charge of the Office of Secretary to Government in the Military Department.

APPOINTMENT BY THE HONORABLE THE PRESIDENT OF THE COUNCIL.

Mr. R. D. Mangles to officiate as Private Secretary.

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,

THE 18TH OCTOBER, 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for October, Instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively on or after Thursday, the 16th proximo.

Published by Order of the Right Honorable the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 18th Oct. 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for October, 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Friday, the 10th proximo.

By Order of the Right Honorable the Governor General of India in Council,

Wm. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Military Dept.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT.**

THE 16TH OCTOBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 16th October, 1837:

ACT No. — OF 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of **alimentary Salt** shall not be manufactured at any place within the Territories subject to the authority of the Lieutenant Governor of the North Western Provinces, the Districts beyond the right bank of the Jumna river excepted, unless the person conducting the manufacture shall before preparing works for the production of such Salt give notice in writing to the Collector of the District in which the place of manufacture may be situated, of his intention to manufacture Salt therein.

II. And it is hereby enacted, that upon receiving such notice as is prescribed in the preceding Section, the Collector of the District shall by an Order under his seal and signature depute one or more Officers who shall be stationed for such time as the said Collector shall think proper at every such place of manufacture and shall have power to take account of the Salt manufactured and stored and to prevent the removal of the Salt until the Government duty thereon shall have been paid.

III. And it is hereby enacted, that every proprietor of Salt Works within the North Western Provinces at which an Officer shall be stationed as above provided, shall pay to the Collector the wages of one Officer at the rate of 10 Rupees per mensem for so long as such Officer shall be retained for the supervision of the Works, and if the Collector shall see fit to employ more than one Officer to watch any set of Works or to employ one Officer receiving larger allowances than 10 Rupees per month, the wages of such extra Officers or the extra wages of such one Officer shall be defrayed by Government.

IV. And it is hereby enacted, that if any Salt Works be found producing Salt of which notice has not been given in the manner prescribed by the First Section of this Act, such Works shall be destroyed, and any Salt stored thereat shall be seized and confiscated.

V. And it is hereby enacted, that it shall be the duty of every party under direct engagements with Government for the Land Revenue either as a Proprietor or Farmer, and of every Proprietor of Lakheraj Lands, upon whose Zemindari Farm or Lakheraj Estate there shall be any Works producing Salt, of which Works notice has not been given in the manner prescribed by the First Section of this Act, to give notice of the same in writing to the nearest Public Officer of Police or Land Revenue, within ten days from the date on which the Works were first prepared, and every such Proprietor, Farmer or Proprietor of Lakheraj Estate who shall knowingly omit to give such notice shall forfeit a sum not exceeding 500 Rupees for every such Salt Work.

VI. And it is hereby enacted, that the Magistrate or Joint Magistrate of any City or District shall be competent to receive and determine all charges on account of things done in contravention of this Act.

VII. And it is hereby enacted, that whoever offers any resistance to any Officer appointed under the authority of this Act in the exercise of the lawful powers of such Officer, shall be punished in like manner as if the resistance had been offered to the ordinary process of a Collector.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the Twenty-eighth day of November next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 16TH OCTOBER, 1837.**

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 16th October, 1837, is hereby promulgated for general information:

ACT No. XXVI. OF 1837.

It is hereby enacted, that from the day on which it shall be notified by an Order of the Governor General of India in Council, published in the Official Gazette, that the said Governor General has quitted his Council for the purpose of proceeding to the North Western Provinces till the time at which the said Governor General shall next, after the said Notification, rejoin his Council, the said Governor General shall have all the powers of Governor General in Council, except the power of making Laws or Regulations.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

(No. 2013.)

**FORT WILLIAM,
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 17TH OCTOBER, 1837.**

The Right Honorable the Governor of Bengal is pleased to determine that Tameezooddeen, late Darogah of Thannah Kakeagunge, in Zillah Dinagepore, who has been convicted by the Session Judge of oppression towards certain Prisoners, shall, under Clause Three, Section VI. Regulation XVIII. of 1817, be declared incapable of serving Government in future in any public capacity.

ROSS D. MANGLES,
Secy. to the Govt. of Bengal.

(No. 2015.)

**ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR
OF BENGAL.**

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

THE 17TH OCTOBER, 1837.

Mr. R. Francis to be Deputy Collector in Zillah Maldah under the provisions of Regulation IX. of 1833.

Mr. J. A. Heynes to be ditto ditto in Zillah Beerbhoom under ditto.

Baboo Hurrishander Bhose removed from Beerbhoom, and appointed to be Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Zillah Dacca.

Baboo Dhurm Chund Ghose to be Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in the Dacca Division.

Baboo Ram Dhun Sein to be ditto ditto under ditto in ditto.

Baboo Herumbornath Thakur to be ditto ditto under ditto in ditto.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. F. W. Russell, Civil and Session Judge of Moorshedabad, for six days, in extension of the leave granted to him on the 25th ultimo, on private affairs.

Mr. J. J. Harvey, Magistrate and Collector of Chittagong, for two months, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 12th ultimo.

Mr. T. C. Trotter, Assistant under the Commissioner of the 19th or Cuttack Division, to remain at the Presidency till the 9th proximo, on private affairs.

Mr. J. Davenport, M. D., Assistant Surgeon attached to the Civil Station of Tipperah, for one month, to visit Calcutta.

Mr. C. Mackay, Sudder Ameen in Zillah Dinagepore, to visit Rungpore during the Dusserah Vacation.

Kazee Mahommed Ally, Principal Sudder Ameen in Zillah Tipperah, during the Dusserah Vacation.

THE 19TH OCTOBER, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to confirm Mr. J. Wilkie, M. D., in the office of Assistant Surgeon to the Civil Station of Dinagepore.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned Packages now lying on the Custom House Premises, will be Sold at Public Outcry, after One Month from the date of this Advertisement, unless previously claimed and cleared.

By Order of Board of Customs, dated 22d Sept. 1837.

R. WALKER, Collr. of Customs.

Calcutta, Custom House, the 25th September, 1837.

- 1 Box, Lieut. Pearce, Ernaad, landed on 21st Aug. 1834.
 1 Ditto, C. Peshall, Hashmy, 18th October 1834.
 1 Ditto, Officer Comdg. H. M. 59th Foot, Strath Eden, 1st July 1835.
 1 Ditto, C. Peshall, Abercrombie Robinson, 30th August 1835.
 1 Ditto, C F in diamond, }
 1 Ditto, D } Thetis, 27th June 1836.
 1 Ditto, F }
 1 Ditto, P G }
 2 Hogsheads, J A M in diamond, Artemis, 8th September 1836.
 22
 Boxes, G M in diamond, Belle Poule, 6th October 1836.
 II
 7 Casks, G B, 21 to 25, Robert Small, 26th Dec. 1836.
 1 Keg, M C, Colombo, 21st March 1837.
 1 Chest, Elizabeth, March 1837.
 2 Packages, J N D, Chaudernagore, Fortitude, 8th April 1837.
 1 Box, P. Maingy, Fannr, 24th April 1837.
 1 Bale, Jueeram, Mermaid, April 1837.
 2 Boxes, R R in diamond, Jane Blane, 18th May 1837.
 II
 1 Ditto, G H, Tapley, 14th Ditto.
 30
 1 Truss, G in triangle, Indus, 29th Ditto.

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 30th September 1837.

K.

- Kyer, Esq. T.—&c. &c.
 Kyer, Mr. Thomas—(2 Letters,) at Hurrycoollah Indigo Factory, Moorsheadabad.
 Keyth, Esq. T.—&c. &c. &c. Harycool Factory.
 Koenetz, Captain G. M.—(2 Letters,) Commander Brig Moulmein, Moulmein, or Calcutta.
 Kiernan, Esq. C.—Calcutta.
 Kilianing in the East, Master of the Lodge of Freemason, (2 Letters,) Calcutta.
 Khojeh Uleem Aleh—Muzafferpore.
 Khureem Becks,—Beekoo Jemadar, China hafiz, Calcutta.
 Knight, Mr. T. W.—To be left at the Post Office, Calcutta, till called for.

L.

- Lucas, Lieut.—Pension Establishment, Monghyr.
 Lucas, Esq. Robert St. John—Late 9th Native Infantry, Agni, near Delhi, Bengal.
 Landrysshe, Esq. Jonah—Post Office, Calcutta.
 Lee, Mrs. S.—Kidderpore, near Calcutta, in care of James Kidd, Esq. Calcutta.
 Lucas, Mr. G. F.—To wait his arrival till called for at Bhaugulpore.
 Locus, Mr.—Chinsurah.
 Leclerc, Monsieur Auge Pierre Marie—A Calcutta, Cote du Bengale.
 Laug, Esq. E.—Care of F. Corby, Esq., Calcutta.
 Lemon, Mr. William—Chief Officer, Ship Lonach, Mauritius.
 Lemon, Mr. W.—Chief Officer, Barque Donna Carmelita, Kedgeree, to be left till the arrival of the Ship.
 Lawton, Mr. George—(2 Letters,) Carpenter of the Integrity, New South Wales.
 Ludlow, Miss Mary Anne—Mott's Lane, Cossatollah, Calcutta.

(To be Continued.)

Wm. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 1st October, 1837.

Packets for the reception of Letters by the following Ships are open at this Office.

Name of Vessel.	Agents.	Intended Departure.	To what Port.	Touching at.	Remarks.
Perfect,	McLeod, Fagan & Co. ...	In a few days,	London,	Cape of Good Hope.	
Peiorus, H. M. S.	.....	26th October,	Moulmein, ...	Arracan.	

Wm. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 30th October, 1837.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of William Scott, sometime of Jessore, Indigo Planter, now of Calcutta, Merchant and Agent; an Insolvent, who has been adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. At a Court holden on Tuesday, the 13th day of June last, It was Ordered that John Wallis Alexander, Esquire, be Assignee in this matter, and that the Common Assignee do assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said John Wallis Alexander, and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said John Wallis Alexander, conformably to the order of Court.

Office of Registrar, 19th October, 1837.

Mr. Jackson, Atty.

কলিকাতার জোড়হীন করজব্বারদেরদিলের
 পরিজ্ঞাপন আদালত

কমি উইলিয়াম ইনসল্ট গতে জুন মাসের
 সাহেবের বিষয় কিছুকাল ১৩ মঙ্গলবার তারিখে
 জনের দিলকর একে র আদালতে হুজুম হই
 কলিকাতা নিবাসি হুজুর লে এই বিষয়ে সু
 গর এবং গমস্তা রিনি এা কিয়রকার প্রযুক্ত আ
 দ হইরাছেন সত্বে কানুনে ব জওয়ালিস আলিক
 আদ জোড় করজব্বারের হা জাজুর সাহেব হইলে

THE 20TH OCTOBER, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal, with the sanction of the Governor General of India in Council, has been pleased to make the following Appointment:

Mr. John Lewis is attached to the Sudder Board of Revenue as Reviser and Reporter of Settlements, with the powers of a Member of the Board in that branch of business exclusively. Mr. Lewis will officiate, until relieved by Mr. Dampier, as Commissioner of the Moorsshedabad Division.

The Right Honorable the Governor of Bengal has made the following Appointments:

Mr. W. Dampier to be Commissioner of Revenue and Circuit of the 14th or Moorsshedabad Division.
Mr. J. J. Harvey to be ditto ditto of the 16th or Chittagong Division.

Mr. H. T. Raikes to be Magistrate and Collector of Chittagong.

Mr. F. Cardew to be Magistrate and Collector of Jessore.

Mr. A. Seance to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Maldah.

Mr. J. A. F. Hawkins to officiate as Register of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamat Adawlut.

Mr. W. J. Allen to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Nudda, and to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Puhua.

Mr. H. C. Mackett to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Tipperah.

Mr. C. Steer to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Nudda.

Mr. E. H. C. Monckton has been authorized to exercise the powers of a Joint Magistrate and Deputy Collector in Zillah Baharee.

Mr. J. Wheeler ditto ditto in Zillah Mymensing.

Mr. J. J. Ward ditto ditto in Zillah Backergunge.

The following Officers have obtained leave of absence from the 1st Nations:

Mr. T. R. Davidson, Commissioner of Revenue and Circuit of the 11th or Patna Division, to proceed to the Presidency, on Medical Certificate, in December next, preparatory to his applying for leave to proceed to the Cape of Good Hope, taking over charge of his Office to Mr. E. C. Ravenshaw.

Mr. J. M. H. y. Assistant to the Magistrate and Collector of Mymensing, for one month, to proceed to the Presidency, on Medical Certificate.

ROSS D. MANGLES,

Secy. to the Govt. of Bengal.

FORT WILLIAM.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 21ST OCTOBER, 1837.

Mr. F. J. B. Hiday has this day assumed charge of the duties of his Office as Officiating Secretary to the Government of Bengal in the Judicial and Revenue Department.

ROSS D. MANGLES,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

No. 666.

ORDERS BY THE HONORABLE THE LIEUTENANT
GOVERNOR NORTH WESTERN PROVINCES.

AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
5TH OCTOBER, 1837.

Mr. J. Neave, Judge of Ally Gurr, has obtained leave of absence for a fortnight, to visit Agra, on his private affairs.

6TH OCTOBER, 1837.

Mr. R. H. P. Clarke, Officiating Magistrate and Collector of Suhsawan, has obtained leave of absence for 3½ months, from the 16th September last, on Medical Certificate. Mr. J. A. Craigie will officiate as Magistrate and Collector during the absence of Mr. Clarke, or until further Orders.

The remaining period of the leave of absence for ten months, granted to Mr. H. Bousfield, Civil Assistant Surgeon of Mynpoory, on the 26th January last, has been cancelled from the 30th September, the date on which he rejoined his Station.

6TH OCTOBER, 1837.

APPOINTMENT.

Bahoo Jyegopal Banerjee to be Deputy Collector in Zillah Muttra, under the Provisions of Regulation IX of 1833.

J. THOMASON,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

No. 11.

POLITICAL DEPARTMENT,

AGRA, 7TH OCTOBER, 1837.

The leave of absence for three months, from the 1st instant, granted to Mr. Assistant Surgeon A. C. Gordon, attached to Umbala Political Agency, to visit the Presidency, on urgent private affairs, is cancelled at his own request.

R. N. C. HAMILTON,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

NOTICE.—The General Treasury will be closed on Saturday, the 28th instant, on account of the Hindoo Holiday (*Kaleekah Purnah*).

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 20th October, 1837.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Box, Lient. Pearse, Engineer, per Ernaad.
- 1 Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, per Hashmy.
- 1 Ditto, Marked C F in diamond, per Thetis.
D
- 1 Ditto, Marked F, per Ditto.
P G
- 1 Ditto, Officer Commanding H. M. 50th Foot, per Strath Eden.
- 5 Casks, Marked G B, 21 to 25, per Robert Small.
- 1 Parcel, C. Peshall, 3d Buffs, per Abercrombie Robinson.
22
- 2 Boxes, Marked G M, per Belle Paule.
H
- 1 Parcel, Editor of the Madras Gazette, per Crusader.
H
- 1 Box, Marked J H, per Tapley.
30
- 1 Truss, Marked G in triangle, per Indus.
- 1 Parcel, Marked S 4, per Crown.
- 1 Keg, Marked M C, per Colombo.
- 2 Boxes, Marked R R in diamond, per Jane Blane.
- 2 Ditto ditto, no address, per Ditto.
- 1 Box, W. H. Denoe, per Adelaide.
- 2 Ditto, Marked B in diamond, per Protector.
- 1 Ditto, P. Maingy, care of C. E. Mallo k, per Fanny.
- 1 Cask, Marked F in diamond, 532, per Mary Ann Webb.
- 1 Bale, Marked P. No. 1, per Mermaid.
- 1 Box, Mr. Voozandyk, per Margaritha Catherinea.
- 1 Ditto, Plains, no address, per Ditto.
- 2 Hogsheads, Marked I A M in diamond, per Artemis.
- 1 Package, Marked T H, per Bagoerie.
- 1 Box, J. Kinloch, care of R. C. Jenkins, per Coronandel.
- 1 Cask and 1 Box, A. Robinson, per Elizabeth.
- 1 Box, Dr. D. Stewart, per Forth.
- 1 Ditto, R. Frith, per Ditto.
- 1 Ditto, A. Porteus, care of Batigate and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, Capt. D. Williams, care of Cowie and Co., per Arabian.
- 1 Ditto, K. Mackenzie, M in diamond, per Alexander.
- 1 Truss, Marked D F and A A 156, per Ditto.
- 1 Parcel, Colvin and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, Muller and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, Montefiore, Carmichael and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, E. F. Venables, per Ditto.

R. WALKER, Collector of Customs.

Calcutta Custom House, 20th October, 1837.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.

মশাইএর ১৮৭১ সালের প্রকা। ন এই সাধারণ মোক্তারকার এই উক্ত জান ওয়ালিস আলিকজের সাহেবের নামে উক্ত স্থানির মাল ও জায়দাদের মোক্তারনা। লিখিয়া দিবেন এবং এই উক্ত সাধারণ মোক্তারকার এবং এই উক্ত নাতয়ান এই সকল বিষয় তাহার হস্তে অর্পণ করেন

এতদ্বারা যবর দেওয়া জাইতেছে যে উক্ত জায়দাদ বিষয়ক মোক্তারনা। এবং তাহার অধিকার উক্ত আদালতের হজমানসারে উক্ত জান ওয়ালিস আলিকজের সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের আকিস

সন ১৮৭৭ সাল ১১ আক্টোবর

মে. জ্যাকসন উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Lane Magniac, a Senior Merchant in the Service of the Honorable the East India Company, an Insolvent, who has been adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. At a Court holden on Saturday, the 26th day of August last, It was Ordered, that John Wallis Alexander, Esq., be Assignee in this matter, and that the Common Assignee do assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said John Wallis Alexander, and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said John Wallis Alexander, conformably to the order of Court.

Office of Examiner, 19th October, 1837.

Mr. N. J. Jackson, Atty.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানের পরিদর্শনার্থে আদালত

খনি লেন মেগনিএক সাহেব গত ১৬ শনিবার তারিখের আদালত হইয়াছে। তাহাতে কানুন জাজে এই বিষয়ে মুক্তি প্রাপ্তি আদালতের ৭৩ ধারার ন ওয়ালিস আলিকজের সাহেব হইলেন এবং সাধারণ মোক্তারকার এই উক্ত জান ওয়ালিস আলিকজের সাহেবের নামে উক্ত স্থানির মাল ও জায়দাদের মোক্তারনা। লিখিয়া দিবেন এবং এই উক্ত সাধারণ মোক্তারকার এবং এই উক্ত নাতয়ান এই সকল বিষয় তাহার হস্তে অর্পণ করেন

এতদ্বারা যবর দেওয়া জাইতেছে যে উক্ত জায়দাদ বিষয়ক মোক্তারনা। এবং তাহার অধিকার উক্ত আদালতের হজমানসারে উক্ত জান ওয়ালিস আলিকজের সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের আকিস

সন ১৮৭৭ সাল ১১ আক্টোবর

মে. এন হডসন উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petition and Schedule (the same having been filed in the Court) of OLEYWOOLLAH KHAWN, of Colingah, in Calcutta, Muckteear, is appointed to be heard on Saturday, the 26th day of November 1837, at the hour of at Noon.

"No Creditor shall be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have given notice of his intention to the Chief Clerk three clear days before the Hearing."

Office of Examiner, 19th October, 1837.
Messrs. Baillie and Molloy, Atties.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানের

পরিদর্শনার্থে আদালত

এতদ্বারা যবর দেওয়া জাইতেছে যে অপিউল্লাহ জা। তিনি কলিকাতার কলিক। নিবাসি মুক্তিয়ারকার তাহার কাজি ও দেনা ও পাওনার ক্ষম এই আদালতে দাখিল হইয়াছে তাহা সন ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাহার ২৫ শনিবার তারিখে বেলা দুই প্রহরের সময় শুনানি হইবেক

কোন মহাজন মকদমা শুনানির সময় কোন কএমির খালসি বিষয় অপত্তি করিতে পারিবেন। যদি শাস্তি তেহ আপনার মানসের সম্বাদ শুনানির তিন দিবস পূর্বে চিপ কেলক সাহেবের নিকট নামেন

এক জামিনর সাহেবের আকিস

সন ১৮৭৭ সাল ১১ আক্টোবর

মিসুঅশ বেলি এবং মালাই উকিলগণ

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the 14th day of October, instant, on the Hearing and Examination of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

The following Adjudications were made and pronounced, that is to say :

That LANE MAGNIAC, a Senior Merchant in the service of the Honorable the East India Company ;

GOVINDCHUNDER CURB, of Bujpore, in the Twenty-four Pergunnahs, Zemindar ;

And RADHAM DHUN GOSSAMY and KHETTERMAHUN GOSSAMY, of Iretollah Street, in Calcutta ;

Are entitled to the benefit of the said Statute, and that they be discharged.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 19th October, 1837.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানের পরি

দর্শনার্থে আদালত

এতদ্বারা যবর দেওয়া জাইতেছে যে অক্টোবর মাহার ১৪ শনিবার তারিখে যে আদালত হয় তাহাতে যে অফম গুনি কএমরা তাহারদিগের নাম পরে লিখিত হইল এবং জাহারা চতুর্জাজে বাদ শাহের ২ আইনের ৭৩ ধারার লাভ প্রাপ্তির প্রার্থনা করিয়াছে তাহারদিগের আজি এবং সিডিউল শুনানি এবং অনুসন্ধানকৃত হইয়া

এই পশ্চাত আগতো হজম সকল হইল অধো

জে লেন মেগনিএক জিনি কোম্পানির কয়েতে সিবিলাসরবেক

গবিন্দচন্দ্র কর তিনি চব্বিশপরগনার রাজপুর নিবাসি জমিদার

রাধামোহন গোরামি এবং ক্ষেত্রমোহন গোরামি জাহারা সহর কলিকাতার আহিরিটোলার গনি নিবাসি

প্রাপ্ত হইয়া লাভ উক্ত আইনের এবং তাহার প্রাপ্য পাইলেন

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আকিস

সন ১৮৭৭ সাল ১১ আক্টোবর

OPPIUM NOTIFICATION.

THE following Rules and Conditions, which Adjustments will be made with Shippers of Opium, purchased at the January, February, March and June Sales of 1837, are published for the information of Parties concerned.

1.—Shippers to China of Opium, purchased at the Sales of January, February and March, 1837, if the Ship left this Port before the 1st August last, will receive at the rate of One Hundred and Forty Company's Rupees per Chest.

2.—Upon Opium of the June Sale, shipped in Vessels, which left this Port before the 1st August, nothing will be paid.

3.—Upon Opium of the Sales of January, February and March, 1837, shipped from this Port to any Port of the Straights, or Eastern Archipelago, before the 1st May last, nothing will now be paid, but if it shall be hereafter proved by the production of Bills of Lading and other evidence to the satisfaction of the Board of Customs, Salt and Opium, that any part of this Opium has been sent on from Singapore, Malacca, or Penang to China, before the 1st June, 1837, then the Shipper thereof at such Port will receive the same amount per Chest, as all other Shippers of Opium of the said Sales to China; viz. at the rate of One Hundred and Forty Rupees per Chest.

4.—Shippers of Opium of the Sales of January, February and March, 1837, to the Settlements in the Straights, on Vessels which left this Port after the 1st May last, and before the 1st August last, will receive the same amount per Chest as Shippers to China; viz. One Hundred and Forty Rupees on each Chest of the said first three Sales of the year 1837, but no payment will be made upon Opium of the June Sale as already provided in the 2d of these Conditions.

5.—Payment of the amount per Chest as above allotted, will in each instance be made by the Board of Customs, Salt and Opium, to the actual Shipper from this Port, or from Singapore, Penang or Malacca, as the case may be.

6.—The Board of Customs on being satisfied as to the actual Shipper of any Lots or Chests, will grant to him an Order on the General Treasury for the amount payable under these Rules, taking a receipt specifying that the Party receives the amount on behalf of all Parties concerned, or interested in the said Lots or Chests. The Order of the Board on the General Treasury may at the option of the holder be cashed, or paid in satisfaction of any demand of Government.

IT IS FURTHER NOTIFIED,

7.—That the Public Sale price per Chest of all Opium purchased at the Sales of 1837, which was cleared, or left this Port after the 31st July last, will be adjusted with the following Abatements:

On Opium of the January, February and March Sales, 300 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

On Opium of the June Sale, 150 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

8.—On all Opium paid for, but not shipped between the 31st July and the 26th Instant, the amount allowed in Abatement as above, will be refunded to the Party producing in this Office, the Pass or Order upon the Opium Godown-keeper for the delivery of such Opium, and prior to its being returned to such Party, the re-adjustment of the price, and the amount refunded will be notified on the Pass.

9.—On all Opium paid for and shipped between the 31st July and the 26th Instant, the amount allowed in Abatement will be refunded to the Shippers and a receipt taken as in the 6th Condition.

10.—On Opium neither shipped or cleared before the 26th Instant, the amount allowed in Abatement will be remitted from the price at the time of payment being made in full, and Orders for the delivery of the Opium being taken from this Office.

IT IS FURTHER NOTIFIED,

11.—That the Opium of the Sale of February 1837, remaining unpaid for on the 14th September next, will be re-sold on account of Government on the following day, the Deposits being previously forfeited.

12.—That the Opium of the Sale of March, 1837, remaining unpaid for on the 14th October next, will be re-sold on account of Government, on Monday, the 14th October. The Deposits being previously forfeited.

13.—That the Opium of the Sale of June 1837, remaining unpaid for on the 14th November next, will be sold on the 1st December. The Deposits being previously forfeited.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 25th August, 1837,

S. G. PALMER, Acting Secretary.

আফিমের বিক্রয়

১ম দফা—জানুয়ারি বিক্রয়ারি মার্চ মাসের নিলামে আফিম খরিদ করিয়া যে সকল ব্যক্তি জাহাজে পাঠাইয়াছেন তাহারদিগের সহিত পশ্চাৎ লিখিত সরু ও ধারানুসারে হিসাব নিষ্পত্তি হইবেক তাহা আফিম খরিদ সংক্রান্ত ব্যক্তি সকলকে বিজ্ঞাপনার্থে প্রকাশ করা যাইবেক—

১ দফা—জানুয়ারি বিক্রয়ারি ও মার্চ মাসের নিলামে খরিদা আফিম যে সকল ব্যক্তি জাহাজ দ্বারা চিনে পাঠাইয়াছেন যদি ঐ আফিম বোঝাই জাহাজ গত আগষ্ট মাসের ১ তারিখের পূর্বে কলিকাতার বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই ব্যক্তি কি সিদ্ধক আফিমের উপর কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন—

২ দফা—জুন মাসের নিলামে বিক্রীত আফিম জাহাজে বোঝাই হইয়া ১ আগষ্ট তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়াছে সে আফিমের হিসাবে কিছুই দেওয়া যাইবেক না—

৩ দফা—জেনুয়ারি বিক্রয়ারি এবং মার্চ মাসের নিলামে বিক্রীত আফিম জাহাজে বোঝাই হইয়া ১ মে তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া ইন্ট্রিট কিং ইন্ট্রিট আরকি পিনেগো অর্থাৎ সিঙ্গাপুর ও মালাকা পিনাং উপদ্বীপে কোন বন্দরে গিয়া থাকে সে আফিমের উপর এইকনে কিছুই দেওয়া যাইবেক না কিন্তু যদি ইহার পর দিল আক নিডিং অর্থাৎ জাহাজের কাপ্তানের রসিদ এবং অন্য প্রমাণের দ্বারা বোর্ড পরমিট নমক ও আফিমের খাতিরজমা মতে চহা সাব্যস্ত হয় যে ঐ আফিমের মধ্য কতক সিঙ্গাপুর বা মালাকা কিংবা পিনাং মোকাম হইতে ১ জুন তারিখের পূর্বে চিনায় প্রেরিত হইয়াছে তবে ঐ বন্দরে প্রেরক ব্যক্তির অন্য চিনার প্রেরণ কর্তাদিগের ন্যায় টাকা পাইবেন অর্থাৎ কি সিদ্ধক কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন—

৪ দফা—যে সকল ব্যক্তি জানুয়ারি ও মার্চ মাসের নিলামের খরিদা আফিম জাহাজে বোঝাই করিয়া পূর্বে সিঙ্গাপুর ও মালাকা ও পিনাং উপদ্বীপে পাঠাইয়াছেন যদি যে সকল জাহাজ ১ মে তারিখের পর এবং ১ আগষ্টের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই সকল ব্যক্তি চিনা আফিম প্রেরকদিগের সহিত সমান টাকা পাইবেন অর্থাৎ পূর্বাতি তিন নিলামের খরিদা কি সিদ্ধক কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে দেওয়া যাইবেক কিন্তু ঐ নিয়মপত্রের দ্বিতীয় ধারানুসারে জুন মাসের বিক্রীত আফিমের উপর কিছু দেওয়া যাইবেক না—

৫ দফা—এবদর হইতে অথবা সিঙ্গাপুর কি মালাকা হইতে যে সকল ব্যক্তি জাহাজ দ্বারা আফিম যথার্থ পাঠাইয়াছেন তাহারদিগকে বোর্ড পরমিট নমক আফিমের সাহেবান উপরের নিয়ম মত কি সিদ্ধকের প্রতি যে প্রকার নিষ্পত্তি

হইল অন্তঃসারে প্রত্যেক হিসাবে হিসাবে হই
টাকা দিবেক—

৬ দফা। বোর্ড পরমিট নমক ও আকিমের
সাথে বানের জখন ঐতিহ্যমজা হইবেক যে অমুক
ব্যক্তি জখার্থ এত লাট কিয়া এত সিন্দুক আকিম
কাহাজে পাঠাইয়াছে তখন তাহাকে উপরের লি
খিত মত মাতব্য টাকার রসিদ লইয়া বরাত চিঠী
জেনেরেল ট্রেজারির উপর দিবেক সেই রসিদে এই
মত জিকির থাকেবেক যে এ লাট কিয়া সিন্দুক সন
লের উপর জে সকল ব্যক্তির দেওয়া কিয়া সব
আছে তাহারদিগের সকলের হইয়া রসিদ দিয়া
টাকা লইলাম। জেনেরেল ট্রেজারির উপর বোর্ড
যে বরাত দিবেক তাহা জাহার নামে থাকিবেক
নে আপন ইচ্ছা মতে নগদ টাকা হইতে পারিবেক
অথবা সরকারের কোন দেনার শোবে জমা ধরত
করিয়া দিতে পারিবেক—

অধিকতর বিজ্ঞাপন করা যাইতেছে —

৭ দফা। যে ১৮৩৭ সালের নিলামে খরিদা কৃত
আকিমের কিয়তের টাকা ৩১ জুলাইর পরে দাখিল
ন হইয়াছে কিয়া। যে সকল আকিম এ ৩১ জুলাই
য়ের পরে বোঝাই হইয়া এবন্দর ছাড়িয়াছে তা
হার লি সিন্দুকের নিলামের ডাকের দর পক্ষাৎ
লিখিত মতে কমি করিয়া নিষ্পত্তি করা যাইবেক।
জেনারার সিন্দুকারি ও মার্চ মাহের নিলামের বি
ক্রীত আকিমের উপর লি সিন্দুকে দাম হইবে
৩০০ টাকা মাক দেওয়া যাইবেক। জুন মাহার
নিলামের বিক্রীত আকিমের লি সিন্দুকের দর হই
তে ১৫০ টাকা মাক দেওয়া যাইবেক—

৮ দফা। ইং ৩১ জুলাই নাং ২৬ আগষ্টের
মধ্যে যেসকল আকিমের দাম খরিনারাগ দাখিল
করিয়াছে অথচ যেসকল মা বজাহাজ দ্বারা প্রেরণ
হয় নাই তাহার উপর পূর্বোক্ত প্রকারে টাকা
সেই সকল ব্যক্তি কে কিরিয়া দেওয়া যাইবেক
জাহারা গুদাম সরকারের নামে এ আকিম ডিলি
বরির পাস অথবা হুদম বোর্ডের আকিসে দাখিল
করিবেক এবং এ পাস তত্ত্ব ব্যক্তিকে কিরয়
দিবার পূর্বে এ আকিমের দামের পুনঃনিষ্পত্তি
বিবরণ এবং টাকা যাহা কিরিয়া দেওয়া যাইবে
ক তাহা এ পাসের উপর লিখিত হইবেক—

৯ দফা। ইন্তক ৩১ জুলাই নাং ২৬ আগষ্টের
মধ্যে যেসকল আকিমের সমুগ্ন দাম দাখিল হই
না জাহাজে বোঝাই হইয়াছে তাহার উপর
কমির টাকা জাহাজে প্রেরণকর্তাদিগের নিকট
হইতে ৬ প্রদানসারে রসিদ লইয়া দেওয়া
যাইবেক—

১০ দফা। যেসকল আকিমের কিয়তের টাকা
২৬ আগষ্ট তারিখপয্যন্ত দাখিল হয় নাই এবং
জাহাজেও বোঝাই হয় নাই তাহার কিয়তের
টাকা যখন সমুগ্ন দাখিল হইয়া পাস বাহির হই
বেক তৎকালে কমির টাকা বাদ দেওয়া যাই
বেক—

আরো এডেহার বেওয়া যাইতেছে—

১১ দফা। যে সন ১৮৩৭ সালের কিকুয়ারি
মাসের নিলামের বিক্রিত আকিমের দাম যদি আ
গামি ১৪ সেপ্তেম্বর পয্যন্ত দাখিল না হয় তবে তা
হার পরদিবস এ আকিম সানি নিলামে সরকারে
র হিসাবে বিক্রয় ও এ আকিমের হিসাবে দাখিল
লি ডিপজিট অথবা আমানতি টাকা সানি নিলা
মের পূর্বেই সরকারে জদ হইবেক—

১২ দফা। সন ১৮৩৭ সালের মার্চ মাসের
নিলামের বিক্রিত আকিমের দাম যদি আগামি ১৪
অক্টোবর পয্যন্ত দাখিল না হয় তবে ১৬ অক্টোবর
রোজ সোমবার এ আকিম সানি নিলামে সরকারে
র হিসাবে বিক্রয় হইবেক ও এ আকিমের হিসা
বে দাখিলি ডিপজিট অথবা আমানতি টাকা
সানি নিলামের পূর্বেই সরকারে জদ হইবেক—

১৩ দফা সন ১৮৩৭ সালের জুন মাসের নিলামে
বিক্রিত আকিমের দাম যদি আগামি ৩০ নবেম্বর
পয্যন্ত না পাওয়া যায় তবে ১ ডিসেম্বর তারিখে এ
আকিম সানি নিলামের সরকারের হিসাবে বিক্রয়
হইবেক ও এ আকিমের হিসাবে দাখিলি ডি
পজিট অথবা আমানতি টাকা সানি নিলামের
পূর্বেই সরকারে জদ হইবেক—

বিশেষজিব হুদম সাহেবান আলিসান বোর্ড
পরমিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭
সাল তারিখ ২৮ আগষ্ট—

S. G. PALMER, Actg. Secy.

NOTICE is hereby given, that the Salt of 1213 S. S. in
Store at the several Ghaut Golahs of the Agencies
of Hidgelee, Tumlook, Twenty-four Pergunnahs and Dul-
lahah (excepting Chittagong) will be sold from the 2nd
Instant, at the Prices shewn in the subjoined Schedule and
by the Maund of 40 Seers and 80 Tollah Weight to the
Seer.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,
the 12th September, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

Statement of fixed Prices at which the Salt of 1243
S. S. if in Store, is obtainable from the undermentioned
Ghaats and Golahs.

(Company's Rupees per 100 Maunds of 40 Seers to the
Maund 80 Tollah Weight.)

HIDGELEE AGENCY.

Russoolpore,	417
Kolleenagur,	421
Gopeenagur,	420
Kishennagur,	420
Terropoykea,	420
Ramnagar,	416
Naufrey,	385

TUMLOOK AGENCY.

Narrainpore,	416
Sewren,	420
Saunpore,	420

24-PERGUNNAHS AGENCY.

Dhoshah Bahirboony Deasee,	420
----------------------------------	-----

JESSORE AGENCY.

Baugundy,	436
-----------------	-----

BULLOAH AGENCY.

Gopaulpore,	416
Sunderp,	418
Hauteah,	427
Sagurdy,	427
Duckin Shabazpore,	417
Dhunea Moonea,	417

S. G. PALMER, *Actg. Secy.*

ইন্ডিয়ায় দেওয়া যাইতেছে—

যে মোকাম হিজলির ও তমলুকের ও চরিস
 নারগনার এবং তুলুয়ার অর্থাৎ চট্টগ্রাম ব্যতিত
 সকল এজেন্সীর তাবৎ ঘাট ও গোলাহাটের মন
 ১২৪৩ সালের নমক অগামো ২২ সেপ্তেম্বর অবধি
 ৮০ তোলা ওজনে কি সেরে ও ৪০ সেরে কি মন এই
 হিসাবের কি সত্ত মন নিচের লিখিত কল্ল অন
 যাইক দরে বিক্রয় হইবেক—

নিচের িখিত ঘাট গোলাহারে সন ১২৪৩ স।
 নে নমক মাজুন থ কিলে জে প্রকার নিচোরিত
 দরে নমক পাওয়া যাইবেক—

তাহার উকনীল—

৮০ তোলা ওজনে কি সেরে ও ৪০ সেরে কি মোন
এই হিসাবে ১০০ মোনের দর—

सन १९४७ मंल

জে ৭। হিজলির এজেন্সী—

রসুলপুর	...	কোম্পানির টাকা	...	৪১৭
কালীগঞ্জ	...	এ	...	৪২১
শ্রীপুর	...	এ	...	৪২০
কৃষ্ণনগর	...	এ	...	৪২০
ভেরপাইকা	...	এ	...	৪২০
রায়নগর	...	এ	...	৪১৬
নাফরি	...	এ	...	৩৮৫

জেলা তমলকের এজেন্সী—

बारायनपुर	...	...	...	४१७
मिडिया	...	...	...	४२०
माथपुर	...	...	...	४२०

জেলা ২৪ পরগনার এজেন্সী—

ধনা বাহিরবনি দেশী ... ঐ ... ৪২০

ଜେଲୀ ଜମହରେର ଏଜେନ୍ସୀ—

বাগতী ৩ ... ৪৩৬

জেলা ভুলুয়ার এজেন্সী—

গোপালপুর	...	...	৳	...	৪১৬
সন্দিপা	...	...	৳	...	৪১৬
হাতিয়া	...	...	৳	...	৪২৭
জাগন্নদী	...	...	৳	...	৪২৭
দক্ষিণসাহাবাজপুর	...	...	৳	...	৪১৭
ধনিয়ামনিয়া	...	...	৳	...	৪১৭

বিমোজিব হুমম সাহেবান আলিসান বোডে পর
মিট নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল তারি
খ ১২ সেপ্তেম্বর—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTICE is hereby given, that any hour before One o'Clock, P M., on Monday, the 25th August, Sealed Tenders will be received in this Office for the undermentioned quantities of Bulloosh inferior Salt, stored in the several Golahs of that Division, and for the 90 Maunds of Rock Salt seized from on board the *Ship Princess of Wales*, now in store at Sulkea, after which the Board will fix prices for the said descriptions of Salt.

The Tenders will express in Company's Rupees the price offered by the tendering party per 100 Maunds for the said Salt.

The Tenders must be marked "Tender for Salt."
The parties tendering to satisfy themselves prior to making the Tender as to the quality of the said Salt upon inspection of the musters.

DESCRIPTION OF THE SALT:

Names of Aurings.	B. S. 1232.	B. S. 1234.	B. S. 1235.	B. S. 1236.	B. S. 1237.	B. S. 1239.	B. S. 1239.	B. S. 1240.	Confiscated.	Happar.	Total.
Bh. Gopalpore,
Sundeep,
Hateeah,
Sagurdee,
Dkn. Sabazpore,
Dhanea Muncnah,
Total,

Rock Salt, seized from on board the Ship Princess of Wales,

..... Maunds 90 0 0

Rock Salt, seized from on board the Ship Princess of Wales,

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 25th August, 1857,

S. G. PALMER, *Actg. Secy.*

একদ্বার দেওয়া যাইতেছে

যে ২৮ আগষ্ট সোমবার বেলা দুই প্রহর এক ঘণ্টার পূর্বে যে কোন সময়ে হউক এই কাছারিতে নিচের লিখিত তফসীল মাকিক জেলা তুলুয়ার নমক যাহা এক্ষনে জেলা মজদুরের গোলাবারে মৌজুন আছে ও নব্বই মোন সৈন্দব লবন যাহা প্রিন্সেপ আক ওএলস নামক জাহাজ হইতে গুদার হয় ও জাহা এক্ষনে সালিথিয়ার গোলায় মৌজুন আছে তাহা ষরিনের জন্য দরখাস্ত সীল মোহরে বন্দকরা লওয়া যাইবেক তদন্তর সাহেবান বোর্ডে এই সকল নমকের দর নিধায়া করিবেন

২ দকা। এই সকল দরখাস্তে কিসত মোন যে ব্যক্তি যত মূল্য দিতে চাহে তাহা কোম্পানির টাকায় লিখিতে হইবেক এবং দরখাস্তের উপর এই জিকির লেখা থাকিবেক যে নমকের দরখাস্ত

৩ দকা। আর যে সকল ব্যক্তি ষরিনের নিমিত্তে দরখাস্ত করিবেক তাহারদিগকে অগে নমুনা দৃষ্টে এই সকল নমকের রকম গছন্দ করিয়া ধাতিরজমা মতে ষরিন করা কতব্য

নমকের রকমওয়ারি তপসীল

আড়িনের নাম	২৮১১৩৮	৪০১১৩৮	৫০১১৩৮	৬০১১৩৮	৭০১১৩৮	৮০১১৩৮	৯০১১৩৮	১০১১৩৮	কোমিকি ন ক ম	জ ক র	জ ম
তুলুয়া গো											
পালপুর ...	০	০	০	০	০	০	৩৫২/	১৬।৫১২	১১৮।২০		৪৮৬।৭৭
সন্দব	৩২।৫	০	১২।৫	১২।৪	২৪।৫	০	৬০২।	১৮৩/	১২।৫	০	২০২।৪৮
হতিয়া.....	০	০	৭।৫	০	।৫	৩৪।	০	০	১১৩।৭	০	১৫৫।৭৭
সাগরদি ...	০	৯০/৫	০	২৪৩/	৬২।	৬০/	০	০	১০।৪	০	৪৬৬/২
মকিন সা											
বাজপুর.....	০	০	০	০	০	৪৬৫	৬৪২/	৪৫৭।৫	৪৩/৯	০	১৬০৮।৪
খনিয়া মনিয়া	০	০	০	০	০	০	০	০	২১।৭	০	২১।৭
একন.....	৩২।৫	১০/৫	৩৬।	২৬২।৪	৮৬।	৫৬০/	১২৫।৭	২২২।৫	২৮৭।৮।২	১১।২০	৩৭১।৮

সৈন্দব লবন যাহা প্রিন্সেপ আক ওএলস নামক জাহাজ হইতে গুদার হয়... জুঃ মোন ১০/
বিশেষিবে রকম সাহেবান আলিসান বোর্ডে পরমিট নমক ও আকিম ইতি তারিখ ২৫ আগষ্ট
সন ১৮৩৭ সাল

S. G. PALMER, Acting Secy.

OPIUM NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 23d day of October, 1837, at the hour of Twelve o'Clock in the forenoon, will be put up to Sale on account of the Honorable East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, any Opium of the Sale of September, 1837, for which payment in full may not be made good at this Office by 3 p. m. of Saturday, the 21st Instant, the Deposits being previously forfeited. The quantity of the above Opium of the September Sale, (if any to be thus sold) will be notified on the morning of the 23d Instant.

**THE ABOVE OPIUM WILL BE SOLD SUBJECT
TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF
SALE.**

1st. All bids shall be made in Company's Rupees, and all transactions connected with the Sale now advertised, will be conducted, and all accounts in this Office be kept in that Currency.

2d. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each.

3d. A Deposit shall be made by the Purchaser in the Sale Room at the time of purchase, and before the Lot is registered in his name, at a fixed rate of One Thousand Rupees per Lot, or Two Hundred Rupees per Chest.

4th. The Deposit shall be made in a Promissory Note payable at sight for the whole amount of Deposit due upon the Lots or Chests purchased.

5th. A Purchaser granting a Promissory Note payable at sight for the amount Deposit as above, shall bring and pay into this Office before Three o'Clock on the afternoon of Thursday the 26th Instant, (either in Sub-Treasurer's Receipts, or in Public Securities of the East India Company) the amount shewn to be due for Deposits by the said Promissory Note, when it shall be cancelled and returned to such Purchaser, or his order; and in default of making such payment, and thereby redeeming the said Promissory Note by the time prescribed, the Lot or Lots for which Deposits shall not have been made by the said Purchaser in Sub-Treasurer's Receipts, or Public Securities of the East India Company at the rate of One Thousand Rupees per Lot, shall be re-sold at the Exchange Rooms at Twelve o'Clock on the morning of Monday the 30th instant, under such Conditions of Re-sale as the Board of Customs, Salt and Opium, shall prescribe, and all losses and expences that may attend such Re-sale shall be borne and paid by the first Purchaser, who shall have made default as aforesaid, and any profit that may be derived from the Re-sale, shall belong to the said East India Company.

6th. To facilitate the recovery of any loss to the East India Company that may arise from a Re-sale as above, the Promissory Notes payable at sight, under the fourth of the present Conditions, will be placed in the hands of the Company's Attorney, when the Re-sale of the 30th Instant is concluded.

7th. No Deposit, either of Money, Sub-Treasurer's Receipts or Public Securities on account of the Opium advertised to be re-sold, will be received on the day of such Re-sale.

8th. The Opium now advertised to be sold shall be paid for within One Calendar Month from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of One Thousand Rupees per Lot, or Two Hundred Rupees per Chest, before mentioned, shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium shall after such forfeiture be disposed of on account of the said East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium shall think fit, and the proceeds of such Re-sale shall belong to the said East India Company.

9th. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized, that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any such individual, unless he shall tender at the time a Deposit either in Bank of Bengal Notes, Sub-Treasurer's Receipts, or Government Securities, equal to One Thousand Rupees per Lot, (or Two Hundred Rupees per Chest) on the Lots or Chests which he may offer to purchase; and it is hereby notified, that the Opium deposited for as above at the time of purchase is liable to Re-sale under the clause of the present Conditions, if not paid for in full, within One Calendar Month from the day of Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 13th October, 1847.

S. G. PALMER, *Adj. Secretary.*

আকিমের ইস্তাহার

ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৭ সাল ইংরাজি তারিখ ২৩ মার্চ অত্বর মোতাবেক সন ১২৪৪ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৮ কাব্বিক রাজ সোমবার দিবা ছই প্রজারের সমস্ত মোঃ কলিকাতায় এক্ষেত্রে ক্রমে বাবতে সরকার কোম্পানি ইংরেজ রাইদার সেতহর মাহার নিলামে বিক্রীত আকিমের মধ্যে যে মেকদার আকিমের মূল্যের বেবাক টাকা আগামি ২০ অত্বরের মধ্যে দাখিল না হইবেক তাহার আদানত পেসগী পূরে ই সরকারে জব্ব হইয়া এই আকিম বিক্রয় হইবেক আর এই সেত র মাহার নিলামে বিক্রীত আকিম যে মেকদার বিক্রয় হইবেক তাহা বর্তমান মাসের ২৩ তারিখের প্রাতে প্রকাশ করা হইবেক এই পূরোক্ত আকিম নিচের লিখিত নিয়মানুসারে বিক্রয় হইবেক

১ দফা—আকিম মজদুর কোম্পানির টাকায় বিক্রয় হইবেক এবং এই নিলাম সম্বন্ধীয় তাবৎ দেনাপাওনা যাহা এই ইস্তাহারের দ্বারায় যানান যাইতেছে তাহা এই টাকায় চলিবেক এবং এই মন্তরখানার তাবত হিসাব এই টাকায় রাখা যাইবেক

২ দফা—আকিম মজদুর মছল্যাম সিন্দুকে বিক্রয় হইবেক আর ফিলাট ৫ সিন্দুকে হইবেক

৩ দফা—নিলামে প্রবিদ করণের সময়ে প্রবিদারের নামে নিলামে লাট রেজেক্টরিহওনের পূরে ফিলাট ১০০০ হাজার টাকা অথবা ২ ফিসিন্দুক ২০০ ছইলত টাকার হিসাবে কামানত পেসগী দাখিল করিতে হইবেক

৪ দফা—এই নিলামে প্রবিদা লাটহার ও ফি সিন্দুকহারের উপর যত টাকা আদানত পেসগী সববে পাওনা হইবেক তাহার বেবাকের দশনি প্রামিষরি নোট দাখিল করিতে হইবেক

৫ দফা—যে প্রবিদার এই পূরোক্তমতে আদানত সববে দশনি প্রামিষরি নোট দাখিল করিবেক তাহাকে আগামী ২৬ অত্বরবৃহস্পতিবার দিবস বেলা দুইপ্রহর তিন ঘণ্টার পূরে এই মন্তরখানায় আসিয়া এই নোটের বাবত যত টাকা পাওনা তাহার সবজেক্সরের সাহেবের রসিদে অথবা কোম্পানির কাগজ দাখিল করিতে হইবেক তৎকালে এই দশনি প্রামিষরি নোট বাতিল করিয়া এই প্রবিদারকে অথবা তাহার বরাতি লোককে ফিরিয়া দেওয়া যাইবেক কিন্তু যদ্যপি এইপ্রকারে টাকা দাখিল করিয়া এই পূরোক্ত দশনি প্রামিষরি নোট মেয়াদ মধ্যে বাতিল করিয়া ফিরিয়া লয় তবে যেসকল লাট হাযের আদানত পেসগী ফি লাট ১০০০ টাকার হিসাবে এই প্রবিদার কর্তৃক সবজেক্সরের সাহেবের রসিদে অথবা কোম্পানির কাগজে দাখিল নাহইবেক তাহা এই মাসের ৩০ তারিখ সোমবার বেলা ১২ ঘণ্টার সময়ে বোর্ডের সাহেবান যে নিয়ম দ্বিরকরিবেন তদনুসারে এক্ষেত্রে ঘরে সানি নিলামে বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নোকসান ও প্রচলচরচা পরিবেক তাহা প্রথম প্রবিদার যাহার দ্বারায় এইরূপ ত্রুটি হইবেক তাহাকে দিতে হইবেক ও কেকা যত হয় তাহা কোম্পানি বাহাদরের হিসাবে জমা হইবেক

৬ দফা—এই সানি নিলামে কোম্পানি বাহাদরের কোন নোকসান হইলে এই নোকসানি টাকা সহজে আদায় করণার্থে এই নিয়ম পত্রের চতুর্থ দফার নিমিত্ত দশনি প্রামিষরি নোট সকল পূরোক্ত ৩০ অত্বর তারিখের সানি নিলামে সনাত হইলে কোম্পানির তরফ উকলের স্থানে দেওয়া যাইবেক

৭ দফা—যে আকিম সানি নিলামে বিক্রয় হইবেক তাহার আদানতের হিসাবে কোন টাকা সবজেক্সরের সাহেবের রসিদে অথবা কোম্পানির কাগজে সানি নিলামের দিবস লওয়া যাইবেক না

৮ দফা—যেসকল আকিম বিক্রয়ার্থে এইরূপ ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে তাহার ক্রয়তের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ ইন্তুক এক মাহার মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক ও যে আকিমের ক্রয়ত পূরে লিখিত মেয়াদের দিবস কিম্বা মেয়াদের পূরে দাখিল নাহইবেক তাহার আদানত পেসগী ফি লাট ১০০০ টাকার হিসাবে অথবা ফিসিন্দুক ২০০ টাকার হিসাবে কোম্পানি মোসুকের সরকারে জব্ব হইবেক এবং এইরূপ আদানত পেসগী জব্ব হওনের পর রোড পরমিট ও নমক ও আকিমের সাহেবান কর্তৃক যে তারিখে যেপ্রকার নিলাম করা উচিত বিবেচনা হইবেক সেই দিবস সেই প্রকারে এই আকিম কোম্পানি মোসুকের বিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক এবং এই সানি নিলামে যে উৎপন্ন হইবেক তাহা সরকার ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোসুকের হিসাবে জমা হইবেক

১৯ নং কলিকাতা নগর পৌরসভার অধীনস্থ
নগর অফিসের কার্যক্রমের তালিকা প্রস্তুত করিতে আসে
ঐ বেসারত ও উক্তলিক উপস্থিত হওয়াতে সকল
কে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে নিলামের সুপারণ্টেন
ডেন্ট সাহেবের এমত এজিয়ার আছে যে যদি সে
হাক্কি যত লাট কিসিন্দুক বরিন করণার্থে ডাকিবক
তাহার উপর ক্রিলাট ১০০ টাকার হিসাবে অর্থাৎ
কিসিন্দুক ২০০ টাকার হিসাবে বাদাল বেকর
মেট কিয়া সবজেরর সাহেবের রসিদ অথবা
বে মামির কাগজ তৎক্ষণাৎ দাখিল না করে তবে ঐ
রূপ আহোয়ালের কোন লোক ডাক করিলে তাহা
র ডাক গৃহ্য করিবেন না অধিকান্ত বিজ্ঞাপন করা
যাইতেছে যে উপরের লিখিত মতে ডিপোজিট দা
খিল মাল যদ্যপি সাহেব নিলামের তারিখ ইংক ১
মাহার মধ্যে তাহার ক্রিয়তের বেবাক টাক দাখিল
না হয় তবে ঐ ইস্তাহারের ৮ দফার লিখিত
সরত মোতাবক সানি নিলামে বিক্রয় হওনের
যোগ্য হইবেক

বিস্ময়িক হুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পর
মিট নিমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল তা
রিখ ১৩ অক্টবর মোতাবক সন ১২৪৪ সাল তারিখ
২৮ আশ্বিন

S. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE is hereby given, that the Commercially Silk
Factory, with its subordinate Filatures of Galim-
pore, Munisipore and Meerpore, (the property of the
Hon'ble Company,) will be Sold by Public Auction, with
their Buildings and other Appurtenances, in One Lot, at the
Export Warehouse, on Wednesday, the 25th October 1837,
Upset price, Co.'s Rs. 84,500

No balance of any description will be Sold with these
Factories.

Conditions of Sale and other particulars may be ascer-
tained on application at the Export Warehouse.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,
J. W. GRANT, E. W. H. Kr.
Export Warehouse, the 31st August, 1837.

THE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer
will negotiate Bills upon the undermentioned Pro-
vincial Treasuries, at the rates cited, to the extent of the
Surplus that is available at each Treasury:

LOWER PROVINCES.

Backergunge, }	
Hooghly,	
Jessore,	at par and at sight.
Mymensing, ... }	
Purneah,	
N. C. Assam, }	
(Durung)...	
Lower Assam, }	at a prem. of 1 per Cent. and at 3 days sight.
(Kamroop)...	
Tipperah,	at par and at sight.

WESTERN PROVINCES.

Azinghur, ... }	
Goruckpoor, }	at a prem. of 1-4 per Cent. and at 3 days sight.
Juanpore, }	

C. MORLEY, Acct. General.

Fort William,
Accountant General's Office,
The 21st October, 1837.

Administration.

A LL Persons indebted to the Estate of ELIZA-
BETH JACKSON, late of Cawnpore, Widow, are
requested to make payment to the Registrar of the
Supreme Court at Fort William, Administrator to the
Estate, to whom all Creditors are also desired to make
known their Claims.

17th October, 1837.

(1)

OWING to an unavoidable accident at the Surveyor
General's Office in the Machinery of the Ball for
showing Mean Time, the Ball was dropped 9 minutes after
the true time this day.

E. BARTON, Col.

Town Major.

Fort William, 4th October, 1837.

Former Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the
Second day of November next, precisely at the
hour of 12 o'Clock at Noon, James Higginson,
Esquire, former Sheriff of Calcutta, will put up to
Public Sale, at the Lower Verandah of the Court
House, near the entrance into the Sheriff's Office,
by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against
Lullitmoahun Tagore, Opendromohun Tagore, and
Brijendromohun Tagore, Sons, Heirs and Represen-
tatives of Nundololl Tagore deceased,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Nun-
dololl Tagore deceased, of, in, and to an Upper-
roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Bytuc-
khannah House, No. 40, with a piece or parcel of
Land or Ground thereunto belonging, containing, by
estimation, One Biggah and Ten Cottahs, more or
less, situate, lying, and being at Pautooriahghattah,
in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted
and bounded in manner following: (that is to say),
on the West, East and North by the Honorable
Company's Public Road, and on the South by the
House and Land of Dyalchund Addy.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said
Nundololl Tagore deceased, of, in, and to an Upper-
roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling
House, with a piece or parcel of Land or Ground
thereunto belonging, containing, by estimation, One
Biggah, more or less, situate, lying, and being at the
same place, and butted and bounded in manner fol-
lowing: (that is to say), on the South by the Hon-
orable Company's Public Road, on the North by another
House of the said Nundololl Tagore, on the East by
the House and Land of Ramkissen Mullick, and on
the West by the House and Land of Dyalchund
Addy.

3.—And also, the Right, Title, and Interest of the
said Nundololl Tagore deceased, of, in, and to an
Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or
Dwelling House, No. 315, with a piece or parcel of
Land thereunto belonging, containing, by estimation,
Five Biggahs, more or less, situate, lying, and being
at the same place, and butted and bounded in manner
following: (that is to say), on the West and North by
the Honorable Company's Road, on the South by
the House and Land of Konnoylool Baboo, and on
the East by the House and Land of Luckhynarain
Mookerjee.

The Conditions of Sale may be known by applying
at the Sheriff's Office.

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 2d day of November next, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Petumber Sircar, who hath survived Mothoormohun Sircar deceased,—

The Right, Title, and Interest of the said Petumber Sircar, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 54, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Nine Cottahs and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Mendebagann, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the House and Land of Probbhoran Doss, on the East by the Company's Lane, on the North by Public Road, and on the South by the House and Land of the late Meer Hyder Allee.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

BENGAL MEDICAL RETIRING FUND.—Under the provisions of Article XIX. of the Fund Deed, a QUARTERLY GENERAL Meeting of the Subscribers to the above Fund will be held at the Town Hall, on Monday the 30th instant, at 4 o'clock P. M.

Owing to the intervention of the Hindoo Holidays, Doorgah Poojah, the above Meeting is called on the last instead of the second Monday in October, as prescribed by the rules of the Fund.

By order of the Committee of Management,

GEORGE HILL, *Secretary.*

Calcutta, Medical Retiring Fund }
Office, Oct. 6, 1837. }

CIVIL FUND.

AT a Special General Meeting of the Subscribers to the Civil Fund, holden at the Town Hall, on Saturday, the 30th day of September, 1837,

H. T. PRINSEP, Esq., *Chairman.*

Read report of the votes of Subscribers as received up to 12 o'clock on this day on the several Rules and Propositions submitted in the two Vote Papers No. 1 and 2.

Proposed by Mr. D. C. SMYTH, seconded by Mr. BRADDON,—As it appears that not more than 150 Subscribers to the Fund have yet voted on the subject of the new Rules, this Meeting does not consider it expedient to come to any final resolution on the proposed changes.

Resolved,—That the Meeting be adjourned to Saturday, the 25th day of November next, and that the Secretary be instructed to address a letter to each Subscriber who may not have answered the requisition, earnestly soliciting him to forward his vote to the Committee of Managers or to authorize some Subscriber in Calcutta to vote on his behalf, and that in the mean time a correct abstract of the votes be prepared and published.

H. T. PRINSEP, *Chairman.*

With reference to the above Resolution an adjourned Meeting will be held at the Town Hall, on Saturday, the 25th day of November next, at 10 o'clock A. M.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, *Secy.*

Civil Fund Office, }
Calcutta, 13th October, 1837. }

STEAM NOTICE.—The MATTARANGA, in tow of the LORD WM. BENTINCK, Steam Vessel, for Allahabad, left Calcutta this morning, and will probably leave Allahabad on the 20th November, on her return to Calcutta.

By order of the Marine Board,

(Signed) JAMES H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 21st October, 1837.

STEAM NOTICE.—The SOORMA, in tow of the MEGNA, Steam Vessel, for Benares, left Calcutta this morning.

By Order of the Marine Board,

(Signed) JAMES H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 21st October, 1837.

CAUTION.

WHEREAS Mr. David Melick Freedon Melick Beglar, of Dacca, having unlawfully appropriated to himself the Jewels, Ornaments, &c. &c. the hereditary property belonging to the Estate of his late Wife Mrs. Nazloom Beglar, who was formerly the Wife of the late Mr. Carrapiet Sarkies, of Calcutta, and whereas these Jewels and Ornaments are claimed by me as the Daughter of the said deceased, in an Equity Suit now pending in the Dewanny Adawlut of Dacca. All persons are hereby warned from purchasing them from the said Mr. Beglar, either directly or indirectly, he having no legal right whatever to dispose of them, and also no lawful claim to sell the Houses situated at Dacca, and a piece of Ground situated in Doomtollah, in the Town of Calcutta, which landed property were purchased during the life time of my Mother, the said Mrs. Beglar, (formerly Mrs. Sarkies,) and shall be claimed hereafter.

DISHCOON JOHANNES CATCHICK,

Daughter of the late Mr. & Mrs. Carrapiet Sarkies.

Calcutta, 12th October, 1837.

NOTICE is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narainpersaud and Bullub Dass, on the 4th of March last, to the address of Hurjus Roy Gungaram, of Lucknow, being missing; due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Ten Notes, dated 31st Oct. 1831:

No. 1,310 to 1,348 of 1,987, each of 5,000

Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total

Sicca Rupees 45,000

Interest due on the Sum from 31st Jan.

1837.

One Note, No. 1,319 of 1,987, dated 31st

Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of

5 per Cent Loan..... 5,000

Interest due from 31st Oct. 1836.

The above Notes are in the names of Narainpersaud and Bullub Dass, and the Interest upon them is made payable at Cawnpore.

JUST PUBLISHED—HOUGH'S IMPROVED MUTINY ACTS AND ARTICLES OF WAR, 2d edition, Royal 8vo. broad margins, pp. 340, Price 6 Rupees.

G. H. HUTTMANN, *Orphan Press, Calcutta.*



The Calcutta Gazette

EXTRAORDINARY.

Published by Authority.

SATURDAY MORNING, OCTOBER 21, 1837.

No. 81.

**FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 20TH OCTOBER, 1837.**

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council has appointed the Hon'ble Alexander Ross, Esq., Ordinary Member of the Council of India, to be President of the Council of India during the absence of the Governor General.

The Right Honorable the Governor General of India in Council has appointed the Honorable Alexander Ross, Esquire, to be Deputy Governor of the Presidency of Fort William in Bengal and Deputy Governor of Fort William and of the Town of Calcutta.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

It is hereby notified, that the Right Honorable George, Lord Auckland, C. G. C. B., Governor General of India, has this day quitted the Council of India for the purpose of proceeding to the North Western Provinces.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

**CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann,
at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.**



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, OCTOBER 25, 1837.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 16TH OCTOBER, 1837.**

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 16th October, 1837 :

ACT No. — OF 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of ^{the} alimentary Salt shall not be manufactured at any place within the Territories subject to the authority of the Lieutenant Governor of the North Western Provinces, the Districts beyond the right bank of the Jumna river excepted, unless the person conducting the manufacture shall before preparing works for the production of such Salt give notice in writing to the Collector of the District in which the place of manufacture may be situated, of his intention to manufacture Salt therein.

II. And it is hereby enacted, that upon receiving such notice as is prescribed in the preceding Section, the Collector of the District shall by an Order under his seal and signature depute one or more Officers who shall be stationed for such time as the said Collector shall think proper at every such place of manufacture and shall have power to take account of the Salt manufactured and stored and to prevent the removal of the Salt until the Government duty thereon shall have been paid.

III. And it is hereby enacted, that every proprietor of Salt Works within the North Western Provinces at which an Officer shall be stationed as above provided, shall pay to the Collector the wages of one Officer at the rate of 10 Rupees per mensem for so long as such Officer shall be retained for the supervision of the Works, and if the Collector shall see fit to employ more than one Officer to watch any set of Works or to employ one Officer receiving larger allowances than 10 Rupees per month, the wages of such extra Officers or the extra wages of such one Officer shall be defrayed by Government.

IV. And it is hereby enacted, that if any Salt Works be found producing Salt of which notice has not been given in the manner prescribed by the First Section of this Act, such Works shall be destroyed, and any Salt stored thereat shall be seized and confiscated.

V. And it is hereby enacted, that it shall be the duty of every party under direct engagements with Government for the Land Revenue either as a Proprietor or Farmer, and of every Proprietor of Lakheraj Lands, upon whose Zemindaree Farm or Lakheraj Estate there shall be any Works producing Salt, of which Works notice has not been given in the manner prescribed by the First Section of this Act, to give notice of the same in writing to the nearest Public Officer of Police or Land Revenue, within ten days from the date on which the Works were first prepared, and every such Proprietor, Farmer or Proprietor of Lakheraj Estate who shall knowingly omit to give such notice shall forfeit a sum not exceeding 500 Rupees for every such Salt Work.

VI. And it is hereby enacted, that the Magistrate or Joint Magistrate of any City or District

shall be competent to receive and determine all charges on account of things done in contravention of this Act.

VII. And it is hereby enacted, that whoever offers any resistance to any Officer appointed under the authority of this Act in the exercise of the lawful powers of such Officer, shall be punished in like manner as if the resistance had been offered to the ordinary process of a Collector.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the Twenty-eighth day of November next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 16TH OCTOBER, 1837.**

The following Act passed by the Right Hon^{ble} the Governor General of India in Council on the 16th October, 1837, is hereby promulgated for general information :

ACT No. XXVI. OF 1837.

It is hereby enacted, that from the day on which it shall be notified by an Order of the Governor General of India in Council, published in the Official Gazette, that the said Governor General has quitted his Council for the purpose of proceeding to the North Western Provinces till the time at which the said Governor General shall next, after the said Notification, rejoin his Council, the said Governor General shall have all the powers of Governor General in Council, except the power of making Laws or Regulations.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
POLITICAL DEPARTMENT, 20TH OCT., 1837.**

Mr. S. J. Popham, the Superintendent of the Chittledroog Division, has obtained leave of absence for five weeks to enable him to join his Station.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 144.

**FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 18TH OCTOBER, 1837.**

The Right Honorable the Governor of Bengal is pleased to appoint Captain J. J. R. Bowman to be Second Assistant to the Master Attendant until further Orders.

H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt.

No. 79.
FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 18TH OCTOBER, 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for October, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively on or after Thursday, the 18th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 16TH OCT. 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for October, 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Friday, the 10th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Mily Dept.

(No. 2048.)

FORT WILLIAM,
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

THE 12TH SEPTEMBER, 1837.

Lieutenant J. W. Fraser, in General Charge and Superintendence of the Survey of the Province of Cuttack, has been invested with the powers of a Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, for the special and exclusive duty of deciding boundary disputes within the limits of his operations as Surveyor.

THE 3D OCTOBER, 1837.

Lieutenant Jasper Trower, in charge of the Revenue Survey of Southern Cuttack, has been invested with the powers of a Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, for the special and exclusive duty of deciding boundary disputes within the limits of his operations as Surveyor.

THE 20TH OCTOBER, 1837.

Mr. W. N. O'B. Dennehey to be Deputy Collector in Zillah Jessore, under the provisions of Regulation IX. of 1833.

ROSS D. MANGLES,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 12.

POLITICAL DEPARTMENT,
AGRA, THE 11TH OCTOBER, 1837.

Mr. Thomas Theophilus Metcalfe, Agent to the Lieutenant Governor at Delhi, is permitted to visit Agra for a period of one month commencing the 1st Proximo.

R. N. C. HAMILTON,
Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

NOTICE.—The General Treasury will be closed on Saturday, the 28th Instant, on account of the Hindoo Holiday (Kaleekah Poojah.)

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.
General Treasury, the 20th October, 1837.

No. 286.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores.—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Victualling Bill

will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER.
Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty: all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit: such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836,

R. WALKER.
Actg. Collr. Govt. Customs.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned Packages now lying on the Custom House Premises, will be Sold at Public Outcry, after One Month from the date of this Advertisement, unless previously claimed and cleared.

By Order of Board of Customs, dated 22d Sept. 1837,

R. WALKER, Collr. of Customs.
Calcutta, Custom House, the 25th September, 1837.

- 1 Box, Lieut. Pearse, Ernaad, landed on 21st Aug. 1834.
- 1 Ditto, C. Peshall, Hashmy, 18th October 1834.
- 1 Ditto, Officer Comdg. H. M. 59th Foot, Strath Eden, 1st July 1835.
- 1 Ditto, C. Peshall, Abercrombie Robinson, 30th August 1835.
- 1 Ditto, C F in diamond, }
D }
1 Ditto, F } Thetis, 27th June 1836.
P G }
- 2 Hogsheads, J A M in diamond, Artemis, 8th September 1836.
- 2 Boxes, G M in diamond, Belle Poule, 6th October 1836.
- 5 Casks, G B, 21 to 25, Robert Small, 26th Dec. 1836.
- 1 Keg, M C, Colombo, 21st March 1837.
- 1 Chest, Elizabeth, March 1837.
- 2 Packages, J N D, Chundernagore, Fortitude, 8th April 1837.
- 1 Box, F. Kingy, Fanny, 24th April 1837.
- 1 Bale, M. Garcia, Marmad, April 1837.
- 2 Boxes, F in diamond, Jane Blane, 18th May 1837.
- 1 Ditto, G H, Tapley, 14th Ditto.
- 1 Truss, G in triangle, Indus, 29th Ditto.

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 30th September 1887.

Milner, Capt.—On board the Ship *Delina*.
 Mackay, Mr. Angus B.—Theatre, Calcutta.
 Maxwell, Lieut. E. A.—H. M. 11th Dragoons, New South Wales.
 Morel, Monsieur J.—A Calcutta.
 McHenth, Mr. S.—Chief of the Thomas Grenville, Calcutta.
 Myers, Mr. J. E.—Merchant, proceeding to the Upper Provinces, Dinapore.
 Mitchell, Mr. I. T.—Kedgerie, or Saugor.
 Macqueron, Miss Margaret—Care of Capt. Farquharson, Ship Lord Hungerford, Calcutta.
 Martin, Esq. Chas. Ray—Sylhet, Bengal.
 Middleton, Mr. James—(3 Letters,) Post Office, Calcutta, Chief Officer of the Swallow, to be left at.
 Margett, Esq. A.—Benton's Hotel, Calcutta.
 Mauguin, Monsieur J. M.—A Chinsurah Establishment Hollandais au Bengale, ou a Chandernagor, ou a Calcutta, Chinsurah, Bengale.
 Maywood, Samuel—On board the Frances Smith, East Indiaman, Calcutta.
 Murry and Co. Messrs.—Calcutta.
 McCutcheon, Captain J.—(2 Letters,) Brig Louisa, Kedgerie.
 Marshall, John—Gunner of the Ship Lady Clifford, Capt. Chas. Bennett, Kedgerie.
 MacGregor, Lieut.—H. M. 16th Lancers, Cawnpore.
 McMahon, Mr. F. C.—Trader on the River, Calcutta, to be left till called for, Bengal.
 Metcalfe, Esq. R. G.—To the care of Mr. Picket, at Ausum Gohparaw.
 Murchison, Esq. Kenneth—Calcutta.
 Martin, Esq. H.—(2 Letters,) Calcutta.
 Melver, Esq. C. M.—Benares.
 Marquier, Christian and Co. Messrs.—(4 Letters,) Calcutta.
 Mash, Charles—E. I. S. Orwell, Madras, elsewhere.
 McIntosh, George—Private, (formerly with Kyn Tailor,) College Street, Edinburgh, 26th Regiment, Chatham, Bengal.
 Middleton, William—To be left at the Post Office, Calcutta till called.
 Morris, James—On board the East India Ship Orantes, Bengal, or elsewhere.
 Mariell, Mr. J.—Assist. at Middleton Point.
 Macpherson, Lieut. A. F.—4th Regt. N. I., Calcutta, Bengal.
 Montgomery, Esq. R.—Surgeon in the Thomas Grenville.
 McLane, Mid Louis—U. S. Sloop Peacock, East India Station.
 Mehlendorf, Capt.—Ship Dedericka, outward bound, Kedgerie.
 MacLean, Captain—67th Regiment, Dinapore.
 Medley, Mr. Frederick—Midshipman on board the Catharine, Captain Rose.
 Martroy, Monsieur Louis du—Cleve de Marine a bord de la Corvette Francois la Bonite, a son passage a Calcutta.
 McDormett, Capt. James—Brig Emily Taylor, Sydney, New South Wales.
 Macnair, Captain—Ship Sophia, Calcutta.
 Methven, Esq. Robert—Ship Drummoore, Calcutta.
 Mirza Ibrahim Sherazie—Calcutta.
 McHattin, Corpl. Michael—East India Company's European Regiment, Bengal, East Indies.
 McDaniel, John—In the 9th Battalion, East India, Artillery, Bombay, Bengal.
 Moheschunder Ghose, Baboo—On board the Ship Indiana, Kedgerie.
 Murakyan—Mercer, Yecoon, Collector, Bettler.
 Mathot, Monsieur—(2 Letters,) Maurice, Ile de France.
 McDonald, John—Sergeant 2d Battalion, Wipion Regt. Etindie Company Service, Dinapore, elsewhere.
 Morris, Capt. J. M.—(2 Letters,) Post Office, Calcutta.
 Macdonald, Dr.—Proceeding on the river, to wait his arrival at Benares.

(To be Continued)

Wm. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 1st October, 1887.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned quantities of French Marcellus Salt, stored at the Salteen Golaha, are for Sale at the fixed price of Company's Rupees 380 per 100 Maunds of 40 Seers to the Maund of 82 Sica Weight.

Purchasers to satisfy themselves as to the quality of this Salt before purchasing upon inspection of the Musters, and the Rowanah first presented at the Golaha to be entitled to the first delivery.

Of 1834-35,	Maunds	3
Of 1835-36,	"	1191
Total		1194 Mds.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 21st October, 1887,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

ইন্ডিয়ান সোয়া যাইতেছে
 যে নিচের লিখিত যেকোন ক্রেতা মারসিলিস
 নমক জাহা মোকাম সালিখার গোলায় মোজ্দ
 আছে তাহা কিনত যোন কোলানির ৩০ টাকার
 নিরিখ দরিতে বিক্রয় করা যাইবেক অতএব
 যেকহ যদি করিবেক তাহারদিগের উচিত যে
 এরিকরণের পূর্বে এই নমকের রকম দেখিয়া আপ
 ন প্রতিরকম করিয়া নয় তাহাতে সহজে জাহার
 রওয়ানা মোকাম সালিখার গোলায় দাখিল হই
 বেত তাহাকে পহিলী ওজন দেওয়া যাইবেক

তকশীল

সং ১৮৩৪/০৫ সালের ... ৩/

সং ১৮৩৫/০৬ সালের ... ১১৯১/

জমলা ১১২৪/

বিমোজিব হুসম সাহেবান আলিসান বোডি
 পরমিট নমক ও আকিম ইতি সং ১৮৩৭ সাল
 তারিখ ২১ অত্বর

S. G. PALMER, Acting Secy.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Petition of Mary Ann Hacock, widow of Thomas Hacock, of Dhurumtollah, in Calcutta, Milliner, an Insolvent, seeking the benefit of the Act of the Ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies.

"The said Insolvent this day attends before the Court in pursuance of an Order made in this matter on Saturday, the 23d day of September last past, and the said Insolvent having been duly sworn and examined, and having taken and subscribed in open Court the Oath prescribed in verification of the truth of her Petition and Schedule, and the whole matter and substance of the said Petition having been enquired into and examined, the Court doth hereby adjudge that the said Insolvent is entitled to the benefit of the said Act as to the several Debts and Sums of Money due or claimed to be due at the time of the filing of the Petition of the said Insolvent from her to the several persons named in her Schedule as Creditors or claiming to be Creditors for the same respectively, or for which such persons shall have given credit to the said Insolvent before the time of filing such Petition, and which were not then payable except as to the Debt of Muddoo Batters for the sum of Sixca Rupees Twenty-seven and Eight Annas; Meen Bhaty for the sum of Sixca Rupees Seven; and Joogur Sweeper, for the sum of Sixca Rupees Twelve; appearing not to have been served with Notice of the day appointed for hearing in his matter; And this Court doth hereby further adjudge that the said Insolvent is entitled to the benefit of the said Act as to the Claims of all other persons not known to the said Insolvent at the time of this adjudication, who may be creditors or holders of any negotiable security set forth in such Schedule.

OWING to an unavoidable accident at the Surveyor General's Office in the Machinery of the clock for shewing Mean Time, the Ball was dropped 9 minutes after the true time this day.

B. BARTON, Col.

Town Major.

Fort William, 24th October, 1887.

Witness Sir Edward Ryan, Knight, Chief Justice, at Fort William in Bengal, the Fourteenth day of October, in the year of our Lord One Thousand Eight Hundred and Thirty-seven.

Notice whereof is hereby given.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 24th October, 1837.

Mr. Strettell, Atty.

কলিকাতার যোজ্জহীন করজমদারানের পরি জ্ঞাপণে আদালত

নাভয়ান মেরিএন হেকাক "গত সেপ্টেম্বর মাস
বিবির আরজির বিষয় জিনি হার ২৩ সনিবার
মৃত তামস হেকাকের কলিকাতার ধরমতলা নিবাসী মি
লিনর প্রাধিকারে পরিজ্ঞান ঐ নাভয়ানের আ
মৃত জাজ কোথ বাদশাহের দালতে হাজির হও
বাদশাইএর নবম বৎসরের যার এবং ঐ উক্ত
প্রকাশিত আইনে জাহর নাভয়ান সপথ পূ
নাম হিন্দুস্থানের অক্ষয় খনি বুক তহকিক হও
দিগের পরিজ্ঞানার্থে আইন" যার এবং তাহার
আরজি এবং মেনা পাণ্ডার কদম সপ্রমাণ
পূরক খোলা আদালতে সপথ করায় এবং
এ আরজির স্থল এবং সমুদয় বিষয় অন্য
সন পূরক তহকিক করায় আদালত বিবেচনা করি
লেন যে ঐ উক্ত নাভয়ান প্রাণ হইয়াছেন লভে
উক্ত আইনের এই সকল মেনার বিষয়ে যে সকল
মেনা ও মাওয়া তাহার আরজি দাখিল কালিন তা
হার উপর আছে এবং যে সকল লোক তাহার মহাজন
কিনা তন্মধ্যে মাওয়াদার আছে এবং তন্মধ্যে
যে সকল ব্যক্তি তাহার নামে লিখিয়া রাবি
য়াছে ঐ কদম দাখিলের পূর্বে তৎকালিন
তাহার মেয়াদ হয় নাই সেওয়ায় এই সকল মেনা
মধু বেয়ারা সীককা ২৭৥ সাতাইস টাকা আট আ
না মিন ভিত্তি সীককা ৭ সাত টাকা এবং জুগর বা
ডওয়ারী সীককা ১২ বার টাকা কারণ সুনানির
নুটিব তাহাদিগের বেওয়া জার নাই এবং
এই আদালত আর বিবেচনা করিলেন যে ঐ উক্ত
নাভয়ান এই সকল মেনার বিষয়ে লাভ প্রাপ্ত হই
য়াছেন যে সকল এই তজবিজ কালিন কোন মাওয়া
কোন নোটের বিষয়ে ইনভার্সো কিনা হোল্ডার
কিনা কিনা অন্য দস্তাবেজ যে সকল ঐ উক্ত নাভ
য়ানের কদের লিখিত রিত মতে তাহার অজ্ঞাত
আছে সন ১৮৩৭ সালের আক্টোবর মাহার ১৪ তা
রিখে বাঙ্গালার কোর্ট উইলিয়ামের নাইট চিফ
জাজের সারি ইজলাউটরইন সাহেবের হজুরে
তাহার এর একমাত্র বেওয়া জাইকোয়

P. O'Hanlon, Examiner.

একজমদার সাহেবের আদালত

সন ১৮৩৭ সাল ১৪ আক্টোবর

মে. ইন্সট্রাক্টস ডিপুটি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Petition of "The said Insolvent this day attends before the Court in pursuance of an Order made in this matter on Saturday, the 23d day of September last past, and the said Insolvent having been duly sworn and examined, and having taken and subscribed in open Court the Oath prescribed in verification of the truth of his Petition and Schedule, and the whole matter and substance of the said Petition having been enquired into and examined, the Court doth hereby adjudge that the said Insolvent is entitled to the benefit of the said Act as to the several Debts and Sums of Money due or claimed to be due at the time of filing the Petition of the said Insolvent from him to the several persons named in his Schedule as Creditors or claiming to be Creditors for the same respectively, or for which such persons shall have given credit to the said Insolvent before the time of filing such Schedule and which were not then payable, and as to the Claims of all other persons not known to the said Insolvent at the time of this adjudication, who may be endorsees or holders of any negotiable security set forth in such Schedule."

Witness Sir Edward Ryan, Knight, Chief Justice, at Fort William in Bengal, the Fourteenth day of October, in the year of our Lord One Thousand Eight Hundred and Thirty-seven.

Notice whereof is hereby given

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 24th October, 1837.

Mr. Thompson, Atty.

কলিকাতার যোজ্জহীন করজমদারানের পরিজ্ঞা নাথে আদালত

নাভয়ান অচ্যুতচরণ দত্তের "গত সেপ্টেম্বর
আজির বিষয় জিনি কলিকাতার মাহার ২৩ শনি
তার মা. আড়পুলি নিবাসি নাব তারিখের আ
সরকার প্রাধিকারে পরি দালতের হুকমানু
জ্ঞান মৃত জাজ কোথ বাদশাহ সারে উক্ত নাভয়া
হের বাদশাইএর ১ বর্ষীয় নের এই আদাল
প্রকাশিত আইনের জাহর তে হাজির হওয়া
নাম হিন্দুস্থানের অক্ষয় খনি য় এবং ঐ নাভয়া
দিগের পরিজ্ঞানার্থে আইন" ন সপথ পূরক ত
হকিক হওয়ায় এবং তাহার আরজি ও মেনা ও
পাণ্ডার কদের সপ্রমাণ কারণ খোলা আদালতে
সপথ করায় এবং ঐ আরজির স্থল এবং সমুদাই
ক বিষয় অন্যাসন পূরক তহকিক করায় আদালত
বিবেচনা করিলেন যে ঐ উক্ত নাভয়ান প্রাণ হই
লেন লভে ঐ উক্ত আইনের এই সকল মেনার
বিষয়ে যে সকল মেনা ও মাওয়া তাহার কদের
লিখিত তাহার আরজি দাখিল কালিন তাহার উপ
র আছে এবং যে সকল লোক তাহার মহাজন
কিনা তন্মধ্যে মাওয়াদার আছে এবং তন্মধ্যে
যে সকল ব্যক্তি তাহার নামে লিখিয়া রাবি
য়াছে ঐ কদম দাখিলের পূর্বে এবং তৎকালিন
তাহার মেয়াদ বাহওয়ার এবং এই তজবিজ কালিন
কোন মাওয়া কোন নোটের ইনভার্সো কিনা হোল
ডার কিনা কিনা অন্য দস্তাবেজ যে সকল উক্ত নাভ
য়ানের লিখিত রিত মতে তাহার অজ্ঞাত
আছে সন ১৮৩৭ সালের আক্টোবর মাহার ১৪
তারিখে বাঙ্গালার কোর্ট উইলিয়ামের নাইট চিফ

জুটিব দ্বার ইত্যাদি আইন সাহেবের
দ্বারা

উহার কবর একবারের বেড়া আইনকে

একজামিনর সাহেবের আকির

সন ১৮৩৭ সাল ২৪ আকোবর

মে* তামসান উকিন

Administration.

ALL Persons indebted to the Estate of ELIZABETH JACKSON, late of Cawnpore, Widow, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

17th October, 1837.

(2)

WANTED for the Joint Magistrate's Office of Maldah, a Clerk or Cranny, Salary 40 Rs. per mensem. All applications to be made to the Joint Magistrate of Maldah.

BENGAL MEDICAL RETIRING FUND. — Under the provisions of Article XIX. of the Fund Deed, a QUARTERLY GENERAL Meeting of the Subscribers to the above Fund will be held at the Town Hall, on Monday the 30th instant, at 4 o'clock p. m.

Owing to the intervention of the Hindoo Holidays, Doorgah Poojah, the above Meeting is called on the last instead of the second Monday in October, as prescribed by the rules of the Fund.

By order of the Committee of Management,

GEORGE HILL, Secretary.

Calcutta, Medical Retiring Fund }
Office, Oct. 6, 1837.

CIVIL FUND.

AT a Special General Meeting of the Subscribers to the Civil Fund, holden at the Town Hall, on Saturday, the 30th day of September, 1837,

H. T. PRINSEP, Esq., Chairman.

Read report of the votes of Subscribers as received up to 12 o'clock on this day on the several Rules and Propositions submitted in the two Vote Papers No. 1 and 2.

Proposed by Mr. D. C. SMYTH, seconded by Mr. BRADDOCK, — As it appears that not more than 150 Subscribers to the Fund have yet voted on the subject of the new Rules, this Meeting does not consider it expedient to come to any final resolution on the proposed changes.

Resolved, — That the Meeting be adjourned to Saturday, the 25th day of November next, and that the Secretary be instructed to address a letter to each Subscriber who may not have answered the requisition, earnestly soliciting him to forward his vote to the Committee of Managers or to authorize some Subscriber in Calcutta to vote on his behalf, and that in the mean time a correct abstract of the votes be prepared and published.

H. T. PRINSEP, Chairman.

With reference to the above Resolution an adjourned Meeting will be held at the Town Hall, on Saturday, the 25th day of November next, at 10 o'clock A. M.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secy.

Civil Fund Office,
Calcutta, 19th October, 1837.

THE OFFICE OF GENERAL AGENCY

TO THE

East India Company's Civil & Military Service,

No. 60, CORNHILL, LONDON,

Messrs. Dodwell & Miles.

AN OFFICE, or SUBSCRIPTION ROOM of General Agency, for the purpose of granting assistance to OFFICERS in the HON'BLE EAST INDIA COMPANY'S CIVIL AND MILITARY SERVICE, is established at No. 60, Cornhill, London.

The business of this Office is conducted by Mr. EDWARD DODWELL (late Chief Clerk in the Civil and Military Pay Department at the East India House), and by Mr. JAMES S. MILES (late Assistant to Mr. DODWELL in the above Department, who have quitted the Company's Service, agreeably to the plan of Reduction consequent on the altered circumstances of the Company.

Mr. DODWELL having been thirty years, and Mr. MILES twenty years, in the Office of the Auditor of Indian Accounts, of the Hon. Company's Home Establishment, and thus become conversant with the rules and regulations of the Military and Civil Services, their Office (under the firm of DODWELL and MILES) will be found an easy medium through which annual Subscribers of one pound, may obtain accurate information on the following points.

1. The names of all CIVIL SERVANTS retired on the ANNUITY FUNDS from the three Presidencies, with the dates of admission thereto.

2. The names of the Civil Servants in the receipt of ABSENTEE ALLOWANCE.

3. The names of OFFICERS on the OFF-RECKONING FUNDS at the three Presidencies, with those who stand next in succession to the Off-Reckonings, with amount of PAST SHARES of Off-Reckonings in any one year, from the date of their first institution.

4. FURLOUGH PAY, due to Officers, according to their Certificates received from India.

5. RETIRED PAY, and CIVIL PENSIONS.

6. ALL CASUALTIES, whether Civil or Military, Promotions, Retirements, Removals, Posting to Regiments, and Appointments to Civil Stations in India.

7. REGULATIONS respecting the Bengal, Madras and Bombay Military Funds, with amount of Monthly Stoppages on account thereof.

8. REGULATIONS respecting FAMILY REMITTANCES and the annual amount allowed to be remitted by each Officer and to whom payable in England, according to the Rolls received from India.

9. DISTRIBUTION OF PRIZE PROPERTY.

10. PASSAGES TO INDIA AND THE COLONIES.

11. BAGGAGE SHIPPED AND CLEARED.

12. ADDRESSES OF CIVIL AND MILITARY SERVANTS.

Messrs. DODWELL and MILES will assist through the forms of the Court, WRITERS, CADETS, and ASSISTANT SURGEONS, proceeding to India. They will also supply forms of application, and conduct any correspondence with the Court, connected with the interests of the Company's Civil or Military Servants.

Intending Subscribers to the above Establishment are requested to refer to

MACLEOD, FAGAN & CO.